

विष्णुनामः सर्वेश्वरी

1000

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 104

$\frac{d}{dt} \left( \frac{\partial L}{\partial v^j} \right) = \frac{\partial L}{\partial x^j}$

[illegible]

سلسلہ وار المصنفین

( ۳۸ )

# مقالات شیلی

( مذہبی )

جلد اول  
مولانا شیلی نعمانی رحمۃ اللہ علیہ  
کے

تمام مذہبی مضامین کا مجموعہ جس کو مختلف مسابون اور اخبار میں شائع کیا گیا ہو

باجہ تمام محمد اویس وارثی

مطبوعہ عظیم گٹ پریس شہر  
درمیا معاہدہ

۱۳۳۹ھ  
۱۹۲۰ء



# فہرست مضامین

## مقالاتِ تبلی جلد اول (مذہبی)

صفحہ	مضمون
۱ - ۲	دیباچہ
۱ - ۲۴	تاریخ ترتیبِ قرآن
۲۵ - ۳۳	علومِ القرآن
۳۴ - ۳۴	اعجازِ قرآن
۳۵ - ۴۵	قرآن مجید میں خدائے تعالیٰ کیونکہ کھائیں؟
۴۶ - ۶۵	قضا و قدر اور قرآن مجید
۶۶ - ۷۶	یورپ اور قرآن کے عظیم الصحتہ ہونے کا دعویٰ
۷۷ - ۸۱	مسائل فقہیہ پر زمانہ کی ضرورتوں کا اثر
۸۲ - ۱۰۴	وقتِ اولاد
۱۰۵ - ۱۲۳	پردہ اور اسلام
۱۲۴ - ۱۶۶	الاسلام
۱۶۷ - ۱۶۸	مسلمانوں کو غیر مذہب حکومت کا محکوم ہو کر کیونکر رہنا چاہیے
۱۶۹ - ۱۸۱	خیر قوموں کی مشابہت
۱۸۲ - ۱۸۶	خلافت
۱۸۷ - ۲۲۶	حقوقِ الذمینیہ
۲۲۷ - ۲۳۸	الجسزہ
۲۳۹ - ۲۴۸	اختلاف اور سماعت

## بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ

مولانا شبلی مرحوم نے مستقل تصنیفات کے علاوہ مختلف عنوانات پر سیکڑوں علمی و تاریخی ادبی و سیاسی مضامین لکھے تھے، جو ہنوز اخبارات و رسائل کے صفحات میں منظرِ حق پر دستِ اصحاب کا تقاضا تھا کہ ان پر گزردہ موتیوں کو ایک سلک میں منسلک کر دیا جائے کہ وہ ہر شخص کو یکجا میسر آسکیں، اور اہل علم اُن سے پوری طرح فائدہ اُٹھا سکیں، اگرچہ مولانا مرحوم کے چند منتخب رسائل شبلیؒ اور مقالات شبلیؒ کے نام سے اُن کی زندگی ہی میں شائع ہو چکے تھے، لیکن یہ دونوں مجھے نامتام ہیں، اور صرف چند تاریخی و علمی مضامین پر مشتمل ہیں، اس بنا پر یہ یاد دہ کیا گیا کہ مختلف عنوانات کے تحت اُس عنوان پر اُن کے تمام مضامین ایک ایک مستقل جلد میں جمع کر دیئے جائیں، تاکہ اُن کے مضامین جن جن موضوع پر ہوں وہ الگ الگ موقع میں نظر آئیں، اس خیال کو پیش نظر رکھ کر ملک کے مختلف رسائل و اخبارات مثلاً مرآت علی گڑھ، دکن ریویو، پیشوا، گزٹ، ہندوب الاصلاح، الذوق، مسلم گزٹ، وغیرہ وغیرہ سے اُن کے تمام مضامین استقصاً کے ساتھ نہایت تلاش و محنت سے جمع کئے گئے، اور مختلف موضوع کے مضامین الگ الگ دیگے تقسیم کی گئی، اور اُن کی اشاعت کا انتظام کیا گیا۔

یہ تمام مضامین غالباً و جلدوں میں سہا سکیں، جبکہ علیحدہ علیحدہ عنوانات حسب ذیل ہوں گے۔

انداز میں پیش کیا جاتا ہے۔ وہی تفسیریں تعلیمی، قومی، سیاسی اور آخری جلدوں کے خطبات اور  
تقریروں کے مجموعہ پر مشتمل ہوں گی۔

پیش نظر جلدیں سلسلہ کی پہلی کڑی ہے، بقیہ جلدیں آئندہ بہ ترتیب شایع ہوتی رہیں گی  
وَمَا لَكُمْ فِیْہِیْ لَا یَا لَہٗد۔

سید سلیمان ندوی، ناظم دارالمصنفین  
اعظم گڑھ۔

۲۷ شعبان ۱۳۴۵ھ



# بیاض ترتیب قرآن

## قرآن مجید کا نزول اور جمع و ترتیب

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر جس قدر زیادہ ہوتی جاتی تھی، اُسی قدر دنیوی تعلقات سے آپ کا جی ہٹتا جاتا تھا اور تجھے حق آپ کو بے تاب کئے دیتے تھے، یہاں تک کہ آپ آبادی چھوڑ کر پہاڑ اور صحرا میں پھرنے لگے، مکہ سے مناکو جاتے ہوئے بائیں ہاتھ تین میل کے فاصلہ پر ایک پہاڑ ہے جس کو حرا کہتے ہیں، اس میں ایک غار تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معمول کر لیا کہ کئی کئی دن تک متصل اس میں رہتے، اور مراقبہ و مجاہدہ کرتے کھانا گھر سے پکوا کر ساتھ لاتے، جب ہو چلتا تو گھر کو واپس جاتے، دو تین دن وہاں ٹھہرتے اور پھر واپس آجاتے، اس طرح پورا ایک مہینہ گزر گیا اور اتفاق یہ کہ یہ رمضان کا مہینہ اور آپ کی عمر کا چالیسواں سال تھا، اخیر دفعہ آپ اسی غار میں تشریف رکھتے تھے کہ آپ کو فرشتہ برزوانی نظر آیا، اس نے آپ سے کہا کہ ”پڑھ“ آپ نے فرمایا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں، فرشتہ نے آپ کو زور سے بغل میں بھینچا، پھر چھوڑ کر کہا کہ پڑھو آپ نے پھر وہی جواب دیا، اس طرح تین بار اتفاق ہوا، تیسری دفعہ کے بعد فرشتہ نے یہ آیتیں خود پڑھیں اور آپ سے پڑھنے کی فرمائش کی:-

اقربا اسمہ ربك الذی خلق خلقا  
خدا کے نام سے پڑھو جس نے خلقت پیدا کی جس نے انسان  
اکا انسان من خلق، اقراء وربك اکا کرہ  
کو لو تھوڑے سے پڑا کی پڑھو اور تیرا خدا، بروا کریم ہے،

سہ معنی جلد اول (صفحہ ۶۷) یہ حوالہ سیرۃ ابن اسحاق،

حضرت حم سے جواب میں دیکھا۔  
آپ اس واقعہ کے بعد گھر میں آئے، آپ کا دل دھڑک رہا تھا، حضرت خدیجہؓ سے کہا کہ مجھ کو کچھ  
ارحہ دو، دیکھ کے بعد جب سکون ہوا تو آپ نے تمام واقعات حضرت خدیجہؓ سے بیان فرمائے، اور کہا  
کہ مجھ کو ڈر ہے (دیکھئے کیا ہوتا ہے) خدیجہؓ نے کہا آپ مطمئن رہئے، خدا ہرگز آپ کو خوار نہ کرے گا، آپ  
صلہ رحم کرتے ہیں، ناداروں کی خبر لیتے ہیں، مہمانوں کی مہمان نوازی کرتے ہیں، یہ لکھ کر خدیجہؓ آپ کو در  
بن نوفل کے پاس لو گئیں، درقہ حضرت خدیجہؓ کے چہرے بھائی تھے، جاہلیت میں عیسائی ہو گئے تھے  
اور چونکہ عبرانی زبان جانتے تھے، عبری زبان میں انجیل کا ترجمہ کیا کرتے تھے، آپ نے درقہ کے  
ساتھ سب باجرا بیان کیا، درقہ نے کہا یہ وہی ناموس (رازدار) ہے جو موسیٰ پر نازل ہوا تھا، کا  
میں جان ہوتا کہ جب قوم آپ کو نکالنا چاہتی تو میں آپ کے کام آسکتا، آپ نے پوچھا کہ کیا یہ بھی  
ہو گا، درقہ نے کہا ہمیشہ اسی حالتوں میں لوگ دشمن بن جاتے ہیں،

س کے بعد تین برس تک آپ پر کوئی وحی نہیں آئی ایک دن آپ نے آسمان کی طرف سے ایک نورانی آنکھ اٹھ کر دیکھا تو وہی فرشتہ جو رحا میں نظر آیا تھا، آسمان اور زمین کے بیچ میں ایک کرسی پر بیٹھا ہوا نظر آیا آپ پر عجب طاری ہوا، اسی حالت میں گھر واپس آئے، اور فرمایا کہ مجھ کو چھ اعداد و من تصاتیب آپ پر نازل ہوئیں۔

یا ایھا المدثر قم فأنذرهم ویربک لے کپڑوں میں پٹے ہوئے اٹھ لوگوں کو ڈرا، خدا کی بڑائی

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰



ترمذی اور نسائی وغیرہ میں روایت ہو کہ عبداللہ بن عباسؓ نے حضرت عثمانؓ سے پوچھا کہ آپ نے سورہ براءہ کو انفال کے بعد کیوں رکھا اور دونوں میں بسم اللہ کے ذریعہ سے حد فاصل کیوں تہین قائم کی؟ حضرت عثمانؓ نے کہا: «سورہ انفال مدینہ میں سب سے پہلے اتری تھی، اور سورہ براءہ سب سے اخیر سورہ ہے۔ لیکن دونوں کے واقعات ملتے جلتے ہیں، اس لئے میں سمجھا کہ دونوں ایک ہی سورہ ہیں، لیکن چونکہ آنحضرت ﷺ نے اس کے متعلق کوئی تصریح نہیں فرمائی تھی، اس لئے میں نے دونوں کو پاس پاس لکھا، اور پچ میں بسم اللہ نہیں لکھی»۔

اس روایت سے اس قدر قطعی ثابت ہے کہ سورہ براءہ اور سورہ انفال کا الگ الگ مستقل سورہ ہونا مشتبہ اور مشکوک ہے،

ابوداؤد نے روایت کی ہے، کہ حارث بن خزیمہ نے دو آئین میں کین کہ میں نے ان کو آنحضرت ﷺ کی زبان سے سنا تھا حضرت عمرؓ نے تصدیق کی اور کہا کہ اگر تین آئین ہو تین تو ایک مستقل سورہ ہو جاتی، اس لئے اب یہ کرنا چاہئے، کہ جو سورہ سب سے اخیر میں اتری ہو، اس کے آخر میں یہ آئین شامل کر دی جائیں، اس روایت سے صاف ظاہر ہے، کہ آنحضرت ﷺ کے زمانہ تک سورتیں مرتب نہیں ہو چکی تھیں،

چونکہ یہ ایک مہم بالشان بحث ہے اس لئے ہم کسی تفصیل سے اس کو لکھنا چاہتے ہیں، واقعہ یہ ہے کہ جب کوئی سورہ نازل ہوئی شروع ہوتی تھی تو دو دو چار چار آئین موقع بہ موقع اترتی تھیں، آنحضرت ﷺ ان آیتوں کو اسی سورہ میں داخل کرتے جاتے تھے، جب ایک سورہ ختم ہو جاتی، تو علیحدہ نام سے موسوم ہو جاتی تھی، اور دوسری سورہ شروع ہوتی تھی، کبھی ایک ساتھ دو سورتیں نازل ہوتی شروع ہوتی، اور آنحضرت ﷺ دونوں سورتوں

کو الگ الگ لکھواتے جاتے، اس طرح سے آپ کے زمانہ ہی میں سورتیں مدون ہو چکی تھیں، لیکن باہم عورتوں میں کوئی ترتیب نہ تھی، یہی کام تھا جو حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ میں انجام پایا۔ یہ امر کہ آنحضرت صلیع کے زمانہ میں سورتیں مرتب ہو چکی تھیں اور ان کے نام قرار پا چکے تھے عموماً حدیثوں سے ثابت ہے، حذیفہ کی حدیث میں ہے کہ آنحضرت صلیع نے نماز میں، بقرہ، آل عمران اور نسا پڑھی، صحیح بخاری میں ہے کہ آنحضرت صلیع نے مغرب کی نماز میں سورہ اعراف پڑھی اسی طرح اور حدیثوں میں یہ تصریح آیا ہے، کہ فلان فلان سورتیں آنحضرت صلیع نماز میں پڑھتے تھے،

یہ امر بھی قطعی ہے کہ قرآن مجید کا بڑا حصہ ایک مجموعہ کی شکل میں مدون ہو چکا تھا، حاکم نے مسند رک میں لکھا ہے، کہ قرآن مجید تین مرتبہ مدون کیا گیا، اور سب سے پہلی تدوین خود آنحضرت صلیع کے زمانہ میں ہوئی، حاکم نے زید بن ثابت سے ایک حدیث نقل کی ہے جسکی سند بخاری، اور مسلم کی شرط کے موافق ہے، اور بس کے الفاظ یہ ہیں،

كنا عند رسول الله صلى الله عليه وسلم يعني هم لوگ آنحضرت صلیع کے پاس قرآن عید کو خولفت القرآن من الرقاق، پڑھتے اور لکھتے ہوئے تھے،

یہی مجموعہ ہے جس کی نسبت قرآن مجید میں جاہلی صحیفہ کتاب اور لوح کا لفظ آتا ہے، رسول من الله يتلو صحفا مطهرة فيها كتب قيمة خدا کا پیغمبر جو پاک صحیفے پڑھتا ہے، جن میں مقول احکام ہیں و کتاب مسطورہ فی سرت منشورہ اور قسم ہی اس کتاب کی جو لکھے ہوئے کا ذخیرہ رکھی ہوئی ہے،

لہذا ان صحائف میں جو کچھ لکھا گیا تھا وہ سب کچھ ہی سہاں کرتے تھے، مثلاً سنی پہلے ہوئے کے ہیں، جس پر امر واجب کہ کتاب کی لکھنے کی صورت میں میں نہیں لکھتا، جو جو لکھتا ہے وہ جی جی ہے، بلکہ کتاب کی صورت میں ہے حیرت ہے کہ ان تصریحات کے ساتھ بھی اکثر مفسروں نے یہاں کتاب سے لوح محفوظ یا نامہ اعمال مراد لیا ہے، لیکن کیا لوح محفوظ اور نامہ اعمال میں چڑنے کا ذخیرہ استعمال کیا گیا ہے، تاہم غرضت کہ جو بعض مفسرین نے صحیح معنی ہی لکھے ہیں، تفسیر ابوالسود میں ہے،



انہما تذکرۃ فمن شاء ذکرہ فی صحفہ قرآن مجید نصیحت نامہ ہے، سو جس کا بھی چاہے، اس کو پڑھے  
 مکرمۃ مرفوعۃ مطہرۃ بایدی وہ ایسے صحیفوں میں لکھا ہو اسے، جو محترم ہیں، بلند پایہ ہیں  
 سفرۃ کراہ بررۃ پاک ہیں اور ایسے کتابوں کے ہاتھ میں ہیں جو بزرگ اور نیک  
 (سورہ عبس) کردار ہیں۔

خوش اعتقادوں کا خیال ہے کہ صحیفہ سے لوح محفوظ اور سفرہ سے فرشتے مراد ہیں یعنی  
 قرآن مجید لوح محفوظ میں ہے اور لوح محفوظ فرشتوں کے ہاتھ میں ہے، لیکن یہ صحیح نہیں، اس قدر  
 تاہم مسطوروں کے نزدیک مسلم ہے کہ سفرہ کے معنی کاتب یا سفیر کے ہیں، یہ ظاہر ہے کہ لوح محفوظ  
 فرشتوں کا لکھا ہوا نہیں ہے، بلکہ اس پر جو لکھا ہے خود دست قدرت نے لکھا ہے، اس لئے یہ  
 تو مراد نہیں ہو سکتا کہ لوح محفوظ ان فرشتوں کے ہاتھ میں ہے جنہوں نے اس کو لکھا ہے،  
 یہ ہو سکتا ہے کہ لوح محفوظ کے حامل جو فرشتے ہیں ان کو لکھنا آتا ہے، لیکن کسی روایت میں  
 کہیں آسانی فرشتوں کے لکھنے کا ذکر نہیں آیا ہے، نہ کسی چیز کے حامل ہونے کے لئے فن کتابت  
 کی ضرورت ہے،

سفرۃ کے معنی اگر سفیر کے لئے جاہلین تو یہ ظاہر ہے کہ جو ملائکہ سفر لے جی ہیں (حضرت  
 جبریل وغیرہ) لوح محفوظ ان کے ہاتھ میں نہیں، نہ وہ لوح محفوظ کے حامل ہیں، وہ انبرا  
 کو زبانی وحی پہنچاتے ہیں، لوح محفوظ کے اوراق لیکر نہیں آتے،  
 غرض یہ ہے، اور صاف معنی یہی ہیں، کہ قرآن مجید صحیفوں میں لکھا ہوا ہے اور یہ صحیفے  
 برگزیدہ اور پاک لوگوں یعنی صحابہ کے ہاتھ میں ہیں، انفسیر کبیر میں ہے:-

والسفرۃ الکرام النبیر رحمہم اوصحابہ رسول اللہ سفر لے کر ام المھجرت صلعم کے صحابہ میں، اور بعض لوگوں  
 سے اللہ علیہ وسلم وقیل ہم نقباء نے کہ ہے، کہ حفاظ قرآن راویں،

خوش اعتقادی کی وجہ سے اگرچہ عام لوگوں کا ذہن، لوح محفوظ کی طرف جاتا ہے  
لیکن حقیقت یہ ہے کہ آیتوں کے سابق و سابق سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحیفہ سے ہی قرآن مجید مراد  
حافظ ابن جریر صحیح بخاری کی شرح میں لکھتے ہیں (جلد ۹ صفحہ ۱۰)

وقد اعلم الله تعالى في القرآن بأنه مجموع في الصحف في قوله يتلوا صحفا مطهرة  
الآية وكان القرآن مكتوباً في الصحف لكن كانت متفرقة بعضها بالبكر خذانه فرأى مجيد من بتا ويا له قرآن صحفون  
میں مجتمع ہے (یعنی اس آیت میں بتا و صحف الخ) اور قرآن صحفون میں لکھا ہوا موجود تھا لیکن  
یکجا نہ تھا حضرت ابوبکرؓ نے یکجا کر دیا

خدا نے جا بجا قرآن مجید کے مدون اور محفوظ رہنے کو اہتمام کے ساتھ بیان کیا ہے،  
انا انزلنا بالحق وانالہ لحافظون “ ہم نے قرآن کو برحق اتارا ہے، اور ہم اس کی حفاظت کریں گے  
ان علينا جمعه وقرآنہ “ ہم پر ہے قرآن کا جمع کرنا، اور اس کا بچھ کرنا،

یہ ظاہر ہے کہ جس چیز کی حفاظت اور تدوین کا ذکر ہے، وہ لوح محفوظ نہیں بلکہ وہ قرآن  
ہے، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے قید کتابت میں آیا، تھا، اور کاغذ وغیرہ پر لکھا گیا تھا۔

خدا نے جب قرآن مجید کی حفاظت اور تدوین کا اہتمام سے ذکر کیا، تو حفاظت اور تدوین  
کے اسباب ظاہری بھی ذکر کئے، یعنی یہ کہ وہ محفوظ اوراق میں ہے، ہر کس و ناکس، اس کو چھونے  
نہیں پاتا، جن لوگوں کے ہاتھ میں ہے وہ معزز اور مقدس لوگ ہیں،

انہ لقرآن کریم فی کتاب مکتون علیہ۔ وہ بزرگ قرآن ہے، محفوظ کتاب میں ہے، اس کو صرف  
الاعطیرون رواقہ، پاک لوگ چھونے پاتے ہیں،

فی صحف مکرمة مرفوعة مطهرة بیدری۔ وہ بے دراق ہیں، کھابو ہے جو ہلکا پایہ میں پائی ہوئی

لے کتب کے معنی، ہم مفسرین نے محفوظ لے کئے ہیں۔

مصر کا گراہر برآ۔

نیوکا بزرگ لوگوں کے ہاتھ میں ہیں،

آیات مذکورہ بالا سے ثابت ہوتا ہے کہ

۱۔ قرآن مجید کے اجزاء آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں قلم بند کئے گئے تھے،

۲۔ یہ اجزاء چڑھے یا اور کسی قسم کے کاغذ پر لکھے گئے تھے،

۳۔ ان کی حفاظت کا خاص اہتمام تھا، اور غیر طہارت کے لوگ ان کو ہاتھ نہیں لگانے

پاتے تھے

با اینہما یہ نہیں ہوا کہ یہ اجزاء اس طرح مرتب ہو گئے تھے کہ ایک آیت بھی چھوٹنے نہ پائی ہو،

چونکہ وحی کا سلسلہ وفات تک جاری رہا، اور یہ اجزاء ہر وقت ساتھ نہیں رہتے تھے، اس لئے یہ

بھی ہوا کہ بعض آیتیں جو آخرین وہ کسی پرچہ یا ہڈی وغیرہ پر لکھی گئیں، اور اس مجموعہ میں نہ شامل

ہو سکیں، الگ کسی پرچہ یا ہڈی وغیرہ پر لکھی رہ گئیں،

حضرت ابو بکرؓ نے اپنے زمانہ میں ایک ایک پرچہ اور ہڈی وغیرہ جو جمع کیں استقصاً اور

اعتیاد کی غرض سے کیں، اس کا یہ مطلب نہیں کہ قرآن مجید اس وقت تک صرف انھیں پرزوں

پر تحریر تھا، حادث محاسبی لکھتے ہیں :-

کتابہ القرآن لیست بحدثة فائده صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ میں قرآن مجید کی کتابت کچھ نئی بات نہ تھی خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

قرآن کے قلم بند کرنے کا حکم دیا تھا، لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے

زمانہ میں مختلف چیزوں یعنی کاغذ، شانہ کی ہڈی کھجور کے تختہ

پر لکھا ہوا تھا، حضرت ابو بکرؓ نے حکم دیا کہ سب ایک جگہ جمع

کر دیا جائے،

مجمعاً (اتقان)

غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جس حد تک تدوین ہو چکی تھی، سیدہ زینبؓ، حضرت ابو بکرؓ نے

اپنے زمانہ خلافت میں حضرت عمرؓ کی تحریک سے قرآن کے تمام اجزاء یکجا لکھوائے جس کی تفصیلی کیفیت حسب ذیل ہے:-

سہ ماہ نبوت میں جو حضرت ابو بکرؓ کی خلافت کا پہلا سال تھا، حضرت عمرؓ حضرت ابو بکرؓ کے پاس آئے اور کہا کہ یا رسول اللہؐ کی لڑائی میں اگر حفاظ قرآن شہید ہوئے، اگر اور لڑائیوں میں اسی طرح حفاظ شہید ہوئے تو قرآن کا بہت سا حصہ جاتا رہے گا، حضرت ابو بکرؓ نے کہا میں وہ کام کیونکر کروں جو رسول اللہؐ نے نہیں کیا، حضرت عمرؓ نے کہا لیکن یہ اچھا کام ہے، عرض حضرت عمرؓ کے بار بار کہنے سے حضرت ابو بکرؓ نے ذہن میں بھی اس کی مصلحت آگئی، انھوں نے زید بن ثابتؓ کو جو کاتبِ وحی تھے، بلا کر اس کام پر مامور کیا، انھوں نے بھی پہلے عذر کیا، لیکن بالآخر وہ بھی متفق ہوئے اور جہاں جہاں قرآن مجید کسی چیز پر لکھا ملتا تھا، سب کو یکجا کرنا شروع کیا۔

## اختلافِ مصاحف و قرأت

حضرت عثمانؓ نے جس طرح قرآن مجید کو ترتیب دیا، بعض صحابہؓ نے اس کے خلاف ترتیب دی تھی، اور وہ اپنی اسی ترتیب پر قائم رہے، یہاں تک کہ جب حضرت عثمانؓ کا حکم پہونچا کہ ان کی ترتیب کے خلاف جو نسخے پائے جائیں متداول کر دیے جائیں، تو ان لوگوں نے اس حکم کی اطاعت نہیں کی، اور بڑے استقلال سے ان کے حکم کو رد کیا، ان مصاحف کی تفصیل حسب ذیل ہے:-

صحیفہ عبد اللہ بن مسعود، حضرت عمرؓ، عثمانؓ، چار صحابہؓ میں جن کی نسبت

اسے بخاری کی روایت میں صحیح قرار دیا گیا ہے، لیکن یہ تمام محدثین روایت نہیں کرتے، جب کہ سب کے قرأت مجید کی کالی قلم بند ہو چکا تھا، بعض روایتیں اس کے خلاف ہیں، تو ان میں حضرت عثمانؓ کا ذکر ہے، کہ وہ کھنڈے سے کوئی تھون اور بعض صحابہؓ کو زبانی یاد تھیں، اس لئے اگر تمام حفاظ قرآن شہید ہو جاتے، تب بھی اس کی کوئی وجہ نہ تھی کہ حضرت عثمانؓ مجید کا بڑا حصہ ضائع ہو جاتا۔

آنحضرت صلی علیہ وسلم نے حکم دیا تھا کہ لوگ ان سے قرآن مجید سیکھیں، انھوں نے اپنے اجتہاد کے موافق سوروں کی ترتیب کی تھی جو حضرت عثمانؓ کی ترتیب کے مخالف تھی، فتح الباری شرح بخاری میں ہے:-

وان فیہ کلامہ علی ان تالیف مصحف ابن مسعود علی غیر تالیف العتاف (جلد ۹ صفحہ ۲۸)  
نسائی اور ابوداؤد میں روایت ہے کہ عبداللہ بن مسعودؓ نے منبر پر چڑھ کر کہا دو تم لوگ مجھ کو یہ کیونکر حکم دیتے ہو کہ میں زید بن ثابتؓ کی قرأت کے موافق قرآن پڑھوں، میں نے تو خود آنحضرت صلی علیہ وسلم کی زبان سے سیکھا ہے۔

حافظ ابن حجرؒ نے لکھا ہے کہ اس کی ترتیب بھی ترتیب نزول کے موافق نہ تھی، ابن السدیؒ نے اس کی ترتیب حسب ذیل بیان کی ہے:-

بقراءۃ نزل آل عمران، المص، الانعام، البقرہ، یونس، ابراہیم، النحل، ہود، یوسف، بنی اسرائیل، انبیاء، مومنون، شعراء، صافات، احزاب، قصص، نور، انفال، مہم، عنکبوت، روم، الحج، کتاب الفہرست میں خیر نک کی تمام سورہتیں لکھ دی ہیں۔  
ابن السدیؒ نے لکھا ہے کہ میں نے ابن مسعود کے متعدد قرآن دیکھے لیکن ان میں دو بھی باہم متفق نہ تھے۔

مصحف علی، یہ مصحف حضرت علیؓ نے ترتیب دیا تھا اور بہین نزول کی ترتیب ملحوظ رکھی تھی یعنی جو آیتیں اوپر سورتیں جس ترتیب اتری تھیں وہی ترتیب قائم رکھی تھی حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری میں لکھے ہیں،  
ويعال ان مصحف علی کان علی ترتیب التزول اولہ اتم ثم المدثر ثم نزلت والقلم، ثم المزمل ثم  
مبتت ثم التکوین ثم صبح وھکذا الى اخر المکی ثم المدنی (جلد ۹ صفحہ ۲۸)

ابن السدیؒ کو کتاب الفہرست میں لکھے ہیں کہ میں نے ابوہبلی حمزہؓ کی کسخنی کے پاس ایک  
فتح الباری جلد ۹ صفحہ ۲۸، کتاب الفہرست صفحہ ۲۶

قرآن دیکھا تھا، جو ان کے خاندان میں متواتر چلا آتا تھا، اور حضرت علیؓ کے ہاتھ کا لکھا ہوا تھا۔  
 ابن الندیم کا زمانہ چوتھی صدی ہے، اس لئے اس زمانہ تک اس نسخہ کا موجود ہونا ثابت ہے،  
 مصحف ابی بن کعب، اس مصحف کا ذکر بھی حافظ بن حجر اور سیوطی نے جا بجا کیا، جو  
 ابن الندیم نے کتاب الفہرست میں لکھا ہے کہ ”بصرہ سے دو فرسنگ کے فاصلہ پر ایک گاؤں تھا  
 جس کو قریۃ الانصار کہتے تھے ابی بن کعب نے یہیں بیٹھ کر قرآن کی ترتیب کی تھی، اس کے بعد  
 ابن الندیم نے تمام سورتوں کا نام ان کی ترتیب کے موافق لکھا ہے، اور لکھا ہے کہ ان کے  
 قرآن میں کل آیتیں ۶۲۱۰ ہیں۔“

مصحف عائشہ صحیح بخاری باب تالیف القرآن میں ہے کہ عراق سے ایک شخص حضرت  
 عائشہؓ کے پاس آیا، اور کہا کہ ام المومنین! آپ اپنا قرآن لائیے تو میں اپنا نسخہ درست کر لوں،  
 کیونکہ لوگ قرآن کو بے ترتیب پڑھتے ہیں، حضرت عائشہؓ نے کہا کسی سورۃ کے پہلے پیچھے پڑھنے  
 میں کیا حرج ہے، (یعنی سورتوں میں کوئی خاص ترتیب ضروری نہیں)۔

اس کے بعد حضرت عائشہؓ نے اپنا نسخہ نکالا اور عراقی نے اس کے موافق آیتیں درست کر لیں  
 (صحیح بخاری) مگر یہ وہی قرآن ہو جو حضرت ابو بکرؓ نے مرتب کرایا تھا،

مصاحف کے اس اختلاف اور بعض غیر مستند روایتوں سے جو بڑی بڑی کتابوں میں  
 مذکور ہیں، لوگوں کو یہ شبہ ہوا ہے کہ قرآن مجید بھی توریت اور انجیل کی طرح بہت کچھ اول بدل  
 گیا ہے، ان شبہ کرنے والوں کے دلائل یہ ہیں:-

۱۔ حضرت ابو بکرؓ، عبداللہ بن مسعودؓ، ابی وغیرہ کے مصاحف میں جو اختلاف تھا وہ صرف ترتیب  
 سورتوں کی بنا پر نہیں ہو سکتا تھا، سورتوں کی ترتیب کوئی امر اہم نہ تھا جس کی بنا پر عبداللہ بن مسعودؓ

اس قدر جان بازی پر آمادہ ہو جاتے،

۲۔ تمام اہل روایت متفقاً لکھتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود کے قرآن میں دوسور تین (معوذتین)

نہ تھیں،

ما فظ ابن حجر شرح بخاری میں لکھتے ہیں،

قد صحَّ عن ابن مسعود النكاح ذلك ما خرج احمد وابن حبان عنه انه كان لا يكتب  
المعوذتين في مصحفه،

راحمہ بزار طبرانی وغیرہ محدثین نے بسند صحیح روایت کی ہے کہ عبداللہ بن مسعود جس قرآن  
میں یہ دونوں سورتیں پاتے تھے سنا دیتے تھے

۳۔ طبری اور بقی نے بعض ایسی سورتیں روایت کی ہیں جو موجودہ قرآن میں مطلق نہیں ہیں  
مثلاً: - اللهم انا نستعينك ونستغفرك وننثي عليك ولا نكفرك ونخلع ونترك من  
يفجرک اللهم یا ک نعبدک ونصلی ونسجد والیاء نسعی ونخفد نرجی رحمتک ونخشى  
نقمک ان عذابک بالکافرین مطعون

یہ شیعہ جو مسلمانوں میں ایک گروہ اعظم ہے اس بات کا قائل ہے کہ قرآن میں بہت کچھ  
حذف و اسقاط ہوا ہے،

۵۔ قرآنوں کے اختلافات جو منقول ہیں ان میں ایسے اختلافات ہیں جو معمولی اختلافات  
نہیں بلکہ لفظ کے لفظ اور بعض جگہ جگہ کے جملے بدل گئے ہیں،

ان واقعات نے عیسائیوں کو موقع دیا ہے کہ وہ تحریف انجیل کی مذمت اس الزامی  
ملہ اتقان معرفۃ متواتر و مشہور،

۱۱ اتقان معرفۃ متواتر و مشہور صفحہ ۱۱، مطبوعہ مصر مطبعہ المینہ ۱۳۱۰ھ،





ان العلم بصحة نقل القرآن كالعلم بالبلد  
 والحجرات الكبار والوقایع العظام و  
 الكتب المشهورة واشعار العرب  
 فان العناية اشتدت والدوامی  
 قد فرت علی نقله وحراسته وبلغت الی حد  
 لم يبلغه فيما ذكرنا لان القرآن معجز لا یفنى  
 وما خذل العلوم الشرعية ولا احكام الدین  
 وعلما المسلمین قد بلغوا فی حفظه وحما  
 العناية حتی عرفوا كل منی اختلف فیہ من اعز  
 وقرب منه وحرفه وایاته فكیف یحیران  
 لیكن مغیرا من مقصود مع العناية الصا  
 والضبط الشدید \* \* \* وقال ايضا  
 ان القرآن كان علی عهد رسول الله جمعا  
 من تلقا علی ما هو علیه الان و استدلی علی  
 ذلك بان القرآن كان یدرس ویحفظ جمیعہ  
 فی ذلك الزمان حتی عین علی جماعة من  
 الصحابة فی حفظهم له وانه كان یعرض  
 علی النبی ویتلى علیه وان جماعة من الصحابة  
 مثل عبد الله بن مسعود وابی بن کعب غیر

نہایت مفصل بحث کی ہے، سید مرتضیٰ نے متعدد موقعوں  
 پر لکھا ہے کہ قرآن کے صحت کا علم ایسا ہی ہے جیسا شعر  
 کا علم اور بڑے بڑے واقعات اور مشہور کتابوں اور  
 عرب کے مدون اشعار کا علم، کیونکہ قرآن کی نقل  
 اور حفاظت کے اسباب نہایت کثرت سے تھے اور  
 اس حد تک پہنچے تھے کہ اور کسی چیز کے سنے نہیں گئے  
 اس لئے کہ قرآن نبوت کا معجزہ اور علوم شرعیہ اور احکام دین  
 کا ماخذ ہے، اور علمائے اسلام نے اس کی حفاظت اور  
 حمایت میں انتہا درجہ کی کوشش کی یہاں تک کہ قرآن  
 کے اعراب، قرأت، حروف، آیات کے اختلافات تک  
 انھوں نے ملحوظ رکھے، اس لئے کہ جو کچھ قیاس ہو سکتا  
 ہے کہ اس اعتبار سے شدید کے ہوتے اس میں نقصان یا تغیر  
 سید مرتضیٰ نے یہ بھی کہا ہے کہ قرآن مجید انحضرت صلی  
 اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایسا ہی مکتوب اور مرتب تھا جیسا اب آج اور انھوں  
 دلیل یہ ہے کہ قرآن اس زمانہ میں پڑھا جاتا تھا اور لوگ  
 اس کو حفظ کرتے تھے، اور انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو سنانے تھے، اور متعدد صحابہ مثلاً عبد اللہ بن  
 مسعود، اور ابی بن کعب، وغیرہ نے قرآن کو انحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے چند بار ختم کیا تھا

ختم القرآن علیٰ انبیاء و ختمات و کل سید مرتضیٰ نے یہ بھی لکھا ہے کہ جو امامیہ یا شوبہ اس کے  
 ذلک یدل بادی تا مل علیٰ انہ کان جھوٹا <sup>۹۰</sup> مخالفین انکی مخالفت قابل اعتبار نہیں کیونکہ اس  
 موثقاً غیر متیقہ و کامیثات و ذکر ان من <sup>۹۱</sup> میں جن لوگوں نے خلاف کیا ہے وہ اہل حدیث میں سے  
 مخالف فی ذلک من الامامیۃ و الحشیۃ لایستند <sup>۹۲</sup> ایک گروہ ہے، اور انھوں نے ضعیف روایتیں نقل  
 بخلافہم فان الخلاف فی ذلک مصداقاً لقولہ <sup>۹۳</sup> کی ہیں

طبرانی اور بیہقی وغیرہ نے جو روایتیں نقل کی ہیں جنہیں دعائے قنوت کو قرآن کی سورتوں  
 میں داخل کیا ہے سزا پانہ خرافات اور فوہین اجرت ہے کہ ایسے معزز محدثین، اس قسم کی جھوٹی حدیثیں  
 کیونکر اپنی کتابوں میں نقل کرتے تھے، اور جلال الدین سیوطی، قو حاطب اللیل، ابن ہی، ان کو کسی قسم  
 کی روایت سے کیا دیر لگے،

طبرانی کی روایت میں ۵ راوی ہیں، عباد بن یعقوب الاسدی، یحییٰ بن علی اسلمی، ابن طعیہ،  
 ابو ہبیرہ، عبد اللہ بن زبیر الغافقی، ان کی کیفیت یہ ہے کہ عباد بن یعقوب گورواۃ بخاری میں بڑے  
 لیکن جیسا کہ میزان الاعتدال ذہبی میں ہے، "غالی شیعہ"، اور رؤس بدعت، "سے ہیں"، اور یہ  
 اصول حدیث میں طے ہو چکا ہے، کہ بد مذہب شخص جب کوئی ایسی روایت کرے جس سے اس کے  
 مذہب کو تقویت پہونچتی ہو، تو نا معتبر ہوگی، یہ ظاہر ہے کہ اس روایت سے ان غالی شیعہوں  
 کے دعویٰ کی تائید ہوتی ہے، جو قرآن میں حذف و اضافہ کے قائل ہیں یحییٰ بن اسلمی مضطرب  
 ہیں، اور حاکم نے ان کو ضعیف کہا ہے، ابن طعیہ بھی ضعیف احادیث ہیں،

بیہقی کی روایت میں عبد الملک بن جریج ہیں، ان کو ذہبی نے اگرچہ نامور ثقات میں لکھا  
 ہے، لیکن ساتھ ہی لکھا ہے کہ مدلس تھے، اور مدلس کی روایت عنعنہ کے ذریعہ سے ناقابل اعتبار

ہوتی ہے، ذہبی کی تصریح سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے، کہ یہ حضرت بھی شیعہ تھے، کیونکہ آپ نے ۹۰ عوں کو  
 سے مستہ کیا تھا، امام احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ ابن جریر نے جو مرسل روایتیں کی ہیں ان میں بعض محض  
 جعلی ہیں، بہت سی کے دوسرے راوی عبید بن عمر ہیں، اور ان کو میزان الاعتدال میں مہول لکھا ہے  
 اسی طرح مستدرک وغیرہ کی یہ روایتیں کہ سورہ برادہ پہلے سورہ بقرہ کی برابر تھی، سب جھوٹ اور اقرا  
 ہیں، مستدرک کے مصنف نیم شیعہ تھے، اس لئے اس قسم کی روایتوں میں ان کو مزہ آتا ہوگا، علامہ  
 ذہبی ان کی نسبت میزان الاعتدال میں لکھتے ہیں، یصح فی مستدرک، کہ احادیث ساقطہ ویکثر  
 من ذلك شمرہو شیعہ مشہور، یعنی وہ اکثر ساقط الاعتبار حدیثیں نقل کرتے ہیں، اور  
 مشہور شیعہ ہیں،

عبداللہ بن مسعود کا مسودہ تین سے انکار کرنا، اگرچہ شہرت پکڑ گیا، ہے، اور حافظ ابن حجر کو  
 روایت پرستی کی بنا پر اس کی صحت پر اصرار ہے، لیکن اور تمام محققین اس کو افتراء سے محض سمجھتے  
 ہیں، امام نووی نے شرح مہذب میں لکھا ہے کہ، عبداللہ بن مسعود کی طرف، اس قول کی نسبت  
 صحیح نہیں، علامہ ابن حرم نے لکھا ہے کہ عبداللہ بن مسعود کی نسبت یہ اتہام ہے، چنانچہ یہ تمام قوال  
 سیوطی نے اتقان بحث متواتر و مشہور میں نقل کئے ہیں، لیکن اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ یہ سورتیں ان کے  
 نزدیک داخل قرآن تھیں تو اس سے قرآن مجید کے تواتر اور قطعیت پر کیا اثر پڑ سکتا ہے؟ اس  
 صرف اس قدر نتیجہ نکل سکتا ہے، کہ انھوں نے یہ سورتیں آنحضرت صلعم سے نہیں سنی تھیں، اور اپنے  
 سماع کے سوا وہ اور دن کے سماع کو قطعی نہیں سمجھتے تھے، ان کو تو بڑی شکایت یہ بھی تھی، کہ  
 ان کے ہوتے قرآن مجید زید بن ثابتؓ سے کیوں لکھوایا گیا، چنانچہ صحیح ترمذی میں روایت ہے  
 کہ سلمان بن ابی توح قرآن کی کتابت سے معزول کیا گیا، اور وہ شخص (زید بن ثابتؓ) مقرر کیا گیا،  
 کہ جب میں اسلام لایا تو دو ایک کافر کے صلب میں تھا، ابن ابی داؤد میں ہے کہ عبداللہ بن مسعود

کہتے تھے کہ ”میں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے ستر سو تین سیکھیں“ اور زید بن ثابتؓ بچے تھے، لیکن جب خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن ثابتؓ کو کاتب وحی مقرر فرمایا تھا تو کسی کو ان کی قابلیت کے انکار کا کیا حق ہے،

اس تمام بحث میں یہ مسئلہ البتہ مہتمم بالشان ہے کہ اختلافِ قرآن کیا چیز ہے، اور ان میں جو اختلافات ہیں وہ کس حد تک ہیں، اور ان کا اثر کمان تک پہنچتا ہے،

عرب کے مختلف قبائل میں الفاظ خارجِ حروف، اعراب، اوزان میں اختلاف تھا، مثلاً ایک قبیلہ حتیٰ کو حتیٰ کہتا تھا کوئی علامت مضارع کو فتح کی بجائے کسرہ سے پڑھتا تھا، کسی قبیلہ میں مالک کو ملک کہتے تھے، اس طرح کے کثرت سے اختلافات تھے، اور چونکہ ہر قبیلہ اپنے لب و لہجہ پر مجبور تھا اس لئے وہ اپنی ہی زبان کے موافق الفاظ ادا کر سکتے تھے، اسی بنا پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ نزل القرآن علی سبعة اجموت یعنی قرآن سات حرفوں پر اترا ہے، محدثین نے تصریح کی ہے کہ سات سے عدد مخصوص مراد نہیں، بلکہ کثرت مراد ہے، یہ اختلافات قرأت جس نوع کے تھے ان کا اندازہ تفصیل ذیل سے ہوگا،

### چند اختلافات متعلق سورہ فرقان

قرأت مشہور	قرأت غیر مشہور
نزل الفرقان	انزل الفرقان
علی عبیدہ	علی عبیدہ
تكون الجنة	يكون الجنة
صَبَقًا	صَبِقًا
مقرئين	مقرنوں

قرأت مشہور	قرأت غیر مشہور
ما یعیذون من دون اللہ	ما یعیذون من دوننا
سراجا	سراجا
قرۃ العین	قرات العین
سجدۃ	سجودا
لما تاملنا	لما تاملنا بہ
عجزون العرفۃ	عجزون الجنة
فقد کذبتم	فقد کذب (الکافرون)

حافظ بن جریر نے فتح الباری (جلد ۵ صفحہ ۳۰) میں اس قسم کے تمام اختلافات کا استقصا کیا ہے۔ ان میں سے زیادہ تر بلکہ قریب کل صرف اعراب یا اختلاف لغت کا فرق ہے، شاید نوادر مترادفات الفاظ کا اختلاف ہے، لیکن یہ ظاہر ہے کہ ان اختلافات سے اصل معنی پر کیا اثر پڑ سکتا ہے، عرب میں سینکڑوں قبیلے تھے، اور ان کا لب و لہجہ مختلف تھا، صحابہ نے قرآن زبانی سیکھا تھا، لکھے ہوئے جزء بہت کم تھے، عجم کے اختلاط سے لب و لہجہ میں اور تغیر ہوا، ان سب حالات کے ساتھ اس قدر اختلاف کا ہونا ضروری تھا، اور شائع نے خود اس میں مسامحت کی، لیکن اس سے اس دعویٰ کا زور مطلق نہیں ٹھٹھٹ سکتا، کہ قرآن مجید کا ایک ایک حرف محفوظ ہے، اور آج تک دنیا میں کوئی کتاب اس طرح محفوظ اور غیر حرف نہیں رہی، اعلان عام کیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآن مجید کا کوئی ٹکڑا ہو، لیکر لے، اس بات کا التزام کیا گیا کہ جو شخص کوئی آیت پیش کرتا تھا، اس پر اوروں کی بھی شہادت بجاتی کہ انھوں نے آنحضرت صلی علیہ وسلم کے زمانہ میں ان کو قلمبند دیکھا تھا ایسے صحابہ



آیا۔ تو اس نے حضرت حفصہؓ سے یہ نسخہ مانگ بھیجا، انھوں نے انکار کیا۔ ان کے مرنے کے بعد مروان نے عبد اللہ بن عمرؓ سے جبرنگوارا لے کر اس کو چاک کڑا لایا چنانچہ فتح الباری (جلد ۵ صفحہ ۱۱) میں یہ سند صحیح یہ واقعہ نقل کیا ہے، بنو امیہ کے جو احسانات اسلام پر ہیں ان میں ایک یہ بھی احسان عظیم ہے، حضرت عمرؓ نے اپنے زمانہ خلافت میں قرآن مجید کے حفظ و اشاعت کا نہایت اہتمام کیا تھا، مالک مفسوۃ میں قرآن مجید کا درس جاری کیا، اور معلون اور قاریون کی تنخواہیں مقرر کی گئیں، ثناء بدوش بدویون میں قرآن کی جبری تعلیم جاری کی، پھر ایک شخص کو جس کا نام ابوسفیان تھا چند آدمیوں کے ساتھ مامور کیا کہ قابل میں پھر کر ایک ایک شخص کا امتحان لے، اور جس کو قرآن مجید کی کوئی آیت یاد نہ ہو اس کو سزا دے، صحابہ میں سے پانچ بزرگ تھے جو مشہور حفاظ قرآن تھے، معاذ بن جبل، عباد بن صامت، ابی بن کعب، ابوالیوث، ابوالدرداء، حضرت عمرؓ نے ان سب کو بلا کر کہا کہ شام کے مسلمانوں کو جا کر قرآن کی تعلیم دیجئے، ابوالیوث اور ابی بن کعب نے بیماری اور منعت کی وجہ سے معذوری ظاہر کی، باقی تین صاحبوں نے خوشی سے منظور کیا، یہ لوگ پہلے جمع گئے، وہاں تعلیم جاری ہو گئی تو عبادہ نے وہیں قیام کیا، اور ابودرداء و اشق کو اور معاذ بن جبل بیت المقدس کو روانہ ہوئے، علامہ ذہبی نے طبقات الفراء میں لکھا ہے کہ ابودرداء کی تعلیم کا طریقہ یہ تھا کہ نماز صبح کے بعد جامع مسجد میں بیٹھ جاتے تھے، قرآن پڑھنے والے کثرت سے جمع ہوتے تھے، دس دس آدمیوں کی گزریان کر دی جاتی تھیں، اور ہر گزوی پر ایک قاری مقرر کیا جاتا تھا، جو شخص پوسے قرآن کا حافظ ہو جاتا تھا ابودرداء اس کو اپنا شاگرد خاص بناتے تھے، ایک دن شمار کرایا تو معلوم ہوا کہ سولہ سوطا لب العلم اس وقت حلقہ درس میں حاضر ہیں،

حضرت عمرؓ نے اشاعت قرآن کے لئے اور بہت سی تدبیریں اختیار کیں، عمال کو لکھ بھیجا، سیرۃ حریم لابن جوزی کے کتاب جردۃ صفحہ ۱۵۰، صحابہ میں بھی یہ واقعہ منقول ہے، پوری تفصیل طبقات ابن سعد میں ہے، کنز احبار جلد ۱ صفحہ ۲۸۰ میں ابن سعد کی یہ روایت مذکور ہے،

کہ جو لوگ قرآن سیکھیں، ان کی تحفہ میں مقرر کر دی جائیں، ناظرہ خوانان کا تو شمار نہ تھا، حفاظ کی تعداد بھی ہزاروں سے متجاوز ہو گئی، حضرت عمرؓ نے جب فوجی افسروں کو خط لکھا کہ حفاظ قرآن کو میرے پاس بھیج دو کہ میں ان کو تعلیم قرآن کے لئے جا بجا بھیجوں تو سعد و قاضی نے جواب میں لکھا کہ صرف میری فوج میں تین سو حفاظ موجود ہیں،

باہمیہ چونکہ قرآن کے نسخے نہیں شایع کئے گئے تھے، اور اسلام روز بروز دور دراز ملک میں پھیلتا جاتا تھا، اور نئی نئی قومیں اسلام میں داخل ہوتی جاتی تھیں، اس لئے الفاظ کے اعراب تلفظ، وجوہ قرات میں اختلاف ہوتا گیا، اور یہ اختلاف برابر بڑھتا گیا، یہاں تک کہ حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں لوگوں نے ان سے آکر شکایت کی کہ قرآن کی خبر لیجئے، ورنہ اس کی حالت بھی توریت اور انجیل کی حالت ہو جائے گی، حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ کا مرتب شدہ قرآن حضرت خصفہؓ (حضرت عمرؓ کی صاحبزادی) کے پاس تھا، حضرت عثمانؓ نے ان کے ہاں سے منگو بھیجا، اور زید بن ثابتؓ، عبداللہ بن زبیر، سعید بن العاص، عبدالرحمن بن حارثؓ سے چار نسخے نقل کرائے، اور مختلف صوبوں میں بھیجے، یہ کام ستمہ میں انجام پذیر ہوا، ابن ابی داؤد کی روایت ہے کہ ۱۲ شخص کتابت کے کام پر مقرر کئے گئے تھے،

یہ عجیب بات ہے کہ حضرت عثمانؓ کا نام جامع القرآن مشہور ہو گیا ہے، حالانکہ ان کو قرآن مجید کے جمع و ترتیب میں کوئی دخل نہیں، انھوں نے جو کچھ کیا وہ صرف یہ تھا کہ حضرت ابو بکرؓ کے نسخہ کی چند نقلیں کرائیں اور مختلف صوبوں میں بھیج دیں کہ ان کے موافق قرآن پڑھا جائے، اتنا البتہ کیا کہ اس وقت تک قرآن مجید مختلف قراتوں میں پڑھا جاتا تھا، اس کی تفصیل آئے آئے گی، حضرت عثمانؓ نے قرات مشہورہ کے موافق قرآن لکھو کر باقی قراتوں کے موافق

لے کر لکھائے، مینا صبروں نسخہ، اور تہ جن حدیث کی کتابوں میں یہ روایات سے نقل کرائے تھے،



ہم ان کہیں جو ہر اسے وہ چاک کر دیے، یا جلا ڈالے،

حضرت عثمانؓ کے نسبت یہ روایت مشہور ہے کہ قرآن کے متفرق و مختلف اجزاء ان کے حکم سے جلا دیے گئے، روایت کے الفاظ میں ”یُحْرِقُ دُحَاے حَطٰی“ سے بیان کیا جاتا ہے مگر حافظ ابن حجر عسقلانی بڑے وثوق اور تصریح کے ساتھ لکھتے ہیں کہ ”فی روایت الاكثر ان یحرق“، اسکا راہبہ و موثبات یعنی اکثر روایتوں میں ”یُحْرِقُ“ کی جگہ جس سے جلانے کا ثبوت دیا جاتا ہے ”یُحْرِقُ دُحَاے“ سے وارد ہے، جس کے معنی یہ ہیں کہ حضرت عثمانؓ نے حکم دیا کہ قرآن کے غیر مہربان نسخے خرقہ کی طرح پھیٹ کر رکھ دیے جائیں یعنی اب ان سے کام نہ لیا جائے (ملاحظہ ہو فتح الباری جلد ۹ صفحہ ۱۶)

اسکے ساتھ یہ بھی کیا کہ حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ میں سورتوں میں باہم کوئی ترتیب نہ تھی، بلکہ باہم ان کے تقدیم و تاخیر تمام سورتیں الگ الگ لکھوا کر یکجا رکھوا دی گئی تھیں حضرت عثمانؓ نے سورتوں کے مطول و مختصر ہونے کی بنا پر ترتیب دیدی کہ وہی آج موجود ہے اقصان میں ہے،

قال لخرث المحاسبی المشہو عند الناس ۱) حادث محاسبی کہتے ہیں کہ لوگوں میں مشہور ہے کہ حضرت جامع سقر بن عثمانؓ و لیس کذلک، ۲) عثمانؓ جامع قرآن ہیں لیکن ایسا نہیں ہے، حضرت عثمانؓ حمل عثمانؓ بن مس علی لقرآن بوجہ واحد ۳) نے صرف یہ کیا کہ لوگوں کو ایک خاص قراءۃ پر مجبور کیا، عینی شرح بخاری میں ہے (جلد ۹ ص ۳۰۶)

ان النسخ ہو کلاوی بقرآن لجمع فیہا ۱) صحیفہ ان اور ان کا نام ہے جو حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ میں لکھے نقبان فی عہد ابی بکرؓ و کانت سور مفرقه ۲) گئے تھے، یہ متفرق سورتیں تھیں جن کی آیتیں مرتب تھیں لیکن کل سورۃ مرتبہ بالابتدای علی حد لکن لہ ترتیب ۳) خود سورتوں میں باہم کوئی ترتیب نہ تھی، پھر جب ان کی نقل بعضہا تر بعض فتمت سخت و مرتب بعضہا ۴) لی گئی اور سورتیں لگے پیچھے رکھی گئیں تو اس کا نام صحیف

ان بعض صائد مصحفاً ولم یکن مصحفاً الا فی حمد عثمانؓ ہوا اور یہ حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں ہوا،  
حضرت عثمانؓ نے جو مصاحف نقل کرا کے، مکہ معظمہ، مدینہ منورہ، بصرہ کوفہ، دمشق میں بچوائے  
تھے، مدت تک موجود تھے، چنانچہ ان کی تفصیل جیسا کہ مرقی نے نفع الطیب میں لکھی ہے (جلد  
اول صفحہ ۲۸۳ مطبوعہ مصر) حسب ذیل ہے:-

دمشق، اس مصحف کو ابو القاسم سبئی نے ۳۵۰ھ میں جامع دمشق کی منصورہ میں دیکھا،  
عبدالملک کا بیان ہے کہ میں نے اس کو ۳۵۰ھ میں دیکھا، یہ مصحف میرے سفر قسطنطنیہ کے زمانہ  
تک دمشق میں موجود تھا، کئی برس ہوئے جب سلطان عبدالحمید خان کے زمانہ میں جامع مسجد  
جل گئی، تو یہ مصحف بھی جل گیا،

مدینہ منورہ، اس مصحف کا بھی ۳۵۰ھ تک پتہ چلتا ہے، اس نسخہ کی پشت پر یہ عبارت  
لکھی ہوئی تھی،

هذا ما اجمع علیه جماعة من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم منهم زيد بن ثابت و  
عبد الله بن الزبير وسعيد بن العاصي (اس کے بعد اور صحابہ کا نام تھا)

مکہ معظمہ، یہ بھی ۳۵۰ھ تک موجود تھا،

بصرہ یا کوفہ، یہ قرآن معلوم نہیں کس زمانہ میں قرطبہ پہنچا، پھر عبدالحمید بن اس کو قرطبہ  
سے اپنے دار السلطنت میں بڑے ترک و احتتام سے لایا، ۳۵۰ھ میں وہ معتقد کے قبضہ میں آیا، اس کے  
بعد ابوالحسن نے جب تلمسان فتح کیا تو یہ نسخہ اس کے قبضہ میں آیا، اس کے مرنے پر پچانوین پہنچا،  
وہاں سے ایک تاجر نے کسی طرح اس کو حاصل کیا، اور ۳۵۰ھ میں شرفاس میں لایا چنانچہ مدت  
تک خزائن شاہی میں موجود تھا،

علامہ مرقی نے کتاب مخطوطات میں جہان قاضی فاضل (سلطان صلاح الدین کا وزیر)

تھا، بکے مدرسہ کا ذکر کیا ہے، لکھا ہے کہ اس کے کتب خانہ میں مصحف عثمانی کا نسخہ موجود تھا جس کی قاضی فاضل نے تیس ہزار اشرفیہ میں خرید لیا تھا،

حضرت عثمانؓ نے اگرچہ قرآن مجید کی متعدد متعلین شایع کیں، لیکن اس وقت تک قرآن میں اعراب (ذیر و زبر) اور نقطہ نہیں ہوتے تھے، اور قریباً ۱۰ برس تک یہی حال رہا، اہل عرب کو تو اس کی کچھ ضرورت نہ تھی، ان کی زبان تھی، وہ ہر حالت میں صحیح پڑھ سکتے تھے، اور پڑھتے تھے، لیکن عجم کے لئے بڑی دقت تھی، نتیجہ یہ ہوا کہ قرآن کا اعراب کچھ سے کچھ ہو چلا، یہ دیکھ کر حجاج بن یوسف نے اپنے کاتبوں کو حکم دیا کہ اعراب اور نقطے لکھ کر چنانچہ نصر بن عامر یا یحییٰ بن یعمر نے یہ خدمت انجام دی،



سے ابن خلیکان، تذکرۃ حجاج بن یوسف، کتاب الاوائل میں یہ ہے کہ نقطے ابو الاسود دہلی نے لکائے تھے جو حضرت علیؓ کے شاگرد تھے،

## علومِ اہلِ قرآن

اس امر سے زیادہ کیا چیز حیرت انگیز ہو سکتی ہے، کہ مذہبِ اسلام کی روح و روان جو کچھ کو قرآن ہے، تاہم آج کل مسلمانوں کو جس قدر قرآن کے ساتھ بے اعتنائی ہے، کسی چیز سے نہیں، عربی کے موجودہ درس میں ہر علم و فن کی کتابیں کثرت سے داخل ہیں، لیکن قرآن تفسیر کی صرف دو کتابیں پڑھائی جاتی ہیں، جلالین اور بیضاوی، جن میں سے پہلی اس قدر مختصر ہے کہ اس کے الفاظ و حروف قرآن مجید کے الفاظ و حروف کے برابر برابر ہیں، اور دوسری گوچند ان مختصر نہیں، لیکن اس کے صرف دھائی پارے درس میں داخل ہیں، جو کتاب کا پانچواں حصہ بھی نہیں،

منطق و فلسفہ کی مدتِ تحصیل پانچ برس ہے، اور اورو علوم پر بھی ایک معتد بہ زمانہ صرف ہوتا ہے، لیکن قرآن مجید اور تفسیر کی تحصیل کے لئے پورا سال بھر گوارا نہیں کیا جاتا، عربی علوم و فنون کی کتابیں کثرت سے چھپ چھپ کر شائع ہو رہی ہیں، اور خصوصاً فنِ حدیث کا سرمایہ تو اس قدر وجود میں آگیا ہے، کہ اگلوں کے وہم و خیال میں بھی نہ تھا، لیکن قرآن مجید کے متعلق تو ایک معمولی درسی تفسیرون کے سوا، آج تک کوئی کتاب شائع نہیں ہوئی، یہ تو ظاہری بے پروائی کی کیفیت ہے، معنوی حیثیت سے دیکھو تو اس سے بھی زیادہ افسوس ناک حالت ہے، تمام مسلمانوں کے نزدیک قرآن مجید کا معجزہ ہونا، اس کی فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے ہے، لیکن کیا ہمارے علماء اس دعویٰ کو ثابت کر سکتے ہیں، اگر ان سے پوچھا جائے کہ قرآن مجید کی انشاء پر داری کی کیا خصوصیات ہیں، قرآن مجید نے بلاغت کے کیا کائناتے اسلوب پیدا

شعرے جاہلیت نے مدح و ذمہ، فخر و ثنا، شادی و غم، عزیم و استقلال، نیکی و رحمدلی، جوش و اثر کے مضامین کو جس پایہ تک پہنچایا تھا، قرآن مجید نے انھیں مضامین کو کس رتبہ تک پہنچا دیا؟ تو کیا ہزاروں علمائین سے ایک بھی ان سوالوں کا معقول جواب دے سکے گا؟ ادب و بلاغت پر موقوف نہیں، فقہ اصول، علم کلام، سب کا ماحذ قرآن مجید ہے، لیکن ہمارے علماء خود فیصلہ کر سکتے ہیں کہ علوم مذکورہ کے مسائل کو انھوں نے قرآن مجید سے سیکھا ہے، یا ہدایہ، و تلویح و عقائد نفسیہ یہ نیکایت ہی نہیں، تقریباً چھ سو برس سے یہی حالت ہے، اس سے صرف یہی نہیں ہوا کہ قرآن مجید کے متعلق نئی تالیفات کا سلسلہ بند ہو گیا، بلکہ افسوس اور سخت افسوس یہ ہے، کہ قدماً کی نادر، و ریش بہا تصنیفات ناپید ہو گئیں، خاص قرآن مجید کے اعجاز پر قدمائے بہت سی کتابیں لکھی تھیں جن میں سے اٹھ یا نو کتابوں کا تذکرہ جلال الدین سیوطی نے اقبالان میں کیا ہے، لیکن لوگوں کی بد مذاقی سے، ان میں سے صرف باقلانی کی ایک کتاب رہ گئی ہے، جو اس باب میں معمولی درجہ کی تصنیف ہے، اگرچہ ابو بکر عربی اسی کو احسن الکتب کا خطاب دیتے ہیں، اس موقع پر مناسب معلوم ہوتا ہے، کہ شرف اسلام سے آج تک قرآن مجید کے متعلق جو کچھ علمی سرمایہ بنیا گیا، ان پر ایک مختصر ریویو کیا جائے، جس سے ایک طرف تو یہ ثابت ہو گا، کہ ہمارے موف نے علوم کی طرح اس فن کو کس قدر وسیع کیا تھا، اور کیا کیا نکتہ آفرینیان کی ٹھین، دوسری طرف یہ ظاہر ہو گا کہ قدمائے گواہ اپنے زمانہ کے موافق تحقیقات و تدقیقات کا حق ادا کر دیا تھا، تاہم آج اور بہت سے نئے پہلوؤں سے ان مسائل پر بحث کی ضرورت ہے، قرآن مجید جس وقت نازل ہوا تھا، اس وقت جو لوگ موجود تھے، وہ اگرچہ اس کے مطالب و معانی کے سمجھنے میں کسی معلم یا استاد کے محتاج نہ تھے، تاہم بعض بعض مقامات میں جہاں زیادہ حال ہوتا تھا، یا کوئی قصہ طلب بات ہوتی تھی، لوگ خود آنحضرت صلعم سے دریافت کر لیا

کرتے تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد فتوحات کی ترقی اور تمدن کی وسعت کی وجہ سے احکام میں نئی  
 نئی صورتیں پیش آنے لگیں، اور اس ضرورت سے قرآن مجید کی آیات احکامیہ پر غور و فکر کرنے  
 کی ضرورت پڑی، صحابہ میں سے جو لوگ علم و فضل میں زیادہ ممتاز تھے، انھوں نے اس طرف زیادہ  
 توجہ کی، ان بزرگوں میں سے حضرت علیؓ کے پیشرو تھے، ان کے بعد حضرت عبداللہ بن عباسؓ  
 عبداللہ بن مسعودؓ، ابی بن کعبؓ، زید بن ثابتؓ، ابو موسیٰ اشعرؓ کا درجہ ہے، حضرت عبداللہ  
 بن عباسؓ کے حلقہ درس نے نہایت وسعت حاصل کی اور سیکڑوں ہزاروں شاگرد پیدا ہو گئے، ان  
 میں سے مجاہد، عطاء بن رباح، عکرمہ، سعید بن حمیر، سب ممتاز تھے، ان بزرگوں کے سوا جن لوگوں  
 نے فن تفسیر پر توجہ کی، وہ حسن بصری، عطاء بن سلمہ خراسانی، محمد بن کعب القرظی، ابو العالیہ، ضحاک  
 بن مزاحم، قتادہ، زید بن اسلم، ابو مالک وغیرہ ہیں، غالباً سب پہلے اس فن کی جس نے ابتدا کی  
 وہ سعید بن حمیر تھے، عبدالملک بن مروان نے ان سے تفسیر لکھنے کی درخواست کی چنانچہ انھوں  
 نے اس کی فرمائش کے موافق تفسیر لکھ کر درباڑہفت میں بھیجی اور اس کا نسخہ دفتر شاہی میں داخل  
 کیا گیا، عطاء بن دینار کے نام سے جو تفسیر مشہور ہے، وہ درحقیقت یہی تفسیر ہے۔

اس طبقہ کے بعد ائمہ مجتہدین اور ان کے ہم عصرون مثلاً سفیان بن عیینہ، شعبہ،  
 یزید بن ابیہ، عبد الرزاق، ابو بکر بن ابی شیبہ وغیرہ نے تفسیر بن لکھیت، اس کے بعد عام رواج  
 ہو گیا، اور سیکڑوں ہزاروں تفسیر بن تصنیف ہو گئیں، اور ہوتی رہیں۔

تفسیر کے علاوہ قرآن مجید کے خاص خاص مباحث پر جدا گانہ مستقل تصنیفات کا سلسلہ  
 شروع ہوا، اور یہ سلسلہ تفسیر سے بھی زیادہ مفید تھا، کسی نے صرف مسائل فقہیہ پر بحث کی کسی  
 اسباب نزول پر کتاب لکھی، کسی نے صرف ان الفاظ کو جمع کیا جو غیر زبان کے الفاظ ہیں

اسی تفسیر میزان ان غنائی تفسیریں متذکرہ عطاء بن دینار سے متاثر ہیں۔

کسی نے اشل قرانی کو یکجا کیا، کسی نے آیات مکررہ کے نکات بیان کئے، اس قسم کے مضامین کی تعداد ۱۰۰ کے قریب پہونچی، اور قریباً ہر ایک پر الگ الگ مستقل تصنیفیں لکھی گئیں، ان مضامین میں بعض حصوں پر تمام بڑے بڑے ائمہ فن نے طبع آزمایا، لیکن، اور ہزاروں کتابیں تیار ہو گئیں، یہ تصنیفات اگرچہ بے شمار ہیں، لیکن ان سب کو چھ قسموں پر تقسیم کیا جاسکتا ہے،

(۱) فقہی، جس میں صرف ان آیتوں کو یکجا کیا ہے، جن سے کوئی فقہی مسئلہ مستنبط ہوتا ہے مثلاً احکام القرآن اسماعیل بن اسحق، احکام القرآن ابو بکر رازی، احکام القرآن قاضی یحییٰ بن اکثم،

(۲) ادبی، ان تصنیفات میں قرآن مجید کا فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے معجزات و بے نظیر ہونا ثابت کیا ہے، اسی سلسلہ میں وہ تصنیفات بھی داخل ہیں، جو قرآن مجید کی حقیقتہ و مجازات، تشبیہات و استعارات، مکررات، وجوہ ترتیب، صنائع و بدائع وغیرہ وغیرہ پر لکھی گئیں، (۳) تاریخی، قرآن مجید میں انبیائے سابقین اور بزرگوں کے جو قصے مذکور ہیں انکی تفصیل اور مزید حالات،

(۴) نحوی، جس میں قرآن مجید کے نحوی مسائل سے بحث کی ہے، مثلاً اعراب القرآن رازی وغیرہ،

(۵) لغوی، یعنی قرآن مجید کے الفاظ مفردہ کے معانی اور ان کی تحقیق مثلاً لغات القرآن ابو عبیدہ وغیرہ،

(۶) کلامی، جن آیتوں سے عقاید کے مسائل مستنبط ہوتے ہیں، ان پر بحث، ان مضامین میں سے فقہی مباحث پر جو کچھ لکھا گیا، اس پر اضافہ کی بہت کم گنجائش ہے جسکی وجہ یہ ہے، کہ اس بحث پر بڑے بڑے ائمہ فن نے طبع آزمایا، لیکن، اور چونکہ شروع ہی سے

سلطہ دیکھو تقان فی علوم القرآن کا دیباچہ،

ان مسائل کے متعلق الگ الگ فرقے بن گئے تھے۔ کسی فرقے نے تدقیق و تحقیق کا دسیقہ اٹھا  
 نہیں رکھا، امام شافعی، قاضی یحییٰ بن اکثم، (استاذ ترمذی) ابوبکر رازی، جس پایہ کے لوگ  
 تھے، سب کو معلوم ہے ابوبکر رازی کی تصنیف آج بھی موجود ہے، اور ہماری نظر سے گزر چکی  
 ہے، اسی طرح لغات قرآن اور رسائل بخویہ پر جو کچھ لکھا گیا، اس سے بڑھکر نہیں لکھا جاسکتا،  
 فصاحت و بلاغت کے متعلق نہایت کثرت سے کتابیں لکھی گئیں، جو اعجاز القرآن کے نام سے  
 مشہور ہیں، ان میں فصاحت و بلاغت کے تمام اقسام سے بحث کی ہے، سب سے پہلے غالباً جاحظ  
 المتوفی ۲۵۵ھ نے اس موضوع پر لکھا، پھر محمد بن یزید واسطی، عبدالقادر جرجانی، ارمائی، خطابی  
 زملکانی، امام رازی، ابن سراقہ، قاضی ابوبکر باقلانی نے مبیط اور مفصل کتابیں لکھیں، یہ  
 کتابیں آج بالکل ناپید ہیں،

میں نے قسطنطنیہ اور مصر کے تمام کتب خانے دیکھے، لیکن ایک کتاب کا بھی پتہ نہ لگا،  
 البتہ قاضی باقلانی کی تصنیف موجود ہے، اس کا نسخہ میں نے حذیو کے کتب خانہ سے لکھوا کر منگوا  
 تھا، اور اب وہ چھپ بھی گئی ہے، اس کتاب کی نسبت ابن العربی کا قول ہے، کہ اس بحث  
 پر کوئی کتاب اس درجہ کی تصنیف نہیں ہوئی، ابن العربی کی رائے پر اگر اعتماد کیا جائے تو اسلاف  
 کی علمی حالت پر سخت افسوس ہوگا، کیونکہ باقلانی کی کتاب گو انشا پر وازی کے لحاظ سے بلند مرتبہ  
 ہے، لیکن اصل مضمون کی حیثیت سے محض ایک ملایانہ تصنیف ہے،

عبدالقادر جرجانی جو فن بلاغت کا مجدد ہے، اس کی اعجاز القرآن ہم نے نہیں دیکھی  
 لیکن اس کی دو کتابیں دلائل الاعجاز اور اسرار البلاغہ جو خاص فن بلاغت میں ہیں، ہمارے  
 پیش نظر ہیں، ان کتابوں میں اس نے جو نکتہ آفرینیان کی ہیں، وہ حیرت انگیز ہیں، اور اس  
 لئے اتقان بحث اعجاز القرآن،



قیاس ہو سکتا ہے کہ قرآن مجید پر اس نے جو کچھ لکھا ہوگا، بے مثل ہوگا، اسی طرح جاحظ کی تصنیف  
 ہمیں بے نظیر ہوگی، لیکن چونکہ پانچ چھ سو برس سے قوم کا علمی مذاق بالکل پست ہو گیا ہے اس لئے  
 لوگ ابن العربی، باقلانی ہی کی تصنیف کو بہترین تصانیف قرار دیتے ہیں،

عجاز القرآن کے سلسلہ کے علاوہ اور بہت سی تصنیفات ہیں جن میں انشا پر دازی کی  
 خاص خاص قسموں سے بحث کی ہے، مثلاً ابن ابی الایمیح نے قرآن مجید کے صنائع و بدائع پر  
 مستقل کتاب لکھی، عبدالدین بن عبدالسلام نے قرآن کے مجازات کو یکجا کیا، ابوالحسن ماوردی  
 نے قرآن کی ضرب المثلیں جمع کیں، اور ان کی خوبیاں دکھائیں، علامہ سیوطی نے سورتوں کے  
 طریق ابتداء پر ایک رسالہ لکھا جس کا نام انخواطر السونخ فی اسرار الفواحش ہے، ابن القیم نے  
 کتاب التبیان اس بحث پر لکھی، کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں کثرت سے قسمیں کیوں دکھائیں ہیں،  
 قصص اور حقائق اشار کے متعلق تصنیفات کا جو سرمایہ ہے، وہ درحقیقت شرم کا باعث  
 ہے، اور افسوس و سخت افسوس ہو کہ تفسیر کے اجزائے میں سے جو حصہ سب سے زیادہ عوام میں مقبول  
 اور متداول ہے، اور سلسلہ بہ سلسلہ تمام اسلامی لٹریچر میں سرایت کر گیا ہے، وہ یہی حصہ ہے، تفسیر  
 اور صلیبے سالفین کے افسانے جو یہودیوں میں پھیلے ہوئے تھے، وہ نہایت بمانعہ آمیز اور  
 و دراز کا رہتے، قرآن مجید میں نہایت اجمال کے ساتھ صرف ان واقعات کو بیان کیا گیا، جو  
 فی نفسہ صحیح تھے، اور جن سے طبائع پر کوئی اخلاقی عمدہ اثر پڑتا تھا، ہمارے مفسروں نے قرآن  
 کو ایک متن قرار دیا، اور اس کی شرح میں وہ تمام یہودہ افسانے شامل کر دیئے، جن کے سنا  
 بوستان خیال کی بھی کچھ حقیقت نہیں، حقایق اشیاء کے متعلق جو کچھ قرآن مجید میں مذکور تھا،  
 اسکے ساتھ ہی یہی سلوک کیا گیا، چاہے باطل، کوہ قاف، سگند رذوالقرنین، باجوج ماجوج وغیرہ  
 وغیرہ کی نسبت جو روایتیں مسلمانوں میں پھیلی ہیں، وہ انھیں تفسیروں کی بدولت میں اعلیٰ

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 لا ہا ہا ہا

اس کے متعلق مقدمہ تاریخ میں نہایت مختصراً مضمون لکھا ہے، ہم اس کی عبارت اس موقع پر بقدر ضرورت نقل کرتے ہیں۔

وقد جمع المقدسون في ذلك وادعوا  
 الا ان كتبهم ومنقولاتهم تشتمل على  
 والسمين والمقبول والمردود والسبب في ذلك  
 ان العرب لم يكونوا اهل كتاب ولا علم ولا  
 غلبت عليهم البدو والآفة الاممية في ذات  
 التي معروفة من حاشيتنا المصنف من البسم  
 في اسباب الملكيات وابداء الخليفة واسرار  
 العوجي واما يسألون عنه اهل الكتاب  
 قلوبهم وليستفيد منه منهم وهم اهل التوراة  
 من اليهود من تبع دينهم من النصارى واهل  
 التوراة الذين بين العرب في منى بادية  
 ولا يعرفون من ذلك الا ما تعرفه العامة من  
 اهل الكتاب من قلما اسلموا بقول اهل ماكان  
 ما لا تعلق له بالاحكام التي تحت احوالهم  
 اخباريد الخليفة وما اجمع الى الحدوث والملا  
 واما ذلك وهو لا يشتمل كعب الاخبار  
 بن منبه وعبد الله بن سلام واما فيهم مثله

اور اس باب میں مقدمہ میں نے بڑا ذخیرہ جمع کیا، لیکن انکی  
 تصنیفات اور روایتوں میں نیک و بد مقبول و مردود،  
 سب کچھ شامل ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اہل عرب کچھ  
 پڑھے نہ تھے اور ان پر بالکل بدویت اور جهالت غلب تھی  
 اور جب کہ ان اشیاء کی دریافت کا شوق ہوتا تھا جو طایع  
 بشری کا اقتضا ہے، مثلاً آفرینش عالم کے اسباب، دنیا کی  
 ابتداء، وجود کے اسرار، توان باتون کو وہ لوگ یہودیوں  
 سے دریافت کرتے تھے یا ان عیسائیوں سے جو یہودیوں کے  
 مقلد تھے اور اس زمانہ کے یہودی ایسے ہی جاہل تھے جیسے  
 بادیشین عرب، ان کو صرف وہی معلومات تھیں جو خود اہل  
 کتاب کو ہوتی ہیں، پھر جب یہ لوگ اسلام لانے تو ان کو  
 کے متعلق جو احکام شرعی سے تعلق نہیں رکھتے تھے، مثلاً دنیا کا  
 آغاز، واقعات قدیرہ اور قصص انبیاء، ان کے خیالات ہی  
 رہے، جو پہلے سے تھے، ان اسلام لانے والوں میں کب جائے  
 وہیب بن مینہ، عبد اللہ بن سلام وغیرہ تھے، اس لئے تمام  
 تفسیرین ان کی روایتوں سے بھر گئیں، اور اس قسم کے  
 امور میں مفسرین سہل انکاری کرتے ہیں، اس لئے ان

التفاسیر المنقولات لا عندنا، ویسا اهل المفسرین  
 فی مثل ذلك وخلق الکتاب التفسیر من هذه  
 المنقولات لا اصلها کما قلنا عن اهل التوراة  
 الذین یسکنون البادية ولا تحقیق عندهم بفتح الهمزة  
 ما یقلون من ذلك الا انهم بعد صحتهم عظمی  
 لما کانوا علیہ من المعانی لدین الملة فلیقت  
 لوگون نے تفسیر کی کتابوں کو انھیں روایتوں سے بھر دیا  
 اور عیا کر ہم اوپر بیان کر گئے ہیں ان روایتوں کا ماخذ  
 توراة والے تھے جو صحرا نشین تھے اور ان کو ان روایتوں  
 کے تعلق کو تحقیق حاصل نہ تھی، لیکن چونکہ مذہبان لوگون  
 کا بایہ بلند تھا، اور قوم میں ان کو شہرت اور عظمت حاصل  
 تھی، اس لئے وہ روایتیں قبول عام پا گئیں،

علامہ ابن خلدون نے جو کچھ لکھا محدثانہ تحقیق بھی تمام تر اسی کی تائید کرتی ہے، انبیا رسالین  
 اور زمین و آسمان وغیرہ کی آفرینش کے متعلق جو کچھ تفسیروں میں مذکور ہے، وہ عموماً قدما مفسرین  
 سے ماخوذ ہے، یعنی مجاہد، سدی، ضحاک، مقاتل بن سلیمان، کلبی، ان میں سے تین مقدم الذکر نے صحابہ  
 کا زمانہ پایا تھا، اور ان سے روایتیں حاصل کی تھیں، مقاتل نے شام میں وفات پائی، کلبی  
 بھی اسی دور کے مفسرین نقلی مضامین کے متعلق آج جس قدر تفسیریں ہیں سب انھیں بزرگوں  
 ماخوذ ہیں، امام شافعی کا قول ہے کہ فن تفسیر میں تمام لوگ مقاتل کے وظیفہ خوار ہیں، سدی کی  
 نسبت جلال الدین سیوطی نے کتاب الارشاد سے نقل کیا ہے کہ امثل التفاسیر تفسیر السدی یعنی  
 تمام تفسیروں میں سدی کی تفسیر سب سے اچھی ہے، امام طبری کی تفسیر کے متعلق تمام علماء کا اتفاق  
 ہے کہ سحت و تنقید میں لا جواب ہے، لیکن یہ تفسیر بھی زیادہ تر سدی اور ضحاک سے ماخوذ ہے  
 چنانچہ جلال الدین سیوطی نے اتفاق باب ہشاد و دوحہ میں تصریح کی ہے،

ان بزرگوں کا یہ حال ہے کہ مجاہد کی تفسیر کی نسبت جب لوگون نے امام غنم سے دریافت  
 کیا کہ اس میں غلطیاں کیوں پائی جاتی ہیں، تو انھوں نے جواب دیا کہ وہ اہل کتاب سے

ماخوذ ہے، ضحاک کی نسبت محدثین نے تصریح کی ہے کہ ابن عباسؓ اور ابو ہریرہؓ وغیرہ سے  
 انھوں نے جو روایتیں کی ہیں، سب مخدوش ہیں یعنی ان کی صحت میں کلام ہے، اس کے ساتھ  
 یحییٰ بن سید قطان نے جو اسما والرجال کے امام ہیں تصریح کی ہے کہ ضحاک میرے نزدیک  
 ضعیف الروایۃ ہیں، سدی کا یہ حال ہے کہ امام شیعہ سے کسی نے کہا کہ سدی کو قرآن کے علم  
 کا حصہ ملا ہے، تو انھوں نے کہا کہ قرآن کے جہل کا حصہ ملا ہے، مقاتل کی نسبت دیکھ کا قول  
 ہے کہ کذاب تھا، محدث نسائی فرماتے ہیں کہ مقاتل جھوٹ بولا کرتا تھا، عبداللہ بن المبارک  
 فرماتے ہیں کہ مقاتل کی تفسیر بہت اچھی تھی کاش وہ ثقہ بھی ہوتا، جو زبانی نے لکھا ہے کہ مقاتل  
 نہایت دلیر و جال تھا، محدث ابن جہان نے لکھا ہے کہ مقاتل قرآن مجید کے متعلق یہود و نصاریٰ  
 سے وہ باتیں سیکھا کرتا تھا جو ان کی روایتوں کے مطابق ہوتی تھیں، کلبی کی نسبت تو عام  
 اتفاق ہے کہ ان کی تفسیر دیکھنے کے قابل نہیں، امام احمد بن حنبل، دارقطنی، امام بخاری جو زبانی  
 ابن عیینہ سب نے تصریح کی ہے، کہ وہ ناقابل اعتبار تھا، ابن جہان کا قول ہے کہ کلبی کا کذب  
 دروغ اس قدر ظاہر ہے، کہ اس میں کچھ زیادہ کہنے کی ضرورت نہیں، ایک ضعیفی تذکرہ میں  
 ان بزرگوں کی اس قدر پردہ درسی شاید موزون نہ تھی لیکن ان لوگوں نے اسلام کو جس قدر  
 نقصان پہونچایا ہے، اس کا کم سے کم یہی صلہ تھا انھیں حضرات کی روایتیں ہیں جن سے  
 تفسیر کبیر، کثاف، بیضاوی، اور اور سیکڑوں ہزاروں کتابیں مالا مال ہیں، مسلمانوں  
 میں آج جو عجائب پرستی، زود اعتقادی، اور غلط خیالی ایک خاصہ بن گئی ہے، انھیں کی  
 روایات اور منقولات کی بدولت ہے،

## اعجازِ قرآن

فالوالبورس من مشله

تیرہ سو برس سے دنیا سے اسلام میں یہ آواز گونج رہی ہے کہ قرآن کا جواب نہیں ہو سکتا۔  
سنی شیعہ معتزلی، اشعری، ماتریدی سب اس میں متفق اللفظ میں لیکن جب یہ سوال ہوتا ہے  
کہ قرآن کا اعجاز کس وصف کے لحاظ سے ہے، تو دفعۃً اختلاف پیدا ہو جاتا ہے، کوئی کہتا ہے کہ  
قرآن میں بیشین گویاں ہیں، اور یہ بشر کا کام نہیں کوئی کہتا ہے کہ قرآن کا جواب تو ہو سکتا ہے  
لیکن جب کوئی جواب لکھنے کا قصد کرتا ہے تو خدا اس کا ہاتھ پکڑ لیتا ہے، کوئی کہتا ہے کہ قرآن  
لوگوں کے غفی ارادوں کا حال بتا دیتا تھا، اور آخر اشاعرہ کی اس راز کشائی پر تمام عالم  
کا اتفاق ہو گیا کہ چونکہ فصاحت و بلاغت میں قرآن کا جواب نہیں ہو سکتا، اس لئے وہ کلام  
الہی ہے۔

ابھی ہم کو اس سے بحث نہیں کہ کیا افشا پردازی اور زور و تحریر بھی ایسی چیز ہے جو خدا کا  
کارنامہ قرار پائے بلکہ جس پر تعجب اور سخت تعجب ہے وہ یہ ہے، کہ تیرہ سو برس تک یہ گفت و شنید ایہ  
بحث و نزاع یہ اختلاف آرا ہوتا رہا، لیکن کسی کو یہ خیال نہ آیا کہ اس سوال کا جواب اسی  
سے پوچھنا تھا جس نے یہ دعویٰ کیا تھا، یہ دعویٰ خود قرآن ہی نے کیا ہے، اور خود وہی اس  
سوال کا جواب دے سکتا تھا،

ہم کو یہ دیکھنا چاہئے کہ جب خدا قرآن کی نسبت یہ کہتا ہے کہ تمام عالم اس کی نظیر نہیں لائے سکتا  
تو بجا قرآن کے مدعیہ اوصاف کیا بیان کرتا ہے، خدا نے قرآن مجید کی نسبت نہایت کثرت

سے مختلف اوصاف بیان کئے ہیں، مثلاً:-

والقرآن الحکیم، قسم ہے قرآن کی جو کہ حکیم ہے،

والقرآن ذی الذکر، اور قرآن کی جو ناصح ہے،

کتاب احکمت آیاتہ، ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں مضبوط ہیں،

کتاب ینطق بالحق، ایسی کتاب ہے جو سچ بولتی ہے،

کتاب مبین، روشن کتاب ہے،

بنیات من الہدیٰ، رہنمائی کے لئے دلائل ہیں،

ہدی للمتقین، پرہیزگاروں کی رہنما ہے،

جعلناہ نوراً ہدی بہ من نساء، ہم نے اس کو نور بنایا ہے کہ جسکو چاہتے ہیں اس کے ذریعہ سے راستہ نکالیں

ہدی وسرمدۃ للحمین، دو نیک آدمیوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے،

تقشع منہ جلود الذین یخشونہم، اس میں ان لوگوں کے روئے کھلے ہو جاتے ہیں جو اپنے خدا سے ڈرتے ہیں،

کتاب فصلت آیاتہ قرآنہم بیا القوم یعلمون، ایسی کتاب ہے جسکی آیتیں کھوں کر بیان کی گئی ہیں عربی کا قرآن ہے

بشیراً و نذیراً، خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا ہے،

یہدی الی الحق والی صراط مستقیم، حق کی طرف اور سیدھے راستے کی طرف راہ دکھاتا ہے،

تذکرۃ لمن یحییٰ، ڈرنے والے کے لئے نصیحت ہے،

غور کرو قرآن مجید کی تفصیلات کے بیان میں اس کو ناصح، رہنما، بشیر و نذیر، نور، حکیم، واضح

سب کہا لیکن فصاحت و بلاغت کا کمین نام تک نہیں آیا، وروہی چیز چھوڑ دی گئی جو لوگوں

کے نزدیک، ہدایہ و نذیر ہے، کیا ہدایت اور نکتہ کے لحاظ سے کوئی کتاب قرآن کا جواب ہو سکتی

ہے، اگر نہیں ہو سکتی تو یہ اوصاف کیونکر نہ ہوں، وروہی صفت بجز وہ جو جسکا ذکر ایک قرآن نہیں

اس کے یہ معنی نہیں کہ فصاحت و بلاغت میں قرآن کا جواب ہو سکتا ہے، بے شبہ نہیں ہو سکتا اور قیامت تک نہیں ہو سکتا، لیکن کتاب آسمانی کا رہنما عالم ہونا معجزہ ہو سکتا ہے نہ کہ ثنائی اور انشا پر وازی، حضرت یوسفؑ نے شبہ جمال ظاہری میں اپنا جواب نہیں رکھتے تھے لیکن پیغمبری کی حیثیت سے ان کے اوصاف کمال میں ان کی نفس قدسی کا ذکر آئے گا نہ ان کے خط و خال کا، لیکن ہم کو ان دلائل اور قیاسات کی بھی ضرورت نہیں، قرآن مجید میں صاف مذکور ہے کہ وہ ہدایت کے محاط سے معجزہ ہے، یعنی اس وصف میں (بجز کتاب آسمانی کے) کوئی کتاب اس کی نظیر نہیں بن سکتی،

فل فاقوا بکتاب من عند اللہ ہوا ہدٰی کمدولے محمدؐ کہ خدا کے یہاں سے کوئی کتاب ان دونوں منعماً ابتعدہ ان کنتم صادقین، کتابوں (قرآن و توریت) سے بڑھ کر ہدایت کرنے والی لا دونوں میں اس کا پیرو بننا ہوں، اگر تم سچے ہو، (قصص)

ایک نکتہ یہاں قابل محاط کے ہے اور وہ اس بحث کا فیصلہ قطعی ہے، معجزہ و قسم کا ہو ہے، ایک جس سے براہ راست منصب نبوت کو تعلق ہو، ایک وہ جو بالذات نہیں، بلکہ بواسطہ دلیل نبوت قرار پائے، مثلاً ایک پیغمبر دعویٰ کرتا ہے کہ میں پیغمبر ہوں، یعنی مجھ کو خدا نے دنیا کی ہدایت کے لئے بھیجا ہے، لوگ پوچھتے ہیں کہ پیغمبری کا ثبوت کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں لائچی کو سانپ بنا دیتا ہوں، اور میری تھیلی چاند کی طرح چمکتی ہے، لوگ کہتے ہیں کہ اس معجزہ کو ہدایت اور پیغمبری سے کیا تعلق؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ میں جو معجزہ دکھاتا ہوں خدا کے سوا کوئی شخص اس پر قادر نہیں، اس لئے میں جو یہ معجزہ پیش کرتا ہوں تو خدا ہی کی طرف سے کرتا ہوں اس بنا پر میں خدا کی طرف سے آیا ہوں، اور جو شخص خدا کی طرف سے آتا ہے، وہ پیغمبر ہوتا ہے اس استدلال میں معجزہ براہ راست، نبوت سے تعلق نہیں رکھتا،

ایک دوسرا شخص کہتا ہے کہ میں پیغمبر ہوں، لوگ پوچھتے ہیں کہ کیوں؟ وہ فرماتے ہیں کہ میں جس قسم کی ہدایت اور لوگوں کا تذکیہ نفس کر سکتا ہوں، کوئی بشر نہیں کر سکتا، اب اگر دعویٰ صحیح ہے تو یہی دعویٰ براہ راست معجزہ بھی ہے، اور خاصہ نبوت بھی، معجزہ اس لئے ہے کہ جو چیز کوئی اور بشر نہ پیش کر سکے، وہ معجزہ ہوگی، اور خاصہ نبوت اس لئے کہ تذکیہ نفس ہی کا نام پیغمبری ہو اس کو ایک اور صاف مثال میں سمجھو، ایک شخص کہتا ہے کہ میں فارسی زبان جانتا ہوں اور دلیل یہ پیش کرتا ہوں، کہ میں ایرانی ہوں، اور ایرانی ضرور فارسی جانتا ہوگا، اس کے مقابلہ میں ایک دوسرا شخص یہی دعویٰ کرتا ہے، لیکن دعویٰ کو فارسی ہی زبان میں ادا کرتا ہی کہ میں فارسی راخیلے خوب می دانم، یہ دعویٰ بھی ہے، اور دلیل بھی، قرآن مجید اگر فصاحت و بلاغت کے لحاظ سے معجزہ قرار دیا جائے تو ایسا معجزہ ہوگا جو نبوت کا خاصہ نہیں کیونکہ انشاء پر دازی لازمہ نبوت نہیں، لیکن اگر قرآن مجید کو تذکیہ نفس اور عظمت و حکمت کے لحاظ سے معجزہ کہا جائے تو یہ معجزہ بھی ہوگا اور خاصہ نبوت بھی، ہذا ۱۰ هو الحق فصا قرا بعد الحق لا الضلال،





قسم نہیں کھاتے، ایران میں مثل ہے کہ گھنٹی باور نمود، اگر گھنٹی در شک افتاد، قسم خوردی دروغ دانستم۔

مفسرین نے اس شبہ کے عجیب عجیب جواب دیئے ہیں،

(۱) قسم کھانا عرب کا عام طریقہ تھا اور جزو زبان بن گیا تھا، اس لئے جو کلام عرب کی زبان میں نازل ہوگا، وہ اس سے بری نہیں ہو سکتا،

(۲) آنحضرت صلعم جب عقائد اسلام کی صحت پر قرآن مجید کی آیتیں پیش کرتے تھے، تو کفار کہتے تھے کہ یہ باتیں درحقیقت غلط ہیں، لیکن یہ قرآن کا عام فریب استدلال اور زور و جبارت ہے کہ غلط کو صحیح ثابت کر دیتا ہے، اس شبہ کے رفع کرنے کا اس کے سوا اور کوئی طریقہ نہ تھا، کہ قسم کھا کر ان کو یقین دلایا جائے،

(۳) جن چیزوں، مثلاً انجیر اور زیتون وغیرہ کو تم بے حقیقت سمجھتے ہو، درحقیقت عظیم الشان چیزیں ہیں، چنانچہ امام رازی وغیرہ نے فلسفیانہ دلائل سے زیتون اور انجیر کی خوبیان ثابت کی ہیں،

یہ اور اسی قسم کے جوابات مخالفت کو تو بالکل مطمئن نہیں کر سکتے، اور موافق کے لئے اعتراض و جواب کی سرے سے ضرورت ہی نہیں، اس کو کلام الہی کے آگے چون و چرا سے کیا مصرع مجھے تو خوب ہے کہ جو کچھ کہو بجا کہئے۔

مولوی حمید الدین صاحب جنکا ذکر اللہ وہ کے ایک پرچہ میں ایک خاص تقریب سے آچکا ہے، قرآن مجید کے حقائق و سر پر جو کتاب عربی زبان میں لکھی ہے، اس کے بعض جہز آج کل تہ کو باختر آئے، ان میں اس مسئلہ پر بھی بحث تھی، انھوں نے جو کچھ لکھا ہے، انما بت منتہ، اور وہ یہ تھا ہے، اس لئے ہم اس کا خلاصہ من موقع

پر درج کرتے ہیں۔

اس عقدہ کے حل کرنے کے لئے پہلے قسم کی حقیقت اور اس لفظ کی تائید پر غور کرنا چاہیے۔  
قسم کا استعمال اصل میں اس طرح شروع ہوا کہ جب کسی واقعہ کو بیان کرتے تھے تو  
اس کی تصدیق و صحت کے لئے کسی شخص کی شہادت اور گواہی پیش کرتے تھے، اس طریقہ  
کو جب زیادہ وسعت ہوئی تو انسان کے علاوہ حیوانات اور جمادات کی شہادت بھی استعمال  
میں آنے لگی مثلاً ہم اپنی زبان میں کہتے ہیں ”درود یوار“ اس بات کے شاہد ہیں، فلاں شخص  
نے جس بہادری سے جنگ کی، میدان جنگ اس کی شہادت دے سکتا ہے، عربی زبان میں  
اس کی سیکڑوں مثالیں ہیں۔

انجیل تشہد یوم داہم داہنا      داہر کی لڑائی کے دن گھوڑے اور بے گواہ تھے  
ان الممار وان الیخ شاهدة      والاہم تشہد وکالاہم وابلد  
آسمان ہوا زمین      زمانہ، اور شہر، گواہ ہیں  
نقد جنیت بنی بدس بغتہم      یوم الہباءة یوماً مالمہ قود  
کہیں قید بنی بدگوائی بناوت کی پادشہن      وہ سزا دی جس کا بدلہ نہیں ہو سکتا،  
نالغہ کہتا ہے،

والجیل تعلم انا فی تجاد لنا      عند الطعان اولوبوس والنعام  
گھوڑے جانتے ہیں کہ ہم لڑائی میں      سزا بھی دیتے ہیں اور انعام بھی  
غنیو کا شہر ہے،

والجیل تعلم داہم اس انہی      فرقت جمعہم بطعنة فیصلی،  
گھوڑے اور سوار دونوں جانتے ہیں      کہ میں اپنے تجھے کو ایک فیصلہ کر بنولے واسے توڑ دیا

اس طرح کی ہزاروں مثالیں ہیں۔  
 ان چیزوں کی شہادت پیش کرنے کا یہ مقصد ہوتا ہے کہ یہ چیزیں زبان حال سے شہاد  
 دے رہی ہیں یعنی اگر ان کو بولنے کی قوت ہوتی تو بول اٹھتیں، کہ ہاں یہ واقعہ سچ ہے،  
 چونکہ اس طریقہ ادا سے واقعہ کا یقین دلانا مقصود ہوتا ہے، اس لئے یہ طریقہ، رفتہ رفتہ  
 قسم کے معنی میں مستعمل ہونے لگا، یعنی کسی کی گواہی پیش کرنی، اور قسم کھانا ایک چیز ہو گئی،  
 عمر و صدیک رب کا شعر ہے،

اللہ یعلم ما تہکت قتالہم خدا جانتا ہے کہ میں نے لڑنا نہیں چھوڑا،  
 یہاں خدا جانتا ہے، کا لفظ قسم کے معنوں میں آیا ہے، یعنی خدا کی قسم میں نے لڑنا نہیں چھوڑا،  
 ہماری زبان میں عام طور پر قسم کے موقع پر کہتے ہیں، اللہ جانتا ہے، خدا شاہد ہے، خدا  
 گواہ ہے، خود قرآن مجید میں گواہی کا لفظ قسم کے معنی میں مستعمل ہوا ہے، مثلاً ویدع عنہا  
 العذاب ان تشہد اسرار شہادات باللہ انہ من الکاذبین،

قالوا انشہد انک لہ رسول اللہ یعلم انک لہ رسولہ واللہ یشہدان المناہقین  
 لکاذبون۔ اتحدوا ایما فیہ حینہ بچھلی آیت کا لفظی ترجمہ یہ ہے،

”منافقین کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ بیشک تو خدا کا رسول ہے، اور خدا جانتا  
 ہے کہ بیشک تو خدا کا رسول ہے، لیکن خدا گواہی دیتا ہے کہ منافق جھوٹے ہیں، منافقوں نے  
 اپنی قسم کو سپر بنالیا ہے، دیکھو اس آیت میں منافقین کی زبان سے جو لفظ نقل کیا وہ حیرت  
 یہ تھا کہ ”ہم تمہارے بغیر ہونے کی گواہی دیتے ہیں“ پھر اگے چل کر فرمایا کہ منافقین اپنی قسم  
 کو سپر بناتے ہیں، حالانکہ منافقین نے قسم کا کوئی لفظ استعمال نہیں کیا تھا بلکہ صرف گواہی  
 دینے کا لفظ استعمال کیا تھا، اس سے معلوم ہوا کہ اسی گواہی کو خدا نے قسم قرار دیا،

عربی زبان نے جب زیادہ وسعت حاصل کی تو بعض بعض حروف قسم کے لئے خاص ہو گئے  
مثلاً واو، ب، ت، عام محاورہ ہے، واللہ باللہ، تاللہ،

اب قسم کے دو مفہوم ہیں،

ایک یہ کہ جب کوئی واقعہ یا مسئلہ بیان کیا جائے تو اس پر کوئی شہادت پیش کی جائے چاہے  
یہ شہادت ذی روح کی ہو یا اشیا کے زبان حال کی شہادت ہو،  
دوسرے یہ کہ صرف ایک بات کی توثیق اور یقین دلانے کے لئے کسی بڑے شخص یا کسی  
عزیز چیز کی قسم کھائی جائے، یہ دوسرا مفہوم قسم کا مجازی استعمال ہے جو رفتہ رفتہ پیدا ہو گیا  
اصل میں قسم کے یہ معنی نہ تھے۔

قرآن مجید میں جہاں جہاں قسم کا لفظ آیا ہے پہلے معنی کے لحاظ سے آیا ہے، خدا جب  
اپنی قدرت و شان کا اظہار کرتا ہے تو آفتاب کی چاند کی، ستاروں کی دن رات کی قسم  
کھاتا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ یہ تمام چیزیں اس کے وجود اور عظمت و شان کی گواہی  
دے رہی ہیں، قرآن مجید میں خود اس کی تصریح موجود ہے کہ قسم کا استعمال اسی معنی میں ہے،  
والفجر و لیل و عش و الشفق و الوتر  
فجر دس راتیں بھٹ، اور طاق، اور رات جب  
واللیل اذا ایس حل فی ذالک قسم لہ حججاً  
چلنے پر ہو، ان باتوں میں صاحب عقل کے لئے قسم ہے  
قسم کا لفظ یہاں صاف اسی معنی میں آیا ہے، خدا نے پہلے چند چیزیں گناہین پھر فرمایا  
کہ ان چیزوں میں صاحب عقل کے لئے قسم ہے، یعنی یہ چیزیں عقل مند کے نزدیک خدا کے وجود اور  
قدرت کی شہادت دے رہی ہیں،

خدا نے جابجا مظاہر قدرت مثلاً آفتاب، آفتاب، اوریا، ہوا، بادل، پھر نذرند کو  
آیت کے لفظ سے تعبیر کیا ہے جس کے معنی نشانی کے ہیں، یعنی یہ چیزیں خدا کی قدرت کی

## نشانیان مین

ان فی خلق السموات والارض واختلاف  
اللیل والنهار والفلک اللقی تجری فی البحر  
بما ینفع الناس وما انزل الله من  
السما من ماء فاحیی به الارض  
من بعد موتها وبت فیها من کل دابة  
وتصریف الريح والسحاب المسمین  
السماء والارض لآیات لقوم یعلمون  
آسمان اور زمین کی پیدائش میں اور رات دن کے اول بدل میں  
اور جہاز میں جو لوگوں کے فائدہ کی چیزوں کو لے کر دریا میں چلتے  
ہیں، اور آسمان سے جو پانی اتار رہا ہے کہ جس سے مردہ زمین  
کو زندہ کر دیتا ہے، اور تمام چار پائے جو پھیلا دیئے ہیں  
اس میں اور ہواؤں کے چلنے میں، اور باد میں جو  
آسمان اور زمین کے بیچ میں سفر ہے، جاننے والوں کے  
لئے نشانیاں ہیں،

اسی طرح قرآن میں نہایت کثرت سے تمام مظاہر قدرت کی نسبت نشانیاں کا لفظ  
استعمال کیا ہے، اب غور کرو یہی چیزیں جن کو اکثر موعظوں پر نشانیاں بتایا ہے، انھیں چیزوں  
کی جایا قسم بھی کھائی ہے جس کے صاف یہ معنی ہیں کہ یہ چیزیں خدا کی قدرت کی گواہی  
دے رہی ہیں، اور قسم کا صحیح استعمال بھی ہے،

ایک بڑی غلطی اس وجہ سے پیدا ہوتی ہے کہ عربی زبان میں قسم کے قریب المعنی اور  
جو الفاظ ہیں ان میں لوگ امتیاز نہیں کرتے عربی زبان میں اس قسم کے تین لفظ ہیں قسم  
یمین، حلف، عام لوگ ان سب الفاظ کو ہم معنی سمجھتے ہیں، اور اس وجہ سے عظیم نشان  
غلطیاں پیدا ہوتی ہیں، حالانکہ ان سب الفاظ کے مفہوم الگ الگ ہیں،

قسم کے معنی تو وہی ہیں جو گذر چکے یعنی کسی واقعہ کی صحت کے لئے شہادت پیش کرنی  
قرآن میں جو قسمیں مذکور ہیں سب کے ہی معنی ہیں کہ جن چیزوں کی قسم کھائی ہے، وہ خدا کے  
ثبوت پر اس کے عظمت و شان پر اس کی دست قدرت پر زبان حال سے گواہی دہی

ہیں، چنانچہ سورہ فجر میں صاف تصریح ہے، اهل فی ذالک قسم الذی ہجر،  
 یہاں کے لفظی معنی ہاتھ کے ہیں، یہ لفظ عموماً معاہدات کی توثیق کے لئے مستعمل ہوتا ہے  
 اور جس چیز پر یہ لفظ آتا ہے اس کو ضامن دینا مقصود ہوتا ہے، لغت کی کتابوں میں ہے،  
 ان الیمین اصلہا ضرب الیمین میں المتعاقبات معاہدہ کرنے والے جو ہاتھ پر ہاتھ دیتے ہیں یہ لفظ اسی سے نکلا ہے  
 امر اذا الفیس کہتا ہے،

فقلت یمین اللہ ابرح قاعدہ ولو قطعوا اسی لدیک وادعی  
 میں نے کہا خدا کا ذمہ کہ میں یہاں سے نہ ہٹاؤں گا گو یہ لوگ میرا سراور میرا بند بنیے ان کے کانٹوں میں  
 یہ لفظ جب خدا کے ساتھ مستعمل ہوتا ہے تو قسم کے ہم معنی ہوتا ہے، اس لئے یہ لفظ قرآن  
 مجید میں خدا کی زبان سے کہیں نہیں مستعمل ہوا ہے،

حلف یہ لفظ دونوں پچھلے لفظوں سے زیادہ وسیع ہے لیکن اس کے مفہوم  
 میں ذلت اور دنارت داخل ہے، اور اس کا استعمال بالکل اسی حیثیت سے ہوتا ہے،  
 جس طرح آج کل عوام قسم کھاتے ہیں،

نابغہ ذیانی ایک شہور شاعر گذرا ہے، اس کی نسبت لوگوں نے نعمان بن منذر  
 سے کہا یا تمہا کہ وہ آپ کی بیوی پر عاشق ہے، بادشاہ سخت ناراض ہو گیا، اور نابغہ  
 کو سزا دینی چاہی، نابغہ کو خبر ہوئی تو متعدد قصیدے معذرت میں لکھے، جنہیں نہایت قبول  
 اور عاجزانہ طریقہ سے اس جرم سے برأت ظاہر کی، اس قصیدہ کا ایک شعر ہے،

حلفت فلو انک لنفسک سیبہ ولس وراۃ اللہ لہی عن مذہب  
 میں قسم کھا کر کہتا ہوں تاکہ تیرے دل میں کچھ شہ نہ رہ جائے اور خدا سے بڑھ کر انسان کے لئے اور کیا ہے،  
 اس شعر میں نابغہ نے حلف کا استعمال کیا ہے، اور اسی لئے وہ ذلیل الطبع اور بہت

شخص خیال جاتا ہے، اگر حلف کی بجائے اقسمت کا لفظ ہوتا تو یہ بات نہ ہوتی،  
 خدا نے قرآن مجید میں یہ لفظ اپنی نسبت کہیں نہیں استعمال کیا ہے، بلکہ حالات کی وضاحت  
 بیان کی ہے، چنانچہ فرمایا: وَلَا تَطْعَمْ كُلَّ يَوْمٍ مِنْهُنَّ،  
 سورہ برآۃ میں سات جگہ یہ لفظ آیا ہے، لیکن ہر جگہ منافقوں کی زبان سے ہی، کیونکہ  
 منافقین ہمیشہ اسے ذلیل طریقہ سے قسم کھاتے تھے، سورہ برآۃ کے سوا اور جہاں یہ لفظ آیا  
 ہے، منافقین کی زبان سے آیا ہے،





# قضاوت

اور

## قرآن مجید

وہ مسائل جن کی گروہ فلسفہ اور مذہب دونوں میں سے ایک بھی نہ کھول سکا ان میں سے ایک یہ مسئلہ بھی ہے، فلسفہ کو مذہب پر تقدم کا دعویٰ ہے، اس لئے ہم کو پہلے اس سے پوچھنا چاہئے کہ وہ اس عقدہ کو کمان تک حل کر سکا لیکن پہلے مقدمات ذیل کو ذہن نشین کر لینا چاہئے (۱) ہر چیز کی فطرت خدا یا قدرت نے جس خاص طرح کی پیدا کی ہے، اس کے خلاف اس سے کوئی فعل سرزد نہیں ہو سکتا، جہاد حرکت نہیں کر سکتا، نباتات بات نہیں کر سکتے، جانور فلسفہ و منطق نہیں سیکھ سکتے، آدمی روح مجرد نہیں بن سکتا، انسان کے افراد کی مختلف فطرتیں ہیں جو شخص فطرۃً شریر ہے نیک نہیں ہو سکتا، کو دن ذہن نہیں بن سکتا، احمق عاقل نہیں کیا جاسکتا،

شاید تم کو یہ خیال ہو کہ تعلیم و تربیت سے اکثر لوگوں کی حالتیں بدل جاتی ہیں، شریر لڑکا نیک چلن ہو جاتا ہے، سرفرازیت شعار بن جاتے ہیں، بد مزاج حلیم ہو جاتے ہیں، لیکن یہ بھی ان کی فطرت ہی کا اثر ہے، یعنی ان کی فطرت ہی میں اصلاح اور ترقی کا مادہ ہوتا ہے جس نسبت سے یہ مادہ ہوتا ہے، اسی قدر وہ اصلاح پذیر ہو سکتے ہیں، لیکن جن کی فطرت میں اصلاح کا مادہ نہیں آیا ہے لیکن ایک خاص درجہ تک ہے، وہ اصلاح پذیر نہیں ہو سکتے

یا اس درجہ سے آگے نہیں بڑھ سکتے

(۲) جس چیز کو ہم ارادہ اور اختیار کئے ہیں یہ بھی مجبوری کی ایک صورت ہے، فرض کرو ایک شخص فطرۃ نفس پرست ہے، اس کو یہ موقع ملے کہ آیا کہ تمنا کی ہے، ایک دل فرب صورت سامنے ہے اس کی طرف سے خود استدعا ہے، اس حالت میں یہ شخص اگر بدکاری کا ارادہ کرتا ہے، تو یہ ارادہ اس کے اختیار کی چیز نہیں، عام طور پر لوگ کہتا کرتے ہیں کہ خواہش اور ارادہ ہماری اختیاری باتیں ہیں، لیکن یہ ایک دقیق غلطی ہے، کسی کام کی خواہش کے جب تمام اسباب جمع ہو جائیں گے، تو ممکن نہیں کہ خواہش نہ پیدا ہو، اس لئے خواہش خود بھی ایک مجبوری کی بات ہے، ہمارا کسی چیز کو اختیار کرنا بھی دراصل ہمارے اختیار میں نہیں، جو شخص کسی کام پر مجبور ہے، یعنی وہ فعل اس سے مجبوراً سرزد ہوتا ہے، اس کی نسبت اس پر کچھ الزام نہیں عاید کیا جاسکتا، کسی شخص کے ہاتھ میں اگر عرشہ ہو، اور وہ لکھنے لکے تو کوئی شخص اس کو نہ لکھنے پر ملامت نہیں کر سکتا،

ان مقدمات کے ثابت ہونے کے بعد اب فلسفہ سے پوچھنا چاہئے کہ انسان مختار ہے یا مجبور، یا دوسرے لفظوں میں یوں کہو کہ انسان جو نیکی یا بدی کرتا ہے، تو یہ اس کا اختیار ہی فعل ہے۔ یا اضطرابی؟ اگر انسان خود مختار ہے تو مذکورہ بالا مقدمات کا جتنی قطعاً ثابت ہوتا ہے، کہ انسان کا کوئی فعل اختیاری نہیں، کیا جواب ہے، اور اگر مجبور ہے تو پھر کسی شخص کو کسی قسم کا الزام کیوں نہ دیا جاسکتا ہے، بدچلن شریر، و فی الطبع منفذہ لکھنے، شخص کو ہم کس بنا پر برا کہہ سکتے ہیں،

مذہب میں ہمیشہ سے دو فرقے ہوتے چلے آئے ہیں، جبریت، قدریت، عام خیال یہ ہے کہ یہ الفاظ اسلام نے پیدا کئے ہیں، آج کل یورپین قوانین مسلمانوں کے تنزل کی

بڑی وجہ یہ بتاتی ہیں کہ اسلام جبر یہ عقیدہ کی تعلیم کرتا ہے، اسی بنا پر مسلمانوں کی زبان  
 پر یہ الفاظ چڑھے ہوئے ہیں، "جو کچھ کرتا ہے خدا کرتا ہے" قسمت میں یہی لکھا تھا، نوشتہ تقدیر  
 کو کون مٹا سکتا ہے، یہی وجہ ہے کہ مسلمانوں پر جو آفتیں آتی ہیں، بجائے اس کے کہ وہ مستعد  
 ہو کر اس کا مقابلہ کریں، یہ کہہ کر رہ جاتے ہیں کہ تقدیر کا کون مقابلہ کر سکتا ہے،  
 لیکن یہ ایک تاریخی غلطی ہے جس طرح اسلام میں قدر یہ وجہ یہ دو فرقے ہیں نام  
 اور مذاہب میں بھی ہمیشہ سے یہ دونوں فرقے موجود تھے، اور جس طرح مسلمان تقدیر کے  
 قائل ہیں، عیسائیوں میں بھی بڑے بڑے پیشوایان مذہب اس کے قائل رہتے آئے ہیں،  
 عیسائیوں میں یہ فرقے لو ابولا اور ڈو بینک کے نام سے موسوم تھے، اور ان دونوں  
 میں باہم سخت اختلاف اور نزاع تھی، شہادت سے لیکر سترھویں صدی کے اخیر تک دونوں  
 فرقوں میں سخت لڑائیاں رہیں، اور گوپو پ نے اس کی روک کے لئے بہت سے احکام  
 صادر کئے، لیکن ان کا کچھ اثر نہ ہوا، اخیر زمانہ میں سنس اور مولن میں جو اپنے اپنے فرقہ  
 کے پیشوا تھے بڑی سو کہ آریانیاں ہو لیکن سنس سولہویں صدی عیسوی میں تھا، اور  
 علم کلام کا درس دیتا تھا، اس نے ہیکل کے سامنے کھڑے ہو کر مولن کی کتاب کو مردود قرار  
 دیا، اور ثابت کیا کہ یہ کتاب دراصل سیلاک کے خیالات سے ماخوذ ہے، جو پانچویں صدی  
 عیسوی میں تھا، اور جس کا یہ مذہب تھا کہ حضرت آدم نے جو گناہ کیا، وہ پہلے سے قضا  
 الہی میں تھا اور اسی لئے وہ خود اس گناہ کے ذمہ دار تھے، مولن نے اس کے مقابلہ میں ثابت  
 کیا کہ سنس درحقیقت گلفن کا پیرو ہے، جس نے سولہویں صدی عیسوی میں پرائسٹ  
 مذہب کی بنیاد قائم کی تھی، بالآخر یہ جھگڑے پوپ کے سامنے پیش کئے گئے، لیکن پوپ کوئی  
 فیصلہ نہ کر سکا، کلیمین ششم سے لیکر پوپس غیم تک یہ مقدمہ یوں ہی پڑا رہا، اسپین کے سفیر

ڈومینک فرقہ کی سفارش بھی کی، لیکن پولیس نے کچھ فیصلہ نہ کیا، اور یہ اجازت دی کہ دونوں فرقے آزادی سے اپنے اپنے خیالات شائع کریں،

بیس بالکل جبر کا قائل تھا، وہ کہا کرتا تھا کہ خدا براہ راست تمام چیزوں کی علت ہے، اور جو کچھ ہوتا ہے اس کے حکم سے ہوتا ہے، لیکن چونکہ اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا تھا کہ انسان میں ایک قوت اختیار می پائی جاتی ہے، اس لئے بیس کے جانشینوں نے یہ قرار دیا کہ خدا انسان میں ارادہ پیدا کرتا ہے، اور ارادہ خود مختار ہے، اس لئے انسان اپنے ارادہ میں بالکل آزاد ہے،

بالآخر ایک تیسرا مذہب ایجاد ہوا یعنی یہ کہ خدا بھی فاعل مختار ہے، اور انسان بھی، اس مذہب کا مدون بوسویہ تھا اب تک اس مسئلہ کے متعلق صرف دو لفظ استعمال کئے جاتے تھے، تقدیر اور اختیار، بوسویہ نے تیسرا لفظ تقدیر معلق ایجاد کیا بوسویہ نے اس مسئلہ پر ایک مستقل کتاب لکھی، جس میں اس نے انسان کا خود مختار ہونا ثابت کیا، وہ کہتا ہے کہ ایک سچی بات دوسری سچی بات کو مٹا نہیں سکتی، اس سے ہرگز انکار نہیں ہو سکتا کہ خدا فاعل مطلق ہے، لیکن اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انسان کو بھی اپنے افعال کا اختیار حاصل ہے، بے شبہہ ان دونوں باتوں میں تناقض نظر آتا ہے، لیکن اس میں عقل کو ضل نہیں دینا چاہئے، کیونکہ یہ مسئلہ عقل انسانی کی حد سے باہر ہے، اس سلسلہ کے دونوں سرے بات میں لینے چاہئیں، لیکن جو کڑی ان دونوں سروں کو باہم ملائی ہے، وہ ہماری سمجھ سے باہر ہے (دیکھو رسالہ الاسلام مصنفہ پروفیسر ہنری دی کاستری فرانسسی، مترتبہ

لے امام رازی نے مطالب عالیہ میں بالکل ہی تقریر کی ہے، لیکن امام صاحب بوسویہ سے بچتے تھے، اس نے ہکو تورا دیکھنا چاہئے، اور اگر سرقہ ہو تو بوسویہ اس جرم کا مجرم ہو گا، امام رازی،

بہار عربی مطبوعہ مصر فصل پنجم از صفحہ ۹ تا صفحہ ۱۹

اسلام میں نہایت ابتدائی زمانہ سے یہ بحث شروع ہو گئی تھی، اگرچہ اس کی اصلی وجہ یہ تھی کہ قرآن مجید میں اس کے متعلق بظاہر دونوں قسم کی آیتیں آئی ہیں لیکن اس کی طرف خیال رجوع ہونے کا سبب یہ ہوا کہ بنو امیہ کے زمانہ میں جو ظلم اور تعدی جاری تھی، اہل عرب اپنی فطری آزادی کی وجہ سے اس پر اعتراض کرتے تھے، اس کے جواب میں بنو امیہ کے طرفدار کہتے تھے کہ دنیا میں جو کچھ ہوتا ہے، خدا کی مرضی سے ہوتا ہے، اس کسی کو دم نہیں مارنا چاہئے، معبد جھنسنی نے حضرت حسن بصری سے پوچھا کہ کیا بنو امیہ کا یہ عندر صحیح ہے، انھوں نے کہا یہ خدا کے دشمن جھوٹ کہتے ہیں، بعد نے اس کے بعد علانیہ بغاوت کا علم بلند کیا اور جان سے مارا گیا، یہ پہلا دن تھا کہ اس مسئلہ کا اعلان ہوا،

چوتھی صدی کے آغاز میں امام ابو الحسن اشعری نے جبر و قدر کے درمیان میں ایک تیسرا طریقہ ایجاد کیا، اور اس کا نام کسب رکھا، یعنی یہ کہ انسان اپنے افعال کا کاسب ہے، فاعل نہیں، انسان کو اپنے افعال پر قدرت حاصل ہے، لیکن یہ قدرت کچھ اثر نہیں رکھتی، قدرت کو تسلیم کرنا اور پھر یہ کہنا کہ قدرت کا کچھ اثر نہیں گویا یہ کہنا ہے کہ ایک چیز ہے اور پھر نہیں ہے، اسی بنا پر یہ فقرہ مشہور ہے کہ تین چیزیں علم کلام کے عجائبات میں سے ہیں، ان میں سے ایک امام اشعری کا کسب ہے، اسی بنا پر امام احرار میں نے اس مذہب سے بالکل انکار کیا چنانچہ اس کی تفصیل ابن قیم کی کتاب شفاء العیال میں مذکور ہے،

**قرآن مجید میں اس مسئلہ کے متعلق دونوں قسم کی آیتیں آئی ہیں، امام ابو الحسن اشعری اور ان کے پیروچین آیتوں سے استدلال کرتے ہیں حسب ذیل ہیں،**

جن آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ انسان کو کچھ اختیار نہیں

لیس لك من الاشرى، بچھ کو کام میں کچھ اختیار نہیں،

قل كل من عند الله، کہدے کہ سب خدا کی طرف سے ہے۔

وما تشاؤون الا ان يشاء الله اور تم کسی بات کی خواہش نہیں کر سکتے جب تک خدا نہ چاہے

والله خلقكم وما تعملون، اور خدا نے تم کو بھی پیدا کیا ہے اور تمہارے اعمال کو بھی۔

اللہ خالق کل شیء خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے

وان تصبهم حسنة يقولوا هذا من عند الله اور انکو کچھ بھلائی پہنچائی تو کہتے ہیں کہ یہ خدا کی طرف سے ہے

وان تصبهم سيئة يقولوا هذا من عند اور برائی پہنچائی تو کہتے ہیں کہ یہ میری طرف سے ہے کہدے کہ یہ

قل كل من عند الله سب خدا کی طرف سے ہے

جن آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا ہی لوگوں کو گمراہ کرتا ہے اور ان سے برائی کرتا ہے

يفضل به كثير او يهدي به كثير خدا اس سے بہتوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہتوں کو ہدایت دیتا ہے

وفضل الله الظالمين اور خدا ظالموں کو گمراہ کرتا ہے

كذلك يضل الله من هو مستر مر جاتا۔ اسی طرح خدا اس شخص کو گمراہ کرتا ہے جو حد سے بڑھتا ہے

واذا امر دنان فهلك قريته امر من مستر تھا اور جب ہم کسی کا دن کو خواب کرتا ہے

ففسقوا فيها، ہیں تو وہ ان کے دو ہندوں کو حکم دیتے ہیں تب وہ گنہ

کرتے ہیں۔

جن آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا کا فرون اور فاسقوں کو ہدایت کرنا نہیں چاہتا

يا ان کو ہدایت نہیں کرتا۔

اللہ لا يهدي القوم الکافرين نہ وہ فرون کو ہدایت نہیں کرتا۔

اللہ لا یھدی القوم الفاسقین خدا فاسقوں کو ہدایت نہیں کرتا،

واللہ لا یھدی القوم الکافرین اور خدا کافروں کو ہدایت نہیں کرتا،

ان اللہ لا یھدی القوم الظالمین بے شہرہ، خدا ظالموں کو ہدایت نہیں کرتا،

(اس مضمون کی آیتیں نہایت کثرت سے ہیں)

وہ آیتیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا نے کافروں کو ایمان نہ لانے پر مجبور کر دیا ہے

ختم اللہ علی قلوبہم وعلی سمعہم وعلی ابصارہم غشاوا، خدا نے ان کے دلوں اور کافون پر مہر کر دی ہے، اور انکی

آنکھ پر پردہ ہے،

وجعلنا قلوبہم قاسیة اور ہم نے ان کے دلوں کو سخت بنا دیا،

ونطیع علی قلوبہم فہم لا یسمعون اور ہم انکے دلوں پر مہر کرتے ہیں اس لئے وہ نہیں سنتے،

لکن اللہ یطیع اللہ علی قلوب الکافرین اسی طرح خدا کافروں کے دل پر مہر کر دیتا ہے،

فطیع علی قلوبہم فہم لا یفقیہون، تو خدا نے ان کے دلوں پر مہر کر دی، اس لئے وہ نہیں سمجھتے۔

وطیع اللہ علی قلوبہم فہم لا یعلمون، اور خدا نے انکے دلوں پر مہر کر دی، اس لئے وہ نہیں جانتے،

اولئک الذین طیع اللہ علی قلوبہم وسمعہم یہ وہ لوگ ہیں کہ خدا نے انکے دلوں پر، کافون پر، اور انکے

حاصلہم، پر مہر کر دی،

(اس مضمون کی اور بہت سی آیتیں ہیں)

وہ آیتیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا اگر چاہتا تو سب کو ہدایت کرتا، لیکن اس نے یہ

چاہا ہی نہیں،

ولو شاء اللہ لجمعہم علی الہدی اگر خدا چاہتا تو ان سب کو ہدایت پر متفق کر دیتا،

ولو شاء لایکذلک نفس حد لھا، اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو ہدایت دیتے،

ولكن حق القول مني لا ملأ من جهنم من الجنة، لیکن ہماری یہ بات طے ہو گئی ہے کہ ہم دوزخ کو آدمیوں اور  
والناس جمعین، جنوں سے بھرین گئے،

ولو شاء ربك لأمس من في الآرض كلهم جميعا اور اگر تیرا خدا چاہتا تو دنیا میں جس قدر آدمی ہیں سب ایمان لائے  
ولقد فرأنا الجحيم كثيرا من العجب والانس اور ہم نے بہت سے آدمی اور جن دوزخ کے لئے پیدا کئے،  
وہ آیتیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا ہی نے شیاطین اور بدکاروں کو اس کام پر مقرر  
کیا ہے کہ وہ لوگوں کو گمراہ کریں،

المر ترانا ارسلنا الشياطين على الكافرين تؤزهم تو نے نہیں دیکھا کہ ہم نے شیطانوں کو کافروں پر مقرر کیا،  
وجعلناهم ائمة يذنون الى الناس اور ہم نے انکو پیشوا بنایا جو کہ لوگوں کو گمراہ (دوزخ) کی طرف لڑائیں،  
آیات مذکورہ بالا کے مقابلہ میں حسب ذیل آیتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ خدا کسی کو  
گمراہ نہیں کرتا، مگر اہل گمراہی شیطان کا کام ہے، انسان اپنے افعال کا آپ ذمہ دار ہے،  
يسر يد الشيطان ان يضله فلا لا بعيد شیطان چاہتا ہے کہ ان کو بہت زیادہ گمراہ کر دے :  
من ضل فانما اضلّ عليہ جو شخص گمراہ ہوتا ہے، تو اپنے کئے سے ہوتا ہے،  
ولقد ضل منكم جيلا كثيرا افلم تذكروا شیطان نے تم میں سے اکثروں کو گمراہ کیا تو کیا تم کو  
تعلقون، ۵ عقل نہ تھی،

ان الله لا يظلم الناس شيئا ولكن اناس انفسهم يظلمون خدا لوگوں پر معنی ظلم نہیں کرتا، لیکن لوگ خود اپنے آپ کو  
ظلم کرتے ہیں،

لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت انسان کو جو کچھ نفع و ضرر پہونچتا ہے بے غرضی و بے منت پونچتا ہے  
بولما اما بتكم مصيبة قد صبتم کب جب تم پر کوئی بے بسی ہی مصیبت نہ جیسے پہونچے  
مثليها فلتعزني هذا قل هو من عند انفسكم بھی پہونچتا ہے، تو تم کہتے ہو کہ یہ کہاں آئی کہہ دو کہ یہ تمہاری آئی



ما اصابك من حسنة فمن الله وما اصابك من سيئة فمن نفسي  
ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم  
ما اصابكم من مصيبة فبا ما كسبت  
ايدكم

ظہر الفساد فی البر والحق بعاکبت ابدی التاس  
ولا یرضی لعباد الکفر،  
ان اللہ لایا مہربا القحشاء  
وقال الذین امنوا کونوا مع اللہ ما عبدنا  
من دونہ من شیء د  
سقیول الذین امنوا کونوا مع اللہ ما  
اشركنا ولا اباءنا ہ

خشکی اور تری میں فساد پھیل گیا تو گوئے کو قوت کی وجہ سے  
خدا اپنے بندوں کے لئے کفر کو نہیں پسند کرتا،  
خدا بری بات کا حکم نہیں دیتا،  
اور مشرکین کہتے ہیں کہ اگر خدا چاہتا تو ہم خدا کے سوا اور  
کسی چیز کی عبادت نہ کرتے،  
مشرکین یہ کہیں گے کہ اگر خدا چاہتا تو ہم شرک کرتے نہ  
ہم اسے بایاداد،

دو نوں قسم کی آیتیں بظاہر برابر کا درجہ رکھتی ہیں، ایک آیت میں صاف تصریح ہو کہ خدا بری بات کا حکم نہیں دیتا، دوسری آیت میں ہے کہ جب ہم کسی مقام کو برباد کرنا چاہتے ہیں، تو وہاں کے دو لمٹدوں کو حکم دیتے ہیں کہ وہ گناہ کریں، ایک آیت میں ہے کہ جو مصیبت آتی ہے بخاری وجہ سے آتی ہے، دوسری آیت میں ہے کہ یہ نہ کہو بلکہ خدا کی طرف سے ہے، ان آیتوں پر اچھی طرح غور نہ کرنے نے حیرتہ و قدریہ دو فرقے پیدا کر دیئے، ثنائوں نے دو نوں ٹولنا چاہا، لیکن نتیجہ یہ ہوا کہ تیسرا طریقہ جو انھوں نے اختیار کیا، وہ دو نوں بدتر تھا، اسی بنا پر امام رازی نے صاف صاف حیر کا طریقہ اختیار کیا، چنانچہ تفسیر کبیر میں

اُن تمام آیتوں کی تائید کی ہے جس سے انسان کا مختار ہونا ثابت ہوتا ہے۔  
 ایک نکتہ یہاں خاص طرح پر یاد رکھنے کے قابل ہے، تم نے دیکھ لیا کہ آیتیں دونوں  
 قسم کی موجود ہیں اور ہر قسم کی آیت اپنے مفہوم پر گویا نص قطعی ہے، اس لئے اگر صرف انصوح  
 قرآنی پر نظر ہو تو حیر و قدر، دونوں مذہب بن سے جون ساچا ہے انسان اختیار کر سکتا  
 ہے، بلکہ سچ یہ ہے کہ دونوں قسم کی آیتیں بظاہر اس قدر مساوی الدرجہ ہیں کہ انسان کسی  
 پہلو کو چھوڑ نہیں سکتا، باوجود اس کے دو مخالف کردہ جو پیدا ہوئے، اور دونوں نے  
 اپنے فریق مخالف کو کا فر قرار دیا، اس کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟ یہ دراصل اس اختلاف طبع  
 کا اثر ہے، جو انسان کے مختلف افراد میں پایا جاتا ہے، بعض آدمی بالطبع کاہل پست ہمت،  
 ضعیف الارادہ ہوتے ہیں اس لئے اُن کا میلان طبع وہ سہارے ڈھونڈتا ہے، جن سے  
 انسان کا مجبور و لاچار ہونا ثابت ہے، بخلاف اس کے جو اشخاص فطرۃً عالی حوصلہ، بلند  
 راسخ العزم قوی الارادہ ہوتے ہیں، ان کی نگاہیں ان باتوں پر پڑتی ہیں، جن سے ثابت  
 ہوتا ہے کہ انسان تمام دنیا کا حکمران ہے، اور اپنے عزم اور ارادہ سے چاہے تو تمام عالم  
 کے مرقعہ کو دفعۃً الٹ پلٹ کر دے،

سب سے پہلے اس پر غور کرنا چاہئے کہ قرآن مجید کی مختلف آیتوں میں بظاہر جو تضاد  
 معلوم ہوتا ہے، اس کی کیا حقیقت ہے،

(۱) قرآن مجید میں جہاں جہاں خدا کی مشیت یا حکم اور ارادہ کا ذکر ہے، اسکی دو قسمیں ہیں  
 فطری اور شرعی، خدا نے جن چیزوں کی جو فطرت بنائی ہے اس کو بھی حکم اور ارادہ  
 کے لفظ سے تعبیر کیا ہے،

انما امرہ اذا امرہ دشتیان يقول لہ اس کا حال یہ ہو کہ جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہو تو اس سے

کن فیکون، کتاب ہے ہو جا اور وہ ہو جاتی ہے،

یہ ظاہر ہے کہ خلقتِ ایشار کے وقت خدا یہ لفظ بولا نہیں کرتا،

وكان (مر، الله مفعولا) اور خدا کا حکم ہو کر رہتا ہے،

یہ وہی فطری حکم ہے، جو خواہ مخواہ ہو کر رہتا ہے، ورنہ خدا کے شرعی احکام تو اکثر لوگ بجا نہیں لاتے، اور اس کی تعمیل کا واقعہ ہونا ضرور نہیں،

واذا اسردنا ان غلقت قسریۃ جب کبھی گاؤں کو برباد کرنا چاہتے ہیں، تو وہاں کے امر نامتریفھا فستقوم فیہا لوگوں کو حکم دیتے ہیں، کہ وہ فقیروں،

یہ بھی وہی فطری حکم ہے، یعنی جب کوئی مقام تباہ ہوتا ہے، تو وہاں کے لوگوں کی طبیعتوں میں بدکاری کا مادہ پیدا کیا جاتا ہے، اس لئے وہ گناہ کے مرتکب ہوتے ہیں، اور اس کا نتیجہ تباہی ہوتا ہے،

انا امرسلنا الشیطن علی الکافریں ہم نے شیطانوں کو کافروں پر مقرر کیا ہے، کہ وہ ان کو قتل کر دے، اور اس لئے، برا لکھتے کریں،

یہاں بھی یہ مراد نہیں کہ خدا شیطانوں کو حکم دیتا ہے، کہ جاؤ اور کافروں کو گناہ کی ترغیب دو، بلکہ مقصود یہ ہے کہ خدا نے کافروں کی فطرت ایسی بنائی ہے کہ ان میں برا کا مادہ شروع ہی سے موجود ہوتا ہے،

ایک آیت میں ہے کہ ”خدا نے زمین اور آسمان سے کہا کہ خوشی یا زبردستی جس طرح ہو حاضر ہو، دونوں نے کہا کہ ہم خوشی سے حاضر ہیں“، یہ بھی اسی فطری حالت کا بیان ہے، یعنی آسمان اور زمین کی فطرت ایسی بنائی گئی ہے، کہ ان سے وہی حرکات سرزد ہوتی ہیں جو ان کی فطرت کا اقتضا ہے،

محدث ابن قیم نے اپنی کتاب شفاء العلیل (مطبوعہ مصر صفحہ ۲۰۰) میں ایک خاص باب باندھا ہے جس کی سرخی یہ ہے،

الباب التاسع والعشرون  
فی القسام والضائع والحکم  
الارادة والکتابه والاموال والاذن  
والجعل والکلمات والبعث الاله  
والنهی والانشاء الی کونی متعلق بمخلقة  
الالی دینی متعلق بامرہ  
اتیسواں باب اس بیان میں کہ خدا کا فیصلہ حکم، ارادہ، کتابت، امر، اجازت، کسی چیز کو مقدر کرنا، بات کرنا، والجعل والکلمات والبعث الاله سا سمجھنا، حرام کرنا، پیدا کرنا ان سب کی دوہین  
والنهی والانشاء الی کونی متعلق بمخلقة ہیں، ایک کونی (فطری) جو فطرت سے متعلق ہو، اور  
الالی دینی متعلق بامرہ دوسری شرعی جو احکام سے متعلق ہے،

محدث موصوف نے اس باب میں قرآن مجید کی ان تمام آیتوں کا استقصا کیا ہے، جن میں یہ الفاظ (ارادہ، حکم وغیرہ) فطرت اور اصل خلقت کے معنی میں آئے ہیں، چنانچہ جو آیتیں اوپر نقل کیں، بجز اخیر آیت کے باقی تمام محدث موصوف نے بھی نقل کی ہیں، اور بتایا ہے کہ ان سے صرف فطری اور خلقی حالت مراد ہے،

جن آیتوں میں یہ مذکور ہے، کہ خدا بدکاروں کو برائی کا حکم دیتا ہے، اس فطری حالت مراد ہے، اور جن آیتوں میں یہ مضمون ہے کہ خدا کسی شخص کو برائی کا حکم نہیں دیتا اس سے شرعی حکم مراد ہے، اس بنا پر ان دونوں آیتوں میں کسی طرح کا تعارض نہیں باقی یہ امر کہ خدا نے ایسی فطرت کیون بنائی جس سے برائی سرزد ہو، اس کا جواب آگے آئے گا،

(۲) خدا نے تمام عالم میں علت و معلول کا سلسلہ قائم کیا ہے، اشاعرہ گو، اس سلسلہ کے منکر ہیں، لیکن ان کے سوا تمام خفیہ اور مخفیین وغیرہ اسی کے قائل ہیں، محدث ابن قیم

نے شفا، انیس میں اس مضمون کو نہایت تفصیل سے لکھا ہے، اور ثابت کیا ہے کہ اس سلسلہ کا انکار کرنا بدہمت اور شرعیت دونوں کا انکار کرنا ہی چنانچہ لکھتے ہیں،

فانكاسر الاسباب والقوى والطباع  
بحمد الضروريات وقلح في العقول  
والفطر ومكابرة النفس بحمد للشرع  
ذرا آگے چل کر لکھتے ہیں:-

بل الموجودات كلها اسباب ومسببات  
والشرع كله اسباب ومسببات x و  
القرآن مملو من اثبات الاسباب  
بہر آگے چل کر لکھتے ہیں:-

ولو تتبعنا ما يفيد اثبات الاسباب  
من القرآن والسنة لعد على عشرة  
الآلاف مريض ولم نقل ذلك مبالغة  
بل حقيقة ويكفي الحس والعقل  
والنظر،

لیکن یہ تمام سلسلہ اسباب خود قائم نہیں ہو گیا، بلکہ خدا نے قائم کیا ہے، اب ان متقاضی  
آیتوں پر لحاظ کرو جنہیں انسان کے افعال کو کہیں خود انسان کی طرف منسوب کیا ہے،  
اور کہیں یہ کہا ہے کہ سب خدا کے افعال ہیں، انسان کی طرف افعال کا منسوب کرنا، اسی

سلسلہ سبب کے لحاظ سے ہے، انسان میں خدا نے ارادہ اور خواہش کی قوت پیدا کی ہے، یہ خواہش انسان کو کام کرنے پر آمادہ کرتی ہے، اور اس کام کا سبب ہوتی ہے لیکن چونکہ یہ تمام سلسلہ اسباب خود خدا کا قائم کیا ہوا ہے، اس لئے یہ کہنا بھی صحیح ہے کہ افعال انسانی کی علت خدا ہی ہے، اسی بنا پر قرآن مجید میں کہا ہے کہ

لَا تَشَاءُونَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ، تم کسی چیز کی خواہش نہیں کر سکتے جب تک کہ خدا نہ چاہے

اس آیت کا یہ مطلب ہے، کہ اگر خدا نے انسان کی فطرت میں خواہش کی قوت نہ رکھی ہوتی، اور خدا انسان کا صاحب ارادہ ہونا نہ چاہتا تو انسان میں خواہش کا مادہ ہی نہ ہوتا، اس بنا پر یہ کہنا بالکل صحیح ہے، کہ خدا نہ چاہتا تو انسان کسی چیز کو چاہ بھی نہیں سکتا، ان دونوں پہلوؤں کی تصریح کرنے کی ضرورت یہ تھی کہ اسلام سے پہلے افعال انسانی کی نسبت دو خیال تھے، ایک یہ کہ خدا کوئی چیز نہیں، انسان خود بخود سلسلہ فطرت کے اقتضا سے پیدا ہوا، اور ہر قسم کی قوتیں خود بخود اس کے ساتھ ساتھ پیدا ہوئیں، انھیں قوتوں کی بنا پر اس سے افعال صادر ہوتے ہیں، اور ان افعال کا وہ خود خالق ہے، اس کے مقابل دوسرا فرقہ تھا جس کا یہ مذہب تھا، کہ انسان مجبور محض ہے، وہ خود کچھ نہیں کرتا، اور نہ کر سکتا، بلکہ اس سے خدا کرتا ہے،

اسلام نے ان دونوں خیالوں کو غلط ثابت کرنا چاہا، اس لئے ضرور تھا کہ جہاں وہ یہ بتائے کہ انسان اپنے افعال کا خالق ہے، اور اپنے ہر فعل کا ذمہ دار ہے، ساتھ ہی یہ بھی بتائے کہ انسان خود بخود نہیں پیدا ہوا، بلکہ اس کو اور اس میں جس قدر قوتیں موجود ہیں، سب خدا نے پیدا کیں، اس بنا پر یہ کہنا صحیح ہے کہ کل من عند اللہ یعنی سب خدا کی طرف سے ہے،

(۳) انسانوں کی فطرت خدا نے مختلف طور کی پیدا کی ہے بعض فطرۃ شریر بدکار  
 صندی اور گردن کش ہوتے ہیں، اس فطرت کو قرآن مجید میں ان الفاظ سے بیان کیا ہے  
 کہ خدا نے ان کے دلوں پر ہر کر دی ہے انکی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے، ان کے آگے  
 اور پیچھے دیواریں کھڑی کر دی ہیں، وہ اندھے بہرے اور گونگے ہیں،

بعض کی فطرت اس طرح کی بنائی ہے کہ ابتدائیں اگر وہ برائی سے بچنا چاہیں تو بچ جائیں  
 لیکن جب وہ احتیاط نہیں کرتے اور اپنے آپ کو بری صحبتوں میں ڈال دیتے ہیں، تو برائی  
 کا مادہ جڑ پکڑ جاتا ہے، اور رفتہ رفتہ وہ بکے شریر اور بدکار بن جاتے ہیں، یہاں تک کہ اب  
 اگر وہ برائی سے اپنے آپ کو روکنا بھی چاہیں، تو نہیں روک سکتے، اس قسم کی فطرت کو  
 قرآن مجید میں ان الفاظ سے تعبیر کیا ہے،

فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَظْهًا ۚ اَنَّهُمْ يَمِيزُونَ بَيْنَ الْيَسْرِ وَالْيُسْرِ وَيَزِيدُهُمْ لَبْسًا ۚ  
 فَمَا سَازِغُوا لَكُمْ اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوٰهٍ ۚ  
 اُن کے دل میں بیماری تھی تو خدا نے ان کی بیماری کو اور بڑھا دیا،  
 تو جب وہ ڈھبے ہوئے تو خدا نے بھی ان کو ٹھہرا کر دیا،  
 بلکہ جو کچھ انھوں نے کیا تھا وہ ان کے دل پر چھا گیا،  
 بلکہ خدا نے ان کو کفر کی وجہ سے ان کے دل پر ہر کر دی،  
 بلکہ خدا نے ان کو کفر کی وجہ سے ان کے دل پر ہر کر دی،  
 نیکی کی فطرت کا بھی یہی حال ہے، یعنی بعض فطرۃ نیک اور مہم تن نیک ہوتے ہیں، بعض  
 میں نیک کا سمولی مادہ ہوتا ہے، لیکن اچھی صحبت اور تعلیم و تربیت سے ترنی کرتا ہے، اس دوسری  
 فطرت کو قرآن مجید میں اس طرح تعبیر کیا ہے:-

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا سَوَّاهُمْ ۖ وَاسْتَرْسَدُوا سَوَّاهُمْ ۚ  
 اُوْر جہ لوگ ہدایت پر چلتے ہیں تو خدا ان کی ہدایت کو اوڑ  
 بڑھا دیتا ہے،

فَوَلَوْ كُنَّا اَسْدًا بِاِلٰهٍ لَّكُنَّا عَاكِفًا ۚ  
 تم ٹھیک بات کو تو خدا تمہارے کام کو ٹھیک کر دیگا،

۴) خدا نے تمام اشیاء کو خاص خاص فطرت پر پیدا کیا ہے، اور کوئی چیز اپنی فطرت سے بدل نہیں سکتی، یعنی جس چیز کی جو فطرت ہے ضرور اس سے ظہور میں آئیگی، اس کو قرآن مجید میں مختلف طریقوں سے بیان کیا ہے،

لا تبدل خلق الله، خدا کی خلقت میں تبدیلی نہیں،

ما توری فی خلق الرحمن من تفاوت، تو خدا کی خلقت میں نامواری نہ دیکھے گا،

بنا الذی اعطی کل شیء خلقه ثم ھدٰی، ہمارا خدا وہ ہے جس نے ہر شے کو پیدا کیا، پھر اسکو راستہ دکھا،

لن تجد لسنة الله تحویلاً، تو خدا کے طریقہ اور عادت میں اول بدل نہ پائے گا،

لن تجد لسنة الله تبدیلاً، تو خدا کے طریقہ اور عادت میں تبدیلی نہ پائے گا،

انا کل شیء خلقناہ بقدرہ، ہم نے ہر چیز کو ایک اندازہ خاص سے پیدا کیا،

قرآن مجید میں جا بجا یہ جو بیان کیا ہے، کہ اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو ہدایت دیدیتے، ہم چاہتے

تو تمام دنیا کا ایک ہی مذہب ہوتا، اس سے یہ مطلب نہیں کہ موجودہ فطرت کے ساتھ ہر شخص

ہدایت پاسکتا، اور تمام دنیا کا ایک مذہب ہو جاتا، کیونکہ آیات مذکورہ بالا سے ثابت ہوا کہ

خدا نے جس چیز کی جو فطرت بنا دی ہے اس کے خلاف نہیں ہو سکتا، اس لئے موجودہ حالت

میں انسانی فطرت کا جو اقتضا ہے، یعنی مختلف العقیدہ اور مختلف الافعال ہونا یہ بدل نہیں

سکتا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ ہم اگر چاہتے تو انسانوں کی جو فطرت ہے، اس کے خلاف دوسری

فطرت پر اس کو بناتے اور اس حالت میں سب کا ایک مذہب پر ہونا ممکن تھا،

غرض قرآن مجید میں یہ منسلقہ قطعی طور پر بیان کیا گیا ہے، کہ تمام چیزیں اپنی اپنی فطرت

کے موافق کام کر رہی ہیں، اور جس کی فطرت کا جو اثر ہے، اس سے خواہ مخواہ ظہور میں آتا، جس کے

ساتھ جیسا کہ اوپر گزر چکا، تمام عالم میں علت و معلول اور سبب و مسبب کا سلسلہ بھی قائم ہے



ان دونوں اصول کی بنا پر، انسان سے جو افعال سرزد ہوتے ہیں، اور ان کی بنا پر انسان کو جو عذاب و ثواب ہو گا یہ سب خود فطرت کا اقتضا ہے، انسان سے نیک و بد افعال کا سرزد ہونا اس کی فطرت کا اقتضا ہے، اور ان دونوں افعال کی بنا پر عذاب و ثواب کا وقوع میں آنا بھی خود ان افعال کی فطرت کا نتیجہ ہے، خدا نے فطرت کو پیدا کیا، لیکن پھر فطرت اپنے آثار کو پیدا کرتی ہے، اس کی مثال یہ ہے کہ خدا نے زہر پیدا کیا ہے، اور زہر میں یہ خاصیت رکھی ہے کہ جو زہر کھاتا ہے مر جاتا ہے، اب جو شخص زہر کھاتا ہے، وہ خود زہر کے اثر سے مرتا ہے، امام غزالی عذاب و ثواب کی حقیقت کے متعلق مضمون بہ علی غیر ابلہ من لکھتے ہیں :-

اما العقاب علی ترک الامور الحسنات	احکام کے چھوڑنے اور منیات کے کرنے پر عذاب
انھی فلیس العقاب من اللہ تعالیٰ غضباً	کا ہونا، تو یہ اس بنا پر نہیں کہ خدا کو غصہ آتا ہے
وانتقاماً ومثال ذلک ان من غادر لوطاً	اور وہ انتقام لیتا ہے، بلکہ اس کی مثال یہ ہے کہ جو
عاقبہ اللہ تعالیٰ بعدہ الولد ومن ترک	شخص عورت کے ساتھ ہم بستری نہ کرے گا خدا اس کو
الاکل والشرب عاقبہ بالجموع والحطش	اولاد نہ دیگا، اور جو شخص کھانا پینا چھوڑ دیگا، خدا
فلن ان نسبة الطامات والمعاصی	اس کو بھوک اور پیاس کا عذاب دیگا، عبادت
الی الامم الاخرۃ ولذا تھا من غیر	اور گناہ سے قیامت میں جو عذاب و ثواب ہو گا اس
فرق فالسوال عنہ لم تفضی	بعینہ ہی مثال ہے، اس بنا پر یہ پوچھنا کہ گناہ پر عذاب
المحصیۃ الی العقاب کالسوال فی انہ	کیون ہوتا ہے، گویا یہ پوچھنا ہے کہ جائز زہر ہے کیون
لم یھلک الحيوان عن السم ولم یؤد	مر جاتا ہے، اور زہر کیون ارڈا تھا ہے؟
السرالی المھلاک.	

غرض یہ سب اسی قانونِ فطرت کے سلسلہ میں داخل ہے، انسان کی فطرت ایسی بنائی گئی ہے کہ وہ نیکی اور بدی کرتا ہے، اور نیکی و بدی کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ اس سے انسان کی روح کو آرام اور تکلیف پہنچتی ہے، اسی کا نام عذاب و ثواب ہے، قرآن مجید میں اسی نکتہ کو یوں ادا کیا ہے، **وَلْيَسْتَعِزُّوْا بِالْعَذَابِ** ان جہنم لمحیطہ بالکفرین یعنی کفارِ جہنم کہتے ہیں کہ عذابِ جلدی لاؤ حالانکہ دوزخ ان کو ہر طرف سے چھائے ہوئے ہے،

(۵) اوپر کی تقریر سے اس بحث کے متعلق اگرچہ اور شہادتِ رفع ہو گئے، لیکن اصلی گروہ اب تک نہیں کھلی، تمام اعتراضات اس مرکز پر اگر جمع ہوتے ہیں کہ پھر خدا نے ایسی فطرت ہی کیوں بنائی، جس سے برائی سرزد ہو، کیا یہ ممکن نہ تھا کہ انسان فطرۃً ایسا بنایا جاتا کہ اسے برائی سرزد ہی نہ ہوتی،

اس عقدہ کے حل کرنے کے لئے اس بات پر غور کرو کہ اگر ایک چیز میں بہت سے فائدے ہوں اور کچھ نقصان بھی ہو، تو تم کیا کرو گے؟ کیا اس کو بالکل چھوڑ دو گے، یا اس بنا پر غصہ کرو گے کہ گو تھوڑا سا نقصان ہے، لیکن فائدے بہت زیادہ ہیں، تمام دنیا کا کاروبار، اسی اصول پر چل رہا ہے، اولاد سے زیادہ انسان کو کیا چیز عزیز ہے، لیکن اولاد کی پرورش اور پرورش میں کن کن مصیبتوں کا سامنا ہے، خود انسان کی زندگی جو اس کو سب سے زیادہ عزیز ہے، کفایتِ مصائب سے بھری ہوئی ہے، تاہم ان مسرتوں اور خوشیوں کے مقابلہ میں جو انسان کو زندگی کی وجہ سے یا اولاد سے حاصل ہوتی ہیں، یہ تکلیفیں ناقابلِ اعتناء ہیں، آگ سے جاتے سیکڑوں کام نکلتے ہیں، کیا ہم اس کو اس بنا پر چھوڑ سکتے ہیں، کہ اس سے کبھی کبھی ہمارے کپڑوں میں بلب بھی لگ جاتی ہے،

انسان کی فطرت کے متعلق چار احتمال پیدا ہو سکتے تھے، ۱۔ انسان بنایا جائے جو جہنم

ایسی ہوتا، جسے تن بڑی ہوتا، ایسی کا مادہ اس میں زیادہ ہوتا، بڑی کا مادہ زیادہ ہوتا دوسری  
چوتھی قسم حکمت اور انصاف کے خلاف تھی، اس لئے خدا نے اس قسم کی فطرت نہیں بنائی، پہلی  
اور تیسری قسم عین حکمت تھی، اس لئے انسان اسی فطرت کے موافق پیدا کیا گیا۔

شاید تم کو خیال ہو کہ بعض انسان ہمہ تن شرارت ہوتے ہیں، اس لئے ان کا پیدا کرنا،  
خلاف حکمت ہے، لیکن یہ غلطی ہے، جس کو تم ہمہ تن شرارت کہتے ہو، اس کے ان تمام افعال و اقوال  
پر نظر ڈالو، جو اس سے رات دن سرزد ہوتے ہیں، ان میں بہت سے بہت فی صدی دس کام  
یرے ہون گے، جو شخص بے انتہا جھوٹ بولنے کا عادی ہے، وہ بھی دن رات میں بہ مشکل دس  
پانچ جھوٹ بولتا ہوگا،

غرض انسان، بلکہ دنیا میں جنی چیزیں ہیں ان میں مضرت و نقصان فائدہ کے مقابلہ میں  
بہت کم ہے، اس لئے اگر ان چیزوں کو سرے سے نہ پیدا کیا جاتا تو تھوڑے سے نقصان کے لئے  
بہت سے فائدوں کو ترک کرنا ہوتا، اور یہ حکمت و مصلحت کے بالکل خلاف ہے، محدث ابن قیم  
نے اس بحث کو نہایت تفصیل سے لکھا ہے، ان کے چند فقرے یہ ہیں،

ومن تأمل هذا الوجود علم ان الخير فيه	اور جو شخص عالم موجودات پر غور کرے گا، اس کو معلوم
غالب ان الامراض وان كثرت فالصحة	ہوگا کہ اس میں بھلائی کا پلہ بھاری ہے، بیماریاں گو
اكثر منها والذات اكثر من الاكلام و	بہت ہیں، لیکن صحت کے اعتبار سے کم ہیں، تکلیفوں
العافية اعظم من البلاء x x x و	کے مقابلہ میں لذتیں زیادہ ہیں، آرام کے مقابلہ میں
مثال ذلك المتلذذ فان في وجودها منافع	بلائی کم ہیں، اس کی مثال آگ ہے، آگ میں بہت سے
كثيرة وفيها مفسد لكن اذ قابلنا	فائدے ہیں، اور نقصانات بھی ہیں، لیکن فائدوں
بين مصالحها ومفسد ما لم تكن سدا	کے مقابلہ میں نقصانات کی کچھ حقیقت نہیں باقی

نسبتہ الی مصالحہا وکذا لک المظاہر السریح  
 ہو اگر می سردی، سب کا یہی حال ہے غرض عالم عقل میں  
 والحدود البرود و بالجملة فغناصر هذا العالم  
 جس قدر عناصر ہیں ان میں نفع اور نقصان دونوں ملے  
 السفلی خیرھا ممتزج بشرھا و لکن الخیر غلب  
 ہوئے ہیں، لیکن نفع کا پلہ بیماری ہے،

تمام تقریر کا حاصل یہ ہے کہ عالم سلسلہ اسباب پر قائم ہے، سب کے ساتھ سبب کا وجود ضروری  
 ہے، سلسلہ اسباب خدا نے پیدا کیا ہے، انسان کا ارادہ اور خواہش بھی سلسلہ اسباب کے ہے، اس  
 بنا پر انسان اپنے افعال کا سبب اور خالق ہے، لیکن علت العلل ہونے کے لحاظ سے ان افعال کا  
 خالق بھی خدا ہی ہے، انسان جو افعال کرتا ہے، اپنی فطرت کے لحاظ سے کرتا ہے، اور ان افعال  
 کے جو لازمی نتائج ہیں یعنی عذاب و ثواب وہ خود بخود اسی سلسلہ اسباب کے بنا پر وجود میں آتے ہیں  
 انسان کی فطرت میں خدا نے برائی کا مادہ بھی رکھا ہے، اور ایسا کرنا حکمت کا اقتضا تھا، ان  
 اصول کے سمجھنے کے بعد تمام اعتراضات رفع ہو جاتے ہیں، اور یہ بھی ظاہر ہو جاتا ہے کہ قرآن مجید  
 نے اس بحث کو ہر پہلو سے لحاظ سے فیصلہ کر دیا ہے،

# یورپ

اور

## قرآن کے عظیم لٹریچر نیٹ ورک

لندن ٹائمز کے ایک آرٹیکل مورخہ ۲۵ اپریل ۱۹۷۷ء میں دعویٰ کیا گیا ہے کہ قرآن مجید کے چننا ایسے نہایت قدیم اجزاء تھے آگے ہیں جو موجودہ قرآن شریف سے مختلف عبارتہ ہیں اور کئی صحت پر موجودہ قرآن سے زیادہ اعتبار کیا جاسکتا ہے، قرآن مجید نے اہل کتاب کو جو سب سے بڑا طعنہ دیا تھا وہ اس کا شیوہ تحریف تھا جس کی بدولت تورات اور انجیل ہمیشہ بغیر تبدل کے مختلف قالب بدلتی رہیں، اور جس کی بدولت آج یہ فیصلہ کرنا مشکل ہو گیا ہے کہ یہ آسمانی صحائف صحت کے لحاظ سے زمینی کتابوں کے ساتھ بھی برابری کا دعویٰ کر سکتے ہیں یا نہیں؟ دشمن کے لئے جواب کا سب سے آسان طریقہ برابر کا جواب ہے، لیکن باوجود اس کے کہ عیسائیوں نے قرآن مجید پر ہر طرح کے اعتراضات کئے یہاں تک کہ یورپ کے بہت سے مستشرقین کو قرآن مجید کی کمال بلاغت سے بھی انکار ہے تاہم آج تک دعویٰ نہیں کیا کہ موجودہ قرآن مجید کے ساتھ قرآن مجید کا کوئی اور بھی نسخہ ہے، جو اس قرآن سے مختلف ہے،

مذکورہ صدر آرٹیکل پر ابھی کچھ لکھنا قبل از وقت ہے، اس لئے کہ اس آرٹیکل میں ظاہر کیا گیا ہے، کہ کیمبرج یونیورسٹی پریس چند روز میں یہ مسودات شائع کر دیگا، اس لئے تک وہ مسودات شائع نہ ہو جائیں تفصیلی طور سے اس کے متعلق بحث نہیں ہو سکتی، شائع ہونے

کے بعد آسانی سے یہ فیصلہ ہو سکے گا کہ وہ مسودات کس زمانہ کے ہیں؟ اور ان کی صحت پر کہاں تک اعتبار کیا جاسکتا ہے؟ اعتبار کے کیا وجوہ ہیں؟ قدامت کی کیا کیا شہادتیں ہیں؟ کس قسم کے اختلافات ہیں؟ ان مسودات پر عیسائیوں کا دست تصرف کہاں تک پہنچا ہے؟ تاہم جس قدر اس آرٹیکل کے متعلق ابھی سے بحث کی جا سکتی ہے اس کے لئے سب سے پہلے ایک مندرجہ بیانات کا خلاصہ لکھ دینا چاہئے، اور وہ حسب ذیل ہے،

(۱) جو حصہ قرآن مجید کے دستیاب ہوئے ہیں، ان پر علاوہ قرآن کے اور تحریریں بھی ہیں، جن کی تفصیل یہ ہے کہ قدیم زمانہ میں جب سامان نوشتہ و خواندہ کیاب تھے، تو اکثر پرانی قلمی کتابوں پر جو بے کار سمجھ لیجا کر قتی تھیں، دوسری ضروری تحریریں کا اندراج ہو جایا کرتا تھا، اور اس طور پر ایک ہی وقت میں مختلف کتابیں موجود ہوتی تھیں۔ مائز کی عبارت اگرچہ صاف نہیں ہے، لیکن اس سے مترشح ہوتا ہے کہ کیمبرج کے مذکورہ ورق میں تین مختلف کتابیں مختلف زمانہ کی لکھی ہوئی موجود ہیں، ان میں سے قدیم تحریر عیسائے مائز سے مستنبط ہوتا ہے، پر وہی وینچلیم اور رونی زئیس میری کی عبارات ہیں جو سریانی زبان میں ہیں، دوسری عبارت جو دراصل مذکورہ بابا، تحریر کے بعد اور اس کے اوپر لکھی گئی ہے، قرآن شریف کی عبارت ہے، تیسری تحریر جو اس کے بعد کی ہے، وہ عیسائی مقدسین کی بعض تحریریں کا اقتباس ہے، اور یہ عبارت بھی عربی زبان میں ہے، اسطور پر گویا ایک سطح پر تین مختلف تحریریں موجود ہیں جو ایک دوسرے کو کسی وقت روئے ہوئے ہیں، اور اس طرح اوپر کی تحریر کی وجہ سے نیچے کی عبارت دھندلی ہو گئی ہے۔

(۲) ان مسودات کو مائز سا توین صدی کے آخر یا آٹھویں صدی کی ابتدا

کا بتا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی تحریر یعنی سریانی زبان کی دوکتا میں اسی زبان کی لکھی ہوئی ہیں۔

(۳) تیسری تحریر یعنی عیسائی مقدسین کی عربی عبارت کے طرز تحریر کے متعلق عیسائی برٹش میوزیم کے ماہرین کی رائے ہے کہ وہ نوین صدی کی لکھی ہوئی ہے۔

(۴) ڈاکٹر سنگا نانے ثابت کیا ہے، کہ اوراق مذکور تین یا زائد ماخذوں سے حاصل کئے گئے ہیں جن میں سے بعض ماخذ اس وقت سے پہلے کے ہیں جب حضرت زید بن ثابتؓ نے مروجہ نسخہ قرآن کو ترتیب دیا تھا،

(۵) ڈاکٹر سنگا نانے ۳۵ صفحے مطالعہ کئے ہیں، اور ان میں کم از کم موجودہ قرآن سے ۳۵ اختلافات پائے ہیں، اور چار ایسی آیتیں ہیں جو موجودہ مفسرین میں نہیں، لیکن ان صفحات میں ہیں،

(۶) ڈاکٹر سنگا نانے نزدیک ان صفحات کا بیشتر حصہ زید کے مرتب کردہ قرآن سے ترقی یافتہ ہے، مثلاً قرآن میں جو آیت ہے (بَا سَکُنَا حَوْلَکُمْ) اس کے بجائے ان صفحات میں جو الفاظ ہیں انکا ترجمہ یہ ہے، جب کہ حرم کے گرد ہم جھکے۔  
بیانات مذکورہ بالا میں چند امور قابل ملاحظہ ہیں،

(۱) جن لوگوں نے یورپ کے پچھلے زمانہ کی تاریخ پڑھی ہے، اور عیسائیوں کی حیرت انگیز تصنیفات کے واقعات مطالعہ کئے ہیں جن کی تفصیلات پروفیسر ہنری دی کاسٹری (فریج مصنف) کی کتاب میں موجود ہیں، جس کا ترجمہ عربی زبان میں مصر سے شایع ہو چکا ہے، وہ آسانی سے سمجھ سکتے ہیں، کہ مسلمانوں کی کوئی مذہبی کتاب عیسائیوں کے ہاتھ میں اگر ہر قسم کی ناجائز کوششوں سے کہاں تک محفوظ رہ سکتی ہے، ہم نے وہ تحریریں دیکھی ہیں

جن کی نسبت یہ ظاہر کیا جاتا ہے، کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عیسائیوں کے لیے کبھی ہین، اور وہ جیسے محفوظ ہین، ان تحریروں کے فوٹو شاپ کئے گئے ہین، اور ان کا اصلی عروج عیسائیوں کی قدیم خانقاہین یا گرجا بیان کئے گئے ہین، ان میں سے ایک تحریر بھی اصلی اور واقعی نہیں ہے، اور فن حدیث کا معمولی صاحب مذاق بھی ان کے جعلی ہونے کو بیک نظر معلوم کر سکتا ہے، تاہم یورپ کے مستشرقین ان کو صحیح اور اصلی نوشتہ خیال کرتے ہین،

(۲) جو آیت اختلاف کے ثبوت میں پیش کی ہے، افسوس کہ اصلی عربی عبارت نقل نہیں کی ہے، بلکہ اس کا ترجمہ لکھا ہے، یعنی جب کہ ”حرم کے گرد ہم چھکے“ قرآن مجید میں جو الفاظ ہیں اس کا ترجمہ یہ ہے، ”جس کو ہم نے برکت دی“ اس بنا پر ڈاکٹر منگنا یا یہ دعویٰ کرتے ہین کہ مفروضہ قرآن موجودہ قرآن سے مختلف ہے، ڈاکٹر صاحب اگر اصل عربی عبارت نقل کرتے تو ہم آسانی سے اس کی نسبت کوئی رائے قائم کر سکتے تھے، تاہم یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب نے قرآن مجید میں ”بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کا جو لفظ ہے اس کا ترجمہ غلط کیا ہے، قرآن مجید کی رسم خط میں ”بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کا لفظ غیر الف کے لکھا جاتا ہے یعنی ”بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“۔ قدیم زمانہ میں قرآن مجید پر زید و زبیر و غیرہ نہیں ہوتے تھے، زید و زبیر لکھنا حجاج بن یوسف کے زمانہ سے شروع ہوا ہے، اس لئے ممکن ہے کہ کسی قدیم نسخے میں ”بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کا لفظ اس طرح لکھا ہو کہ اس پر الف مدودہ نہ ہو اور اس لئے ڈاکٹر صاحب نے اسکو برکت ”پڑھا ہو جس کے معنی بیٹھے اور لیٹے اور جھکے کے ہو سکتے ہین، اور اس بنا پر بجائے برکت کے اس کا ترجمہ جھکنا کر دیا،

(۳) جو شخص یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اوراق مذکورہ کا ماخذ حضرت زید بن ثابتؓ کے زمانہ سے پہلے کا ہے، وہ اس کے ثبوت میں کیا دلائل پیش کر سکتا ہے، ہو کیا ان اوراق



پر کتابت کی تاریخ لکھی ہے، کیا کاغذ کی کھنکی یا خط کی شان سے کتابت کا ٹھیک زمانہ متعین ہو سکتا ہے؟ کیا ڈاکٹر سنگا نایا اور کوئی صاحب ان اصول شہادت کے معیار سے اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے پر آمادہ ہیں؟ ان تمام امور کو معلوم کرنے کے لئے ہمیں اوراق مذکورہ کی اشاعت کا انتظار کرنا چاہئے،

## شران محمد کی تہذیب کی کیفیت

اس موقع پر ہم مختصر اور سادہ طور پر قرآن کے مرتب و مدون ہونے کے واقعات درج کرتے ہیں جن سے اس مسئلہ پر روشنی پڑ سکتی ہے، کہ ڈاکٹر سنگا نایا کی تحقیق کہاں تک صحیح ہو سکتی ہے؟

جس زمانہ میں قرآن عید نازل ہوا، تمام عرب میں اشعار اور خطبات کی زبان محفوظ رکھنے کا عام رواج تھا، آج شعرے جاہلیت کے بیسویں دیوان موجود ہیں جو ہنوا کے ابتدائی عہد تک مطلقاً قلمبند نہیں ہوئے تھے، (مثلاً دیوان امرأ القیس، دیوان سمو ل بن عادی، دیوان زہیر بن ابی سلمی، دیوان نابغہ ذبیانی، دیوان علقمہ لفلح، دیوان حاتم طائی وغیرہ) یہ تمام دیوان اسلام سے پہلے کے ہیں، اور اسلام کے بعد بھی یہ ایک مدت تک درج تحریر نہیں ہوئے، لیکن سیکڑوں ہزاروں اشخاص ان کو زبانِ محفوظ رکھتے تھے، اور جب قلمبند ہوئے تو اس صحت کے ساتھ قلم بند ہوئے کہ ہر شاذ مثالوں کے اختلاف نسخ کی بھی نوبت نہیں آئی، جو قومیں لکھی پڑھی نہیں ہوتیں ان کے حافظے عموماً نہایت قوی ہوتے ہیں، اور عرب اس خصوصیت میں تمام قوموں سے اور بھی زیادہ ممتاز تھے،

انحضرت صلعم پر جب قرآن نازل ہونا شروع ہوا تو پہلے بہت چھوٹی چھوٹی سورتیں

اتریں جو لوگ اسلام کے حلقہ میں داخل ہوتے تھے ان کا پہلا کام قرآن مجید کی نازل شدہ  
 آیتوں اور سورتوں کا محفوظ رکھنا ہوتا تھا، کثرت سے ایسے صحابہ تھے جن کو پورا قرآن  
 محفوظ تھا، جنگ یمامہ میں جو صحابہ شہید ہوئے ان میں ستر ایسے تھے جن کو پورا قرآن مجید یاد تھا، حضرت  
 عبداللہ بن مسعود کا بیان ہے، کہ میں نے ستر سورتیں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھی تھیں،  
 قرآن مجید کا پڑھنا پڑھنا سب بڑھکر ثواب کا کام ہے، بخاری میں روایت ہے کہ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں وہ شخص رتبہ میں سب سے بڑھکر ہے جو قرآن سیکھے، یا سکھائے، اس  
 بنا پر ہر مسلمان نہایت اہتمام اور شوق سے قرآن مجید سیکھتا اور سکھاتا تھا، حضرت عبداللہ بن  
 عباسؓ نے دس برس کی عمر میں سورہ حجرات سے لیکر اخیر قرآن تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ  
 میں یاد کر لیا تھا،

ایک غریب شخص نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک عورت سے شادی کرنی چاہی،  
 آپ نے دریافت فرمایا تمہارے پاس ہر مین دینے کے لئے کیا ہے؟ انھوں نے کہا کچھ نہیں  
 فرمایا تم کو کچھ قرآن زبانی یاد ہے، بولے ہاں فلاں فلاں سورتیں یاد ہیں، آپ نے فرمایا  
 تو یہی سورتیں بچائے ہر کے ہیں، اور میں اسی پر تمہارا نکاح پڑھائے دیتا ہوں، (صحیح  
 بخاری میں یہ واقعہ تفصیل مذکور ہے)

غرض عرب کی قوتِ حافظہ، قرآن مجید کے یاد رکھنے کی فضیلت، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی غیب  
 و تاکید قرآن مجید کی عبارت کی دلآویزی، تعلیم قرآن کا اہتمام، یہ سب، باب ایسے تھے  
 جن کی وجہ سے خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانہ میں پورا قرآن مجید یا اس کا بڑا حصہ سیکھ کر  
 اشخاص کو یاد تھا،

## تحریر و کتب

با اینہم شہر زبانی حلقہ برکتنا نہیں کیا گیا، بلکہ جب قرآن مجید نازل ہوتا تھا تو حضرت صحابہ کو حکم دیتے تھے، اور وہ قلم بند کر لیتے تھے، مکہ معظمہ میں گو لکھنے کا رواج اس وقت تک کم تھا، تاہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے خاص مکہ میں، شخص اس فن کے ماہر تھے، ان میں خلفائے راشدین بھی تھے، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ چلے آئے، اور جنگ بدر میں قریش کے چند کلمے پڑھے آدمی (جو اس وقت تک کافر تھے) گرفتار ہوئے، تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو حکم دیا کہ مدینہ میں لوگوں کو لکھنا پڑھنا سکھادیں، اور یہی ان کا ذریعہ فدیہ ہوگا، یعنی اس کے بعد وہ رہا کر دیئے جائیں گے، چنانچہ حضرت زید بن ثابتؓ نے جو مشہور کاتب وحی تھے اسی طریقہ سے لکھنا پڑھنا سکھایا تھا،

بہر حال مدینہ منورہ میں لکھنا پڑھنا عام طور پر رائج ہو گیا، یہاں تک کہ حضرت زید بن ثابتؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے عبرانی اور لاطینی زبان بھی سیکھ لی، اب تحریر کا اس قدر رواج ہو گیا تھا کہ قرآن مجید کے علاوہ بعض صحابہ (حضرت عبداللہ بن عمرؓ، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات بھی قلمبند کر لیا کرتے تھے، حضرت ابوہریرہؓ تمام صحابہ میں سب سے زیادہ کثیر الروایہ ہیں، لیکن بخاری میں ان کا قول مذکور ہے، کہ عبداللہ بن عمرؓ مجھ سے بھی زیادہ کثیر الروایہ ہیں، جس کی وجہ یہ ہے کہ میں لکھتا تھا، اور وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جو سنتے تھے، اسی وقت لکھ بھی لیا کرتے تھے»

غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی ہی میں پورا قرآن مجید قلم بند ہو چکا تھا، البتہ کسی ایک مجموعہ میں جمع نہیں ہوا تھا، اور سورتوں میں باہم کوئی ترتیب قرار نہیں پائی تھی، لیکن ہر سورت

کی تمام آیتیں مرتب قلم بند ہو چکی تھیں، قرآن مجید کے مدون اور مرتب ہونے کی تاریخ یہ ہے کہ  
 آنحضرت صلیع کی وفات کے بعد جب غزوہ میا میں اکثر حفاظ قرآن نے شہادت پائی تو حضرت  
 عمرؓ نے حضرت ابوبکرؓ سے کہا کہ قرآن جمع کر دیجئے، حضرت ابوبکرؓ نے حضرت زید بن ثابتؓ  
 کو جو آنحضرت صلیع کی خدمت میں کتابت وحی کا کام کیا کرتے تھے، بلا کر یہ خدمت سپرد کی،  
 حضرت زیدؓ نے غایت اہتمام سے اس کام کو انجام دیا، جہاں جہاں تحریری اجزاء تھے ڈھونڈ  
 ڈھونڈ کر مہیا کئے، یہاں تک کہ ہڈیوں، پتھر کے ٹکڑوں، اور کھجور کے تختوں پر لکھے ہوئے  
 اجزاء ہم پہنچائے، یہ التزام کیا کہ تحریر کے ساتھ زبانی شہادت بھی لینے تھے، یعنی وہ تحریری  
 عبارت لوگوں کو زبانی بھی یاد ہے، یا نہیں؟ اس طرح پورا قرآن مجید مرتب ہوا سو دین  
 کی ترتیب ان کے نازل ہونے کے زمانہ کے لحاظ سے نہیں رکھی بلکہ زیادہ تر سورتوں کے  
 کے مطول و مختصر ہونے کا لحاظ رکھا، یعنی بڑی سورتیں پہلے رکھی گئیں، متوسط ان کے  
 بعد، اور مختصر سب اخیر، یہ نسخہ حضرت حفصہؓ (آنحضرت صلیع کی حرم محترمہ اور حضرت عمرؓ  
 کی صاحبزادی) کے گھر میں رکھوا دیا گیا، حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں جب قرآن مجید کی کئی  
 سے نقلیں شایع ہوئے لگین تو اختلاف نسخہ پیدا ہوا، اس بنا پر حضرت حفصہؓ کے مکان سے  
 وہ نسخہ منگوا کر متعدد نقلیں کرائیں اور اسلام کے بڑے بڑے صوبوں میں بھجوا دیں  
 کہ تمام نسخے ان کے مطابق نقل کئے جائیں، حضرت عثمانؓ نے یہ بھی حکم دیا جیسا کہ صحیح بخاری  
 میں مذکور ہے، کہ جو نسخے اس نسخے کے مطابق نہ ہوں وہ ضائع کر دیئے جائیں صحیح بخاری  
 کے الفاظ یہ ہیں، واسئل الی کل امة لیصحف ما نسخوا واصر بما سوا لا من  
 القرآن فی کل صحیفۃ او صحفۃ ان یخرق (صحیح بخاری باب جمع القرآن) ترتیب :-  
 اور جو نسخے تیار ہوئے وہ ہر امة (صدر مقامات) میں بھجوا دیئے، اور حکم دیا کہ ان کے سوا

کسی صحیفہ میں جو ملے وہ جلادیا جائے،

واقعات مذکورہ سے جو اہم نتائج حاصل ہوتے ہیں حسب ذیل ہیں:-

(۱) قرآن مجید خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بہت سے صحابہؓ کو زبان فی یاد تھا،

(۲) قرآن مجید کا ایک جملہ بھی ایسا باقی نہیں رہا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں قلمبند نہ کیا گیا

(۳) حضرت ابو بکرؓ نے حضرت زید بن ثابتؓ کے استہام سے قرآن مجید کا جو نسخہ مرتب کر لیا

تحریری نوشتوں سے مرتب ہوا تھا جس کی تصدیق اُن لوگوں سے بھی کرائی جاتی تھی،

جو قرآن مجید کے کلا یا جزاً حافظ تھے،

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تمام سورتیں مرتب ہو چکی تھیں اور ان کے الگ الگ نام قائم

ہو چکے تھے، البتہ سورتوں میں باہم تقدیم و تاخیر کے لحاظ سے ترتیب نہیں دی گئی تھی، یہ ترتیب حضرت زید بن ثابتؓ نے قائم کی،

(۵) جو نسخے ایسے تھے جن میں کاتبوں کی غلطی سے کچھ تغیر ہو گیا تھا، حضرت عثمانؓ نے ان سب کو جمع کیا

نتائج مذکورہ کے بعد اب سوال یہ ہے کہ ڈاکٹر منگنا جی ماہذون کو حضرت زیدؓ

اور حضرت عثمانؓ سے پہلے کا بتاتے ہیں، ان کی صحت کے کیا دلائل پیش کر سکتے ہیں؟

جب یہ ثابت ہے کہ حضرت زیدؓ نے انتہائے تفحص، استتمام و تلاش، اور تمام صحابہؓ

کی ستفہ کو شش سے مدون کیا تھا، جب یہ ثابت ہے کہ حضرت عثمانؓ نے وہ تمام

مصاحف ضالیہ کر دیئے جو حضرت زید بن ثابتؓ کے نسخوں کے مطابق نہ تھے جبکہ

قرآن مجید کا ایک ایک حرف ابتدا سے آج تک یہ تو اتر محفوظ چلا آیا تو کیا ایک

ڈاکٹر منگنا،، کا بلا دلیل استنباط تمام عظیم الشان شہادتوں کے مقابلہ میں ایک نہ بھی قہر رکھتا

ہم نے اس مضمون کو نہایت اختصار کیساتھ لکھا ہے جب کہ ہمیں پریس اپنے کاغذات ضایع کر چکا، اچھا

ہم اسکو تباہی گئے کہ قرآن مجید ہزاروں دلائل سے بھی انجیل نہیں بن سکتا،

## مسائل فقہیہ زمانہ کی ضرورتوں کا اثر

ہمارے مخالفین نے سیکڑوں بار کہا ہے، "اور اب بھی کہتے ہیں کہ اسلام کا قانون رسالہ فقہیہ درست مثل ہے جس کو کسی طرح جنبش نہیں ہو سکتی یعنی اس میں ترقی کی کوئی گنجائش نہیں اور اس وجہ سے وہ کسی طرح زمانہ کی ضرورتوں کا ساتھ نہیں دے سکتا۔

ہم اس کے متعلق اگر کچھ کہنا چاہتے ہیں تو مخالفین کہتے ہیں کہ یہ آج کل کے خیالات کا اثر ہے، ورنہ قدامت اسلام کے نزدیک مسائل فقہیہ میں کسی اصلاح اور تغیر کی گنجائش نہیں اس بنا پر ہم اس کے متعلق کچھ کہنا نہیں چاہتے بلکہ یہ دیکھتے ہیں کہ سلف نے خاص اس مضمون پر کیا لکھا ہے،

فہمائے سابقین میں سے علامہ شامی کو جو شہرت اور حسن قبول حاصل ہوا، کم کسی کو ہوا ہوگا، انھوں نے خاص اس بحث پر ایک رسالہ لکھا ہے جس کا نام نشر العشر فی بناء بعض الاحکام علی العرف ہے یہ رسالہ اور بہت سے رسالوں کے ساتھ ساتھ ائمہ میں بنیام دمشق چھاپا گیا ہے اس رسالہ میں علامہ موصوف نے نہایت تفصیل سے اس مسئلہ پر بحث کی ہے ہم اس کے حسبہ مقامات اس موقع پر نقل کرتے ہیں۔

اعلم ان المسائل الفقہیۃ امانات تكون جائزاً چاہے کہ مسائل فقہیہ یا صریح نص سے ثابت ہوں گے ثابت بصریہ نص بھی الفصل الاول ان مسائل کو ہم نے پہلی فصل میں بیان کیا یا اجتہاد و امانتوں ثابت بصریہ اجتہاد سے ثابت ہوں گے ان میں سے کثر مسائل یہ ہوتے

و سرای و کثیر منها ما یبینه المجتهد علی  
 ما کان فی عین زمانہ بحیث لو کان فی  
 زمان العرون الخاوت لقال بجلالت ما  
 قالہ اولادہ لہذا اقالوا فی مشروط  
 الاجتہاد انما لا بد فیہ من معر فتم عادات  
 الناس فکثیر من الاحکام تختلف باختلاف  
 الزمان لتغیر عین اہلہ او الحدیث  
 ضرر و سرقہ او فساد اہل الزمان بحیث  
 لو بقی المحکم علی ما کان علیہ اولاً للضرر  
 منه المشتق و الضرر بالناس و  
 لخالف قواعد الشریعۃ المبنیۃ علی  
 التحقیق و التیسیر و دفع الضرر  
 و لفساد لبقاء العالم علی اتم نظام و  
 احسن احکام و لہذا اتوی متنازع المذاہب  
 خالفوا ما نص علیہ المجتہد فی مواضع  
 کثیرۃ بناھا علی ما کان فی زمانہ  
 لعلمہم بانہ لو کان فی زمانہم لقال  
 بما قالوا لہ  
 ہن، جنگو مجتہد نے اپنے زمانے کے موافق قائم  
 کیا تھا، اس طرح کہ اگر وہ یعنی مجتہد آج کے زمانے میں  
 موجود ہوتا تو اپنے ہی قول کے خلاف کہتا، اسی بنا پر حجتہا  
 کے شرائط میں لوگوں نے اس کو بھی داخل کیا ہے، کہ  
 مجتہد لوگوں کے رسم و رواج سے واقفیت رکھتا ہو، کیونکہ  
 اکثر احکام زمانہ کے اختلاف سے بدل جاتے ہیں، بوجہ اس  
 کہ رواج بدل گیا، یا کوئی نئی ضرورت پیدا ہو گئی یا زمانہ  
 کے لوگ بدروش ہو گئے، اس صورت میں اگر وہ پہلا حکم باقی  
 رہے، تو اس سے لوگوں کو تکلیف اور ضرر پہنچے اور  
 شریعت کے ان قواعد کی مخالفت لازم آئے، جسکی بنیاد آسانی  
 اور دفع ضرر پر ہے، تاکہ دنیا نہایت اعلیٰ درجہ کے نظم  
 و نسق پر قائم رہے، اسی بنا پر تم دیکھتے ہو کہ متنازعہ  
 نے اکثر موقعوں پر مجتہد کی منسوحات سے اختلاف  
 کیا ہے، جن کی بنیاد مجتہد کے زمانہ کے حالات  
 کے موافق تھی، کیونکہ متنازع کو یہ معلوم ہے، کہ  
 اگر آج خود مجتہد موجود ہوتا تو وہی کہتا جو  
 انھوں نے کہا،

اس کے بعد مصنف نے بہت سی مثالیں دی ہیں جن میں زمانہ کی رسم و عادت کی وجہ سے احکام بدل گئے، ان میں سے چند یہ ہیں:-

پہلے محمد بن کا یہ فتویٰ تھا کہ قرآن مجید کی تعلیم پر سنا و سنا لینا جائز نہیں، اب فقہانے اس کے جواز کا فتویٰ دیدیا،

امام ابو حنیفہ کا یہ مذہب تھا کہ گواہ کا ظاہر میں ثقہ ہونا کافی ہے، امام ابو یوسف اور امام محمد نے ظاہری عدالت کو ناکافی قرار دیا، کیونکہ امام ابو حنیفہ کے زمانہ میں اکثر لوگ ثقہ اور عادل ہوتے تھے، اس لئے ظاہری عدالت کافی تھی، لیکن پھر وہ حالت نہیں رہی، پہلے وصی کو تیسیم کے مال میں مضاربیت کا حق حاصل تھا، متاخرین نے اس کو ناجائز قرار دیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عورتیں مسجد میں نماز کے لئے حاضر ہوتی تھیں متاخرین نے منع کر دیا،

مزارعت، معاملات، وقت میں امام ابو حنیفہ کا قول معمول بہ نہیں ہے، بلکہ امام ابو یوسف اور امام محمد کے قول پر فتویٰ ہے،

یسع بالوناء پہلے ناجائز تھی، پھر جائز قرار دیدی گئی،

اس قسم کی قریباً سو مثالیں مصنف نے پیش کی ہیں جن میں زمانہ کے اختلافِ حالت کی وجہ سے احکام فقہی بدل گئے ہیں،

اس کے بعد مصنف نے یہ سوال قائم کیا ہے کہ اب اس زمانہ میں احکام کا بدلتا جائز ہے یا نہیں، چنانچہ لکھتے ہیں:-

فان قلت العرف تبغی و یختلف اگر تم یہ کہو کہ رواج تو زمانہ کے خلاف سے برتا  
باختلاف الزمان فلو طرء عرف جدد رہتا ہے تو اب اگر کوئی نیا رواج پیدا ہو تو ہمارے



هل للمفتی فی سماءنا ان یفتی علی  
وقفہ، وینالفت المنصوص وکذا اهل  
للحاکم الان العبد بالقرآن کلت  
مینی هذه الرسالۃ علی هذه المسئلة  
فاعلم ان المتأخرین اللذین خالفوا المصو  
فی کتب المذهب فی المسائل السابقه لم  
ینالوا الا لغير الزمان والعرف و  
علیهم ان صاحب المذهب لوکان فی  
سمنهم لقال بما قالوا،  
ہوتے تو وہی کہتے جو ہم کہتے ہیں،

علامہ موصوف نے ایک اور رسالے میں جس کا نام شرح المنظومہ ہے، اس مسئلہ  
کو ضمناً لکھا ہے، اس میں لکھتے ہیں:-

وفی القنیۃ لیس للمفتی ولا للقاضی  
ان یمکما علی ظاہر المذهب  
وتیرکا العرف انتہی ونقلہ منها  
فی خزائنہ الروایات وهذا صریح  
فیما قلنا من ان المفتی لا یفتی بخلاف  
السنن مانہ،  
اور قنیہ میں مذکور ہے کہ مفتی اور قاضی کو یہ جائز  
نہیں، کہ ظاہر مذہب پر حکم دے، اور رواج کو  
چھوڑ دے، اور اسی کتاب سے خزائنہ الروایات  
میں یہ قول نقل کیا ہے، اور یہ صریح ہمارے  
اس قول کے موافق ہے، کہ مفتی کو اپنے زمانے کے  
رواج کے مخالف حکم نہیں دینا چاہئے،

بیان فوراً یہ شبہ پیدا ہوگا، کہ اگر شریعت کے احکام زمانے کے اختلاف سے  
بدل سکتے ہیں، تو اس کی حد کیا قرار پائی گی، یہ سلسلہ بڑھتے بڑھتے خود فرایض مذہبی تک

پہنچ سکتا ہے، کیا زمانے کے اختلاف سے فرائض اور ارکان بھی بدل سکتے ہیں، یہ  
شہ علامہ شامی نے اپنے رسالے میں ذکر کر کے جواب دیا ہے،

فبقول فی جواب هذا الاشكال اعلم ان  
العرف نوعان خاص وعام وكل منهما اما  
ان يوافق الدليل الشرعي والمنصوص  
عليه في كتب ظاهر الشريعة او لا فان  
وافقه فلا كلام ولا خلاف ان يخالف الدليل  
الشرعي او المنصوص عليه في المذهب  
فذلك هو ذلك في بابين، الباب الاول اذا  
خالف العرف الدليل الشرعي فان خالف  
من كل وجه بان لم يمتدح ترك النفس  
فلا شك في رده كعاصات الناس كثيرا  
من المحرمات من الربا وشرب الخمر  
ولبس الحرير والذهب وغير ذلك مما  
وسد تحريمه نصا وان لم يخالفه من  
كل وجه بان وسد الدليل عام والعرف  
خالفه في بعض افراده او كان الدليل  
قياسا فان العرف معتبر ان كان عاماً  
العرف العام يصلح مخصصاً كعادته عن

تو ہم اس اعتراض کے جواب میں کہیں گے کہ عرف  
کی دو قسمیں ہیں عام و خاص، اور ان دونوں کی بھی  
دو صورتیں ہیں، یا تصریحات ظاہرہ و ایہ یعنی  
امام محمد کی تصانیف مستہ کے موافق ہونگی یا نہیں  
اگر موافق ہو تو کچھ پوچھنا ہی نہیں، اور اگر مخالف  
ہو تو ہم اس کو دو بابوں میں رکھتے ہیں: پہلا باب  
جب کہ رواج دلیل شرعی کے مخالف ہو، اس  
صورت میں اگر ہر طرح سے دلیل شرعی کے مخالف ہو  
جس سے نفس شریعت کا ترک کرنا لازم آئے، تو اس کے  
باطل ہونے میں کوئی شبہ نہیں مثلاً اکثر لوگوں نے  
بست سے محرمات کا استعمال کر لیا ہے مثلاً شراب سونا  
حریر، اور زری کا استعمال جن کی حرمت صاف نفس  
میں آئی ہے، اور اگر کلیۃً نفس صریح کا مخالف ہو  
مثلاً یہ کہ دلیل عام ہو، اور رواج ایک خاص  
صورت سے متعلق ہو، یا یہ کہ دلیل کوئی نفس نہ ہو  
بلکہ قیاس ہو، تو اس صورت میں رواج اعتباراً  
کیا جائے، بشرطیکہ رواج عام ہو، اور اس صورت

التحریر و تہات بہ القیاس الخ

مین رد واج، دلیل شرعی کا مخصوص واقع ہونے کا

جیسا کہ تحریر (ایک کتاب کا نام ہے) کے حوالہ سے

گزر چکا ہے، اور رد واج عام کے مقابلہ میں قیاس

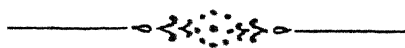
ترک کر دیا جائے گا،

علامہ موصوف نے اس مسئلہ کو ایک جزئی صورت میں سمجھا یا ہے، وہ یہ کہ مثلاً حدیث میں  
وارد ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کو اس شرط پر اپنا پیسے کو دے کہ اجرت کے بدلے تہائی آٹا  
اس کا ہوگا تو ناجائز ہے اس سے مستنبط ہوتا ہے کہ مثلاً اگر کوئی شخص کسی کو لہوہ کو اس  
شرط پر سوت دے کہ وہ اس کا کپڑا بن دے اور اجرت کے معاوضہ میں ایک تہائی کپڑا  
دے، تو یہ معاملہ ناجائز ہوگا، لیکن چونکہ تلخ میں یہ طریقہ عموماً معمول ہے، اس لئے تلخ کے  
فہمائے اس کے جواز کا فتویٰ دیا، اور یہ قرار دیا کہ رد واج کی بنا پر حدیث میں تخصیص  
کر دی جائے گی یعنی حدیث صرف آٹے کی صورت تک محدود رہے گی، علامہ کے  
خاص الفاظ ہیں:-

و مشایخ بلغ کنصیر بن یحیی و محمد بن  
سلمۃ وغیرہما کافوا یحییون  
ہذا لا اجارۃ فی الثیاب لتعامل اهل  
بلدہم والتعامل بحجۃ یترب بہ لقیام  
اور بلخ کے اکثر مشایخ مثلاً نصیر بن یحیی اور محمد بن سلمہ  
وغیرہ اس معاملہ کو کپڑے میں جائز قرار دیتے  
تھے، کیونکہ ان کے شہر میں یہ عام رواج تھا، اور  
رد واج کے مقابلہ میں قیاس ترک کر دیا جاتا ہے  
اور حدیث میں تخصیص کر لی جاتی ہے،

ان تصریحات کے بعد کون کہہ سکتا ہے کہ فقہ اسلامی میں ترقی، اور اقتصاد کے  
ضروریات کی موافقت کی قابلیت نہیں، آج کل معاملات کے متعلق سیکڑوں ہزاروں

جزئیات جو پیدا ہو گئے ہیں، ان کو اگر جائز یا حرام کہا جاتا ہے، تو اس بنا پر کہ ان کو کسی  
تقدیم کلیہ کے تحت میں داخل کر لیا جاتا ہے، ورنہ یہ ظاہر ہے، کہ یہ جزئیات اس زمانے  
میں موجود نہ تھے، لیکن علامہ شامی نے سیکڑوں روایتوں کی اسناد سے ثابت کر دیا  
ہے، کہ عام رواج کی بنا پر کلیات کا حکم خاص کر دیا جاتا ہے،



## وقتِ اولاد

وقتِ اولاد کی تحریک جو اخباروں کے ذریعہ سے عام طور پر منتشر ہو چکی ہے، اگرچہ اس کی نسبت تمام ملک میں نہایت سرگرمی اور جوش سے موافقت اور تائید کی صدا اٹھی لیکن بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ اصل واقعہ کیا ہے؟ شریعت اسلامی کا کیا مسئلہ تھا؟ حکام پر یوسی کونسل نے اس کو کیونکر باطل کیا؟ اور کس غلط فہمی کی بنا پر باطل کیا؟ اس کے متعلق اب کیا کوشش ہو رہی ہے؟ اور کس حد تک ہو چکی ہے؟ اور آئندہ کیا کیا کرنا ہے؟ اصل یہ ہے کہ شریعت اسلام کا ایک یہ مسئلہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی جائیداد کو خدا کی راہ میں فقرا اور غربا کے لئے اس طرح مخصوص کر دے کہ اصل جائیداد ہمیشہ محفوظ رہیگی اور اس کا منافع فقرا و غربا کو ملتا رہیگا، تو اس مسئلہ کا نام وقت ہوگا، اور وہ جائیداد ہمیشہ محفوظ رہیگی، یعنی نہ فروخت ہو سکے گی نہ ہیہ ہو سکے گی، نہ وارثوں کو وراثت میں مل سکے گی، البتہ اس کا منافع فقرا کو ملتا رہے گا،

وقت کی یہ صورت تمام اور مذہبوں میں بھی موجود ہے، لیکن تمام اور مذاہب نے وقت کو غیرون اور یگانوں کے لئے محدود رکھا ہے،

لیکن اسلام نے اس کو اور وسعت دی ہے، اسلام نے یہ قرار دیا کہ اپنی آپ بخت کرنا، اپنی آل اور اولاد کی پرورش کرنا، انسان کا اصلی فرض ہے، اور ایسا فرض ہے جسکے ادا کرنے پر انسان کو ثواب حاصل ہوتا ہے، اس بنا پر اسلام نے وقت کو اولاد اور غریب تک وسعت دی، یعنی اگر کوئی شخص صرف اپنی اولاد پر کوئی جائیداد وقت کرے تو یہ وقت

بھی جائز اور نافذ ہوگا، لیکن جب موقوفہ جائیدادوں کے متعلق ورنٹوں میں نزاعیں پیدا ہوئیں، اور مقدمات انگریزی عدالتوں میں گئے تو حکام انگریزی نے وقت کو ناجائز قرار دیا کیونکہ انگریزی خیرات (پیرٹی) کا لفظ فقراء اور بیگانوں کے لئے مخصوص ہے، اپنی اولاد کو کچھ دینا خیرات میں داخل نہیں، حکام انگریزی کے سامنے وکلاء نے فقہ اسلام کی مستند روایتیں پیش کیں، لیکن انھوں نے اس پر اصرار کیا کہ خیرات کے معنی وہی لئے جائیں گے جو انگریزی قانون میں ہیں چنانچہ جسٹس ٹریولین نے ایک مقدمہ کے فیصلہ میں یہ الفاظ لکھے۔۔

”تین لفظ خیرات کو انگریزی لفظ ہی کو مفہوم کے موافق سمجھنا ہوں اور اس مفہوم کے موافق انگریزی عدالتوں میں اور انگریزی ترجموں میں اس کا استعمال ہوتا ہے، مجھ سے چاہا جاتا ہے کہ میں لفظ خیرات کے مفہوم کو مسلمانوں کے مفہوم کے موافق سمجھوں یعنی ایک دوسری زبان کا لفظ استعمال کروں جس کا مفہوم اس زبان کے مفہوم کے خلاف ہو“

اس کے بعد کثرت سے مقدمات دائر ہوئے، لیکن حکام نے اپنی رلے سے تجاوز نہ کیا، ایک مقدمہ میں جواڑ طرف میر محمد اسماعیل خان بنام منشی چرن گھوش تھا، مولوی امیر علی صاحب جج بھی شریک فیصلہ تھے، انھوں نے نہایت مستند حوالوں سے اس مسئلہ کو ثابت کیا، یہ مقدمہ پریوی کونسل تک گیا، لیکن حکام پریوی کونسل نے وقت کو تسلیم نہیں کیا، پھر متعدد مقدمات پریوی کونسل تک گئے اور حکام اسی اپنی رلے پر قائم رہے، سب سے زیادہ مفصل اور مدلل فیصلہ اس باب میں وہ ہے جو حکام نے مقدمہ ابو الفتح محمد اسحاق بنام رمیا چودھری ۳ نومبر ۱۸۹۷ء کو صادر کیا، اور جو انڈین لاپورٹ جلد ۲ صفحہ ۷۷ میں درج ہے،

اس فیصلہ کا اقتباس ہم اس غرض سے لکھتے ہیں کہ یہ معلوم ہو کہ حکام پر یومی کونسل نے کس بنا پر وقت اولاد کو ناجائز قرار دیا ہے، حکام کے نزدیک وقت اولاد کے ناجائز ہونے کی وجوہ ذیل ہیں۔

(۱) اپنی اولاد پر وقت کرنا کوئی ایثار نفس اور فیاضی نہیں ہے، اولاد کو دینا گویا جائز کو خود اپنے ہاتھ میں رکھنا، اور حفاظت جائداد کا بندوبست ہے، چنانچہ حکام پر یومی کونسل مقدمہ مذکور میں لکھتے ہیں:-

”یہ خیال کرنا مقصد عظیم (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کی نسبت بجا ہو گا، کہ مقصد ہوتو نے اس کے ذریعہ سے ایسے ہیہ جات کو پسند کیا ہے جن کے ذریعہ سے واہب نے کچھ نفس کشی نہ کی ہو جس میں وہ ایک بات سے اس نے کو وابستہ لیتا ہے، جو ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اس نے دوسرے ہاتھ سے دی، اور جو ذریعہ جمع کرنے اور ازدیاد جائداد کا ذریعہ تھا“

(۲) شریعت اسلام میں ہمیشہ مشروط ناجائز ہے، مثلاً اگر کوئی شخص یون ہیہ کرے کہ میری جائداد فلاں شخص کو ملے اس شرط پر کہ وہ اس کو منتقل نہ کر سکے گا، پھر اس کے مرنے پر اس کی اولاد کو ملے گی، لیکن اسی شرط پر کہ وہ اس کو منتقل نہ کر سکے گا اور اسی طرح یہ ہیہ اولاد در اولاد تک قائم رہے گا، تو یہ ہیہ ناجائز ہو گا جب اس قسم کا ہیہ ناجائز ہے تو وقت کی بھی یہی صورت ہے، وہ کیونکر جائز ہو گا، حکام پر یومی کونسل کے الفاظ یہ ہیں:-

”حکام مدوح نے اثنائے بحث میں دریافت کیا کہ کیا وجہ ہے کہ از روئے عام قانون اسلام

کے اقل درجہ جیسا کہ ہند میں معلوم ہے سادہ ہیہ جات منجانب معمولی اشخاص کے برحق اولاد

بمید جو ہنوز نہیں پیدا ہوئی، یعنی متواتر ناقابل انتقال حقوق حین حیات ممنوع ہیں، آیا یہ اصول

کرنا چاہئے کہ وہی اتصالات جو اس صورت میں ناجائز ہیں جب کہ معمولی الفاظ ہیہ کے

استعمال کئے جائیں جائز ہو جاتے ہیں، اگر مہمہ کنندہ صرف یہ کہہ دے کہ وہ بطور وقت کے خدا کے نام پر غزیا کے لئے گئے، ان سوالات کا کوئی جواب نہیں دیا گیا، نہ جواب دینے کی کوشش کی گئی، نہ حکام عالی مقام کو کوئی جواب معلوم ہوتا ہے۔“

(مقدمہ ابو الفتح محمد اسحاق صفحہ انگریزی ۶۳۲)

مولوی امیر علی صاحب جج نے نہایت مفصل اور مستند طریقہ سے وقتِ اولاد کو ثابت کیا انھوں نے وہ تمام حدیثیں نقل کیں جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اپنی اولاد کو دینا بھی صدقہ اور خیرات کرنا ہے، لیکن حکام بریلوی کو نسل کہتے ہیں کہ اس قسم کی حدیثیں اخلاقی باتیں ہیں، جو مناسب موقعوں پر رکھی جاتی ہیں لیکن یہ کوئی قانونی اور فقہی مسئلہ نہیں بن سکتا، حکام موصوف کے اصلی الفاظ یہ ہیں:-

”حکام عالی مقام نے تاحد اپنی بہترین لیاقت کے استحقاق اور متعلق کرنے اس شرع محمدی کے کوشش کی جو ہند میں معلوم ہے، اور جس پر وہ ان عمل کیا جاتا ہے، لیکن مددِ روح کو یہ نہیں معلوم ہوتا کہ قطعی اور (جیسا کہ حکام مددِ روح کو معلوم ہوتا ہے) بجا متعلق کرنا تاحدِ تہماے اصولی کا جوئی کے منہ سے نئی گئیں مطابق اس قانون کے ہے، ممکن ہے کہ یہ حدیثیں مناسب

موقعوں پر نہایت عمدہ ہوں۔“ (مقدمہ مذکور صفحہ انگریزی ۶۳۲)

مولوی امیر علی صاحب نے وقتِ اولاد کی جو مثالیں خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے صحابہ کے زمانہ میں عمل میں آئی تھیں، اپنے فیصلہ میں پیش کیں لیکن حکام بریلوی کو نسل نے ان کو کافی نہ سمجھا، حکام کے اصلی الفاظ یہ ہیں:-

”نسبت نظر کے حکام عالی مقام کو بہت زیادہ مفصل حالات معلوم ہونے چاہئیں قبل اس کے کہ وہ تجویز کر سکیں، کہ آیا وہ متعلق بھی ہوں گے، یا نہیں حکام مددِ



سنے ہیں کہ مہم کیا گیا اور وہ بحال رکھا گیا، لیکن بابت حالات جائزہ کے، اس کے  
سوا اور کچھ انھوں نے نہیں سنا کہ مقدمہ محلہ مین یہ معلوم ہوتا ہے کہ مکان مذکور خاص  
طور پر مقدس سمجھا جاتا تھا، ان کو کچھ حال خاندان یا واقف کا معلوم نہیں،

(مقدمہ ابوالفتح، صفحہ انگریزی ۶۳۱)

حاصل یہ کہ حکام بریلوی کونسل کی اور انگلش قوم کی کسی طرح سمجھ میں نہیں آ سکتا  
کہ خود اپنی اولاد کو دینا، ثواب اور خیرات کا کام کیونکر ہو سکتا ہے، اور جب وہ خیرات  
نہیں تو وقت کیونکر ہو سکتا ہے،

خان بہادر مولوی محمد یوسف صاحب وکیل کلکتہ نے اس بارہ میں نہایت قابل قدر  
کوشش کی، انھوں نے ایک مطول رسالہ انگریزی زبان میں لکھا، اور بحیثیت پریسڈنٹ  
محمد ن ایسوسی ایشن بنگال و ایسیرلے کی خدمت میں بھیجا، لیکن اولاً تو رسالہ نہایت طویل  
طویل اور حشو و زوائد پر مشتمل تھا، اور ایک ہی مضمون کا بار بار اعادہ کیا گیا تھا،

ثانیاً وہ رسالہ پیش ایسے طریقہ سے کیا گیا کہ بجز محدود برلے نام ایسوسی ایشن کے  
ہندوستان کی اسلامی جماعت اور اخبارات کو خبر تک نہ ہوئی،

ثالثاً یہ قاعدہ مقررہ ہے کہ بریلوی کونسل اپنے کسی فیصلہ کو منسوخ نہیں کرتی، نہ اس کے  
فیصلہ میں ویرلے اور گورنمنٹ کوئی مداخلت کر سکتی،

غرض وجوہ مذکورہ بالا سے ناکامی ہوئی،

اب ہم کو کیا کرنا چاہئے، (۱) ایک وقت ایسوسی ایشن معنی وقت کی ایک کمیٹی قائم ہو

جس کے ممبر تمام اضلاع ہندوستان کے سربراہ اور وہ مسلمان، تعلقہ دار زمیندار، عہدہ داران

سے وقت کو بہرہ کے نقطہ سے تعبیر کیا ہے،

سرکاری، وکلاء، وغیرہ وغیرہ ہوں،

(۲) ایک فتویٰ تمام ہندوستان کے علماء کے دستخط سے مزین ہو کر تیار کرایا جائے،

(۳) ایک رسالہ لکھا جائے جس میں احادیث اور روایات فقہیہ سے وقتِ اولاد

کو ثابت کیا جائے،

(۴) ایک عرضداشت مرتب ہو کر تمام ہندوستان کے مسلمانوں سے اس پر دستخط

کرائے جائیں، اور وہ مع رسالہ و فتویٰ مذکورہ بالا کے حضور وائسرائے کی خدمت میں بھیجی جائے، جس کا مضمون یہ ہو کہ،

تمام مسلمانان ہندوستان اس تعبیر کو خلافتِ قانونِ اسلام سمجھتے ہیں جو پریوی

کونسل نے وقتِ اولاد کے مسئلہ میں کی ہے، اس لئے

ہم مسلمانوں کی درخواست ہے کہ گورنمنٹ ایک جدید قانونِ وقتِ اولاد کے

متعلق حسبِ شریعتِ اسلام بنائے، جیسا کہ ہندو یوگان کی نسبت حضور وائسرائے

نے ہندوؤں کی درخواست پر ایک قانونِ موسومہ قانونِ نکاحِ یوگان بنادیا ہے،

غرض جب تک تمام مسلمانوں کی متفقہ آواز سے گورنمنٹ پر یہ نہ ثابت ہوگا کہ پریوی کونسل

کا فیصلہ، مسلمانوں کے مذہب اور شریعت کے خلاف ہے اس بات پر کچھ کامیابی نہیں

ہو سکتی،

رسالہ کا مسودہ شدہ میں اطلاع عام کیلئے شائع کیا جاتا ہے، اور اس پر جو

حضرات کسی قسم کی رائے دینا چاہیں، خاکسار کو تحریر فرمائیں، یہ رسالہ تمام علماء کی

خدمت میں منظور کی گئی ہوگی، اور ان کے دستخط اس پر ثبت کر لئے

جائیں گے،

چونکہ انگریزی عدالتوں نے بالعموم وقف علی الاولاد کو جو شریعت اسلام کا ایک مسئلہ ہے، متعدد فیصلوں کے ذریعہ ناجائز اور باطل قرار دیدیا ہے، اور یہ ظاہر کیا ہے کہ خود اسلامی شریعت میں یہ مسئلہ ناجائز ہے اس لئے یہ رسالہ تحریر کیا جاتا ہے جس سے دو امر ظاہر کرنا مقصود ہے،

(۱) اولاد پر جائیداد کا وقف کرنا، حدیث اور فقہ دونوں سے ثابت ہے، اور مسلمانوں کے تمام فرقے اس میں متفق رہے ہیں،  
(۲) حکام انگریزی بالخصوص پریوی کونسل نے کس بنا پر، اس مسئلہ کے سمجھنے میں غلطی کی ہے،

وقف اولاد کا مسئلہ اصول مفصلہ ذیل پر مبنی ہے،  
پہلا اصول، شریعت اسلامی میں خیرات اور صدقہ، غیرون پر محدود نہیں بلکہ خود اپنے اہل و عیال کو دینا بھی صدقہ اور خیرات (چیرٹی) ہے،  
قرآن مجید میں ہے،

لَیْسَ الْبِرُّ اَنْ تُولُواْ وَاَوْجُوْاْ هَکُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ وَلَکِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ  
وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰئِکَةِ وَالْکِتٰبِ  
وَالنَّبِیِّیْنَ وَاٰتٰی الْمَالَ عَلٰی حُبِّ ذَوِی الْاَرْحٰمِ  
وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ  
وَفِی الرِّقَابِ (سورہ بقرہ، کو ع ۲۱) کرنے کے لئے دے،

ایک اور آیت میں ہے:-

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أُنْفِقُ إِلَّا مِمَّا رَزَقَنِي اللَّهُ وَأَنَا فَاعِلٌ  
 مِنْ خَيْرِ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآخِرِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ وَابْنُ السَّبِيلِ  
 قرآن مجید کی یہ آیت جب نازل ہوئی،

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ تم تو اپنی پسندیدہ چیزیں سے خیرات نہ کرو  
 جو تم کو محبوب ہے،

تو ابو طلحہؓ آنحضرت صلیعہ کے پاس آئے اور کہا یا رسول اللہ صلیعہ خدا کے کتاب ہے کہ جب تک محبوب  
 چیز خیرات نہ کرونگی نہ لے گی، تو مجھ کو اپنی تمام جائدادوں میں سے میرا بہت زیادہ محبوب  
 ہے، میں اس کو صدقہ دینا چاہتا ہوں، آنحضرت صلیعہ نے فرمایا تو بہتر یہ ہے کہ اپنے عزیزوں  
 پر صدقہ کرو، چنانچہ ابو طلحہؓ نے یہ جائداد اپنے اقارب اور خاص اپنے چچا زاد بھائیوں پر صدقہ  
 کی، یہ حدیث صحیح بخاری میں ہے جو قرآن مجید کے بعد سب سے زیادہ مستند کتاب ہے،  
 اصل الفاظ بخاری کے یہ ہیں:۔

قَالَ الْمَسْكِينُ فَلَمَّا نَزَلَتْ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ  
 يَأْسُورُ اللَّهِ أَنْ يَقُولَ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ وَأَنْ أَحْبَبُوا  
 إِلَى يَأْسُورَ اللَّهِ أَنْ يَقُولَ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ وَأَنْ أَحْبَبُوا  
 وَذَخَّرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَفَضَّلَهَا حَيْثُ رَزَقَ اللَّهُ فَقَالَ يَمْحُ ذَلِكَ مَا سَرَّيْهِ وَرِيقِ  
 انہ کا بیان ہے کہ جب قرآن کی یہ آیت نازل ہوئی  
 کہ تم کو ثواب نہ حاصل ہوگا جب تک تم اپنا محبوب مال  
 خیرات نہ کرو، تو ابو طلحہؓ گھڑے ہوئے اور کہا کہ یا رسول  
 خدا یہ کتاب ہے، اور مجھ کو سب سے زیادہ عزیز میری بیار  
 کی جائداد ہے، تو وہ خدا کی راہ میں صدقہ ہے،  
 میں اس کے ثواب کا اور خدا کے ہاں ذخیرہ ہونے کا  
 امیدوار ہوں تو آپ اس کو جس طرح چاہئے صرف

شلت ابن سلمة وقد سمعت ما قلت  
وانی اسری ان تجعلها فی الاقترابین  
(بخاری باب الوقت)

کیجئے آنحضرت صلعم نے فرمایا سبحان اللہ یہ تو بکار آمد  
جائداد ہی، یا حلقی ہوئی چیز ہو، ابن سلمہ کو شک ہے کہ  
ان دو لفظوں میں آنحضرت صلعم نے کیا فرمایا تھا میں نے سنا  
جو تم نے کہا، اور میری رائے ہے کہ تم اس جائداد کو  
عزیزوں پر وقف کرو، (بخاری باب الوقت)

### صحیح مسلم میں ہے،

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
دينار الفقته في سبيل الله ودينار  
الفقته في سبيل الله دينار تصدقت  
بده على مسكين ودينار الفقته على  
اهل بيتك اعظمها اجر الذي الفقته  
على اهلك (صحیح مسلم کتاب الزکوٰۃ والصدقات)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو روپیہ تم نے خدا  
کی راہ میں صرف کیا، اور کسی گرفتار کے چھڑانے میں  
صرف کیا، اور جو مسکین پر صرف کیا اور جو اپنی بیوی بچہ  
پر صرف کیا، ان میں خدا کے ہاں سب سے زیادہ جس پر اجر  
ہے گا، وہ وہ ہے، جو بال بچہ پر تم نے صرف کیا،  
(صحیح مسلم کتاب الزکوٰۃ)

### صحیح بخاری میں ہے،

خير الصدقة ما كان عن ظهر غنى  
ابن عيينة يقول (مشکوٰۃ)

اچھی خیرات وہ ہے جو اہل و عیال کے خرچ سے فارغ  
ہو کر کی جائے، اور شروع عیال سے کرو،

### بخاری و مسلم میں ہے،

عن امر سلمة قال قلت يا رسول الله  
لي اجر ان انفق على بني ابي سلمة انما  
هم بنو فقال انفق عليهم فلما اجر ما انفق

ام سلمہ کہتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ اگر میں ابو سلمہ  
کے بیٹوں پر صرف کروں تو کیا مجھ کو کچھ ثواب ملیگا  
وہ تو میرے بیٹے ہی ہیں، آپ نے فرمایا ہاں ان کو

علیہم

صرف کرو تم کو اس کا ثواب ملے گا۔

بخاری اور مسلم میں ہے کہ عبد اللہ بن مسعود کی بیوی زینب کنتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے بی بی خیرات دو، گو اپنے زیور ہی سے سی، یہ سنکر میں اپنے شوہر کے پاس گئی اور کہا کہ تم مفلس آدمی ہو، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو خیرات کرنے کا حکم دیا ہے، تو تم جا کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھو کہ تم کو دینا خیرات میں داخل ہے، یا نہیں؟ اگر نہ ہو تو میں اور وہ دونوں کو خیرات دوں، عبد اللہ نے کہا نہیں تم ہی جاؤ زینب گئیں۔ اتفاق سے دروازہ پر ایک اور بیوی ملین اور ان کو بھی یہی پوچھنا تھا، اتنے میں بلالؓ باہر نکلے، میں نے بلالؓ سے کہا جا کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھو کہ دو عورتیں یہ پوچھ رہی ہیں کہ اگر وہ اپنے شوہر کو اور یتیموں کو جو ان کے زیر تربیت ہیں خیرات دین تو یہ خیرات میں داخل ہوگا یا نہیں، زینبؓ یہ بھی کہہ دیا کہ ہمارا نام نہ بتانا، بلالؓ نے جا کر پوچھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کا نام پوچھا، بلالؓ نے کہا ایک زینب ہیں، اور ایک انصاری عورت ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون سی زینب؟ بلالؓ نے کہا عبد اللہ کی بیوی، آپ نے فرمایا، ان کو دو ثواب ہوں گے، ایک رشتہ کا، اور ایک خیرات کا، (یہ صحیح مسلم کے الفاظ کا ترجمہ ہے)۔

صحیح ترمذی اور ابن ماجہ اور نسائی میں ہے،

الصدقة على المسكين صدقة وهي مسكين کو صدقہ دینا صرف صدقہ ہے، اور قرابتدار

على ذي الرحم ثنتان صدقة وصلته کو دینا صدقہ بھی ہے، اور صلہ رحمی،

بخاری اور مسلم میں ہے،

إذا أفق المسلم نفقة عن نفسه وهو جب سلمان، پنے مال بچوں پر صرف کرتا ہے، اور نفقہ

محبہ کا نفع صدقہ سمجھ کر کرتا ہے تو یہ خیرات ہے،

ان تمام احادیث سے ثابت ہے کہ اسلام کا یہ اصول ہے کہ خیرات اور صدقہ جس طرح غیر لوگوں کو دینا ثواب ہے، اسی طرح اپنی اولاد عزیز اور اقارب کو دینا بھی ثواب ہے، اسلام کا اصول یہ ہے کہ اپنے بال بچے بھی عام سوسائٹی کے افراد ہیں، اس لئے ان کی مدد کرنا بھی نبی نوع انسان کی مدد کرنا ہے، اور اس لئے ثواب ہے، اگر بزرگوں میں بھی مثل ہے کہ خیرات گھر سے شروع ہوتی ہے،

دوسرا اصول اسلام نے خیرات کے دو طریقے قرار دیئے ہیں، ایک یہ کہ اصل چیز خیرات میں دیدی جائے، دوسرے یہ کہ اصل چیز محفوظ رہے، اور اس کا منافع یا آمدنی خیرات میں صرف ہوتی رہے، اس دوسری قسم کا نام وقف ہے، وقف کا یہ حکم ہے کہ اصل شے کسی کی ملک ہو سکتی، نہ فروخت ہو سکتی، نہ منتقل ہو سکتی، وقف کی یہ حقیقت خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متعین فرمادی تھی، حضرت عمرؓ کو خیبر میں ایک نخلستان ہات آیا، انھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں خیرات کرنا چاہتا ہوں، کس طریقہ سے کروں؟ آپ نے فرمایا اصل محفوظ رہے، یعنی نہ بک سکے، نہ ہبہ ہو سکے، نہ اس میں وراثت جاری ہو،

یہ واقعہ بخاری میں متعدد طریقوں سے بالتفصیل مذکور ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ یہ ہیں:-

نصدق بأصلہ ولا یباع ولا یوہب اصل کو اس طرح خیرات میں دو کہ وہ نہ بک سکے نہ ہبہ  
ولا یورث و لکن ینفق غمہ کیا سکے نہ اس میں وراثت جاری ہو، بلکہ اس کا پھل لوگوں کو مل کرے،

الرحمہ یہ وقت، غربا اور مسافروں اور رہنماؤں وغیرہ کے لئے مخصوص تھا تاہم شریعت  
اور قرابت دار بھی اس میں داخل تھے، چنانچہ بخاری کے یہ الفاظ ہیں،

فی الفقراء والقربی وفي السبیل اللہ والضعیف وابن السبیل،  
تیسرا اصول، فقہ اسلام کا تمام تر مدار نیت پر ہے یعنی ایک ہی چیز کسی شخص کو دو نیت  
یا بہہ کی نیت سے دی جائے تو اس کے اور احکام ہوں گے اور اگر یہ نیت کر لی جائے کہ خدا  
کی راہ میں دی گئی، تو اس کے احکام بالکل بدل جائیں گے، مثلاً ایسی چیز کا دینا سیدوں  
اور دولت مندوں کو ناجائز ہوگا، حالانکہ بہہ کرنا ہر شخص کے لئے جائز ہے،

وقت کا مسئلہ انہیں اصول مذکورہ بالا کی بنیاد پر ہے، چنانچہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے  
زمانہ میں اس قسم کے وقفوں کی بنیاد پڑی، اور اس وقت سے آج تک یہ سلسلہ برابر  
قائم رہا،

صحیح بخاری نے اولاد پر وقت کیا تھا، فتح القدیر حاشیہ ہدایہ میں یہ منقول کیا ہے،

ان الزبیر بن العوام وقت داسا۔ زبیر بن عوام نے، اپنا ایک مکان اپنی محلہ ٹکڑی  
علی المراد ودعہ من نباتہ۔ بروقت کیا،

فتح القدیر میں حاکم کی سند سے روایت ہے کہ ابتداء سے، سلام میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
جس مکان میں رہتے تھے، اور جو صفا کے پاس تھا، اس کو اس کے مالک رقم نے اپنے  
بیٹوں پر وقت کر دیا تھا، وقت نامہ کے الفاظ یہ تھے،

بسم اللہ الرحمن الرحیم هذا ما قضی الیہم۔ یہ وہ وقت ہے جو رقم نے قائم کیا۔۔۔ وہ زبیر  
\*\*\* لا تباع ولا تشرع جائگاہ اس میں وراثت جاری ہوگی۔

اسی فتح القدیر میں یہی کی کتاب بخلافیات سے نقل کیا ہے،



تصدق ابو بکر بل اسرہ بکۃ علی ولد  
فھی الی الیوم x و تصدق سعد  
بن ابی وقاص بل اسرہ بالمدينة ویدک  
بمصر علی ولدہ فلن الی الیوم  
x و غیرہ بن العاص بن بط من الطائف  
و د اسرہ بکۃ و المدينۃ علی ولدہ  
فلن الی الیوم

عینی شرح ہدایہ میں ہے :-

وفی الخلائیات للبیہقی قال ابو بکر  
عبد اللہ بن النہید الحمیدی تصدق  
ابو بکر بل اسرہ بکۃ علی ولدہ فھی الی الیوم  
و تصدق عمر بن عبد المطلب بالاسرہ  
علی ولدہ فھی الی الیوم و تصدق علی  
رضی اللہ عنہ باسرنہ و داسرہ بکۃ  
باموالہ بالمدينۃ علی ولدہ فلن الی  
الی الیوم و تصدق سعد بن ابی وقاص  
رضی اللہ عنہ برعبۃ عند المروۃ  
و بل اسرہ بالمدينۃ و بل اسرہ بمصر

حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اپنے مکان کو جو مکہ میں  
تھا، اپنی اولاد پر وقف کیا، چنانچہ وہ اب تک  
قائم ہے x سعد بن ابی وقاص نے اپنے مدینہ کے  
مکان کو اور مصر کے مکان کو اپنے بیٹوں پر وقف  
کیا جو اب تک قائم ہے، x عمر بن العاصؓ نے طائف  
اور مکہ اور مدینہ کے مکانات کو وقف کیا چنانچہ وہ  
اب تک قائم ہے،

بیہقی نے خلائیات میں لکھا ہے کہ ابو بکر عبد اللہ بن النہید  
حمیدی نے کہا کہ حضرت ابو بکرؓ نے اپنے مکان کو  
جو مکہ میں تھا اپنے بیٹوں پر صدقہ کیا، اور وہ اب تک  
ہے، اور حضرت عمرؓ نے ایک جائداد کو جو مدینہ میں تھی  
مع آلات کے اپنے بیٹوں پر وقف کیا، سو وہ اب تک  
ہے، اور حضرت علیؓ نے مصر کے مکان اور آراضی  
اور مدینہ کی جائداد کو اپنی اولاد پر وقف کیا جو  
اب تک موجود ہے، اور سعد بن ابی وقاصؓ نے مرو  
کے پاس ایک جائداد کو اور مدینہ اور مصر کے  
مکانات کو اپنی اولاد پر وقف کیا، تو وہ اب تک

علی ولدہ فذلک الی الیوم قائم ہے۔

(یعنی جلد دوم صفحہ ۹۹۳)

(یعنی شرح ہدایہ جلد دوم صفحہ ۹۹۳ مطبوعہ کلکتہ)

صحیح بخاری میں ہے، باب الوقت میں،

وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ  
لِلْمُهْرَةِ مِنْ بَنَاتِي أَنْ تَسْكُنَ  
أَوْ زَيْتُونَةٍ أَوْ بَنَاتٍ أَوْ بَنَاتٍ أَوْ بَنَاتٍ  
كَيْ تَسْكُنَ مَوْلَاكِ

وَجَعَلَ ابْنُ عَمْرٍو نَصِيْبَهُ مِنْ دَامِ عَمِّهِ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَكَتٌ لَذَى الْحَاجَةِ  
مَنْ أَلَّ عِبْدَ اللَّهِ  
اور عبد اللہ بن عمرؓ نے اپنا وہ حصہ جو حضرت عمرؓ  
کی جائداد سے ملا تھا، اپنی محتاج اولاد

جن بزرگوں نے یہ وقت کئے تھے یعنی ارقمؓ حضرت ابو بکرؓ صدیقؓ حضرت عمرؓ  
بن ابی وقاصؓ عمرو بن العاصؓ زبیرؓ حضرت علیؓ عبد اللہ بن عمرؓ یہ سب حضرت  
صلعمؓ کے مشہور اصحاب ہیں تعجب ہے کہ باوجود اس کے حکام پر پوری کونسل کئے ہیں کہ  
جو نظر پریش کئے گئے ہیں وہ ہم اور زیادہ نہیں طلب ہیں اور ہم کو ان وقت کرنے  
والوں کا حال معلوم نہیں جن بزرگوں کے نام وہ پر گزرے، اسلام کی تاریخ میں ان سے  
زیادہ کوئی نام اور نہیں جو جاں دین وقت کیں ان کے موقعے اور پتے بتا دیے گئے  
ہیں، اور چوتھی صدی ہجری تک کے محدثین نے لکھا کہ حج تک یہ وقاف قائم ہیں  
فقہ میں وقت اولاد، اسی بنا پر فقہ میں وقت اولاد کا خاص باب ہے، اور اس کے متعلق  
ہر قسم کے تفصیلی حکام درج ہیں۔

فما وی فی غایت میں جو نہایت معتبر کتاب فقہ حنفی کی ہے، لکھا ہے،

سے اس فیصلہ پر پوری کونسل کا حوالہ آگے دینا۔

رجل قال ارضى هذه صدقة  
موقوفة على ولدى كانت الغلة لولد  
صلب، ليستوى فيه الذكر والانثى،

\*\*\* واذا اجاز هذه الوقت فما دام  
يوجد واحد من ولد الصلب كانت

الغلة له لا غير وان لم يتبق احد  
من البطن الاول تقصرت الغلة

الى الفقراء (فاضحان فصل في الوقت على الاولاد)

فتاویٰ عالمگیری باب الوقت میں ہے۔

وان قال على ولدى وولد ولدى

ولد ولدى ذكر البطل الثالثة

تقصرت الغلة الى اولاده <sup>سلوا</sup> ابناء

لا تقصرت الى الفقراء ما بقى احد يكو

الوقت عليهم وعلى من اسفل منهم

الاقترب والا بعد فيهم سوا

(كتاب الوقت عالمگیری الفصل الثاني

في الوقت على نفسه واولاده وولده)

در تہ تہ میں ہے،

ولو ساد البطن الثالث عم نفسه و

ایک شخص نے کہا میری یہ زمین میری اولاد پر

صدقہ اور وقف ہے، تو زمین کا محاصل صلیبی

اولاد کو ملے گا، اس میں مرد عورت سب برابر ہوں گے

\*\*\* اور جب یہ وقت جائز ہو تو جب تک

ایک شخص بھی صلیبی اولاد سے موجود رہے گا منافع

اسی کو ملے گا، اور کسی کو نہیں، اور اگر پہلی پشت کا

کوئی شخص موجود نہ رہ جائے تو فقیر و ن کو

ملے گا،

اور اگر کہا کہ جائیداد میری اولاد اور اولاد اولاد

اور ان کی اولاد اولاد یعنی تیسری پشت کا

بھی ذکر کیا، تو جائیداد کا منافع ہمیشہ خاندان

کو ملتا رہیگا، جب تک اولاد کی نسل چلتی رہے

اور فقیر و ن کو کچھ نہیں ملے گا، جب تک خاندان

میں ایک شخص بھی باقی رہے گا، اس کو اس کے

بچے والوں کو منافع ملے گا، قریب اور بعد ہیں

سب برابر ہوں گے،

اور اگر تیسری پشت کو بھی اضافہ کیا تو تمام

ولستوی الا حجاب و الا بعد  
(در مختار فصل فیما یعلق بوقت وکلا د) ہون گے۔

چونکہ یہ مسئلہ بلا اختلاف تمام فقہانے تصریحاً لکھا ہے، اس لئے زیادہ عبارتیں ہم نے نقل نہیں کیں۔

مفتی بہ قاضی ابویوسف اور امام محمد کی رائے ہے، اس موقع پر بطور ایک فقہ کے یہ ظاہر کر دینا بھی ضرور ہے کہ وقف کے احکام جو بیان ہوئے، وہ قاضی ابویوسف اور امام محمد اور تمام دیگر فقہاء کی رائے کے موافق ہیں، امام ابوحنیفہ سرے سے وقف کے قائل نہیں یعنی ان کے نزدیک وقف میں واقف کی ملکیت ساقط نہیں ہوتی، اور واقف جب چاہا وقف سے رجوع کر سکتا ہے، لیکن تمام فقہانے تصریح کی ہے، کہ امام ابوحنیفہ کے قول پر فتویٰ نہیں ہے، بلکہ قاضی ابویوسف صاحب اور امام محمد صاحب کے قول پر فتویٰ ہے۔

فتاویٰ عالمگیری میں ہے :-

وفي العیون والیتمة ان الفتوی  
والتیون اور یتیمہ دکانوں کا امام بن ہے کہ فتوی  
دونوں صاحبون قاضی ابویوسف و امام محمد کے قول پر ہے۔

فتاویٰ قاضی خان میں ہے،

واناس لم یأخذوا بقول فی حنیفة  
فی هذا الاثر ان الله یسره من رسول  
صلى الله عليه وسلم و انصأباً  
در فقہار میں ہے۔

فلا يجوز له ابطاله ولا يورث عنه  
وعليه الفتوى

فتح القدير حاشیہ ہدایہ میں ہے،

والحق ترجیح قول عامة العلماء

بلزومہ لان الاحادیث والآثار

متضافرة على ذلك قول الكماص من قوله

عليه الصلوة والسلام لا يباح ولا يورث الخ

وتكرر هذا في احاديث كثيرة واستمر

على الامامة من الصحابة والتابعين

ومن بعد عمر على ذلك اولها صدقة

رسول الله

ثم صدقة ابي بكر ثم عمر وعثمان

وعلى والزبير ومعاذ بن جبل وسريد

بن ثابت وعائشة واسماء اختها و

ام سلمة وام حبيبة وصفية بنت حي

وسعد بن ابی وقاص وخالد بن الوليد

وجابر بن عبد الله وعقبه بن عامر

ابی اسودى الدوسى وعبد الله بن الزبير

الفتح. قدیر مہجوع لکھنؤ جلد ۲ صفحہ ۳۳۲

تو وقت کرتے ہوئے تو قہم باطل کرنا جائز نہیں اور نہ  
نئے موقوفہ میں وراثت جاری ہو سکتی ہے اور اسی پر فتویٰ

اور حق یہ ہے کہ عام علماء جو وقت کے لازم ہونے کے قائل ہیں،

انہی کے قول کو ترجیح ہے کیونکہ حدیث میں اور روایتیں ہیں

ہیں ہیں جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول صحیح طور سے ثابت ہے کہ جائز

موقوفہ نہ فروخت ہو سکتی ہے نہ امین وراثت جاری ہوگی،

اور متعدد حدیثوں میں ایسا آیا ہے، اور تمام امت

محمدیہ کا صحابہ سے لے کر تابعین اور مالک کے لوگوں

کا اس پر عمل رہا، پہلا وقف خود آنحضرت صلی اللہ

علیہ وسلم نے کیا،

پھر ابو بکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ، علیؓ، زبیرؓ،

معاذ بن جبلؓ، زید بن ثابتؓ، عائشہؓ اور انکی

ہن اسامہؓ، اور ام سلمہؓ اور ام حبیبہؓ اور صفیہؓ

بنت جی، اور سعد بن ابی وقاصؓ، اور خالد بن

بن الولید، اور جابر بن عبد اللہؓ، اور عقبہ بن

بن عامر، اور ابی اسودى الدوسى، اور عبد اللہؓ

بن الزبیرؓ، ان سب نے وقف کیا، یہ سب

سرخنی اللہ عنہم کل هؤلاء من الصحابة، ثم المصنفین  
بعدہم کلہا بروایات وتواترات الناس جمعون،  
لوگ صحابہ میں ہیں اور انکے مابعد کے لوگوں کا یہ عمل رہا  
اور تمام لوگ اس کو کرتے آئے ہیں۔

بحر الرایق شرح کنز الدقائق مصنفہ علامہ ابن نجیم میں ہے،

وقد اکثر انحصار من الاستدلال لهما  
بوقوف النبي صلى الله عليه وسلم واضحا  
سرخنی اللہ عنہم وقد كان ابو يوسف  
مع الامام حتى حج مع الرشيد و  
سرای وقوف الصحابة سرخنی اللہ عنہم  
بالمدينة ونواحيها فراجع وافق  
بلزومه ولقد استبعد محمد قول  
ابي حنيفة في الكتاب بعدا وسعا  
تحكما على الناس،  
اور خصان نے قاضی ابو یوسف اور امام محمد کے  
مذہب کے موافق بہت سے وقفوں سے استدلال کیا جو  
آنحضرت صلعم نے اور صحابہ نے وقف کئے پہلے قاضی  
ابو یوسف بھی امام ابو حنیفہ کے ہم خیال تھے، لیکن  
انھوں نے ہارون الرشید کیساتھ حج کیا، اور مدینہ میں  
وہاں اور اسکے اطراف میں صحابہ کے اوقاف دیکھے  
تو انکی رائے بدل گئی و فتویٰ دیا کہ وقف لازم ہے، اور  
امام محمد نے اپنی کتاب میں امام ابو حنیفہ کے قول پر  
تعجب کیا ہے، اور کہا کہ یہ زبردستی ہے

## پریوی کونسل کے شہادت کا جواب

انہوں ہاے مذکورہ جہان کے بیان کرنے کے بعد ہم پریوی کونسل کے ان شہادت  
کی طرف متوجہ ہوتے ہیں جنکی بنا پر انھوں نے وقف و ما کو ناجائز سمجھا ہے،  
جناب موبوی امیر علی ص حبس نے اپنے فیصلہ مندرجہ مذہب رپورٹ پہلے  
تکلمتہ جلد ۱۴ صفحہ ۱۴ میں مستدروسین وقف و ما کے جائز ہونے کے متعلق نقل کی  
تھیں لیکن حکام پریوی کونسل نے ان کے متعلق یہ لکھا ہے :-

”راے اس مقنن ذی علم شرع محمدی کی جیسا کہ حکام عالی مقام سمجھتے ہیں ایسے اقوال پر ہی ہے جو اصول ذہنی تھے اور ایسے نظائر پر جو بہت غیر مکمل طور پر بیان کئے گئے ہیں، مثلاً حاکم موصوف نے حوالہ ایک نصیحت غفر یعنی محمد کا دیا ہے جس کا یہ مضمون ہے کہ نیکی کی راہ دینا اپنے خاندان کو اس غرض سے کہ وہ محتاج نہ ہوں زیادہ تر کار ثواب بہ نسبت فقرا کے ہے نہایت اعلیٰ صدقہ وہ ہے کہ جو کوئی شخص اپنے خاندان کو لئے اور بطور نظیر کے حاکم موصوف نے ذکر یہ ایک مکان کا کیا ہے کہ جو وقف یا صدقہ میں دیدیا گیا تھا اور جس کی آمدنی اولاد ہی ارکان و اہل کو عطا کی گئی تھی، حاکم موصوف کی دیگر قدیم اسناد اسی قسم کی ہیں،

نسبت نظائر کے حکام عالی مقام کو بہت زیادہ مفصل حالات معلوم ہونے چاہئیں قبل اس کے کہ وہ یہ تجویز کر سکیں کہ آیا وہ متعلق بھی ہو گئے یا نہیں، حکام مدوح سننے ہیں کہ بہر کیا گئے اور وہ بحال رکھا گیا، لیکن بابت حالات جائداد کے سوا اس کے اور کچھ انھوں نے نہیں سنا کہ مقدمہ محلہ میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ مکان مذکور خاص طور پر مقدس سمجھا جاتا تھا، ان کو کچھ حال خاندان یا واقعت کا نہیں معلوم

نسبت ان حدیثوں کے جو بطور اصلی اصول شرع محمدی کے بیان کی گئی ہیں، واضح ہو کہ حکام عالی مقام نے یہ امر فراموش نہیں کیا کہ کس حد تک شرع اور مذہب فرقہ ہائے اہل اسلام میں باہم مخلوط ہیں، لیکن حکام مدوح نے انہماک بحث میں دیا کیا کہ کیا وجہ ہے کہ از روئے عام قانون اسلام کے اقل درجہ جیسا کہ ہند میں معلوم ہوتا ہے، سادہ بہرہ جات منجانب معمولی اشخاص کے بھی عبید اولاد کے جو ہنوز پیدا نہیں ہوئی یعنی متواتر ناقابل انتقال حقوق حیات میں حیات ممنوع ہیں، اور آیا یہ تصور

کرنا چاہئے کہ وہی انتقالات جو اس صورت میں ناجائز ہیں جب کہ معمولی الفاظ ہمہ کے استعمال کئے جائیں، جائز ہو جاتے ہیں، اگر صرف ہمہ کنندہ یہ کہہ دے کہ وہ بطور وقت کے خدا کے نام پر یاد اسطے غریب کئے گئے، ان سوالات کا کوئی جواب نہیں دیا گیا، نہ جواب دینے کی کوشش کی گئی نہ حکام عالمی مقام کو کوئی جواب معلوم ہوتا ہے

یہ صحیح ہے کہ وہ سب کا حق قطعی جائز و مذکور میں کم ہو جاتا ہے، اور حق حین حیاتی رہ جاتا ہے، یعنی وقت نامہ کی وجہ سے وہ منولی یا مہتم تصور کیا جاتا ہے، لیکن وہ حشیت میں تاحیات رہتا ہے، اس کو اختیار ہے کہ آمدنی کو مطابق اپنی مرضی کے صرف کرے اور کوئی اس سے حساب نہ طلب کرے، اس قدر تبدیلی حالت ملکیت میں بالکل مطابق اس تدبیر کے ہے، کہ خاندان میں مداومت قائم کی جائے اور بلا شک واسطے فوراً تکمیل ایسے ارادہ کے ضروری ہے۔

حکام عالمی مقام نے تا حد اپنی بہترین لیاقت کے تحقیق اور معلوم کرنے، اس شرع محمدی کی کوشش کی جو ہند میں معلوم ہے، اور جس پر وہ ان عمل کیا جاتا ہے، لیکن حکام مدوح کو یہ نہیں معلوم ہوتا کہ قطعی اور جیسا کہ حکام مدوح کو معلوم ہوتا ہے یہاں تعلق کرنا حدیث کا اصولی کا جو نبی کے منہ سے سنی گئیں مطابق اس قانون کے ہے، ممکن ہے کہ یہ حدیثیں سننا موقع پر نہایت عمدہ ہوں، جہاں تک کہ حکام عالمی مقام کو معلوم ہے، ممکن ہے کہ ان حدیثوں کا یہ اثر ہو کہ ان سے قاعدہ اور دستور وقت کی ترمیم ہوئی جیسا کہ جہاں جہاں نے تحریر کیا ہے کہ انکی یہ تاثر تھی،

لیکن یہ خیال کرنا مقصود عظیم محمدیوں، صلعم کی نسبت جیسا ہوگا، کہ مقصد ہونٹ نے اس کے ذریعہ سے ایسے بہم جات کو پسند کیا ہے، جن کے ذریعہ سے وہ سب کچھ نفس کش



نہ کی جو حسین وہ ایک ہاتھ سے اس شے کو دہس لیتا ہے، جو ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ اس نے  
دوسرے ہاتھ سے دی، اور جو ذریعہ جمع کرنے آمدنی اور ازادیا دجا دیا اور خاندان بین  
اور جنگی رو سے وہ انخاص جو ہمتان ہوں موسوم کئے گئے ہیں مطالبہ حساب بہ احتیاط ملحوظ  
رکھے گئے ہیں۔

عبارت مذکورہ بالا سے معلوم ہو سکتا ہے کہ جن اسباب سے پر یومی کونسل نے  
وقف علی الاولاد کے مسئلہ کو ناجائز قرار دیا ہے، حسب ذیل ہیں:-

(۱) اپنی اولاد کو دنیا، ثواب اور خیرات کا کام کیونکر ہو سکتا ہے، اس کے متعلق ہم  
پہلے اصول میں تفصیل لکھ آئے ہیں کہ اسلام نے اولاد اور خاندان کی پرورش کو ثواب کا  
کام قرار دیا ہے، اور عقل بھی اس کی مقتضی ہے کہ یہ ثواب کا کام قرار دیا جائے،  
(۲) وقف اولاد کے متعلق شائع اسلام سے جو روایتیں منقول ہیں، اور جبکہ تذکرہ  
مولوی امیر علی صاحب جسٹس نے اپنے فیصلہ میں کیا ہے، وہ بہم اور زیادہ توضیح اور ثبوت  
طلب ہیں، لیکن ہم نے صحابہ کے وقف اولاد کے متعلق تفصیلی روایتیں مع حوالوں  
کے نقل کر دی ہیں،

(۳) شریعت اسلام نے بہہ مشروط، اور بہہ حین حیاتی، اور بہہ ناقابل انتقال  
کو ناجائز قرار دیا ہے، یعنی اگر کوئی شخص کوئی جائداد اس طرح بہہ کرنا چاہے کہ وہ بڑا  
لہ صرف اپنی زندگی تک اس سے متمتع ہو سکے اس کے بعد اس کی اولاد اور اولاد اولاد  
کو اسی طرح حین حیاتی حق حاصل ہوتا رہے، تو یہ ہمہ فقہ اسلام کی رو سے ناجائز ہو گا۔

نے دیکھ مقدمہ ابو الفتح محمد اسحاق وغیرہ مدعیان بنام راس مایا دھر جو پیر عمری وغیرہ مدعیان مندرجہ جلد ۲۲ ترجمہ

انڈین لارپورٹ مطبوعہ جوائی مشہور سلسلہ کلکتہ مطبع نظر قانون ہند مندرجہ صفحہ ۱۱۹ و ۱۲۰

جب یہ سلم ہے تو یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ یہی طریقہ انتقال صرف اس وجہ سے جائز ہو جائے کہ ہمہ کے بجائے اس کو وقت کم دیا جائے کیا لفظ کے بدلنے سے حقیقت بدل جاتی ہے لیکن یہ شبہ بھی صحیح نہیں ہے، ہمہ اور وقت بالکل مختلف چیزیں ہیں، اور ان کے احکام بالکل مختلف ہیں، ہم اور پر بیان کر آئے ہیں کہ شریعت اسلام میں احکام کا مدار نیت پر ہے، اگر ایک شخص کوئی چیز کسی کو ہبہ دینا چاہے، تو بلا کسی قید کے دے سکتا ہے، لیکن اگر اسی کا نام وہ زکوٰۃ رکھ دے جو خیرات کی ایک قسم ہے، تو بہت سی شرطیں لازم ہو جائیں گی، مثلاً یہ کہ جس کو وہ چیز دیا جائے وہ دولت مند نہ ہو، پینمبر کے خاندان سے نہ ہو، کھانے کمانے کے قابل نہ ہو،

فقہ اسلام میں ہمہ اس کا نام ہے کہ کوئی چیز کسی شخص کو قطعاً دیدی جائے کہ وہ جو چاہے کرے، اس صورت میں چونکہ یہ احتمال ہے کہ موهوب لہ اس کو جائز یا ناجائز طور پر بالکل صرف کر ڈالے اور اس سے کوئی مستقل اور مستمرہ مدد کسی کو حاصل نہ ہو اس لئے یہ کوئی ثواب کا کام نہیں قرار دیا گیا، بخلاف اس کے وقت کے یہ سنی ہیں کہ مستقل اور مستمر طور پر ایک گروہ کی پرورش اور بقائے زندگی کا سامان کیا جائے، اس طرح کہ یہ ذریعہ معاش کوئی شخص منقطع نہ کرتے پائے، اس لئے ایسی تدبیر جس سے ایک گروہ انسانی کی پرورش کا ایک مستقل اور پائدار سلسلہ قائم ہو، اور باقی ہے یقیناً بنی نوع انسان کی بھلائی کا کام ہے، اور داخل ثواب ہے،

وقت میں موقوف نہ بہت سے شرائط کا پابند ہے، وہ جائداد کو مستقل نہیں کر سکتا، جائداد کے منافع کو بیجا نہیں صرف کر سکتا، جو معارف وقت میں متعین ہو چکے ہیں ان میں اول بدل اور تفریق نہیں کر سکتا، اگر موقوف لہ وقت کا بیجا استعمال کرے

تو ہر مسلمان کو حق حاصل ہے کہ عدالت میں اس پر دعویٰ کرے اور قاضی اس کو تمام ایسے تصرفات سے باز رکھے گا،

اس صورت میں یہ ظاہر ہے کہ مہمہ اور وقت بالکل مختلف چیزیں ہیں، اور ان کے احکام میں فرق کا ہونا لازمی ہے،

جب تمام مذکورہ بالا حدیثوں اور فقہی روایتوں سے ثابت ہو گیا کہ اسلام میں اولاد پر وقف کرنا جائز اور واجب القافہ ہے، تو پریوی کو نسل کو اسلام ہی کے مطابق وقف کے مسئلہ پر عمل کرنا چاہئے، کیونکہ گورنمنٹ انگریزی کا یہ اصول ہے کہ وہ کسی قوم کے مذہبی احکام میں کوئی مداخلت نہیں کرتی۔

## پردہ اور اسلام

یورپ کی عایمانہ تقلید نے ملک میں جوئے، مباحث پیدا کر دیئے ہیں، ان میں ایک یہ مسئلہ بھی ہے، اگر اس مسئلہ پر صرف عقلی پہلو سے بحث کی جاتی تو ہم کو دخلِ دستقلات کی کوئی ضرورت نہ تھی لیکن ساتھ ہی یہ دعویٰ کیا جاتا ہے کہ خود مذہبِ اسلام میں پردہ کا حکم نہیں، اور اس سے بڑھکر یہ کہ قرونِ اوئی میں پردہ کا رواج بھی نہ تھا، نئے تعلیمیافتہ گروہ کے سبب مشہور اور مستند مصنف (مولوی امیر علی) نے ۱۸۹۹ء میں رسالہ "ناسن ٹینٹہ سنجری" میں مسلمان عورتوں کے عنوان سے ایک مضمون لکھا تھا جس میں وہ تحریر فرماتے ہیں:-

"یہ لمبا برقع، نقاب، اور خمار بطریقوں کے آخری زمانہ میں شایع ہوا، اور جس قسم کا پردہ آج کل مسلمانانِ ہند میں رائج ہے، خلفائے زمانہ میں اس کا کہیں نام و نشان نہ تھا بلکہ برعکس اس کے اعلیٰ طبقہ کی عورتیں بلا برقع کے مردوں کے سامنے آتی تھیں، ساتویں صدی ہجری کے وسط میں جب خلفاء ضعیف ہوئے، اور تاتاریوں نے اسلامی حکومت کو درہم و برہم کیا تو اس وقت علماء میں اس پر نزاع ہوئی کہ عورتیں اپنے ہاتھ منداؤں پاؤں اجنبیوں کے سامنے کھول سکتی ہیں یا نہیں؟

اس موقع پر عبرت کے قابل یہ امر ہے کہ اسلام کی تاریخ اور اسلام کے مسائل کی تعبیر کرنے والے دو گروہ ہو سکتے تھے، علماءِ سنی قدیم اور جدید تعلیم یافتہ، علماء کا یہ حال

ہے کہ ان کو زمانہ کی موجودہ زبان میں بولنا نہیں آتا، جدید تعلیم یافتہ لوگوں کے مسلح علم کا اس عبارت سے اندازہ ہو سکتا ہے جو ابھی اوپر گزر چکی، لیکن بد قسمتی سے یہی دوسرا گروہ قومی لٹریچر پر قبضہ کرتا جاتا ہے، اور چونکہ غیر قوموں کے کانوں میں صرف اسی گروہ کی آواز پہنچتی ہے، اس لئے مسائل اور تاریخ اسلام کے متعلق آئندہ زمانہ میں اسی گروہ کی آواز اسلام کی آواز سمجھی جائیگی، ہم اس مضمون میں صرف تاریخی پہلو سے بحث کرتے ہیں، اور یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ عرب میں اسلام سے پہلے پردہ کی کیا حالت تھی، پھر تمام اسلامی دنیا میں پردہ کے متعلق کیا طریق عمل رہا،

مدت ہوئی ہم نے اس مضمون کے پہلے حصے پر ایک بسیط مضمون لکھا تھا، پہلے اس کو بعینہ اس مقام پر ورج کرتے ہیں،

اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ قدرت نے مرد اور عورت کو بعض خصوصیتوں میں ایک دوسرے سے ممتاز پیدا کیا ہے، لیکن تمدن نے ان قدرتی خصوصیتوں کے علاوہ اور بھی بہت سے امتیاز قائم کر دیئے ہیں، جو ہر قوم، ہر فرقہ، ہر ملک میں جدا جدا صورتوں میں نظر آتے ہیں، دنیا کے نہایت ابتدائی زمانہ میں غالباً مردوں اور عورتوں کے لباس، وضع، طور، طریقے بالکل یکساں رہے ہونگے، اور پھر قدرتی خصوصیتوں کے کوئی چیز ان کو ایک دوسرے سے جدا نہ کر سکتی ہوگی، لیکن تمدن کو جس قدر وسعت ہوتی گئی، اسی قدر یہ باہمی امتیازات بڑھتے گئے، رفتہ رفتہ یہاں تک نوبت پہنچی کہ آج دونوں کے طریق تمدن اور معاشرت میں بہت کم چیزیں باقی رہ گئیں جو مشترک کسی جا سکتی ہیں،

دنیا کی ابتدائی تاریخ بالکل تاریکی کی حالت میں ہے، قدیم سے قدیم زمانہ جس کے

تاریخی حالات معلوم ہو سکے ہیں، دو تین ہزار برس سے زیادہ نہیں، یہ وہ زمانہ ہے، جب مجھ جود  
تفرقوں کی بنیاد پڑ چکی تھی، اور دونوں فریق کے اصول زندگی میں بہت سی متاخصیصیتیں  
پیدا ہو چکی تھیں، اس لئے آج یہ پتہ لگانا قریباً ناممکن ہے کہ اول کن اسباب سے یہ  
تفرقے قائم ہوئے، اور جس زمانہ کو ہم اپنے علم تاریخ کی ابتداء قرار دیتے ہیں اس وقت تک  
کیونکر ان تفرقوں نے وسعت حاصل کر لی تھی۔

اگر ہم بتانا چاہیں کہ انسان کو ستر عورت کا خیال کیونکر ہوا، اور مردوں، اور  
عورتوں میں اس کے مختلف حدود کس بنا پر قرار دیے گئے، تو ہم کوئی کافی وجہ نہیں بتا  
سکتے، اسی طرح اور خصوصیتوں کی نسبت بھی ہم کچھ جواب نہیں دے سکتے، اس لئے نہایت  
قدیم تفرقوں کی تاریخ قائم کرنی، اور ان کے وجوہ و اسباب پر غور کرنا تو بے فائدہ ہے  
البتہ جو امور زمانہ نابعد میں پیدا ہوئے، ان کے متعلق تحقیقات کی کوشش کرنی بجا  
نہیں ہے۔

پروہ کی دو قسمیں قرار دی جاسکتی ہیں۔

(۱) چہرہ اور تمام اعضا کا ڈھکنا۔

(۲) مردوں کی مجلسوں اور صحبتوں میں شریک ہونا۔

پہلی قسم کا پروہ عرب میں اسلام سے پہلے موجود تھا، اور زیادہ تر قدرتی ضرورتیں  
اس کے ایجاد کا باعث تھیں، اول اول جب اس رسم کی ابتدا ہوئی تو عورتوں کی تناسل  
مخصوص نہ تھی، کیونکہ زیادہ تر اس کو قدرتی ضرورتوں نے پیدا کیا تھا، اور وہ مرد اور  
عورت سے یکساں متعلق تھیں، غالباً سب سے پہلے قبیلہ حمیر میں جو مین کے رہنے والے اور  
وہاں کے حاکم تھے یہ طریقہ جاری ہوا، آپس میں حمیر کے ایک خاندان کی حکومت قائم ہوئی

تھی، جو ملٹھین کہلاتے تھے، اس خاندان نے نہایت زور اور قوت کے ساتھ حکومت کی اور بہت سی فتوحات حاصل کیں، لیکن چہرہ پر ہمیشہ نقاب ڈالے رہتے تھے، اور اس وجہ سے ملٹھین کہلاتے تھے، امین یوسف بن تاشقین بڑی ہیبت و جبروت کا بادشاہ ہوا، علامہ ابن خلکان نے اسی کے ترجمہ میں اس رسم کے قائم ہونے کی وجہ لکھی ہے:-

وسبب ذلك على ما قيل ان حمير  
یعنی اس کا سبب جیسا کہ کہا گیا ہے یہ ہے کہ قبیلہ  
كانت تتلثم لشدة الحر والبرد  
حمیر گرمی اور سردی کی وجہ سے چہرہ پر نقاب ڈال  
تفعله الخواص منهم فكثر ذلك  
رہتے تھے، پہلے خواص ایسا کرتے تھے پھر اس کو قدر  
حتى تفعله عامتهم،  
ترقی ہوئی کہ تمام قبیلہ میں اس کا رواج ہو گیا،

علامہ موصوف نے ایک اور سبب بھی لکھا ہے، وہ یہ کہ قبیلہ حمیر کی مخالفت ایک قوم تھی، جس کا معمول تھا کہ جب حمیر والے کسی ضرورت سے باہر جاتے تھے، تو یہ لوگ ان کے گھروں پر حملہ کرتے تھے، اور عورتوں کو گرفتار کر لیتے تھے، مجبور ہو کر اہل حمیر نے یہ تدبیر سوچی کہ ایک دفعہ عورتیں مردانہ لباس پہن کر باہر چلی گئیں، اور مرد چہرہ پر نقاب ڈال کر گھروں میں رہے، دشمنوں نے معمول کے موافق حملہ کیا، یہ لوگ نقاب ڈالے ہوئے نکلے، اور نہایت دلیری سے لڑ کر دشمنوں کو قتل کر ڈالا، چونکہ یہ فسخ نقاب کے پردہ میں نصیب ہوئی تھی، اس لئے یادگار کے طور پر یہ رسم قائم کر لی گئی، یہاں تک کہ اسلام کے بعد بھی اس قبیلہ کے مرد اور عورت یکساں نقاب پوش رہتے تھے، ایک شاعر نے لکھا ہے:-

لما حووا احراما كل فضيلة  
غلب الجلاء عليهم فتلقوا  
بعض اور اتفاقی امور سے یہ طریقہ اختیار کیا گیا، مثلاً جو لوگ حسین اور خوشنود

ہوتے تھے۔ اس خیال سے کہ نظر بد سے محفوظ رہیں، چہرہ پر نقاب ڈال کر باہر نکلا کرتے تھے، اس کی مثالیں زمانہ اسلام میں بھی ملتی ہیں،

مفتیہ کنڈی جو دولت بنو امیہ کا مشہور شاعر ہے، اسی خیال سے ہمیشہ نقاب ڈال کر باہر نکلتا تھا، رفتہ رفتہ یہ طریقہ زیادہ تر مروج ہو گیا، اور بڑے مجنون میں اکثر لوگ بفتح ہینکر شریک ہوتے تھے، چنانچہ بازار عکاظ میں جو عرب کی حوصلہ افزائیوں کا مشہور بنگلہ تھا، اہل عرب عموماً چہروں پر نقاب ڈال کر آتے تھے، علامہ احمد ابن ابی یعقوب جو نہایت قدیم زمانہ کا مورخ ہے، اپنی تاریخ میں لکھتا ہے، کہ:-

وكانت العرب تحضر سوق عكاظ  
وعلى وجوهها البرقع فيقال  
ان اول عربي كشف قناعه ظريف  
بن غنم الغنري ففعلت العرب مثل فعله  
یعنی، اہل عرب عکاظ کے بازار میں آتے تھے، اور انکے چہروں پر برقع پڑے ہوتے تھے، کہتے ہیں کہ اول ان اول عربی کشف قناعہ ظریف بن غنم تھا، اس کے بعد اوروں نے بھی اس کی تقلید کی۔

گو بعض وقتوں میں خاص اسباب اس طریقہ کے اختیار کرنے کے باعث ہوتے لیکن اصل میں جس چیز نے اس طریقہ کی بنیاد قائم کی تھی، وہ دو امر تھے،

(۱) جسمانی حفاظت جس کا ذکر حمیر کے ذکر میں ہو چکا، حمیر میں تو عام و خاص سب اس طریقہ کو برتنے لگے تھے، لیکن اور قبائل میں یہ طریقہ امرا اور اعیان کے ساتھ مخصوص تھا، کیونکہ اس قسم کے تکلف اور آرام طلبی کی خواہش صرف امیروں ہی کو ہو سکتی تھی، رفتہ رفتہ ضرورت کی قید اٹھ گئی، اور صرف اس خیال سے کہ نقاب اور برقع امرا کا امتیازی لباس ہے، بے وجہ اور بے ضرورت بھی اس کا استعمال ہونے لگا۔

لے کتاب لاغانی ترجمہ مفتیہ کنڈی، صفحہ ۱۰۱، تاریخ یعقوبی مطبوعہ یورپ جلد دوم صفحہ ۱۰۱،



(۲) امتیاز اور خصوصیت کا خیال، یہ خیال عجیب تدریج کے ساتھ قائم ہوا، اہل عرب  
 محض ابتدائی زمانہ میں تو اس پر غریب سب ایک سی حالت میں رہتے تھے، لیکن جب قدر  
 تمدن کو ترقی ہوتی گئی، اسی نسبت سے امتیازات قائم ہوتے گئے، ان میں سب سے مقدم  
 یہ تھا کہ امرا اور سرداران قوم کے دربار عام نہ ہونے چاہئیں، چنانچہ جاہلیت ہی  
 کے زمانہ میں درباران اور حاجب کے عہدے قائم ہو چکے تھے، اور سلاطین، اور سرداران  
 قبائل کے دروازوں پر اس قسم کی روک ٹوک ہوتی تھی، رفتہ رفتہ یہ خیال یہاں تک  
 بڑھا کہ بادشاہ دربار میں بھی بیٹھ تو اس کے جال کی دولت عام نہ ہونے پائے، چنانچہ  
 بعض سلاطین عرب صرف اسی خیال سے برقع کا استعمال کرتے تھے،  
 عباسیوں کی خلافت میں ایک زمانہ تک جو یہ طریقہ تھا کہ خلیفہ وقت ایک  
 پردہ کی اوٹ میں بیٹھتا تھا، اور تمام شاہی احکام پردہ کی اوٹ سے صادر ہوتے  
 تھے، اس میں اسی خیال کا پر تو پایا جاتا ہے،  
 جس زمانہ میں اس طریقہ کی ابتدا ہوئی، اس وقت تو عورتیں اس رسم کو کھینچ  
 مخصوص نہ تھیں، لیکن مردوں سے یہ التزام مالا یلزم نہ ہو سکا، چنانچہ جب عکا  
 میں ظریف بن غنم نے چہرہ سے نقاب ہٹائی تو تمام عرب اس کے مقلد بن کر اس قید  
 سے آزاد ہو گئے، کبھی کبھی کسی نے شوقیہ یا فخر کے لحاظ سے استعمال کیا تو وہ رواج عام  
 کے خلاف سمجھا گیا، البتہ عورتوں میں یہ رسم اسلام کے زمانہ تک باقی رہی، جس کو ہلا  
 نے اور بھی باقاعدہ اور لازمی کر دیا جس شخص نے عرب جاہلیت کے حالات غور سے  
 پڑھے ہیں وہ تو اس سے انکار نہیں کر سکتا، لیکن چونکہ عام خیال یہ ہے کہ پردہ کا رواج  
 اسلام کے زمانہ سے پیدا ہوا، اس لئے ہم متعدد قطعی شہادتیں پیش کرتے ہیں، جن سے

ثابت ہوگا، کہ اس قسم کا پردہ اسلام سے پہلے بھی موجود تھا،

عرب جاہلیت کے حالات معلوم کرنے کے لئے سب سے عمدہ اور مستند ذریعہ شاعر  
جاہلیت کے اشعار ہیں، اس لئے اس دعوے کے ثبوت میں ہم جاہلیت کے مستند  
اشعار نقل کرتے ہیں،

ربیع بن زیا و عیسیٰ جو جاہلیت کا ایک مشہور شاعر ہے، مالک بن زہیر کے مرثیہ  
میں کہتا ہے،

من کان مسروراً بمقتل مالت      فلیأت نساً بوجہ بخار  
جو شخص مالک کے قتل سے خوش ہوا ہو      وہ ہماری عورتوں کو دن میں آکے دیکھے  
عید النساء حواسی آئند بند      یلطن او جھٹھن بالاسحار  
وہ دیکھے گا کہ عورتیں برہنہ سر نہ کر رہی ہیں      اور اپنے پہروں پر صبح کو دھستے مار رہی ہیں  
قد کن لیجان الوجوه تشرأ      فالیوم حین برسن للنظار  
وہ شرم اور ناموس سے ہمیشہ اپنا چہرہ چھپایا کرتی تھیں، لیکن آج غیر معمولی طور سے دیکھنے والوں کے سامنے پڑتی ہیں  
علامہ تبریزی نے تشریح میں لکھا ہے، عفة و حیاء یعنی وہ عفت اور  
شرم کی وجہ سے چہرہ چھپایا کرتی تھیں،

عمر و معدیکرب ایک سخت واقعہ جنگ کے ذکر میں لکھتا ہے،

و بدت لمیس کا نھا      بدس السماء اذ ابتدا  
اور لمیس کا چہرہ کھل گیا،      گویا چاند نکل آیا ہے،

عمر و معدیکرب اگرچہ مخفی شاعر ہے، یعنی اس نے اسلام کا زمانہ بھی پایا تھا، لیکن  
یہ اشعار اسلام کے قبل کے ہیں،

ایک اور جاہلی شاعر جس کا نام سمرقہ بن عمر قنسی ہے، اپنے دشمنوں پر طعن کرتا  
اور کہتا ہے،

دنو تکر فی السردع باد وجوہا یخلن اماء اداکلا ما عحر ایلر  
یعنی لڑائی میں تمہاری عورتوں کے چہرے کھل گئے تھے اور اسوجہ کہ وہ لوٹنیاں معلوم ہوتی تھیں لاکڑیہ بیویاں تھیں  
نابغہ ذبیانی جو زمانہ جاہلیت کا مشہور شاعر ہے، نعمان بن منذر کا بڑا مقرب اور  
درباری تھا، ایک دفعہ نعمان کی ملاقات کو گیا، اتفاق سے وہاں نعمان کی بیوی کا  
نام بختزدہ تھا بیٹھی تھی، نابغہ دفعہ جا پڑا تو وہ اٹھ کھڑی ہوئی، اضطراب میں دوپٹہ  
گر گیا، بختزدہ نے فوراً ہاتھوں سے چہرہ کو چھپا لیا، نابغہ کو یہ ادا نہایت پسند آئی  
اس پر اس نے ایک قصیدہ لکھا، حسین اس واقعہ کو اس طرح ذکر کیا ہے،

سقط النصف ولم ترد استقاطہ فتناولتہ واقنتا بالید  
دوپٹہ گر گیا، اور اس نے قصدا نہیں گرایا اس نے دوپٹہ کو سنبھالا اور ہاتھوں سے پردہ کیا  
ایک اور شاعر عوف نامی یہ ذکر کر کے کہ بھوک کی شدت سے عورتیں نکل  
آئیں، اور باہر جہان کھانا پاک رہا تھا، چوٹھے کے پاس بیٹھ گئیں، لکھتا ہے،

دکا فوا قعودا حولہا یرقبو نہا وکانت فتاة الحی من ینیرھا  
ممبر نہ نکلا یجعل السترد و نہا اذ ۲۲۰ حمد النیران للاح بشیرھا

حقیقت یہ ہے کہ اہل عرب نے زمانہ جاہلیت میں لباس کے متعلق بہت ترقی  
کر لی تھی، اگرچہ یہ ترقیاں صرف امرا اور سردارانِ قبائل تک محدود تھیں لیکن  
جن لوگوں میں تھیں پوری تہذیب و شائستگی کے ساتھ تھیں، عورتوں کے لئے

سہ یہ اور قابل کے اشعار طاسہ میں موجود ہیں سہ اغانی ترجمہ نابغہ ذبیانی،

لباس کے جو اقسام اس وقت تک ایجاد ہو چکے تھے وہ جسم کے ہر حصہ کے لئے بخوبی پردہ پوش تھے، لباسوں کا یہ تنوع زیادہ تر فخر و امتیاز کی بنا پر تھا، اور یہی وجہ تھی کہ عوام کا طبقہ اس سے محروم تھا، جہاں تک ہماری تحقیق ہے، عورتوں کے لباس کے متعلق دولت بنو امیہ اور عباسیہ کے عہد میں کوئی معتد بہ اضافہ نہیں ہوا، یعنی زمانہ جاہلیہ میں جس قدر لباس ایجاد ہو چکے تھے، اس سے زیادہ اقسام پیدا نہیں ہو سکے، اسے ثابت ہوتا ہے کہ پردہ اور ستر بدن کا خیال جاہلیہ ہی میں خوب زور پکڑ چکا تھا، عورتیں مختلف وضع کے کرتے استعمال کرتی تھیں، جنکی قسمیں سات اٹھ سے کم تھیں اور اسی اعتبار سے ان کے مختلف نام تھے، مثلاً درع، ارب، قرقل، صدر، بھول، شوڈر، خیمعل، ان میں باہم بہت خفیف فرق ہوتا تھا، ان کی وضع محرم، کمری، فتوحی اور قمیص سے ملتی جلتی تھی، اشعار جاہلیت میں فریباً یہ سب نام ملتے ہیں، لیکن بلحاظ تطویل ہم ان اشعار کو قلم انداز کرتے ہیں، قصابہ، مقنع وغیرہ بھی استعمال کئے جاتے تھے، ان کپڑوں کی ترتیب یہ تھی، کہ سب سے پہلے ایک رومال سر پر باندھا جاتا تھا، جس سے سر کے دونوں اگلے اور پچھلے حصے چھپ جاتے تھے، لیکن بچ کا حصہ کھلا رہتا تھا، اس کو تنخوق کہتے تھے، اس کے بعد ایک اور رومال باندھتے، جس سے یہ مقصود ہوتا تھا، کہ بالوں میں تیل لگا ہو تو اس میں جذب ہو کر رہ جائے، اور دھوا میں نہ لگنے پائے، اس کا نام غفارہ تھا، غفارہ کے اوپر مختلف طول و عرض کے ڈوپٹے استعمال کئے جاتے تھے، جن کے یہ نام ہیں، صدر، آتار، نصیف، مقنعہ، معجر، ردا، خار نہایت چھوٹا ہوتا تھا، اس سے بڑا نصیف اور نصیف سے بڑا مقنعہ و کذا، خار وغیرہ کو اکثر اس انداز سے اوڑھتی تھیں کہ چہرہ کا اکثر حصہ چھپ جاتا تھا، اسی بنا

پر شاعر کا قول ہے:

سقط النصيف ولم ترد اسقاطه      فتناولته واقفنا باليد  
 غفر على الاغلاية لم يوسد      وقد كان الدماء له خماس  
 لیکن خاص چہرہ کی حفاظت کے لئے برقع ہوتا تھا، جس کی مختلف قسمیں تھیں۔  
 جو صرف آنکھ تک کا ہوتا تھا، اس کو دھواں کہتے تھے، اس سے نیچا نقاب کہلاتا تھا۔  
 نقاب سے نیچا نقام، اور اس سے نیچا لثام کے نام سے موسوم تھا، نقام کی حد ہونٹوں سے  
 متجاوز نہ تھی، سب سے بڑا نقاب جو چہرہ بلکہ سینہ کو بھی چھپاتا تھا، اس کو حجبہ کہتے تھے، نقاب  
 کے یہ تمام اقسام جاہلیت میں پیدا ہو چکے تھے، اور استعمال کئے جاتے تھے، اشعار ذیل سے  
 اس کی تصدیق ہوتی ہے،

اسرین محاسنا و کنتن اخری      و ثقبن الوصاوص للعیون  
 بضی لنا کالبدر تحت غامۃ      وقد نزل عن الثنایا لفامہا  
 غرض لباس کا پردہ تمام عرب میں جاری تھا، اور بحر عوام اور کنیزوں کے  
 تمام عورتیں اس کی پابند تھیں،

بعض بعض مثالیں اس رسم کے خلاف ملتی ہیں، مگر وہ نہایت شاذ ہیں، لیکن  
 دوسری قسم کا پردہ یعنی عورتوں کا مردوں کی سوسائٹیوں میں شریک نہ ہو سکتا  
 زمانہ جاہلیت میں بالکل نہ تھا، عورتیں عموماً مجلسوں، بازاروں، لڑائیوں میں  
 شریک ہوتی تھیں، بازار عکاظ میں جہاں شعراء طبع آزمائی کرتے تھے، شاعروں  
 عورتیں جاتی تھیں، اور ان کے مستقل دربار قائم ہوتے تھے، وہ عام مجمع میں قصیدے  
 پڑھتی تھیں، اور تحسین و آفرین کے صلے حاصل کرتی تھیں،

ایک بار خنسا جو مرثیہ کہنے میں تمام عرب میں اپنا نظیر نہیں رکھتی تھی عکا  
میں گئی اور نابغہ ذبیانی کے سامنے جو اس وقت استاد الشعراء تھا، اپنا قصیدہ پڑھا  
نابغہ نے کہا افسوس! ابھی ایک شخص کو میں اشعار العرب کا خطاب دیکھا ہوں، ورنہ  
تجھ کو یہ خطاب دیتا، تاہم کہتا ہوں کہ تو عورتوں میں سب سے بڑی شاعرہ ہے، خنسا  
نے کہا، نہیں بلکہ میں "اشعر الرجال والنساء ہوں"

عام قاعدہ تھا کہ کسی گاؤں میں کسی شاعر کا گزرتا تھا تو وہاں کی تمام عورتیں  
اس کے پاس آتی تھیں اور شعر پڑھنے کی فرمائش کرتی تھیں، اور چونکہ وہ عموماً سخن  
فہم ہوتی تھیں، شعراء بھی بڑے ذوق سے ان کو اپنے اشعار سناتے تھے، غرض شاعر  
منافروہ، سیلے، بازار، دنگل، میدان، جنگ، کوئی ایسا مجمع اور مجلس نہ تھی جہاں عورتیں  
بے تکلف شریک نہ ہوتی ہوں،

یہ زمانہ جاہلیت کا حال تھا، اسلام کے زمانہ سے زیادہ شروع ہوا، اس عہد  
میں جو تغیرات اور اصلاحیں ہوئیں انکی تفصیل حسب ذیل ہے،

اسلام نے سب سے پہلی اصلاح یہ کی کہ جاہلیت میں کرتون کے گریبان بہت چوڑے  
ہوتے تھے جن سے سینے نظر آتے تھے، اس پر ذوق عدسہ میں یہ آیت نازل ہوئی  
وليصبر بن خنجرھن علی جوبھن، اور چاہے کہ وہ اپنے ڈوپٹے، اپنے گریبانوں پر ڈنیا کرتے  
یعنی نے نجاری کی شرح میں اس موقع پر لکھا ہے،

وذلك لان جیوبھن كانت واسعة  
مبدومنها نحوہن وصددرھن  
وما حوالیہا وکن لیدر الحمر من  
یہ آیت اس لئے نازل ہوئی کہ ان کے گریبان چوڑے  
ہوتے تھے جن سے ان کے سینے اور اس کے عرف  
نظر آتے تھے، اور وہ ڈوپٹوں کو پشت کی طرف

وسر اٹھن فتنی مکشوفۃ فامر بان ڈالنی تھیں، اس لئے سینے کھلے رہ جاتے تھے، اس لئے انکو

یدلہا من قداحمن حتی یعطینہا، حکم ہوا کہ سامنے ڈالیں تاکہ سینہ چھپ جائے،

نقاب اور برقع کا طریقہ اگرچہ جیسا کہ ہم پہلے لکھ آئے ہیں، پہلے سے جاری تھا، لیکن مدینہ منورہ میں یہود کے اختلاط کی وجہ سے اس کا رواج کم ہو چلا تھا، اکثر عورتیں کھلے منہ نکلتی تھیں، اس پر آیت اتری،

یا ایہا النبی قل لاسر و اجل و بنتک لے پیغمبر! اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور سوان بیویوں

ونساء المؤمنین یدنین علیہن من سے کہہ دو کہ اپنے اوپر اپنی چادریں ڈال لیا کریں یعنی

جلاینبھن، چادروں سے اپنا منہ چھپا لیا کریں،

اس آیت کے متعلق تین حیثیت سے بحث ہو سکتی ہے،

آیت کا شان نزول کیا ہے؟

آیت کے معنی کیا ہیں؟

اس آیت کے نازل ہونے کے بعد صحابہ کا طریق عمل کیا رہا؟

شان نزول کے متعلق تفسیر ابن کثیر میں جو محدثانہ تفسیر ہے، یہ تصریح ہے،

کان ناس من قساق اهل المدینة مدینہ میں بد معاشرے کا ایک گروہ تھا، جو رات

یحرجون باللیل حین یختلط الظلام کی تاریکی میں نکلتا تھا، اور عورتوں کو چھیڑتا

الی طریق المدینة فیعرضون للنساء تھا، مدینہ کے مکانات چھوٹے اور تنگ تھے،

وكانت مساکن اهل المدینة ضيقة رات کو جب عورتیں قضاے حاجت کے

فان کان اللیل خرج النساء الی الطریق لئے گھروں سے نکلتی تھیں تو یہ بد معاشرے

فیضین حاجتھن فكانوا لئلا ان سے برا ارادہ کرتے تھے، جس عورت

الفساق يتبعون ذلالت منهن فاذا اسماوا  
 المرءة عليها جلباب قالوا هذه حرة  
 فكفوا عنها واذا راوا المرءة ليس  
 عليها جلباب قالوا هذه امه فوثبوا  
 عليها،

طبقات ابن سعد جو نہایت قدیم یعنی تیسری صدی کی تصنیف ہے، اس میں بھی یہی  
 شان نزول لکھا ہے، چنانچہ اس کے الفاظ یہ ہیں:-

كان رجل من المنافقين يتعرض لنساء  
 المؤمنين يوذيهن فاذا قيل له قال  
 كنت احبها امه فامرهن الله ان  
 يخالفن نزي الاماء ويدنين عليهن من  
 جلابيبهن فخر وجها الاحدى عنهما  
 تفسير کشف میں ہے:-

فامرهن ان يخالفن بزيجهن عن نزي  
 الاماء بلبس الاسدية والملاح  
 وستر الرأس والوجه،  
 کرین، اور سر اور چہرہ چھپائیں،

ان تصریحات میں ایک خاص امر یا درکھنا چاہئے، وہ یہ کہ ابن کثیر کی تصریح سے  
 معلوم ہوتا ہے، کہ بیبیوں اور لونڈیوں کے لباس اور وضع میں فرق تھا، اور وہ یہ  
 تھا کہ بیبیاں چادروں سے چہرہ چھپاتی تھیں، اور لونڈیاں کھلے منہ نکلتی تھیں،



اشعار جاہلیت سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے، چنانچہ شاعر کہتا ہے:-

ونسو تکم فی الموضع باد وجوہھا  
نجلن اماء او الاماء حسا ۱  
تمھاری عورتوں کے پہرے لڑائی میں کھل گئے تھے  
اسلئے وہ لونڈیاں معلوم ہوتی تھیں حالانکہ وہ لونڈیاں تھیں  
ابن کثیر کی عبارت سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اسلام کے زمانہ میں بھی یہ فرق قائم  
تھا اور اسی وجہ سے جب کوئی بی بی کھلے منہ نکلتی تھی تو بد معاشوں کو ان کے پھیرنے  
کے لئے یہ عذر ہاتھ آتا تھا کہ ہم نے ان کو لونڈی سمجھا تھا،

آیت کے معنی کے متعلق دو لفظ بحث طلب ہیں، جلیباب اور اونا، جلیباب  
کے معنی میں اگرچہ متاخرین نے بہت سے اقوال نقل کئے ہیں لیکن محقق یہ ہے کہ جلیباب  
ایک قسم کا برقع یا چادر تھی، جو تمام کپڑوں سے زیادہ وسیع ہوتی تھی، اور اس لئے  
سب کے اوپر استعمال کیجاتی تھی، جس طرح آج کل ترکی خاتونین فراجمہ استعمال  
کرتی ہیں، تفسیر عماد بن کثیر میں ہے،

والجلیباب هو الرداء فوق الخماس  
جلیباب چادر کو کہتے ہیں جو رخسار کے اوپر استعمال  
قالہ ابن مسعود وعبد بن ولہن  
کیجاتی ہے عبد اللہ بن مسعود، عبیدہ بن البصری،  
البصری وسعید بن جبیر و ابراہیم  
سعید بن جبیر، ابراہیم نخعی، عطاف خراسانی وغیرہ نے  
الخفی وعطاف الخراسانی وغیرہ احد  
جلیباب کے یہی معنی بیان کئے ہیں،

دوسرا لفظ جو بحث طلب ہے، وہ اونا ہے، اونا جلیباب کے معنی تمام مستند  
مفسرین نے جو فن لغت کے بھی امام ہیں، منہ چھپانے کے لکھے ہیں،

حضرت عبد اللہ بن عباس جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی، اور تمام  
صحابہ میں فن تفسیر کے اعتبار سے ممتاز ہیں، ان کا قول تفسیر ابن کثیر میں علی بن طلحہ

کی روایت سے نقل کیا ہے کہ

امر الله لنساء المؤمنين اذا خرجن  
من بيوتهن في حاجة ان يعطين  
وجوههن من فوق رؤسهن بالجلبتا  
وبيدن عينا واحدة،

خدا نے مسلمان عورتوں کو حکم دیا کہ جب گھر  
سے کسی کام کو نکلیں تو سر سے چادر اوڑھ کر  
چہرہ کو چھپالیں اور ایک آنکھ کھلی  
رکھیں،

تفسیر معالم التنزیل میں اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے :-

قال ابن عباس و ابو عبیدة امر نساء  
المؤمنين ان يعطين رؤسهن و  
وجوههن بالجلبتا عينا واحدة  
طبقات ابن سعد میں ہے :-

ابن عباس اور عبیدہ کا قول ہے کہ خدا نے  
مسلمان عورتوں کو حکم دیا کہ چادر سے اپنا سر  
اور چہرہ چھپائیں بجز ایک آنکھ کے،

محمد بن عمر عن ابی بکر عن ابی جحز  
عن ابن کعب القرظی قال کان رجل  
من المنافقین یعرض لنساء المؤمنین  
یوذھن فاذا قیل له قال کنت  
احبھا امة فامرھن الله ان  
یخافن رئی الامام ویدین علیھن  
من جلابیھن یتخر وحبھا الا لحدی  
عینھا،

محمد بن عمر نے ابو بکر سے، بخون نے ابو جحز سے  
ابن کعب قرظی سے روایت  
کی ہے کہ منافقین میں ایک منافق تھا جو مسلمان  
خاتونوں کو چھیڑتا تھا اور جب اس کو ٹوکا  
جاتا تھا تو کہتا تھا کہ میں نے لونڈی سمجھا  
تھا، تو خدا نے حکم دیا کہ لونڈیوں کی وضع  
ترک کریں، اور اپنے اوپر سطر سے چادر  
ڈالیں کہ چہرہ چھپ جائے بجز ایک آنکھ کے،

تفسیر کشاف میں ادنا جلیاب کی یہ تفسیر کی ہے:-

یرخیفھا علیہن ویعطین بہا د چادر کو اپنے اوپر ڈال لین اور چہرہ جوہن، کو چھپا لین،

حضرت عبداللہ بن عباس، ابو عبیدہ، ابن کعب قرظی، بغوی ابن کثیر اور زخشری اس درجہ کے لوگ ہیں، کہ ان کے مقابلہ میں اگر کسی مخالفت کا قول ہوتا بھی تو اس کی کیا وقعت ہو سکتی، لیکن جان تک ہم کو معلوم ہے شاذ و نادر کے سوا تمام اہل لغت اور مفسرین نے یہی معنی بیان کئے ہیں،

اس صورت میں صرف شاہ ولی اللہ صاحب کے بہم ترجمہ سے ایسے معرکہ الارطہ مسئلہ میں استدلال کرنا کس قدر تعجب انگیز ہے،

پردہ کے متعلق تمام دنیا میں مسلمانوں کا جو طریق عمل رہا، وہ یہ تھا کہ کبھی کسی زمانہ میں عورتیں بغیر برقع اور نقاب کے باہر نہیں نکلتی تھیں، اور ہر کبھی خاص حالت کے ناچرمون سے ہمیشہ منہ چھپاتی تھیں، یہاں تک کہ یہ امر معائنہ کا سب سے بڑا مقدم مسئلہ بن گیا تھا،

تصدیق اس کی واقعات ذیل سے ہوگی،

ایک دفعہ مغیرہ بن شعبہ نے آنحضرت صلیع سے اپنا ارادہ ظاہر کیا کہ میں فلاں عورت سے شادی کرنی چاہتا ہوں، آپ نے فرمایا کہ پہلے جا کر اس کو دیکھ آؤ، انھوں نے جا کر اس عورت کے والدین سے اپنا ارادہ ظاہر کیا، اور آنحضرت صلیع کا پیغام سنایا، صحابہ جعفر رضی اللہ عنہ کے حکم کی اطاعت کرتے تھے، محتاج بیان نہیں، تاہم والدین کو ناگوار ہوا کہ لڑکی ان کے سامنے آئے، اور یہ اس پر نظر ڈال سکیں،

لڑائی پردہ میں سے یہ باتیں سن رہی تھی، بولی کہ اگر آنحضرت صلعم نے علم دیا ہے، تو ہم  
مجھکو آکر دیکھ لو، ورنہ میں تم کو خدا کی قسم دلاتی ہوں کہ ایسا نہ کرنا، یہ واقعہ سنیں ابھی  
باب النکاح میں مذکور ہے،

• محمد بن سلمہ ایک صحابی تھے، انھوں نے ایک عورت سے شادی کرنی چاہی  
اور اس لئے چاہا کہ چوری چھپے کسی طرح عورت کو دیکھ لیں، لیکن موقع نہیں ملتا  
تھا، یہاں تک کہ ایک دن وہ عورت اپنے باغ میں گئی، انھوں نے موقع پا کر  
اس کو دیکھ لیا، لوگوں کو معلوم ہوا تو نہایت تعجب سے لوگوں نے ان سے کہا کہ  
آپ صحابی ہو کر ایسا کام کرتے ہیں، انھوں نے کہا کہ میں نے آنحضرت سے سنا ہے  
کہ جب کسی عورت سے شادی کا ارادہ ہو تو اس میں کچھ مضائقہ نہیں، کہ پہلے  
اسکو دیکھ لیا جائے (سنن ابن ماجہ باب النکاح)

صاحب افغانی نے خطل کے تذکرہ میں لکھا ہے کہ ایک دفعہ خطل، سعید  
بن ایاس کا ہمان ہوا، سعید نے بڑے تپاک سے ہمانداری کی، یہاں تک کہ  
اس کی دو تون لڑکیاں جنکا نام زخوم و مامہ تھا، خطل کی خدمت گزاری میں  
مصروف رہیں، دوسری دفعہ جب خطل کو یہ موقع پیش آیا، تو یہ لڑکیاں  
جو ان ہو چکی تھیں، اس لئے خطل کے سامنے نہ آئیں، غافانی کے خاص  
الفاظ یہ ہیں :-

ثم نزل عليه ثانية وقد  
كبرنا فجبنا فسال عنهما وقال  
فاین ابتدای فآخبر بکبرها  
انھن دوبارہ سعید کا ہمان ہو تو لڑکیاں بڑی  
ہو چکی تھیں، خطل انھوں پر دوڑا، انھیں نے پوچھا  
کہ تیری لڑکیاں کہاں ہیں، سعید نے کہا، ب

وہ بالغ ہو گئی ہیں،

پردہ کا اس قدر عام رواج ہو گیا تھا کہ جب کبھی کوئی واقعہ اس کے خلاف پیش آیا ہے، تو مورخین اور واقعہ نگاروں نے ایک مستثنیٰ واقعہ کی طرح اس کا ذکر کیا ہے، ابن بطوطہ نے سفر نامہ میں جہان ترکوں کا ذکر کیا ہے، ایک عورت کا ذکر کر کے لکھا ہے:-

وہی بادیۃ الوجه لان  
نساء الانراک لا یحتجبین  
اس کا چہرہ کھلا ہوا تھا، کیونکہ ترکی عورتیں  
پردہ نہیں کرتیں،

صاحب اغانی نے اُختل کے تذکرہ میں ایک ضمنی موقع پر لکھا ہے:-

وکان اهل البدن اذ ذاک  
یحدث سرجا لهم الى النساء  
اس زمانہ میں صحرائین عربوں میں مرد عورتوں  
کی صحبتوں میں شریک ہوتے تھے، اور  
ان سے بات چیت کرتے تھے، اور اس کو  
معیوب نہیں خیال کرتے تھے،

اسی کتاب میں حیل کے تذکرہ میں جو ایک بدوسی شاعر تھا، لکھا ہے،

ان جمیل بن معمر خرج فی یوم عید  
والنساء اذ ذات یتزین ویبد  
جمیل بن معمر ایک دفعہ عید کے دن نکلا، اس  
زمانہ میں عید کے دن عورتیں آراستہ  
ہو کر ایک دوسرے سے ملتی تھیں، اور مردوں  
فی کل عید،  
کے سامنے آتی تھیں،

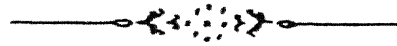
ان تمام واقعات سے ظاہر ہوتا ہے، کہ عورتوں کا پردہ کرنا اور  
منہ چھپانا مسلمانوں کی عام معاشرت تھی، اس کے خلاف کوئی واقعہ ہے، تو

وہ خاص کسی قوم یا کسی خاص زمانہ سے تعلق رکھتا ہے، اور کتابوں میں بطور یک  
مستثنیٰ واقعہ کے ذکر کیا جاتا ہے،

اس موقع پر ہم دوبارہ اپنے قومی نامور مصنف (مولوی امیر علی) کے ان  
الفاظ پر توجہ دلاتے ہیں کہ

”خلفاء کے زمانہ تک، علی طبقہ کی عورتیں بلا برقع کے مردوں کے سامنے آتی تھیں۔“

ذٰلِكَ مِبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ



## الاسلام

یہ ایک کتاب کا نام ہے جو فرانس کے نامور فاضل کانٹ ہنری وی کا سترے  
فریج زبان میں لکھی ہے، اور جس کا ترجمہ احمد فتحی بک ز غلول مصر کے ایک مصنف نے  
ششہ میں شائع کیا، مصنف نے اس کتاب میں سبب تصنیف بیان کرنے کے بعد  
جناب رسالت پناہ صلعم کی مختصر سوانح عمری لکھی ہے، اور اس کے بعد ان تمام مسائل  
سے بحث کی ہے جن پر یورپ کے مصنفین ہمیشہ نکتہ چینی کرتے رہتے ہیں، مثلاً جنت کا  
جسمانی ہونا، غلامی کا جواز، تعدد ارج وغیرہ وغیرہ، اخیر میں ان روایتوں کو  
لکھا ہے جو عہد وسطیٰ میں تمام یورپ میں مسلمانوں کی نسبت پھیلی ہوئی تھیں، اور  
جنہیں مسلمانوں کی نسبت عجیب و غریب افتراء پر دایان کی گئی تھیں،

اس کتاب سے ایک بڑا مشکل مسئلہ حل ہوتا ہے، ہم کو ایک مدت تک یہ  
سخن استعجاب رہا کہ یورپ نے اگرچہ فن تاریخ میں بے انتہا ترقی کی ہے، اس کے  
ساتھ چونکہ اسلامی آبادیوں کا بڑا حصہ ان کے قبضہ میں آگیا ہے، اور عربی زبان  
کی سیکڑوں ہزاروں کتابیں یورپ کی زبانوں میں ترجمہ ہو گئی ہیں، اس لئے مسلمانوں  
کے خیالات و عقائد سے ان کو مطلع ہونے کا پورا موقع حاصل ہے، باوجود ان تمام  
باتوں کے یورپ کے مورخین جب مسلمانوں کے متعلق کوئی کتاب یا رسالہ یا مضمون  
لکھتے ہیں، تو ایسی بے سرو پا باتیں لکھ جاتے ہیں، جنکو دیکھ کر انسان دفعۃً متحیر ہو جاتا ہے

اس کتاب میں مصنف نے نہایت تفصیل سے دکھلایا ہے کہ یورپ میں مسلمانوں کے متعلق کس طرح متعصبانہ غلط خیالات پیدا ہوئے، یہ خیالات کس طرح بڑھتے اور پھیلتے گئے، پشوا یا ان مذہبی نے کس طرح ان خیالات کو تمام ملک میں مذہبی حیثیت سے پھیلا دیا اور یورپ کے تمام لٹریچر کا عنصر بنا دیا، قومی گیتوں میں یہی خیالات گائے جاتے تھے، مہر کے جنگ میں یہ خیالات رجز کے طور پر ادا کئے جاتے تھے، کئی شخص کے عیسائی بنائے کیونکہ یہ خیالات ان کے دل پر کھلا جاتے تھے۔ یہ ایک عام قاعدہ ہے کہ جو چیز قومی روایتوں اور مذہبی تلقینات کے ذریعہ سے کسی قوم کے دل و دماغ میں سرایت کر جاتی ہے، اس کا ٹکنا قریباً ہی ن ہو جاتا ہے۔ اگرچہ یورپ میں مذہب کا زور اب کم ہو گیا ہے، اور اس لئے قیاس یہ تھا کہ یہ خیالات اب مٹ جاتے لیکن حقیقت یہ ہے کہ بد قسمتی سے یورپ میں مذہب کی جگہ بالٹیکس نے لے لی ہے، اس لئے یہ خیالات اب مذہباً نہیں بلکہ بالٹیکس کی ضرورت سے قائم رکھے جاتے ہیں، اس قدر فرق ہے کہ اب وہ اس رنگ سے ادا کئے جاتے ہیں کہ تعصب کا گمان نہ ہونے پائے۔

بہر حال کتاب فی نفسہ نہایت دلچسپ ہے، اور ہم چاہتے ہیں کہ اس کے ضروری حصے ہمارے پرچہ کے ذریعہ سے اردو زبان میں آجائیں، مصنف نے کتاب کا دیباچہ بھی نہایت دلچسپ لکھا ہے، اس لئے پہلے ہم اس سے ابتدا کرتے ہیں:-

### رسالہ اسلام کا ترجمہ

ایک دن میں عوران کے صوبہ میں جو زرقوم اور حیر کے بیچ میں واقع جوڑ ٹون تھا، خاندان یعقوب کے ۳۰ جوان اٹھوڑون پر سوار میسے پیچھے پیچھے آ رہے تھے ان



سواروں کی متعدد کمریاں ہو گئی تھیں کیونکہ گھوڑوں کی تند مزاجی ان کو باقاعدہ اور منظم نہیں رہنے دیتی تھی، اگلی صف کا گھوڑا کھلی صف سے فراسا بھی چھو جاتا تو بچھڑ جاتا اور پیچھے مڑ کر بڑا زور سے دو لیتاں جھاڑتا، لیکن تھوڑی دیر کے بعد اس کا غصہ فرو ہو جاتا، اور حسب معمول چلنے لگتا، سب کے آگے آگے ایک تند مزاج جوان ایک قوی ہیکل نقرہ گھوڑے پر سوار تھا جس کو دیکھ کر ایک سدہ منا گھوڑا بھی اپنی شوخی کو ضبط نہ کر سکتا تھا، یہ جوان نہایت نیچے سروں میں کچھ اشعار گاتا جاتا تھا، جس سے تمام مجمع پر ایک کیفیت طاری تھی اور جو زیادہ تر میری ہی مدح میں تھے، ان سب کے سچ میں اس سلطان ذی اقتدار کے مانند تھا، جس کے رکاب بوسون میں سے ہر ایک چاہتا ہو کہ ان آداب خدمت کے بجالانے میں دوسرے سے آگے نکل جائے، جس نے مشرقی قوموں کو ان معاملات میں اخلاقی منزل سے تھام رکھا ہے، میں ان اشعار کو کان لگا کر گھنٹوں تک سنتا رہا، اور بعض اشعار میں نے یاد بھی کر لئے، یہ تمام اشعار مسلسل رجز تھے جن کے معنی منفرد و آسمان میں نہیں آتے تھے، کچھ نہیں معلوم ہوتا تھا کہ کون مانج ہے، کون مدوح، کون مخاطب ہے، کون متکلم، غرض ہم یورپین لوگوں کو انکا سمجھنا بالکل دشوار تھا،

اس وقت میری عمر ۲۵ برس کی تھی، جاڑوں کا زمانہ اور نہایت خوشگوار دن تھا، جس کی گرمی سے بدن میں نشاط پیدا ہوتا تھا، اور روشنی نہایت تیز تھی، خوشبو راہ گیروں کو بدست کئے دیتی تھی، اور سونگھنے والے کو معلوم ہوتا تھا کہ وہ لذائذ زندگی کے انتہائی درجہ سے متمتع ہو رہا ہے، اس حالت میں مجھ پر ایک اور احساس طاری تھا یعنی اس مستحوق کا تصور جس کا نام ان سواروں کی زبانوں پر صبح و شام جاری

رہتا تھا۔

ہم اسی حالت میں چلے جا رہے تھے کہ ہمارا شاعر دفعۃً چپ ہو گیا، اور ذرا سخت آواز سے (سیری طرف مخاطب ہو کر) بولا کہ جناب! اب نماز عصر کا وقت آگیا، اس آواز کے ساتھ تمام سوار گھوڑوں سے اتر پڑے اور صف باندھ کر کھڑے ہو گئے، مسلمانوں میں جماعت کی نماز کو تنہا نماز پر شرف حاصل ہے جیسا کہ ہم عیسائیوں میں بھی ہے، ہن جماعت سے ذرا ہٹ کر کھڑا ہو گیا، اور دل میں کہتا تھا کہ زمین پھٹ جاتی تو میں سما جاتا، ان جوانوں کے شغل، نماز کی مختلف حرکتوں سے کبھی پیچ کھاتے اور کبھی کھل جاتے تھے، وہ نہایت بلند آواز سے بار بار اللہ اکبر کہتے تھے، اور یہ پر جلال آواز میرے دل میں وہ اثر کرتی تھی، کہ موصدین اور تکلمین کی تحریروں نے کبھی نہیں کیا تھا، میرے دل پر شرم اور انفعال کا وہ اثر تھا جس کے ادا کرنے کے لئے مجھ کو کوئی لفظ نہیں ملتا، یہ گروہ جو ابھی میرے سامنے گردن جھکا رہا تھا، صاف محسوس کرنے لگا کہ نماز نے ان کو دفعۃً مجھ سے بہت زیادہ معزز اور بلند مرتبہ کر دیا ہے، اور اگر اُس وقت میں اپنے دل کے کہنے پر چلتا تو میساختہ چلا اٹھتا کہ "میں بھی خدا کا معترف ہوں، مجھ کو بھی نماز کا ادا کرنا آتا ہے"

حقیقت میں وہ عجیب اغریب سامان تھا، وہ اپنے معمولی لباس کے ساتھ کس باقاعدگی سے منہ زادا کر رہے تھے، اور ان کے پہلو میں گھوڑے اس طرح چپ چاپ کھڑے تھے کہ گویا نماز کے دب نے ان کو سرنگون کر دیا ہے، گھوڑوں کا یہ درجہ ہے کہ رسول اللہ صلعم کمال نعت کی وجہ سے جبریل کی ہدایت کے موافق بنے منہ کو اپنی روستا پوچھتے تھے۔

اس وسیع میدان میں صرف ایک میں تھا جو تنگ فوجی لباس میں تھا جو اس کو شکنجہ میں کس دیتا ہے، اور جس سے کسی قسم کی شان کا اظہار نہیں ہوتا، میری حالت سے بیدنی ٹپک رہی تھی، حالانکہ میں اس وقت ایسے مقام میں تھا جو مذہب کا مولد و منشاء ہے اس عبادت گزار گروہ کے آگے جو اپنے خدا کے آگے بار بار نہایت خشوع سے ناز کے فرائض اس دل سے بجا لارہا تھا جو سچائی اور ایمان سے لبریز تھا، میں بالکل ایک جادو یا کتا معلوم ہوتا تھا، اس حالت میں مجھ کو توراۃ کی وہ آیت یاد آئی کہ خدا سام کے خیمہ میں سکونت کر لگا، اور یافت کی اولاد کو ترقی دیگا، یہ دونوں گروہ اس وقت یکجا تھے، یعنی وہ نماز گزار جو سام کی اولاد سے تھے اور جو اپنے مذہب اور اس خدا پر نثار تھے، جو ابراہیم کے خیمہ میں داخل ہوا تھا، اور میں جو یافت کی اولاد ہوں اور جس کا شہرہ صرف فتوحات اور لڑائیوں پر موقوف ہے،

غرض جب منزل ختم ہو گئی، اور میں فرو و گاہ پروا پس آیا تو جو خیالات میرے دل میں آئے تھے ان کو قلب بند کرنے لگا، اس وقت میں محسوس کر رہا تھا کہ مجھ کو اسلام کی عداوت اپنی طرف کھینچ رہی ہے گویا میں نے اس سے پہلے کبھی کسی صحرا میں کسی قوم کو عبادت بجالاتے دیکھا ہی نہیں تھا، مجھ کو اس وقت عیسائیوں کے خیمے یاد آگئے، جہاں صرف عورتوں کی پرستش کی جاتی ہے، اور اس خیال سے مجھ کو یورپ کی بددینی پر غصہ آگیا،

یہ میری عمر کا وہ زمانہ تھا جب عقل، مشکلات کا حل کرنا نہایت آسان سمجھتی ہے، اور جب انسان تمام چیزوں کو سطحی نگاہ سے دیکھتا ہے، جب کہ محض خیال بکثرت چلتی اور تحقیق کا منصب حاصل کرتا ہے، اور جبکہ انسان کے اعتقادات بے قید ہو جاتے

ہیں یہ وہ عمر ہے کہ اگر اس عمر کے آدمی انصاف سے کام لیتے تو تصنیف و تالیف کو ہاتھ تک نہ لگاتے میرا خیال تھا کہ مذہب کی شان، مذہب کی سچائی کی خود ایک بہت بڑی دلیل ہے، مین اسلام کے متعلق کچھ لکھنے لگا اور مجھ کو کچھ خبر نہ تھی کہ قلم اس وقت باطل دل کے قابو میں ہے،

کتاب کے شایع کرنے سے پہلے مجھ کو یہ بتانا ضرور ہے، کہ مجھ کو اسلام کے متعلق کچھ لکھنے کا کیا خاص حق حاصل ہے، مین نے مدت تک اہل عرب کے ساتھ زندگی بسر کی ہے، اور مشرقیوں کے مزاج اور طبیعت کے دریافت کرنے میں اکثر مصروف رہا ہوں، میرا طریقہ وہی ہے جو اجڑا کر کے مستشرقین کا ہے، اور اسی بنا پر مین سے پہلے معزز مستشرقین سے بہ ادب و نیاز یہ درخواست کرتا ہوں کہ مجھ کو ان لوگوں کی فہرست میں نہ داخل کریں جبکہ یہ حال ہے کہ وہ عرب کا رخ کرتے ہیں۔ درجندہ کی سیاحت میں ادھر ادھر کی گپیں سنکر اسلام کے متعلق لکھنے بیٹھ جاتے ہیں، اس لئے انکی تحریر محض شاعرانہ ہوتی ہے، یہاں تک کہ مانیو لو آزون بھی اس قسم کی غرض سے نہ بچ سکا۔ اس کا قلم سبک سر ہو کر تخیلات کی کشش میں آگیا، اس کو مشرق کی ہر چیز بھلی معلوم ہوتی تھی، اس کی رائیں اسلام کے متعلق ایک فسانہ گوئی رہیں مین نے کہ حکیمانہ اور محققانہ مین اسکی طرح خواہ مخواہ اسلام کی شان بڑھانا نہیں چاہتا، لیکن چونکہ مین دیکھتا ہوں کہ موجودہ زمانہ میں یہ ایک بڑا اہم موضوع بن گیا ہے، یہاں تک کہ خاص ان مباحث کے لئے پیرس میں ایک علمی میگزین جاری ہوا، جبکہ یہ نتیجہ ہوا کہ صلیب پرست عیسائی مسجد بنانے کی غرض سے مسلمانوں کو مارا دودے رہے ہیں، اس بنا پر مین نے اس موقع کو اس بات کے لئے غنیمت جانا

کہ ہم لوگوں کے دماغ میں پیغمبر عرب اور مذہب اسلام کے متعلق جو غلط خیالات جم گئے ہیں ان سے لوگوں کو متنبہ کروں،

یہ ایک نہایت مشکل کام ہے، کیونکہ یہ مسلم ہے، کلا یورپ فی الاعتقاد اکثر من خطاء الاعتقاد، میرا یہی خیال ہے، کہ عیسائیوں کی شایعہ قوموں کے لئے صرف یہی کافی نہیں کہ وہ اپنی مسلمان رعایا کے مذہب کی عفت کریں بلکہ ان کا یہ بھی فرض ہے، کہ اس مذہب کی حقیقت سے بخوبی واقف ہوں، لہذا ان قصوں کے سننے سے ہنسی آتی ہے، جن میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ مسلمان عیسائیوں سے کس قدر عناد رکھتے ہیں، اس وقت ہم کہتے ہیں کہ مسلمان متعصب اور جاہل قوم ہیں، اور اس عناد پر درسی میں ان کو معذور سمجھنا چاہئے، لیکن اسی طرح عیسائی بھی مسلمانوں سے نفرت رکھتے ہیں اور انصاف سے کام نہیں لیتے،

مذہب اسلام کے متعلق سب سے زیادہ غلط اوہام جو ہم لوگوں میں پھیل گئے ہیں، وہ خاص پیغمبر صلعم کی ذات کی نسبت ہیں، اس لئے میں نے ارادہ کیا کہ سب سے پہلے میں پیغمبر صلعم کی ذات اور انکی اخلاقی حالت کے متعلق بحث کروں، مجھ کو امید ہے کہ یہی بحث انکی سچائی اور دیانت داری کی ایک عمدہ دلیل ثابت ہوگی، جس پر قریباً تمام مذاہب کے مورخین اور بڑے بڑے عیسائی متفق اللفظ ہیں،

## پہلی فصل

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سچائی

ترسان کے ایک طالب العلم سے میں مذہبی مباحثات کیا کرتا تھا، وہ بجا بجا

سے گریز کرنا چاہتا تھا تو کہتا تھا کہ عیسائی تو کہتے ہیں کہ خدا کی اولاد ہے اور محمدؐ جادوگر تھے، اس کے یہ الفاظ حقارت سے لبریز ہوتے تھے، جس طرح کسی بت پرست سے اسکی حالت پر ترس کھا کر خطاب کیا جائے، حالانکہ یہ طالب العلم میرا بہت ادب کرتا تھا اور مجھ سے بہت دوستانہ تعلقات رکھتا تھا، اس کا خیال تھا کہ جس طرح محمدؐ (مولانا) کا ساحر ہونا، افرائے محض ہے، اسی طرح تثلیث کا اعتقاد بھی محض تہمت ہے، اور یہ کہ ایسی قوم سے جو اس قسم کی لغو باتوں کی قائل ہو گفتگو کرنا بھی عبث ہے،

لیکن اگر مسلمانوں کو وہ قصبے معلوم ہوں جو عیسائیوں میں قرون وسطیٰ کے زمانہ میں مشہور تھے، اور ان گیتوں سے اطلاع ہو جو عیسائیوں میں گائے جاتے تھے تو معلوم نہیں مسلمانوں کو کس قدر حیرت ہوگی، بارہویں صدی عیسوی کے قبل تک جس قدر گیت ہم لوگوں میں پھیلے ہوئے تھے، گویا سب ایک دماغ کے نتیجے تھے، یہی گیت ہیں جنکی بدولت کروید کی لڑائیاں برپا ہوئیں، ان سب کا موضوع مسلمانوں سے سخت تقریریں کرنا تھا، جس کی وجہ یہ تھی کہ مسلمانوں کے مذہب سے لوگ بالکل جاہل تھے، انھیں گیتوں نے اُن بے ہودہ روایتوں کو دلوں میں راسخ کر دیا، اور انھیں کی بدولت غلط فہمیاں قائم ہو گئیں، جنہیں سے اکثر آج بھی قائم ہیں،

ان گیتوں کے گانے والے عموماً یقین رکھتے تھے کہ مسلمان مشرک، دربت پرست ہیں، اور وہ تین خدا کے قائل ہیں جن کے درجے مختلف ہیں، ایک کا نام ماہوم یا ماہون یا بافوسید یا باہوسید ہے، دوسرا بلین، تیسرا تر فاجان ان لوگوں کا خیال تھا کہ محمدؐ علم نے اپنے دین میں، اپنے آپ کو بھی خدا قرار دیا تھا، اھنت یہ ہے کہ محمدؐ علم، جو درحقیقت بت کے دشمن، دربتوں کے برباد کرنے والے تھے، نے اپنی صورت

کا ایک زرین بت بنایا تھا، اور لوگوں سے، اس کی پوجا کرتے تھے، جیسا کہ سر قسطنطین کا اعتقاد تھا، یہ لوگ بیان کرتے ہیں کہ جب عیسائیوں نے مسلمانوں پر فتح پائی، اور ان کو سر قسطنطین کی دیوار تک ہٹائے گئے تو مسلمانوں نے جا کر اپنے تمام بت جنکو وہ پوجتے تھے، توڑ ڈالے، چنانچہ عہد وسطیٰ کے ایک مشد کا بیان ہے کہ مسلمانوں کا خدا ایلین ایک غار میں تھا، مسلمانوں نے اس پر پتھر برسائے، اور خوب دل کھول کر اسکو گالیوں کا دین پھر سولی پر چڑھایا، اور خوب پامال کیا، اور مارے ڈنڈوں کے اس کے ریزے ریزے کر دیئے،

ماہوند کو جو دوسرا خدا تھا، ایک گرٹھے میں پھینک دیا، یہاں تک کہ سور اور کتے اس کو نوچتے اور روندتے تھے، اس طرح کی اہانت کبھی کسی خدا کی نہیں ہوئی تھی لیکن مسلمانوں نے پھر توبہ کی اور اپنے خداؤں سے معافی چاہی، اور ان کی مرمت و اصلاح کی، اسی بنا پر امپریٹر کارلوس جب سر قسطنطین داخل ہوا تو اس نے حکم دیا کہ یہ سارے بت برباد کر دیئے جائیں، چنانچہ ایک شاعر کہتا ہے کہ امپریٹر نے فریج کو حکم دیا کہ وہ شہر کے تمام گلی کو چون مین پھرے اور مسجدوں اور جامع مسجدوں میں گھس کر آئینہ گرزوں سے ماہوند اور اور تمام بتوں کو توڑ ڈالے، ریشار نے بھی اپنے اشعار میں یہ روایت بیان کی ہے، یہ اشعار فی نفسہ بہت اچھے ہیں لیکن سر تا پا تہمت اور افزہ ہیں ان میں خدا سے یہ دعا مانگی ہے کہ ماہوم کی پرستش کرنے والے برباد ہو جائیں، پھر ترقا ملک کو جنگ مقدس کی ترغیب دی ہے، اور ان کو ان الفاظ میں نصیحت کی ہے، اٹھو اور ماہومید، ترقا جان کو برباد کر دو، ان کو آگ میں ڈال دو اور خدا کے آگے ۲۰ قربانی پیش کرو، ان شعرا کا خیال تھا کہ ماہوم کا بت نہایت اعلیٰ درجہ کی

کارگیری کے ساتھ قیمتی تحریروں و جواہرات سے بنایا جاتا تھا، چنانچہ اگر کوئی شخص رولان کے اشعار پڑھے تو عجب نہیں کہ قسم کھانے پر تیار ہو جائے کہ شاعر چشم دید واقعات بیان کر رہا ہے۔ ان اشعار میں بیان کیا ہے کہ یہ بت خالص سونے چاندی کے تھے، و اگر تم ان کو دیکھتے تو تم کو یقین آ جاتا کہ ان سے بڑھ کر خوبصورت، شاندار، لطیف مصنوعہ پُر رعب ہونا عقل میں نہیں آ سکتا، ماہووم بالکل خالص چاندی اور سونے کا بنا ہوا تھا، اور اس کی چمک دمک سے آنکھیں خیرہ ہوئی جاتی تھیں، وہ ایک باغی پر دھرا ہوا تھا، جس کا ہودج اعلیٰ سے اعلیٰ کاریگری کا بنا ہوا تھا، وہ اندر سے خالی تھا، اور اس وجہ سے اس کی چمک پھوٹ کر نکلتی تھی، اس میں نہایت قیمتی جواہرات جڑے ہوئے تھے، اور اس کا اندر کا حصہ چمک کی وجہ سے باہر سے نظر آتا تھا، یہ ایک ایسی کاریگری تھی جو بالکل بے نظیر تھی، چونکہ دیوتاؤں کا قاعدہ ہے کہ مشکل کے وقت وحی بھیجتے ہیں، اس لئے جب مسلمانوں نے ایک سو کہ میں شکست کھائی تو ان کے سردار نے کہ میں مدد مانگنے کے لئے قاصد بھیجا، اس وقت ان کا دیوتا ماہو بر بڑی شان و شوکت سے دامہ و نقارہ کے ساتھ آیا، جس کی گونج دور دور تک جاتی تھی، بعض ہندو بجاتے آتے تھے، اور بعضوں کے ہاتھ میں چاندی کی بھانجھ تھی، اور یہ سب بابوہر کے گرد اگردنا چتے اور برے زور سے گاتے آتے تھے، اس ساز و سامان کے ساتھ فرو گنا میں پہونچے جہاں خلیفہ اسلام ان کا انتظار کر رہا تھا، جب خلیفہ نے ماموہر کو دیکھا تو نہایت خضوع اور ادب کے ساتھ کھڑا ہو گیا، اور بندگی بجالایا۔

اس کے بعد ریشا نے بیان کیا ہے کہ یہ بت پرست کیونکر اس عجوبہ سے جس کے اندر کی چیزیں باہر سے نظر آتی تھیں، ادعائیں مانگتے تھے، ریشا کا بیان ہے کہ اس



کے اندر جادو گروں نے ایک عفریت کو بند کیا تھا، وہ اچھلتا کودتا تھا، اور پھر اس نے مسلمانوں سے مخاطب ہو کر باتیں کیں،

عیسائی شعرا اس (فرضی) بت سے نہایت عداوت رکھتے تھے، چنانچہ جس طرح صلیب عیسائیوں کی مذہبی علامت ہے، ان لوگوں نے اس بت کو مسلمانوں کی علامت قرار دیا، چنانچہ بوداؤن نے یونیٹوں کے متعلق جو نظم لکھی ہے، اس میں لکھا ہے کہ جب یونیٹوں نے سلطان صلاح الدین کے سامنے اسلام قبول کرنا چاہا تو کہا کہ اگر محمد کا بت میرے سامنے لایا جائے تو میں اس کی عبادت بجا لاؤں، چنانچہ جب وہ لایا گیا، تو یونیٹو سجدہ میں گر پڑا۔

ایک اور نظم سے جو اسی نظم کا تتمہ ہے، ظاہر ہوتا ہے، کہ مسلمانوں کے دو خدا اور بھی ہیں، بارائون اور جوہین، اتنا فرق ہے کہ وہ پہلے تین خدا بہ طور سردار کے ہیں، اس نظم میں بیان ہے کہ جب ایک عیسائی سردار نے مسلمانوں کی فوج کو جو مکہ سے چلی تھی، شکست دی تو مسلمان نہایت بدحواس ہوئے، وہ پیچھے چلا تے شور مچاتے دوڑتے پھرتے تھے، اور نہایت زور سے پکارتے تھے، کہ دہائی ترخان کی دہائی ماہوم کی،

مہذا، ایک اور نظم جو اسی زمانہ کی ہے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ماہودا کسی بت کا نام نہ تھا، یہ نظم بشپ الگز نڈر دیون کی ہے، جو اس نے ۱۲۵۰ء میں لکھی تھی، یہ نظم ایک مسلمان کے خیالات سے ماخوذ ہے، جو عیسائی ہو گیا تھا، تمام لوگ اس نظم کو بالکل سچا اور صحیح تاریخی واقعہ خیال کرتے تھے، اس کا مضمون یہ ہے، یہ امر طے شدہ ہے کہ... کو فریب، خیانت، دھوکا دینا خوب آتا تھا، (نعمو ذی اللہ) اسکے بعد شاعر نے محمد (رسول اللہ)

سے جہان جہان اس طرح لفظ میرے گئے ہیں وہاں نہایت بیودہ الفاظ آنحضرت صلیم کی نسبت تھے، اسلئے میں ان کو نقل کرنا

کو ایک ایسے سردار سے تشبیہ دی ہے جس کے گرد اس کے پیرو جمع ہیں، اور وہ اپنے مذہب کو سادہ طریقہ سے تعلیم کر رہا ہے یہاں تک کہ لوگوں کو اس پر اس سے زیادہ اعتقاد ہو گیا عتبا کہ روم کے امام پر ہوا تھا۔

ان یہودہ اقوال کے نقل کرنے میں میں نے زیادہ تطویل کی جسکی وجہ یہ ہے کہ مگر مذکور کی تاریخ بخنے ان یہودہ روایتوں کو مسترد نہیں کیا، بلکہ ان کا اثر دلوں میں اب بھی موجود ہے، اور اسی وجہ سے پیغمبر اسلام اور نسرآن کے متعلق آج بھی لوگوں کی نہایت مختلف رائیں ہیں، اگر کوئی شخص پوچھے کہ یہ شعراء ان قصوں کو کیا درحقیقت سچ سمجھتے تھے تو میں نارمنڈ والون کی طرح جواب میں ہاں بھی کہوں گا، اور نہیں بھی کیونکہ یہ قطعاً ہے کہ چونکہ مسلمان اور عیسائی باہم ملتے جلتے رہتے تھے، اس لئے مذہب اسلام کی حقیقت سے واقف ہونا مشکل نہ تھا، لیکن وہ درحقیقت یہ جانتے ہی نہ تھے کہ اپنے اشرار میں تاریخی سچے واقعات بیان کریں، ان کا مقصد صرف عیسائیوں میں بغض اور نفرت کی روح کا بھونکنا تھا، اسلئے ان کو ضرورت تھی کہ مسلمانوں اور ان کے پیغمبر اور ان کے مذہب کے ایسے اوصاف بیان کریں جو ان لوگوں کے مذاق اور معلومات کے موافق ہوں جنکے سامنے یہ اشعار پڑھے جاتے تھے،

ان شعراء نے قطع نظر کر کے جب ہم زمانہ بعد کی ان مشکلیں کی تصنیفات پڑھتے ہیں جن کی رائیں اعتدال کی طرف مائل ہوتی ہیں، تو یہ تصنیفات بھی خرافات اور بت و شتم سے مملو نظر آتی ہیں طرہ یہ کہ گروہ صلیح یعنی پروٹسٹنٹ کا تعصب اور زیادہ بڑھا ہوا ہے، چنانچہ سیلنڈرنے محمد (رسول اللہ) کو (معوذ باللہ)..... سے تشبیہ دی ہے، اور قرآن و شریعت اسلام کو بھی انھیں لفظوں سے یاد کیا ہے، ہم کو اس دعویٰ پر

دلیل لانے کی ضرورت نہیں، بلکہ صرف یہ کہنا کافی ہے کہ ناظرین کو اپنی توجہ ریلان کی کتاب کے دیباچہ کی طرف مبذول کرنی چاہئے، یہ کتاب <sup>۱۲</sup>سلسلہء میں چھپی ہے، اول اس کا موضوع یہ ہے "مذہب اسلام کے متعلق لوگوں کو کیوں بہت کم واقفیت ہے" مصنف مذکور کتاب ہے کہ ارباب بحث کو اگر یہ مقصود ہو کہ کسی مذہب یا طریقہ پر ذلت و عار کا داغ لگائیں تو ان کو صرف یہ کہنا چاہئے کہ وہ مذہب محمد رسول اللہ کی طرف منسوب ہے، بیشپ وون مارٹنوف انفسانوفیقالدو نے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام "کلیسائے مقدس و رزین کا چراغ" ہے، اس کتاب میں وہ لکھتا ہے کہ محمد صلیم کی کتاب کو پڑھنا نہیں چاہئے، بلکہ انسان کا یہ فرض ہے کہ اس کے ساتھ استہزا کرے اور آگ میں جلادے، اس کو محفوظ رکھنا جانوروں کا کام ہے، بعضوں کی یہ رائے ہے، کہ جلانا نہیں چاہئے، لیکن ایسے لغومزخرفات کے یاد کرنے میں انسان کو اپنا وقت صرف نہ کرنا چاہئے جو ایک..... آدمی کے خیالات ہیں، یہ رائیں تو قرآن مجید اور بانی اسلام کے متعلق ہیں، باقی مسلمان تو ان کو ان تصنیفات میں ان الفاظ سے یاد کیا گیا ہے، پلید، ست، گدھے، خر، صحرائی، قابل نفرت وہ لوگ جن کا یہ کام ہے کہ رات کو اپنا گھر عورتوں سے بھر لیتے ہیں، اور صبح کو ان کو طلاق دیدیتے ہیں، اور اگر تم کو گالیوں کا خزانہ دیکھنا ہو تو ایک عیسائی کی کتاب دیکھو جس کا نام بردشار ہے، اس کتاب کا نام رہنمائے سفر ہے، مصنف نے یہ کتاب امیرپرب روفا کو کی خدمت میں <sup>۱۳</sup>سلسلہء میں پیش کی تھی، اس میں اس نے بیان کیا ہے کہ کروڑوں کی لڑائیاں کن اسباب سے ظہور میں آئیں، چنانچہ کہتا ہے، کہ کون ہے جو یہ دیکھ کر آنسو نہ بہائے گا کہ جو زمین ہماری میراث نہیں، ان پر اس قوم نے قبضہ کر لیا ہے،

جن کے نہ خدا ہے، نہ مذہب نہ شریعت نہ اقرار نہ رحم، یہ لوگ دنی اور کینہ ہیں اور  
 سچائی اور صفائی، نیکی اور عدل کے دشمن ہیں، خدا کے منکر ہیں، عیسائیوں پر ہیر کرتے ہیں،  
 نہایت کثرت سے شادیان کرتے ہیں، لڑکوں سے بدکاری کرتے ہیں، بے زبان، بزدل  
 پر ظلم کرتے ہیں، فطرت انسانی کے مخالف ہیں، فضائل کے قاتل ہیں، اخلاق کے  
 مار ڈالنے والے ہیں، گناہوں اور برائیوں میں مستغرق ہیں، شیطان کے دوست  
 ہیں، کینہ باتوں کے حامی ہیں، کینہ ور ہیں، ہست خیال ہیں، ان کے افعال بتزل  
 زندگی ہست، باتیں فحش، معاشرت حقیر، اور جانورانہ ہے، ان کے ارادے اور چلنے  
 جب مائل ہوتے ہیں تو صرف حیوانانہ خواہشوں کی طرف مائل ہوتے ہیں، یہ وہ لوگ  
 ہیں جنہوں نے ہم لوگوں کو ان مقامات سے نکال دیا، اور چھوٹی سی جگہ میں بھی  
 جہان ہم رہتے ہیں، ہم کو ستاتے ہیں، ہمارے ساتھ اور ہمارے مذہب کے ساتھ سحر  
 کرتے ہیں، انہیں لوگوں نے خدا کے گھر کو برباد کر دیا، اور اس پاک شہر پر قابض  
 ہو گئے، جو ہماری شریعت کا فروز گاہ ہے، اور ان پاک مقامات کو نجس کر دیا،  
 اس قسم کے خیالات عیسائیوں میں ایک مدت تک پھیلے رہے، یہاں تک  
 اور سیٹ پر پڑنے سے، میں ایک کتاب (محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات میں  
 تصنیف کی، اور اس کے دیباچہ میں اس تصنیف کا مقصد یہ بیان کیا، اس کتاب  
 کی تصنیف کا مقصد اس آدمی کی سوانحی کے لکھنے کے ذریعہ سے عیسائی حکیمانہ  
 مقصد کی خدمت گزاری ہے، ان مصنفوں نے درحقیقت اپنا مقصد تائید نہ کیا، نہ  
 قرار دیا بلکہ ان کا مقصد عیا کہ خود ان کا بیان ہے، عیسائی مذہب کی خدمت گزاری  
 ہے، یہ لوگ اپنے بتزل دلائل کی تائید میں جو ہتھیار استعمال کرتے تھے، وہ محض

دشنام دہی اور سخت کلامی تھی، اس کے ساتھ روایت اور تہل میں جس قدر تخریفات ہو سکتی تھی کر سکتے تھے، صرف داما سین نے یہ قصد کیا کہ ان عام تصنیفات کی مخالفت کرے جس کی وجہ یہ تھی کہ وہ شام میں پلا تھا، اور خلفائے اسلام کا مقرب تھا چنانچہ اس نے مذہب اسلام کے رد میں جو کچھ لکھا بلا تعصب لکھا، اس نے یہ رائے ظاہر کی کہ اسلام عیسائی ہی مذہب کی بگڑی ہوئی صورت ہے، جیسا کہ اریوسی کا خیال تھا، بائیں ہمہ یورپ پر اسکی تصنیف کا کچھ اثر نہ ہوا، اور ان کے جو یہودہ خیالات پیغمبر اسلام اور قرآن کی نسبت تھے اسی طرح قائم رہے، پتھوایان مذہب (یعنی پاؤ اور شب وغیرہ) بھی انہیں خیالات کو قوت دیتے تھے اور لوگوں کے ذہن میں بٹھاتے تھے اسی پالٹیکس کا نتیجہ ہے کہ لوگ اسلام کے ساتھ مخربین کرتے ہیں، ان خیالات کی اشاعت نے یورپ کو مذہبی لڑائیوں سے بے نیاز کر دیا چنانچہ لاطینی چرچ آٹھویں صدی میں اور کاتولیکس میں مشغول تھا، کیونکہ شرقی چرچ دو ضرر رساں مصیبتوں میں گھرا ہوا تھا، ایک یہ کہ ایک ہی روح کے دو جیم بن گئے، دوسرے یہ کہ ایک روح تھی اور ایک ہی جسم بھی تھا۔

اسلام کے متعلق آزادانہ اور غیر متعصبانہ بحث ہمارے زمانہ سے آغاز ہوئی، کیونکہ انیسویں صدی میں لوگوں نے اس مسئلہ کو ایک محقق کی نگاہ سے دیکھنا شروع کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ قرآن کے متعلق مختلف رائیں قائم ہو گئیں، کچھ لوگ قرآن کے فریضہ ہو گئے اور بعضوں نے نکتہ چینی کی، تاہم اس دوسری قسم کے لوگوں میں اب بھی قدیم خیالات کی بو آتی ہے، مانیو دروختی نے عرب کا سفر نامہ مشہور میں شائع کیا، اس میں پیغمبر اسلام کی نسبت لکھا ہے کہ وہ..... تھے، لیکن انکو یہ خیال نہیں رہا، کہ اب یہ الفاظ کسی دعویٰ کی صحت کے دلیل نہیں ہو سکتے،

پہلی بحث جو پیدا ہوئی وہ یہ تھی کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم اپنی رسالت میں کچھ تھے یا نہیں، حالانکہ ہم کہہ چکے ہیں کہ یہ امر مستشرقین اور متکلمین کے نزدیک مسلم ہے، یہ بھی ظاہر ہے کہ اس مسئلہ کو قرآن کے متزل من اندر ہونے سے کوئی تعلق نہیں، کیونکہ پیغمبر کی سچائی ثابت کرنے کے لئے صرف اس قدر ثابت کرنا کافی ہے کہ ان کو اپنی نبوت پر پورا یقین تھا اور وہ اپنے آپ کو سچا پیغمبر سمجھتے تھے، باقی آپ کی پیغمبری کا مقصد تو خدا سے واحد کی پرستش کا قیام کرنا تھا، بجائے اس بات پرستی کے جو آپ کے قبیلہ میں ابتداء سے قائم تھی، اس کی تفصیل یہ ہے کہ حضرت اسماعیلؑ پر جب سارہ خفا ہوئیں اور اپنے گھر سے نکال دیا تو وہ عرب کو چلے آئے اور اپنے باپ ابراہیمؑ کے مذہب کو عرب میں شائع کیا، لیکن عرب میں اس مذہب کا اثر بالکل ایک خیال سارہ گیا تھا، کیونکہ عرب میں ایسے لوگ نہ تھے جو یاد دلاتے رہتے کہ ابراہیمؑ کا خدا عالیٰ مرتبہ خدا ہے اور شرکت کو گوارا نہیں کرتا، بخلاف اس کے جو اسرائیل میں ایسے لوگ ہمیشہ پیدا ہوتے رہے بہر حال وہ اسماعیلی مذہب روز بروز زائل ہوتا گیا، اور بجائے اس کے ان خداؤں کی پرستش قائم ہوتی گئی جن کی پرستش اور قوموں میں ہوتی تھی، یہاں تک کہ اسماعیلی مذہب بالکل فنا ہو گیا، اس کے بعد بعض قبائل عرب میں جو شام کے ہمسایہ تھے، یہودیت کا رواج ہوا، لیکن عیسوی مذہب نے ان مقامات میں ظہور نہیں کیا، چنانچہ تیسٹ نے جو چوتھی صدی عیسوی میں ابصرہ کا بشارت تھا خود اقرار کیا ہے کہ عرب کی خانہ بدوش زندگی عیسوی مذہب کو بھینچ نہیں دیتی،

عرب میں ساتویں صدی تک مذہب کی یہ حالت رہی، اس زمانہ کی نسبت مصنفوں نے اپنے اپنے مذاق کے موافق مختلف خیالات ظاہر کئے ہیں، ورنہ یہ کہ میرا عقیدہ ہے ہی بنا پر ان کے اقوال عرب و عرب کی حالت و رعایا کے متعلق بہت متناقض ہیں

انسورنیان کا بیان ہے کہ تمدن کی تمام تاریخ میں عرب جاہلیت کے زمانہ سے زیادہ کوئی خوبصورت منظر نہیں ہے، اس کی یہ بھی رائے ہے کہ یہ قبائل یہودی یا عیسائی مذہب رکھتے تھے اور ایک عظیم الشان مذہبی اشتعال کے لئے تیار تھے، لیکن انسوربارتیلی سینٹ ہلر کہتا ہے کہ اگر یہ صحیح ہے کہ ان لوگوں میں ایک کامل تمدن پایا جاتا تھا تو وہ اس قسم کی اخلاقی تعلیم کے کیونکر محتاج ہوتے جس کے سننے سے بدن پر رونگٹے کھڑے ہوتے ہیں مثلاً:-

حرمت علیکم اھما تکلّم و بنا تکلّم و اھوا تکلّم  
دعما تکلّم و خالا تکلّم و بنا تکلّم و بنا تکلّم  
تم پر تمھاری مائیں حرام ہیں اور بیٹیاں اور بہنیں  
اور بھوپھیاں اور خالائیں اور بھتیجیاں، اور  
الاحت بھانجیاں،

اس مصنف کی یہ رائے ہے کہ اہل عرب ایک وحشی قوم تھی اور ان کی حالت قریباً دہشتی ہی تھی جیسی یہودیوں کی اس زمانہ میں جب حضرت موسیٰؑ مبعوث ہوئے تھے اور اسی قسم کے احکام لائے تھے،

ان دونوں ریون میں کسی کے ترجیح دینے پر غور کرنا نہیں چاہتا، لیکن سیری رلے ہے کہ دونوں میں افراط و تفریط ہے، عرب کی قوم پیغمبر سے پہلے عموماً بت پرست تھی، اور وحدانیت کا اعتقاد خال خال بعض طبیعتوں میں پیدا ہو چلا تھا، اس کے اعتقاد کے حینفی کہاتے تھے، جو ابراہیمی مذہب کے پیرو تھے، باقی عیسائی تو ان کے بہت کثرت سے فرتے تھے، اور سب کے سب کسی خدا کے قائل تھے، پیغمبر نے حنیفوں کے مذہب کو ایک سطحی حالت میں پایا تھا، لیکن چونکہ ان کی فطرت مذہب سے لبریز تھی، اس لئے یہی خیال ان کے دل میں اعتقاد بن گیا اور ایسا اعتقاد کہ اس کی نظیر اس سے پہلے بہت کم پائی گئی تھی، یہ وہی مضبوط اعتقاد تھا جس نے انسانی نوع میں ایک انقلاب عظیم پیدا کر دیا، اور یہ بالکل غلطی ہے کہ ہم دین حنیفی

کے سوا اور کسی مذہب میں اس مذہب کے عظیم الغیض مہر کی جستجو کریں کیونکہ محمدؐ پڑھے لکھے نہ تھے بلکہ عیسیٰ کہ خود بخون نے بار بار اقرار کیا ہے بالکل ان پڑھ تھے اور اس وصف میں ان کے معاصرین میں سے کسی نے ان سے معارضہ نہیں کیا اور یہ ظاہر ہے کہ بلا دشرقی میں یہ امر بالکل ناممکن ہے کہ کوئی شخص اس طرح علم حاصل کرے کہ کسی کو خبر نہ ہو کیونکہ مشرق کی زندگی پر وہ خفا میں نہیں رہتی اس کے علاوہ اس زمانہ میں پڑھنا لکھنا ان ممالک میں بالکل معدوم تھا اور ایک شخص کے سوا جس کا ذکر دوسری کتاب میں اپنی کتاب مطبوعہ شدہ میں کیا ہے کوئی شخص کم میں پڑھا لکھتا تھا اسی طرح اس قرینہ کی بنا پر کہ حضرت خیر علیؑ آپ کو تجارت کے کام کے لئے انتخاب کیا تھا یہ نتیجہ نکالنا کہ اگر آپ پڑھے لکھے نہ تھے تو وہ تجارت کا کام ان کو کیونکر سہر د کرتین صحیح نہیں عرب اور غیر عرب قوموں میں عموماً تجارت کے ہاں ان کے ایجنٹ اور نائب ان پڑھ ہوتے ہیں اور باوجود اس کے اور دن کی نسبت زیادہ دیا نندار ہوتے ہیں

غرض بیانات سابقہ سے ظاہر ہے کہ محمدؐ صلعم نے نہ کوئی آسمانی کتاب پڑھی تھی نہ مذہب کے متعلق مذاہب سابقہ سے رہنمائی حاصل کی تھی اگرچہ الگ نذر دو یون کا یہ بیان ہے کہ وہ عیسوی مذہب سے قرأت اور کتابت دونوں طریقہ پر واقف تھے

بے شک ان ماخذوں کا پتہ لگانا جن سے یہ ثابت ہو کہ آپ نے عیسوی یہودی یا زرتشتی پرستوں کے عقائد کو زبانی سیکھا تھا نہایت مفید ہو گا کیونکہ قرآن اور توراہ میں اکثر جگہ تو فحش پایا جاتا ہے تاہم یہ بحث دوسرے درجہ کی بحث ہوگی کیونکہ اگر یہ فرض بھی کر لیا جائے کہ قرآن مجید دیگر کتب آسمانی سے ماخوذ ہے تاہم یہ مشکل بجاں خود باقی رہے گی کہ آپ میں یہ مذہب روح کمان سے آئی اور وحدانیت کا ایسا مضبوط خیال کیونکہ دل میں آیا جو اس سے ہم



روح پر چھا گیا، ہم کو یہ بھی معلوم ہے کہ اظہار نبوت سے پہلے ان پر بڑی سختیاں گزریں، اور انکو بہت سے مصائب بھییلے پڑے، کیونکہ خدا نے ان کی فطرت ہی مذہب کے لئے بنائی تھی، اور یہی وجہ تھی کہ سب کو چھوڑ کر انھوں نے عزت اختیار کی تاکہ بت پرستی اور نقد و آئسہ کی بدعت میں مبتلا نہ ہونا پڑے، جس کو عیسائیوں نے خود ایجاد کیا تھا، ان دونوں مذہبوں کی نفرت ان کے دل میں بیٹھ گئی تھی، ان مذہبوں کا وجود کانٹے کی طرح ان کے دل میں کھٹکتا تھا اس عرض سے کہ جو عظیم الشان فکر یعنی وحدانیت کا خیال ان کے دل میں اتر گیا تھا محض اسی سے سروکار رکھیں، کوہ حرا میں گوشہ نشینی اختیار کی، یہاں بیٹھ کر ان کے خیال نے دریائے فکر میں نہایت آزادی کے ساتھ جولانہ شروع کیا، اس کے ساتھ وہ ہمیشہ عبادت اور تہجد میں مشغول رہتے تھے، اسی حالت میں کئی دن گزر گئے، ان مقامات کی راتیں نہایت سحر اور خوشگوار ہوتی ہیں، یہاں تک کہ عوام میں مشہور ہے کہ ملائکہ خدا سے اجازت مانگتے ہیں کہ آسمان سے اتر کر دو ایک دن ان راتوں کے سماں کا لطف اٹھائیں،

اللہ اکبر! معلوم نہیں یہ چل سالہ شدید الذہن جوان جس کا شمار ان مشرقی لوگوں میں ہے جو قوت اور پاک اور حدت و تخیل میں فرد ہیں، اور جنکا یہ کام نہیں کہ منصوبے ہی گھڑا کر ان اس وقت کیا سوچ رہا تھا، وہ ہر بار یہی کہتا تھا اور برابر کہے جاتا تھا، خدا ایک ہے، خدا ایک ہے، یہ وہ الفاظ ہیں جنکو اس کے بعد تمام مسلمان ہمیشہ دہرایا کئے، اور جن کو ہم عیسائیوں نے اس وجہ سے فراموش کر دیا کہ توحید کے خیال سے ہم بہت دور پڑ گئے ہیں،

پیغمبر کا خیال برابر اسی و ہن میں مشغول رہا، یہاں تک کہ یہی خیال مختلف صورتوں میں جلوہ گر ہو کر ان کے سامنے آیا، اللیلید و لیلید و لیلید و لیلید، عربی زبان میں مترادف الفاظ کی کثرت نے محمد علیہ السلام کو اس بلند خیال کے بار بار ادا کرنے میں بہت مدد دی

جس کو وہ ظاہر کرنا چاہتے تھے اور انہیں افکار اور اسی طرز پرستش سے اسلام کا یہ جہل پیدا  
 ہوا کہ لا الہ الا اللہ ہی اصلی اعتقاد ہے، اُس یکتا خدا سے بے نیاز کا جو عیوب سے پاک ہے عقل  
 کا اس اعتقاد کو خیال میں لانا باسانی ممکن ہے، یہ ایک ایسا قوی اعتقاد ہے جس پر مسلمان ہمیشہ  
 یقین کرنے آئے ہیں اور جس کی وجہ سے وہ تمام اور قبایل اور اقوام سے ممتاز ہیں، درحقیقت انہی  
 کے ایمان کو ایمان کہا جاسکتا ہے، جیسا کہ انکا خود دعویٰ بھی ہے، یہ بالکل ناممکن ہے کہ یہ  
 اعتقاد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو توراۃ اور انجیل سے پہونچا ہو، کیونکہ وہ اگر ان کتابوں کو پڑھتے تو اٹھا کر  
 پھینک دیتے کیونکہ وہ دیکھتے کہ اس میں تشریفات موجود ہے، جو ان کی فطرت اور ان کے مذاق  
 طبعی کے خلاف ہے، ایسے اعتقاد کا دفعۃً انکی زبان سے ظاہر ہونا، ان کی زندگی کا بڑا  
 منظر ہے، اور فی نفسہ یہی آپکی پیغمبری اور آپ کی دیانت فی البینوت کی دلیل عظمیٰ ہے  
 قرآن کی وحی کا مسئلہ اور بھی زیادہ مشکل اور پیچیدہ مسئلہ ہے، کیونکہ ارباب بحث کہہ  
 معقول طور پر حل نہیں کر سکے، عقل بالکل حیرت زدہ ہے کہ اس قسم کا کلام اس شخص کی  
 زبان سے کیونکر ادا ہوا جو بالکل بے پڑھ تھا، تمام مشرق نے اقرار کیا ہے، کہ یہ وہ کلام  
 ہے کہ نوع انسانی لفظاً و معنیاً بہ اعتبار سے اسکی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہے، یہ وحی کلام  
 ہے کہ جب عقبہ بن ربیعہ نے اس کو سنا تو اس کے حسن پر حیرت زدہ رہ گیا، یہ وحی کلام  
 ہے جسکی بلند انشا پر داری نے عمر بن خطابؓ کو مطمئن کر دیا، اور وہ خدا کے معترف ہوئے  
 یہ وحی کلام ہے، کہ جب یحییٰ کی ولادت کے متعلق اس کے چچے جعفر بن ابی طالبؓ نے نبی  
 کے سامنے پڑھے تو اس کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے، اور شب چلا، اٹھا کہ یہ کلام ہی  
 سرخسہ سے نکلا ہے جس سے عیسیٰ کا کلام نکلا تھا،

## عربوں کی صلح پسندی اور بے نقصی

جب عرب ایمان قبول کر چکا، اور لوگوں کے دل اسلام سے منور ہو چکے، تو اب یہ دنیا کو ایک دوسرے لباس میں نظر آیا، یعنی نرمی، اور آزادی خیالات، یا تو قرآن میں تهدید آمیز آئین نازل ہوتی تھیں یا اب بے درپے اس قسم کے احکام آنے لگے۔

کَلَّا أَكْمَلُوا فِي الدِّينِ، قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ  
مِنْ الْغَىِّ، صَافَ الْاَلْجَبُ هُيَ،

یہ لوگ خدا کے سوا جن لوگوں کو پکارتے ہیں  
(یعنی معبودان باطل) انکو گالی نڈو در نہ بہا  
قَسَبُوا اللّٰهَ عَدُوًّا بَغِيْرَ عِلْمٍ

سے وہ بھی خدا کو گالی دین گے،

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَلَا تُهِنِّمْ  
عَجْزًا جَبِيْلًا،

عرب کے اسلام لانے کے بعد پیغمبر صلعم کی تعلیمات اسی طرح کی تھیں، اور آپ کے خلفائے بھی اسی کی تقلید کی، اس بنا پر ہم کو رانسن کے اس قول کے ساتھ متفق ہونا پڑتا ہے، کہ صرف محمد صلعم ہی کے پیروں میں یہ بات پائی جاتی ہو، کہ انھوں نے جوش مذہب اور حسن سلوک کو ساتھ ساتھ رکھا، یہ جوش مذہب عرب کی فتوحات کا سبب ہوا، لیکن اس قسم کے سبب میں کوئی ہرج نہیں،

جب اسلام کی کامیاب فوجوں نے شام پر چھاپہ مارا، اور یحییٰ کی طرح شمالی افریقہ

پر کچر احرے لیکر، ٹٹا ٹٹک ٹک چلین تو قرآن اپنے دونوں شہزادوں کو پھیلانے ہوئے، ان کے پیچھے پیچھے تھا، اس بنا پر اسلامی فوج کے طریق عمل میں کہیں ظلم کا نشان نظر نہیں آتا، بجز ان امور کے جن سے مفر نہیں ہو سکتا، مسلمانوں نے کسی قوم کو اس بنا پر قتل نہیں کیا کہ وہ اسلام لانے سے انکار کرتے تھے، اگر ہم بدر برون اور مسلمانوں کی حملہ آوری کا مقابلہ کریں، تو ہم مائین گئے کہ مسلمان نقصان کم پہنچاتے تھے، اور زرمی زیادہ کرتے تھے، مسلمانوں کو جن قوموں سے سابقہ پڑا، انھوں نے انکو تین باتوں کا اختیار دیا، اسلام، یا جزیہ، یا جنگ۔ ابو بکر صدیقؓ نے خالد کو جب شام کی طرف بھیجا تو یہی ہدایت کی، یہ احکام عموماً عمل میں آتے تھے، لیکن بت پرست اس سے مستثنیٰ تھے، کیونکہ ان کے ساتھ اور طرح کا برتاؤ کیا جاتا تھا جیسا کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں۔

بہتر ہوگا کہ ہم اس موقع پر، ابو بکر صدیقؓ کے احکام، اور زبور کی پانچویں کتاب میں جو مدائن کے محاصرہ اور کلدانوں کے معاملہ کے متعلق ہے، موازنہ کریں زبور میں ہے: "جب تو کسی شہر کا محاصرہ کرے، تو ان پر ان پیش کرے، اگر وہ لوگ، ان قبول کریں، تو سب لوگ محفوظ رہیں گے، لیکن اگر وہ لوگ انکار اور دشمنی کا اظہار کریں تو ان کا سخت محاصرہ کر اور فتح حاصل ہونے کے بعد ہر شخص مردہ کو قتل کر دے" مسلمانوں کو افریقہ اور ایشیائین عین یون کی طرف سے بہت مقابلہ پیش آیا جس کے بعد وہ نئے مذہب کی طرف مائل ہو گئے،

ایسے باغظت کلیساؤں کا جیسے کہ کارٹج کے کلیسا تھے، اسلام کے زیر اثر آ جانا ایک ایسا واقعہ ہے جس کی وجہ ایک زمانہ دراز سے لوگ یہ بیان کرتے ہیں کہ سلام

نہ یعصفت کی نفی ہے، سلام بت پرستوں کو بھی یہی اختیار دیتے ہیں۔

نے تعصب اور سختی کا برتاؤ کیا، لیکن خود اس زمانہ کے معاصرین اس کی وجہ اقتضائے زمانہ کے موافق یہ بیان کرتے ہیں، کہ عیسائی خدا کے غضب کے مستوجب تھے اس لئے خدا نے انکی کجروی کی سزا دی، عیسائی عابدوں میں سے بعضوں نے اس خیال کی تائید میں لوگوں کو توبہ کی ترغیب دلائی جا ہی، انھوں نے نہایت مبالغہ سے کام لیا، اور عیسائیوں پر سخت وار و گھر کی اور لوگوں کو یہ یقین دلا نا چاہا، کہ اسلامی فوجیں ایک آلہ ہیں، جن کے ذریعہ سے خدا نے عیسائیوں پر عذاب نازل کیا ہے،

چونکہ اسلامی فتوحات اور کلیسا کا باہمی اختلاف، دونوں واقعات ایک ہی زمانہ میں پیش آئے، اس لئے اگر مورخوں نے دونوں کو ایک ساتھ ملا دیا، تو ان پر نکتہ چینی نہیں ہو سکتی، خود فاتحین بھی قبول اسلام اور اطاعت و حکومت میں فرق نہیں کرتے تھے، لیکن یہ امر عموماً غلط مانا جاتا ہے، کہ ان دونوں واقعات میں سے ایک کو دوسرے کا محلول قرار دیا جائے، ان دونوں واقعات میں نہایت تحقیق اثر پذیری کا تعلق ہے، جس طرح فتوحات اسلام نے عیسائیوں کو ترک مذہب پر آمادہ کیا، اسی طرح کلیساؤں کے باہمی اختلاف نے اسلامی فتوحات کے لئے راستے صاف کر دیئے،

بشپ آریوس نے حضرت عیسیٰ کے خدا ہونے سے انکار کیا تھا، اس بنا پر اس نے گویا پیغمبر عیسیٰ کے لئے فوجِ طلا یہ کام دیا، کیونکہ اس سے اسلام کے لئے راستہ صاف ہو گیا، کیونکہ اسلام بھی حضرت عیسیٰ کے متعلق یہی کہتا ہے، کہ وہ محمد (صلعم) کے قبل آخر الانبیاء تھے۔ بشپ نے یہ گویا خرق عادت تھا، کہ اسلندریہ کا بشپ جس کا نام آریوس تھا، عیسائی مذہب کے مقابلہ کے لئے کھڑا ہوا، ایمان تک کہ اس مذہب کی بنیادیں متزلزل ہو گئیں، اور تمام عیسائیوں پر لے یہاں تقریباً دو تین سطروں کا ترجمہ چھوڑ دیا گیا، جسکی وجہ یہ ہے کہ انکے معنی میری سمجھ میں نہیں آئے،

ناامیدی سی چھا گئی، مقدس حیروم نے ٹھنڈی سانس بھر کر کہا کہ "عالم کون، اس بات سے حیرت ہے کہ تمام لوگ کافر ہو گئے ہیں، اور اب کسی کا یہ عقیدہ نہیں رہا، کہ باپ (خدا) نے مجھے کاہن اختیار کر لیا تھا۔"

اگرچہ ان عیسائیوں نے جوئس کے پیرو تھے، اس مذہب جدید کو دیا لیا، تاہم افریقہ اور ایشیا کے کلیساؤں میں سخت اختلاف پیدا ہو گیا، اسلام جب لمبے لمبے قدم بڑھاتا آیا تو ان لوگوں (پیروان آریوس) نے اسکو کوئی نیا مذہب نہیں سمجھا، بلکہ عیسائی مذہب سمجھ کر اسکو قبول کر لیا، اسلام کی وسعت کا ایک اور بھی سبب ہے یعنی قسطنطنیہ کی جابرانہ حکومت، یہ سلطنت انتہا درجہ کی ظالم تھی، حکام کا ظلم اس حد تک پہنچ گیا تھا کہ لوگ جان سے عاجز آ گئے تھے، جب اسلام کا قدم آیا، تو لوگوں نے اسلام کے سایہ میں پناہ لی، کیونکہ جو شخص اسلام لاتا تھا، وہ ٹیکسوں اور تاوانوں سے بچ جاتا تھا، اور مال سلو بہ اسکو واپس مل جاتا تھا، جو لوگ اسلام نہیں قبول کرتے تھے ان سے بھی یہی برتاؤ کیا جاتا تھا، صرف جزیہ ان سے لیا جاتا تھا جس کی مقدار نہایت کم ہوتی تھی، یعنی آمدنی کا دسواں یا بارھواں حصہ (یہ غلط ہے، جزیہ کی مقدار بڑے سے بڑے دولتمند کے لئے بھی کبھی ۴۰ درہم سے زیادہ نہیں ہو سکتی تھی، جزیہ کی یہ انتہائی تعداد تھی، آمدنی کے حصہ سے اسکو کوئی نسبت نہ تھی، مترجم)

اسلام کے سایہ میں عیسائی مطمئن ہو گئے، دعاۃ اسلام میں کوئی شخص ان کے مذہب سے متعرض نہیں ہوتا تھا، اور اصلی عیسائی اور مرتدون میں کوئی فرق نہیں کیا جاتا تھا، یہ برتاؤ وہ تھا جس کا خود قرآن نے حکم دیا تھا، اور خلفائے اولین اس پر کار بند تھے، یہودی اور عیسائی قومی کہلاتے تھے غیر مذہب و لون کی تین قسمیں تھیں، ذمی، مستمن، حربی، ذمی اس کو کہتے تھے جو اسلام کے زیر حکومت ہو، اور جزیہ اور کرتا ہو، اس کو یہ

حقوق حاصل تھے، کہ وہ اپنے مذہب کے مطابق اپنے خدا کی عبادت کر سکتا تھا، اس کو اسلام پر مجبور نہیں کیا جاتا تھا، وہ قوانین سلطنت کا پابند ہوتا تھا، اور شخصی قانون مثلاً نکاح، طلاق وراثت بین اس کے مذہب کے موافق عمل کیا جاتا تھا، البتہ جب کسی معاملہ میں اسکا فریق ثانی مسلمان ہوتا تھا تو مذہب اسلام کے مطابق عمل ہوتا تھا،

یہ سخت غلطی ہے کہ ذمی کے لفظ سے دنی اور بز دل کے معنی مراد لئے جائیں، درحقیقت اس لفظ کے معنی امان یافتہ کے ہیں،

مستانہ اس شخص کو کہتے ہیں، جو سفر میں ہو، اور احکام سلطنت و قوانین حکومت کے زیر حمایت زندگی بسر کرتا ہو،

حربی وہ ہے جو اس ملک میں رہتا ہے جو علانیہ اسلام کا دشمن اور حریف جنگ ہے، یا جہان مسلمانوں کو امن نہیں، ایسا شخص جب اسلامی شہر میں آئے، اور آمادہ جنگ ہو تو وہ قتل کر دیا جائیگا، مگر اس حالت میں کہ اسلام قبول کر لے، اس حالت کے سوا باقی سب مستامن ہیں، بشرطیکہ جزیہ ادا کریں، حضرت علیؑ کا قول ہے، کہ جزیہ اس لئے ہے کہ ذمی کی جان و مال مسلمانوں کے جان و مال کے برابر ہو جائے،

اس نرمی اور حسن معاملت کی وجہ سے اسلام کو ترقی ہوئی، کیونکہ ممالک مشرقی کے سلطانوں کے ظلم نے تمام لوگوں کو بیزار کر دیا تھا، اور لوگ ان سے سخت نفرت کرنے لگے تھے، اب اگر ہم ابتدا سے فتح کے زمانہ کو چھوڑ کر اس زمانہ کی طرف آئیں، جب کہ اسلام کی حکومت نے استقلال حاصل کر لیا، تو ہم کو صاف نظر آئیگا، کہ اسلام، مشرقی عیسائیوں کے مقابلہ میں کہیں زیادہ نرم و صلح جو تھا،

عرب نے عیسائی رسوم مذہبی کا کبھی معارضہ نہیں کیا، اہل روم نہایت آزادی سے

اُن پینوائی مذہبی سے خط کتابت جاری رکھتے تھے جو اُن کے ہی حاکم تھے۔ سترہ مین پوسٹ جس کا نام لیون تھا، افریقہ کے عیسائیوں کو ایک خط لکھا جس میں تاکید کی تھی کہ کارکن مسیح کو بشپ کو لارڈ بشپ تسلیم کریں، اس زمانہ میں مسلمانوں اور عیسائیوں میں کامل اتحاد تھا یہاں تک کہ گریگوریس ستم نے ۵۲۸ء میں عیسائیوں کو ایک خط لکھا جس میں انکو ملامت کی تھی کہ انھوں نے بشپ کے دربار میں مسلمانوں کی شکایت کیوں پیش کی،

اس غیر معمولی صلح جوئی کے ساتھ بھی جو مسلمان فاتحوں کی طرف سے مفتوحین کے مقابلہ میں عمل میں آتی تھی، عیسائی مذہب نہایت کمزور ہوتا جاتا تھا، یہاں تک کہ شمالی افریقہ سے یہ مذہب بالکل محدود ہو گیا، حالانکہ اسلام میں دعوت اسلام کے لئے کوئی فرقہ مخصوص نہ تھا جیسا کہ عیسائیوں میں ہے، اگر اسلام میں بھی داعیان مذہب ہوتے تو ہم کو اسلام کی ترقی کے سبب دریافت کرنے میں کوئی مشکل پیش نہ آتی، کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ ساری ملین اپنی لڑائیوں میں ہمیشہ پادریوں اور رہبانوں کا ایک گروہ ساتھ رکھتا تھا، کہ جس طرح وہ خود اپنی ان فوجوں سے شہروں کو فتح کرتا پھرتا تھا جو قیامت انگیز لڑایاں لڑتی تھیں اسی طرح پادری لوگوں کے قلوب اور طبائع کو مسح کر لیں، لیکن اسلام میں نہ کوئی مذہبی انجمن ہے، نہ رسول ہیں، نہ اجارہ ہیں، نہ راہب ہیں جو فوجوں کے ساتھ ساتھ رہیں، کوئی شخص تلوار یا زباناں کے ذریعہ سے اسلام لانے پر مجبور نہیں کیا گیا، بلکہ اسلام نے خود لوگوں کے دلوں میں گھر کر لیا، اور یہ اس اثر کا نتیجہ تھا جو قرآن کی دلاویزی اور فریبندگی کا خاصہ ہے،

بے شبہ ان لوگوں نے بھی اسلام قبول کیا، جنکی غرض دنیاوی متبع تھی، لیکن کئی تعداد ان لوگوں کے مقابلہ میں بہت کم ہے، جو دلی اور سچی خواہش سے اسلام لانے،



قبول اسلام میں اس لئے بڑی آسانی ہوئی، کہ مذہب اسلام ایک سیدھا سادہ مذہب ہے، جس کے کلمہ توحید پڑھنا کافی ہے، ان باتوں کے ساتھ بھی یہ نظر نہیں آتا، کہ استقلال حکومت کے لئے عیسائیوں کے کسی گروہ نے دفعۃً واحدہ اسلام قبول کیا ہو، بلکہ یہ ضروری تھا، کہ جو شخص اسلام لانا چاہے وہ قاضی کے ہاتھ پر اسلام لائے، اور ایک محضر لکھے، جس میں یہ تصریح ہو کہ وہ سچے اعتقاد سے بغیر کسی دباؤ اور خوف کے اسلام مقبول کرتا ہے، کیونکہ کوئی شخص تبدیل مذہب پر مجبور نہیں کیا جاسکتا، (یہ محضر ضمیمہ سوم میں درج ہے)

دولت ہولمیرہ کے زمانے میں، نہایت کثرت سے عیسائیوں نے اسلام قبول کرنا شروع کیا، یہاں تک کہ خود خلفائے اس ترقی کو اس لحاظ سے پسند نہیں کیا، کہ بیت المال کی آمدنی کو نقصان پہنچتا تھا، چنانچہ امیر معاویہ کے زمانہ میں، مصر میں جزیہ کی آمدنی حضرت عثمان کے زمانے کی نسبت سے اُدھی رہ گئی تھی، اس بنا پر خلفائے قبول اسلام کی وسعت کو اس طریقے سے تنگ کر دینا چاہا، کہ نو مسلم بھی جزیہ سے معاف نہ کئے جائیں، چنانچہ حیان نے عمر بن عبدالعزیز کو خط لکھا کہ اگر یہی حالت رہی تو اس ملک کے تمام عیسائی مسلمان ہو جائیں گے، اور نتیجہ یہ ہوگا کہ خزانہ شاہی کو سخت نقصان پہنچے گا، لیکن عمر بن عبدالعزیز نے خط پڑھ کر ایک شخص کو حکم دیا، کہ حیان کے پاس جا کر اس کو تیس درے لگائے، اور اس سے کہے کہ اس سے بڑھ کر کیا سادت ہوگی، کہ تمام عیسائی مسلمان ہو جائیں، خدا نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو اسلئے بھیجا تھا کہ وہ اسلام کی تبلیغ کریں نہ اس لئے کہ خراج اور ٹیکس لگائیں،

مسلمان اگر بیت المال کے خالی ہو جانے سے خوف کرتے تھے، تو یہ کچھ تعجب کی بات نہیں (بحر اُر (مقبوضہ فرانس) میں ٹیکس کا بار زیادہ تر مسلمانوں پر ڈالا جاتا ہے، فرض کرو کہ تمام مسلمان عیسائی ہو جائیں، اور ان کو وہ تمام حقوق و دیسے جائیں جو عیسائیوں کو حاصل ہیں)

تو آمدنی کے گھٹ جانے سے ہکو سخت پریشانی ہوگی۔

اسپین میں مسلمانوں نے عیسائیوں کے ساتھ اور بھی زیادہ نرمی کا برتاؤ کیا، یہاں تک کہ انکی جو حالت قدیم جرمینوں کی سلطنت کے زمانے میں تھی، اس سے کہیں بڑھ کر وہ خوش حال ہو گئے، پروفیسر دوزی کہتا ہے کہ مسلمانوں کی فتح نے اسپین کو کچھ نقصان نہیں پہونچایا، ابتدائی فتح کے زمانہ میں جو برہمن اور اضطراب پیدا ہوا تھا، وہ استقلال سلطنت کے بعد جاتا رہا، مسلمانوں نے تمام باشندوں کے مذہب، شریعت، اور عدالت کو قائم رکھا، انکو ملکی عہدے دیے یہاں تک کہ بعض خود خلفاء کے دربار میں ملازم تھے، اکثر دن کو فوجی عہدے دیئے گئے، اس ریمانہ سیاست نے اسپین کے عقلا کو مسلمانوں کی طرف مائل کر دیا، یہاں تک کہ مسلمانوں اور عیسائیوں میں کثرت سے نکاح اور رشتہ داریاں ہو گئیں، سیکڑوں عیسائی اپنے مذہب پر قائم رہتے کیسا تھے عرب کی تہذیب و تمدن کے دلدادہ ہو گئے، یہاں تک کہ انھوں نے عربی زبان اور عربی علوم و فنون کی تحصیل شروع کی، بشپ اور پادری انکو ملاست کرتے تھے کہ وہ گرجا کے گیت چھوڑتے جاتے اور مسلمانوں کا شمار اختیار کرتے جاتے ہیں،

اس زمانہ میں مذہبی آزادی انتہا درجہ کو پہنچ گئی تھی، اسی بنا پر جب یورپ نے یہودیوں پر جبر کرنا چاہا، تو انھوں نے خلفائے اندلس کے سامنے من پناہ لی، بخلاف اس کے جب چارلس نے سرقسہ پر قبضہ کیا، تو حکم دیا کہ یہودیوں اور مسلمانوں کی تمام عبادت گاہیں برباد کر دی جائیں، ہم کو معلوم ہے کہ صلیبی لڑائیوں کے زمانہ میں عیسائی جہان پہونچے انھوں نے مسلمانوں اور یہودیوں کو ایک طرف سے قتل کر دیا، اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ یہودیوں نے اگر کوئی اپنا لجا و ماویٰ پایا، تو مسلمانوں ہی کو پایا، اور آج دنیا میں جو یہودی موجود ہیں، یہ مسلمانوں ہی کی عنایت ہے، فیڈلر شائین نے اسکی وجہ یہ بیان کی ہے کہ مسلمان

اور یہودی نسب میں زبان میں مذہب میں متحد ہیں، یہ غلط ہے،

مسلمانوں نے اندلس کے عیسائیوں سے صرف جزیرہ طلب کیا جو معمول عام تھا اس موقع پر ایک لطیفہ کا بیان کرنا موزون ہوگا جس کو ایک عرب مورخ نے لکھا ہے اور جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جزیرہ کے بارے میں ان کا کیا خیال تھا، اور یہ کہ مسلمانوں اور عیسائیوں میں کیسے تعلقات تھے،

## دولتِ فرانس اور اسلام

اسلام اپنی قوت اور زندگی پر یہ استدلال پیش کرتا ہے کہ اس نے وسطیٰ فریقہ، جس کے شرعی حصہ سوڈان، سرنیاق، ان تمام مقامات میں بت پرست قوموں کو قرآن کے علم کے نیچے جمع کر دیا، جو اس کی عجیب و غریب طاقت اور حیرت انگیز رفتار کی دلیل ہے، پچاس برس ہوئے ان ممالک میں مہمدی اور امام جنوب کی سلطنتیں اس نمونہ کے موافق قائم ہو گئی ہیں جو مذہبی حکومت کی تصویر ہے، اور جس کو پیغمبر اسلام نے پیش نظر رکھا تھا، اسی طرح اس کے مقابل جانب ایک اور تیسری حکومت شمالی افریقہ میں قائم ہوئی ہے، جو عیسوی نمونہ کے حملوں کا کامیابی سے مقابلہ کر رہی ہے، یعنی مراکو کی سلطنت گو اس ملک کی بعض قومیں اس سلطنت کی مطیع نہیں ہیں، تاہم اگر کوئی آفت آئی تو کچھ شہرہ نہیں کہ تمام مغرب میں یہ سلطنت حامی اسلام ثابت ہوگی،

یہ وہ ممالک ہیں جہاں مذہب اور پالیٹکس دونوں کی باگ ایک شخص کے ہاتھ میں ہے، جیسا کہ قرآن کی تعلیم ہے، یہ وہ ممالک ہیں جن کے لئے اہل مکہ نے دارالسلام کا لقب خاص کر دیا ہے، اور یہ وہ لقب ہے جس کی ہوس مہر اور ٹرک کے دل میں نہ

لیکن بے فائدہ، کیونکہ ان مقامات میں صلیب مذہب کو غلبہ مند بنانے کا کوئی ذریعہ نہیں  
ابھی ہم ان ممالک کی حالت سے بحث نہیں کرتے بلکہ ہم صرف انجیریا، اور فریج (فریقہ) سے بحث  
کرتے ہیں، جہاں عیسوی مذہب اور عیسوی مصلحت اسلام سے ٹکرا رہی ہے۔ یہ وہ ممالک ہیں  
جس کو مسلمان دارالخربہ یعنی دارالجماد کہتے ہیں، یہاں اسلام کی جو حالت ہے، اس کے متعلق  
تین حیثیتوں سے بحث ہو سکتی ہے،

کیا انجیل نے قرآن میں کوئی تبدیلی پیدا کی ہے،

اور اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ اسلام ہمیشہ اپنی حالت کو قائم رکھے گا تو یہ سوال ہے کہ آیا  
عیسائیوں اور مسلمانوں میں کسی قسم کا رابطہ پیدا ہوا ہے، جس سے آئندہ یہ امید ہو کہ دونوں میں  
امتزاج تام پیدا ہو جائیگا،

اور کیا یہ خوف ہمیشہ قائم رہے گا کہ مسلمان کسی دن جہاد پر آمادہ ہو کر ان ممالک پر تاج  
نہ آجائیں،

پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ کوئی مسلمان اپنا مذہب چھوڑ کر دوسرے مذہب کی طرف  
ماٹل نہیں ہو سکتا، مسلمانوں کے خیال میں بھی یہ بات نہیں آسکتی، یہاں تک کہ ان کو اپنی زبان  
میں کوئی لفظ نہیں ملتا جس کے ذریعہ سے وہ ایسے شخص کے وصاف بیان کر سکیں جن مسلمانوں  
نے فریج وضع اختیار کر لی ہے، چونکہ اس میں بھی ارتداد کی بوجہ، اس لئے مسلمان کی نسبت  
بھی تحریر ہیں کہ ان کو کس نام سے پکاریں، چنانچہ انھوں نے مجبوراً فریج زبان کا ایک لفظ انتخاب  
کیا ہے جس کو وہ ان لوگوں کے حق میں استعمال کرتے ہیں،

یہ لفظ متورنی ہے جس کے معنی مرتد کے ہیں، اگر کوئی عیسائی کسی مسلمان کو عیسائی بنانا  
چاہے تو اس وقت کی کیفیت کا بیان کرنا سخت مشکل ہے، اس کا اندازہ کسی قدر اس حالت

میں ہو سکتا ہے جب کسی عیسائی کو بت پرست بنانے کا ارادہ کیا جائے، لیکن یہ تشبیہ بھی پوری نہیں  
 مسلمان کا عیسائی ہونا اس وجہ سے سخت مشکل ہے کہ وہ عیسائیوں کو سخت ذلیل سمجھتا ہے، اس کو اپنے  
 موحد ہونے پر بے انتہا ناز ہے۔

مسلمانوں کا یہ یقین ہے کہ ان کا مذہب عیسائیت سے اس قدر افضل ہے کہ یہ ناممکن ہے  
 کہ عیسائی اسلام کی صحت کا قائل نہ ہو یہاں تک کہ ہم عیسائی جو مسلمانوں سے بے تحشہ نہ ملتے ہیں  
 تو مسلمان سمجھتے ہیں کہ یہ اسی خیال کا اثر ہے مسلمان کو اس پر ناز ہے کہ وہ خدا کی عبادت فیہی  
 طریقے سے کرتا ہے، اس کے مذہب کو ظاہری علامتیں اور سر و سامان درکار نہیں، انکو عیسائیوں  
 کے مذہبی طبقوں میں بت پرستانہ عبادتیں نظر آتی ہیں، مسلمان عیسائیوں کو اہل کتاب کہتے  
 ہیں، لیکن ان کو اپنا ہمسرہ نہیں سمجھتے بلکہ اکثر عیسائیوں کو بت پرستوں سے بدتر سمجھتے ہیں، کیونکہ  
 وہ سمجھتے ہیں کہ خدا نے جو مذہب ان پر اتارا تھا، اس کو عیسائیوں نے جان بوجھ کر بدل دیا۔

مذہب عیسوی کے متعلق مسلمانوں کے یہ خیالات ہیں، ظاہر ہے کہ یہ خیالات عیسائیت  
 کی ترقی کے کس قدر سد راہ ہیں، پادریوں کو مختلف قوموں کے عیسائی بنانے میں ہر جگہ کامیابی  
 ہوئی وحشی قوموں میں بھی اور شالیستہ قوموں میں بھی، لیکن مسلمانوں میں وہ جہان گئے، انکو  
 کامیابی کا دروازہ ہر طرف سے بند لا بہت پرست قومیں جب مذہب ہوئیں تو انھوں نے اپنے  
 وحشیانہ مذہب کو فوراً چھوڑ دیا، کیونکہ وہ ان کی عقل کے موافق نہ تھا، ان کی شائستگی نے ان کو  
 آمادہ کر رکھا تھا کہ وہ خالص عقلیات کو قبول کر لیں، اس لئے جب پادریوں نے منطقی دلائل  
 سے اپنا مذہب ان کے سامنے پیش کیا تو انھوں نے فوراً قبول کر لیا، مقدس پولوس کو اکثر  
 بت پرستوں سے سابقہ پڑتا تھا، جو اپنے خدا کو اس لئے چھوڑ دیتے تھے، کہ ان کا جھوٹا ہونا  
 ان پر ثابت ہو جاتا تھا، یونانی بھی اکثر دلیل اور برہان کی طرف مائل نظر آتے تھے، وحشی

بت پرستوں کا عیسائی ہونا اس لئے آسان تھا کہ پادریوں کو ان پر عیسیٰ تفوق حاصل تھا، لیکن یہ کس پادری کے امکان میں ہے، کہ کسی مسلمان کو اس کے مذہب کی طرف سے متزلزل کر دے، اور اس چیز کی اس سے عبادت کر لے جس کو وہ حقیر سمجھ رہا ہے، یا اصل مذہب کو اس کی نظر میں بے وقعت کر دے جس کو وہ منہائے عزت خیال کرتا ہے،

مسلمانوں کے دل میں عیسائیت کے خلاف جو خیال جم گیا ہے، وہ ابدی ہے، پادری اس کیونکر اس کے دل سے دور کر سکتے ہیں، دران حالیکہ مسلمان اس مسئلہ کے متعلق گفتگو کرنا بھی پسند نہیں کرتا، اور نہ کسی قسم کی بحث کی برداشت کر سکتا ہے،

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر مسلمان اسناد لال اور حجت سے عیسائیت کے قبول کرنے پر آمادہ نہیں، تو یہ کیا ممکن نہیں کہ زور و شمشیر سے کام لیا جائے، اس کا جواب یہ ہے کہ فریج میں فتح کے وقت بھی مسلمانوں کو عیسائی نہیں بنا سکتے تھے، جیسا کہ شارلین نے کیا تھا، اس لئے عجوراکلیسا کو سکوت سے کام لینا پڑا، جیسا کہ آج تمام قوموں نے مسالمت کا پہلو اختیار کر لیا ہے، لیکن کلیسیا اس مسالمت کو مذہب عیسوی کا کوئی مسئلہ نہیں قرار دیتا، بلکہ اس سے صریح انکار کرتا ہے،

انجیریا میں جو معاہدہ ہوا، اس کی رو سے کسی پر مذہبی جبر کرنا بالکل ممنوع ہے، کیونکہ فریج گورنمنٹ نے جنرل بورڈن کے توسط سے معاہدہ کیا تھا، کہ ہر مذہب کے مذہب سے تعرض نہیں کیا جائیگا، اور اس کی عزت کی جائے گی، اس معاہدہ کے خلاف بطور متشاکے ایک واقعہ پیش آنے کے قریب تھا، اسکی تفصیل یہ ہے کہ مشائخ میں انجیریا کے شپ کو مذہبی کالجوں میں پیدا ہوا، اور اس نے چاہا کہ بت سے مسلمانوں کو عیسائی بنائے، چنانچہ انجیریا کے عظیم انسان قیط نے بعد اس نے بہت سے تیوں کو اس غرض سے جمع کیا، لیکن جنرل

مکھوسن نے جو بحیرہ کا گورنر تھا بشپ کی مخالفت کی، اور اس کوشش کو اس بنا پر چلنے نہ دیا کہ یہ معاہدہ کے خلاف ہے،

ایک عجیب تناقض بات یہ ہے، کہ بحیرہ یامین آج ایسے لوگ بھی موجود ہیں جنکو اس پر افسوس ہے، کہ یہ طریقہ کیون نہیں اختیار کیا گیا، لیکن یہی لوگ، اگر پاسے تخت (فرانس) میں ہوتے تو ان لوگوں کی صفت میں کھڑے ہوتے، جو بڑے زور سے اس بات کے حامی ہیں، کہ تمام مذہبوں کو آزاد رہنا چاہیے، گویا کہ وہ ایسی سلطنت کے آرزو مند ہیں جو ایک طرف تو غیر مذاہب کو زرو مال کی دلفریبی سے منتشر کرنے کی کوشش کرے، اور دوسری طرف موحّد مسلمانوں سے جنگ کی تیاری کرے، اگر کوئی چالاک پادری ہمت کر کے ابتدائے زمانہ فتح میں کھڑا ہوتا، اور اس کے اس مشن کا امرائے سلطنت میں سے کوئی ایسا پر جوش میر ہوتا جس کو خود بھی عیسائی مذہب کی اشاعت کی طرف توجہ ہوتی، یا دلفریب عورتوں کے ذریعہ سے مذہبی اشاعت کی طرف اسے التفات دلایا جاتا، اور ان سے جاہ و منزلت کا بھی اقرار کیا جاتا تو بہت آسانی سے ہزاروں عرب اپنے اپنے مذہب کو خیر باد کہہ کے فریبی مذہب کے پیرو بن جاتے، مسلمانوں کا لکیشن کے اشارہ سے عیسائی مذہب کی مخالفت اور کسی دباؤ سے ان کا متاثر نہ ہونا بھی دو سبب ہیں جو عیسائیت کو اسلام میں قدم رکھنے کی اجازت نہیں دیتے، گو کہ کچھ ملک مشرقی نے پہلے ہی یہ سمجھا دیا کہ اس وعظ و نصیحت سے مسلمانوں کے قلوب عیسائیت کے طرف مائل نہیں ہو سکتے، مگر باوجود ان وقتوں کے انھوں نے اپنے مقصد سے کنارہ کشی نہ کی، اور نہ انھوں نے جدوجہد سے ہمت ہاری، اور نہ اسلام کے دینے کی دشواریوں کا خیال کر کے ان کی ہمتیں پست ہوئیں، جہاں پہونچے اپنے مقاصد میں کامیاب ہونے کی تدبیریں کیں، فقرا اور مساکین کی مالی امداد کی، چھوٹے بچوں میں تعلیم

پھیلائی، یسارون کی خدمتیں کین، مشر سر فیاریا لکھتا ہے کہ انھوں نے باوجود ان تمام جہات کے ان کے مذہب میں کبھی دست اندازی نہ کی، بلکہ انھوں نے اپنا مقصد ان کو مذہبی خیالات سے علیحدہ رکھنا قرار دیا کیونکہ ان کا اب یہ خیال تھا کہ اگر ہم انجیل کو عرب میں شایع نہ کریں تو اس میں کچھ نیک نہیں، کہ سلطنت فرانس کے اقتدار کو ان لوگوں میں اس بہانے سے عمدہ طریقہ سے پھیلا سکیں گے، اور ان احسانات کے ذریعہ سے ان کے دلوں میں مسرت سے ہمدردی کا بیج بوسکیں گے،

## تعدد ازواج

قرون وسطیٰ میں عام خیال تھا کہ پیغمبر اسلام کی زندگی کا سب سے بڑا کام تعدد ازواج ہے کیونکہ انھوں نے اس کے ذریعہ سے لوگوں کو اسلام کی طرف مائل کیا، یسارون ستر طریقے سے کہتا ہے کہ اسلام نے عورتوں کے لئے بھی متعدد شوہروں کا وعدہ کیا ہے جیسا فی و اعطون نے انھیں چھوٹی روایتوں پر اعتماد کر کے، منہام کو یہ خطاب دیتے ہیں اچا رہا چون، و تون اور جانوروں کا مذہب ترینان نے بن شد کی جو سوانحی لکھی ہے، سین لکھتا ہے کہ یہ مذہب .... کا یا ان لوگوں کا ہے، جو غریقی شہوت ہیں۔

تعدد ازواج ہم تہذیب یافتہ لوگوں کے اخلاق اور بالخصوص ہماری مذہبی رسوم پر فخر کا کام دیتا ہے، شریعت موسوی میں تعدد ازواج موجود تھا اور گو حضرت موسیٰ کی شریعت بھی حضرت عیسیٰ کی شریعت کی طرح الہامی شریعت ہے تاہم ہم اس مسئلہ کو نہیں سمجھ سکتے، پادری بروغلی کہتا ہے کہ یہ ایک ایسا عالم ہے جس کا اعتقد سمجھنا مشکل ہے، خدا نے خاص حالتوں میں اسکو جائز کر دیا تھا جسکو ہم نہیں سمجھ سکتے، میں سمجھا ہوں کہ مادی مومن



اور ان کے ہم خیالوں کو یہ ڈر پیدا ہوتا ہو گا کہ مذہب عیسوی کو ایسے دو مذہبوں کے ہمسایوں کے ساتھ نہ لگ جائے جو منزل من اللہ ہیں، اور جن کے مسائل مذہب عیسوی کے مخالف ہیں، لیکن ہم اگر تسلیم کر لیں کہ شریعت الہی بھی ان مصلحتوں کو ملحوظ رکھتی ہے، جو بشریت انسانی میں ہوتی ہیں، تو کیا ہرج ہے، انسانی قانون احکام میں نہایت احتیاط سے کام لیتا ہے، اور وقت اور موقع کی تمام ضرورتوں کا لحاظ رکھتا ہے، تو پھر شریعت الہی میں اس قسم کی احتیاط اور مراعات نہ ہونے کی کیا وجہ ہے، مانیو دو لیسٹ جو ایک بڑا کلمہ شخص ہے، اسکی بھی یہی راستہ ہے، کہ سب سے پہلے جو اخلاقی شریعت خدا نے نازل کی وہ لوگوں کے حالات اخلاق اور زمانہ کی ضرورتوں کے موافق تھی، ہینیک قوموں کے اخلاق میں ایک نقص پایا جاتا ہے، جو انکی اصل فطرت میں موجود ہے، اور جسکی تلافی ابد تک نہیں ہو سکتی یعنی کثرت شہوت، بے شہتہ ایک اخلاقی عیب ہے، لیکن بہر حال جسم کی قوت اور صحت کی دلیل ہے، مشرق کے مرد و عورتین مغرب کی بہ نسبت زیادہ قوت اور جوش پایا جاتا ہے، اس لئے بعض علمائے علم طبائع الامم کی رائے ہے، کہ چونکہ مشرقی لوگوں میں غایت درجہ کی قوت پائی جاتی ہے، اسلئے تعدد ازواج ان قوموں کے لئے ایک ضروری چیز ہے،

عجائبات قدرت جتنکے خیال سے عقل حیرت زدہ ہو جاتی ہے، ان میں ایک یہ بھی ہے کہ مغرب میں خدا متعدد ہیں، لیکن یسوی صرف ایک بخلات اس کے مشرق میں خدا ایک ہے، اور یسویان متعدد، متعدد خدا اور جو و ایک اہل مغرب کے مناسب ہے، اور متعدد جو و اولاد ایک خدا اہل مشرق کے لئے موزوں ہے،

چونکہ اہل مغرب و اہل مشرق کے مذہب تمدن اور نوعیت میں کلیتہً اختلاف ہے، اسلئے ہم مغربی لوگ قرآن کے احکام کو جو تعدد ازواج کے متعلق ہیں اچھی طرح سمجھ نہیں سکتے،

ایک بڑا ضروری پہلو جسکو محققین نے ہمیشہ نظر انداز کر دیا یہ ہے کہ تعدد ازواج عرب کی قدیم عادت ہے جو اسلام سے بہت پہلے بھی موجود تھی عرب میں تعدد ازواج مساجد کے وجود پر مقدم ہے، اس لئے پادری بروغلی کا یہ قول کلیۃً غلط ہے کہ تعدد ازواج اسلام کیسے پیدا ہوا، یہ قطعاً ہے کہ قبائل عرب جو اسلام لائے وہ اسلام سے پہلے بھی اسی طریقہ پر تھے جیسا کہ آج صیہونی قوموں کا حال ہے جو عموماً اسلام کی طرف مائل ہیں، قرآن غیر میں جس حد تک تعدد ازواج ہے، قبائل عرب اور سودان میں اس سے کہیں زیادہ رواج تھا قرآن میں صرف چار بیویوں کی اجازت ہے، اسی بنا پر اہل عرب اور سودان آنحضرت صلعم کی نسبت یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی شہدہ نہیں کہ ابتدا میں آنحضرت کا میلان ایک ہی زوجہ کی طرف تھا جیسا کہ آپ کی ابتدائی زندگی شاہد ہے، لیکن قرآن کو اس کا پابند کرنا سخت مشکل تھا، ان میں ایسے لوگ تھے جو دس دس بیویاں رکھتے تھے (مثلاً شارت یلمان) انکو اگر یہ حکم دیا جاتا کہ صرف ایک بیوی پر اکتفا کریں تو ان کو سخت ناگوار ہوتا، اور وہ اس کے تحمل نہ ہو سکتے، لیکن تھا کہ اسکا یہ اثر ہوتا کہ ان کے جدید عقائد منہ زلزل ہو جاتے، اس لئے آنحضرت صلعم نے انکو حکم دیا کہ دس بیویوں میں سے جس چار کو ترجیح کے اعتبار سے انتخاب کر لیں، ورنہ ان کو عذاب دینا۔

ذیل کی آیت سے پایا جاتا ہے کہ مذکورہ ایک بیوی پر اکتفا کرنے کو ترجیح دیتا ہے۔

وَابْتَغِ الْفَاحِشَةَ حَتَّىٰ تَبْغِيَ الْفَاحِشَةَ	اور اگر کوئی عورت جو فاحشہ ہو تو اس کو
فَاتَّخِذْهَا مَخَاطَبَ مَنَافِعٍ وَمَنَافِعٍ	جو جو عورتیں پسند کریں ان سے جان کر لو جو فاحشہ
وَذَلَّكَ مَنَافِعُهَا لَكَ وَلِخَلْفَتِكَ	یہ سب کچھ تم کو یہ فوٹ جو تم کو ملے اور تم کو
تَعْدِلُ وَأَخْذُهَا حَتَّىٰ تَبْغِيَ الْفَاحِشَةَ	بے باوجود جان کر لو جو فاحشہ ہو

اس آیت کے دوسرے ٹکڑے کے معنی جیسا کہ علماء سے مروی ہے، یہ ہیں، کہ اگر آدمی کو خوف ہو کہ وہ اپنی بیوی میں عدل نہ کر سکے گا، اور کسی بیوی کو اور دن پر ترجیح دیگا، اس کے ساتھ اس کی حالت اس کی مقتضی نہ ہو کہ دونوں کے حقوق ادا کر سکے تو اس پر فرض ہوگا کہ ایک ہی بیوی پر اکتفا کرے۔

بعض علما کی یہ بھی رائے ہے کہ انسان تعدد ازواج کی نسبت خود مختار نہیں ہو بلکہ یہ قاضی کا کام ہے کہ ہر شخص کے حالات کے لحاظ سے مناسب حکم دے، اگر اس کے نزدیک عدل نہیں ہو سکتا، تو وہ اس کو تعدد ازواج کی اجازت نہ دیگا۔

ان علمائے سندین یہ روایت پیش کی ہے کہ خلیفہ منصورؒ نے اپنی بیوی کو حد سے زیادہ چاہتا تھا، اور اس بنا پر اس نے دوسری شادی کا ارادہ نہیں کیا، لیکن جب چند برس عیش و عشرت سے گزری تو اس کو جدت کی ہوس ہوئی، اور دوسری شادی کرنی چاہی۔ منصورؒ کی بیوی کو یہ حال شکر سخت رنج ہوا، اور اس نے کہا کہ ایک سے زیادہ شادی ناجائز ہے، منصورؒ نے امام ابو حنیفہؒ کو بلا بھیجا اور پوچھا کہ سلمان کے لئے کسے بیویاں جائز ہیں؟ امام صاحب بول اٹھے کہ چار، منصورؒ نے اپنی بیوی کی طرف دجور دہ سے سن رہی تھی، دیکھا اور رہ آواز کہا کہ کیوں امام صاحب کی رائے سنی، امام صاحب نے یہ دیکھ کر فرمایا کہ لیکن منصورؒ کو ایک سے زیادہ شادی جائز نہیں، منصورؒ نے پوچھا کیوں؟ امام صاحب نے کہا تم نے اپنی بیوی کی طرف جس انداز سے دیکھا اور جس طرح گفتگو کی، اس سے میں تمہیں کہتا ہوں کہ تم اس کے ساتھ عدل نہیں کرتے اس لئے میں حکم دیتا ہوں کہ اسی پر قنوت و حجہ کو معلوم نہیں کہ منصورؒ نے امام ابو حنیفہؒ کے اس حکم کی اطاعت بھی کی یا نہیں، جو نوگ تعدد ازواج کی خواہش ظاہر کرتے ہیں ان کی حالت منصورؒ سے مشابہ ہے، کیونکہ

حقیقت یہ ہے کہ ازواج میں عدل نہیں ہو سکتا۔ اسی بنا پر بہت کم ایسا اتفاق ہوتا ہے کہ قضاۃ کے سامنے اس قسم کے مقدمات پیش ہوتے ہوں، لیکن نان و نفقہ کے لحاظ سے یہ حالت نہیں ہر،

تعدد ازواج کو جن چیزوں نے روک رکھا ہے، ان میں ایک یہ بھی ہے کہ متعدد یویون کی کفالت نہیں ہو سکتی، مشرق میں تعدد ازواج، امارت پسندی میں داخل ہے، اسی بنا پر اس سے صرف دولت مند لوگ متفع ہوتے ہیں، اور یہ امر گویا دو لقمہ دی کا ایک لائزہ خیال کیا جاتا ہے جیسا کہ قدیم جرمن لوگوں میں خیال تھا، اور چونکہ مسلمان اختلاف حالت کو نہایت رضامندی اور حسن اعتقاد کے ساتھ قبول کرتے ہیں، اس لئے فقہرا کو امرائے تعدد ازواج پر رشک نہیں پیدا ہوتا جس طرح وہ امرائے اور امتیازی باقون پر رشک نہیں کرتے، وہ قرآن مجید کے تمام احکام کا جس طرح ادب کرتے ہیں، اسی طرح اس حکم (یعنی جو عدل کی طاقت نہ رکھتا ہو وہ متعدد شادیوں کا مجاز نہیں) کی بھی اطاعت کرتے ہیں، اسکے علاوہ وہ اس سے ناواقف نہیں کہ کئی یویون والے کو کیا کیا مصائب اور رنج پیش آتے ہیں، اور یہ کہ عیش کامل انہیں کا حصہ ہے جو ایک یوی پر قانع ہیں،

مانیو کا روز کا یہ خیال غلط ہے کہ تعدد ازواج، غرباء کے لئے حرام ہے، اور امرائے کے لئے قابل عفو گناہ ہے، تعدد ازواج کی نسبت مسلمانوں کا وہی خیال ہے جو پوپوس مقدس اکثر کہا کرتا تھا کہ ہر بباح چیز لائق عیس نہیں، شریعت، سلامی نے گو تعدد ازواج کو جائز کہا ہے، لیکن اکثر مسلمان اس اجازت سے فائدہ نہیں اٹھاتے، وہ جانتے ہیں کہ اس تنگی معاش اور فقدان صحت کا ڈبہ کثیر ازواج، اشخاص کی یویان اکثر شاکی رہتی ہیں کہ ان کے ازواج ان سے قطع تعلق کر لیتے ہیں، رات دن کے جھگڑوں سے گھر مصیبت کدہ

جاتا ہے، ہوبی زبان میں اکثر ایسے جملے پائے جاتے ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ کثرت ازدواج ان کو پسند نہیں، مثلاً دو گھوڑوں پر سوار ہونے والے شخص کو گرنے سے ڈرنا چاہیے،

محبت کے لئے دو بیویاں بہت ہیں اور اگر عافیت درکار ہے تو صرف ایک جو قانون

مسلاتہ ازدواج میں امیر و غریب کو یکساں حق نہیں دیتا، ہمارے موجودہ خیالات اس کی تائید نہیں کر سکتے، لیکن جو شخص مسلمانوں کے حالات سے واقف ہے، وہ سمجھ سکتا ہے کہ مسلمانوں میں اس قسم کا قانون وہ نتائج نہیں پیدا کرتا جو ہم خیال کرتے ہیں،

مسلمان غریب اپنی حالت پر قانع اور رضا مند ہیں، خدا نے ان کی قسمت میں جو کچھ لکھ دیا ہے وہ دل سے اس پر راضی ہیں، گومانیں و دوجہلی اس امر کو تسلیم نہیں کرتے،

قرآن مجید مجلس کے لئے حکم دیتا ہے کہ جب تک اس کو نکاح کا مقدر نہ ہو وہ انتظار کرے، (دیکھو کتاب کا ضمیمہ ششم) بائینہ مسلمانوں میں ایسے کم ہوتے ہیں جو شادی سے محروم ہوں، عموماً لوگ ۸ برس کے سن میں شادی کرتے ہیں اہل مشرق غریب (شادی نہ کرنا) سے بالکل ناواقف ہیں، یہ مصیبت تمدنِ حال نے پیدا کی ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب باتیں کرتے تھے تو یہ فقرہ اکثر فرماتے تھے کہ "اسلام میں رہبانیت نہیں ہے، ایک شخص آپ نے فرمایا کہ جو رولے کی ایک سانس، ساٹھ شادی نہ کرنے والوں کی نماز سے بہتر ہے۔ (یہ حدیث خدا جلنے کماں سے نقل کر دی ہے)

ناظرین کو تقریرات بالا سے معلوم ہوا ہو گا کہ جو لوگ تعددِ ازدواج کے نقصانات بیان کرتے ہیں، انھوں نے اگر غلط بیانی نہیں کی ہے، تو کم از کم مبالغہ ضرور کیا ہے، پادری بروہلی کا یہ بیان بالکل غلط ہے، کہ مشرق میں جو شرمناک برائیاں پھیلی ہیں، تعددِ ازدواج کی بدولت ہیں بلکہ سچ یہ ہے کہ اس رسم نے ان برائیوں کو نرم کر دیا ہے، اس کے علاوہ یہ فیصلہ کرنا

بھی مشکل ہے کہ مشرقین یہ برائیاں مغرب سے زیادہ ہیں حقیقت یہ ہے کہ اسلام پر یہ داغ  
ان یورپین سیاحوں نے لگایا ہے جنکی عادت ہے کہ بغیر تحقیق کے جزئی واقعات سے کلیات بنا لیتے  
ہیں، اگر یہ تعمیم نہ ہوتی تو ان کو اپنی تصنیفات کے لئے کچھ سرمایہ ہاتھ نہ آتا، شرمناک برائیاں  
ہر قوم میں ہوتی ہیں، پیرس، لندن، برلن میں یہ برائیاں مشرق سے زیادہ ہیں جس کی  
وجہ یہ ہے کہ پیغمبر اسلام نے ان کو بڑی سختی سے حرام قرار دیا ہے، اور ان کو معمولی گناہ نہیں  
قرار دیا ہے، جیسا کہ بعض لوگ اس آیت سے استنباط کرتے ہیں،

وَالَّذِينَ يَأْتِيَانِيَا هُمَا ذَاذِهُمَا فَان تَابَا وَاصْلٰىَا عَصٰىٰهُمَا ان اللّٰهَ كَانَ تَوَّابًا  
سہیبا،

آیت مذکورہ سے یہ استنباط کرنا کہ شائع اسلام نے بدکاری کو ایک معمولی گناہ قرار  
دیا ہے، آیت کے معنی بدل دینا ہے، اس کے علاوہ اس مضمون کے متعلق قرآن میں صرف  
یہی ایک آیت نہیں ہے، بلکہ اور بہت سی آیتیں ہیں مثلاً سورہ اعراف کی یہ آیت  
وَلَوْ طَاٰذِقَال لَقَوْمٌ اِنَّا قَوْمٌ الْفَاحِشَةُ وَمَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ  
مِّنَ الْعَالَمِيْنَ،

اسلام کے احکام جو اس بدکاری کے متعلق ہیں خواہ قرآن سے اخذ ہوں یا حدیث  
سے تمام دنیا کی شریعتوں کے مقابلہ میں نہایت سخت ہیں، شریعت اسلام نے خلاف  
وضع فطری جرم کے لئے قتل کی سزا مقرر کی ہے، اگر مرکبان جرم دونوں بالغ ہوں تو  
دونوں قتل کر دیئے جائیں گے، ایک ہو تو ایک اور دونوں نابالغ ہوں تو انکو توبہ  
درے لگائے جائیں گے، اور بدکاریاں جو قریب البیوت و گون بن پائی باقی ہیں مشرق  
میں بجز استثنائی حالتوں کے ان کا وجود نہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ شادی کرنے میں نہایت

آسانان ہیں یہ خیال سخت غلط ہے، کہ مسلمانوں کے مذہب میں عقد نکاح ایک قسم کی خرید و فرو کا معاملہ ہے جس کے ذریعہ سے عورت بیچ ڈالی جاتی ہے، اور شوہر اس پر مالکانہ قابض ہو جاتا ہے۔ شریعت اسلام میں نکاح کے ذریعہ سے عورت کو بہت سے اخلاقی اور عملی حقوق حاصل ہوتے ہیں، جو عورت کا وجہ سوسائٹی میں بلند کر دیتے ہیں، عورت کو اختیار ہے کہ وہ شوہر سے یہ شرطیں کرائے کہ وہ کسی اور عورت سے شادی نہ کریگا، نہ لونڈی لایگا، نہ بہت دنوں تک گھر سے غائب رہیگا، نہ اس کو کسی طرح کی تکلیف دیگا، نہ اس کو گھر کے مشکل کاموں میں پھنسا یگا، شوہر اگر شرائط کی پابندی نہ کریگا تو عورت کو اختیار ہوگا کہ وہ طلاق لے لے۔ اگر وہ طلاق کو نہیں پسند کرتی تو اس کو اختیار ہے، کہ قاضی سے درخواست کرے کہ شوہر کے سوکن کو طلاق دیدے، اور لونڈی کو آزاد کرے تاکہ وہ اس سے متمتع نہ ہونے پائے.....

قرآن نے صرف یہی نہیں کیا کہ چار کی قید لگا کر تعداد ازواج کے دائرہ کو گھٹا دیا بلکہ اس نے اس طریقہ کو بھی مٹا دیا، جو عرب میں عام طور سے مروج تھا یعنی چند روزہ نکاح متعہ، مانیویر نفیل کہتے ہیں کہ اگر ہم پیغمبر اسلام کے زمانہ کی طرف رجوع کریں تو معلوم ہوگا کہ عورتوں کے لئے جو مفید احکام پیغمبر اسلام نے صادر کئے کسی نے نہیں کئے، عورتوں پر آپ کے بہت سے احسانات ہیں، قرآن میں عورتوں کے حقوق کے متعلق بہت سی مہتمم یا نشان آیتیں ہیں، بعض آیتوں میں یہ بیان ہے کہ عورتوں سے کس قسم کے تمتعات ناجائز ہیں، بعض میں تفصیل ہے کہ کس جہت و وقار سے ان سے معاملہ کرنا چاہئے،

اليوم احل لكم الطيبات وطعام الذين  
 آج تمہارے لئے پاک چیزیں حلال کر دی گئیں اور  
 اذقوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل  
 اہل کتاب کا کھانا تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا  
 لهم والمحصنات من المؤمنات  
 کھانا ان کے لئے اور مسلمان عقیفہ عورتیں

والحسنات من الذين اوتوا الكتاب من  
 قبلکم اذا اتقوا من اجور من محسنين  
 غير مسافحين ولا متخذى اخدان  
 قتل للمؤمنين يفضوا من البصائر هم وحفظوا  
 فم وجههم ذلک انما کی لهم ان اللہ مخیر  
 بما یصنعون  
 قد اطلع المؤمنون الذین هم فی صلاحهم  
 خاشعون والذین هم عن اللہ معصون  
 والذین هم للزکوٰۃ خالون والذین هم  
 لهم وجههم حافظون  
 اور اس قوم کی عقیقہ عورتیں جن پر تم سے پہلے کتاب  
 نازل ہو چکی ہے جبکہ تم ان کے ہمراہ کرو اور  
 عفت مقصود ہو نہ عیاشی اور داشتہ بنانا  
 مسلمانوں سے کہہ دو کہ اپنی نکاحین نجی رکھیں اور  
 بخشش سے بچے رہیں یہ ان کے لئے زیادہ پاکیزگی ہے  
 اور خدا ان کے کاموں سے واقف ہے  
 وہ مسلمان کا بیاب نہیں جو نازین خشوع کرتے  
 ہیں اور یہی وہ باتوں سے بچتے ہیں اور زکوٰۃ  
 دیتے ہیں اور پاک دامن رہتے ہیں

رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے صحابہ کو بہت سے ایسے احکام تلقین کئے جنہیں شہوت رانی سے روکا  
 اور عفت و عصمت کی تاکید کی آپ نے حکم دیا کہ منگیتر کو بھی عورت کا صرف چہرہ داور ہاتھ  
 دیکھنا جائز ہے اور بیگانہ عورت کو نظر اٹھا کر دیکھنا بھی حرام ہے، انجیل میں ہر کہ جو شخص  
 کسی عورت کو نظر شہوت سے دیکھتا ہے، وہ وہ دل سے زنا کرتا ہے، مسلمانوں کا مقولہ ہے کہ  
 آنکھ کا زنا کا ہر زنا سے زیادہ برا ہے، ان احکام نے بد نظری کو زنا کے برابر قرار دینا  
 اور اس کی پابندی صرف مسلمان کر سکتے ہیں جنکی عورتیں پردہ میں رہتی ہیں۔  
 آیات مذکورہ قرآن سے معلوم ہوگا کہ پیغمبر کو ان خرابیوں کے روکنے کا کس قدر خیال  
 تھا جو عشق و ہوس سے پیدا ہوتی ہیں، یہ بندشیں اس غرض سے تھیں کہ ولاد و ازواج  
 والے اسن و راحت سے رہیں، غائبانجیل میں اس سے زیادہ سخت احکام ہیں لیکن



ان پر صرف وہ لوگ عمل کرتے ہیں جنکو خدا نے کمالات اخلاقی میں ممتاز کیا ہے، اور وہ بہت کم ہیں، باقی عام لوگ تو اخلاقی حیثیت سے ان کو دوسری قوموں پر کچھ ترجیح نہیں بخلات اس کے قرآن کے احکام نرم ہیں، عام مسلمان ان کا لحاظ رکھتے ہیں، اور اس پر عمل کرتے ہیں قرآن میں صفائی اور صحت کی تاکید ہے، مسلمان اس پر کاربند ہیں اور اس وجہ سے ان کے اخلاق متاثر ہیں، ان باتوں نے ان کی طبیعتوں میں متانت اور وقار پیدا کر دیا ہے، اگر اس قسم کے حکماء نہ ہوتے تو ممکن تھا کہ مسلمان بھی شہوت پرست بن جاتے، جیسا کہ آج کل تہذیب یافتہ قوموں کا حال ہے،

مسلمانوں اور عیسائیوں میں غیرت و حمیت کے لحاظ سے آسمان و زمین کا فرق ہے، مسلمان جب یورپ کے اشتہارات پر ٹھکتا ہے، یورپین عورتوں کو نگے لباس میں ناچتے دیکھتا ہے، رقص کے جلسوں میں عورتوں کو بیچائی کے ساتھ بازو کھولے ہوئے دیکھتا ہے، اور اس قسم کے ہمارے اور تفریحی جلسوں میں شریک ہوتا ہے تو اسکی نظر پر زخم لگتا ہے، میں نے ایک دن وزیر مصلحتی کے گھر میں شیوخ عرب کو دیکھا، جن کے پاکیزہ اخلاق و عادات ان کے سر کے تاج اور تمغائے امتیاز تھے، وہ اس لیے بلائے گئے تھے کہ ان کی شرکت سے جلسہ کی شان بڑھے، ان کے سامنے عیسائی عورتیں مردوں کی بغل میں ہاتھ ڈالے سینے کھولے ہوئے ٹہلتی پھرتی تھیں، یہ شیوخ ان کی طرف سخت حقارت کی نگاہ سے دیکھتے تھے، ان کو یہ نہیں خیال ہوتا تھا کہ وہ کسی تفریحی جلسہ میں شریک ہیں، بلکہ وہ سمجھتے تھے کہ یہ ایک ایسا تماشہ گاہ ہوا جس میں شہوت پرستی کو بالکل آزادی دیدی گئی ہے، اور چہروں سے شرم کی نقاب اٹھا دی گئی ہے، اس لئے ہر شخص جو چاہتا ہے کرتا ہے، جیسا کہ سال میں ایک دن حبشی اور بعض اور کینہ قوموں میں اس قسم کی بیہودگیوں کا رواج ہے، لیکن جب وہ دیکھتے ہیں کہ جلسہ میں وہ عزت

افسر شریک ہیں جن کے وہ ماتحت ہیں تو ان کو اپنے خیال سے باز آنی پڑا اور سمجھے کہ جو چاہے کرے  
 رہے ہیں یہ اصلی حالت ہے اور اہل یورپ کا یہ نام معمول ہے اس وقت ان کو اپنی شہریت  
 کے احکام یاد آئے اور جب انھوں نے اس شرمناک منظر کا ان احکام سے مقابلہ کیا تو دفعۃً قرآن  
 کی عظمت ان کے دلوں میں بڑھ گئی اور یہ احکام ہیں :-

قتل للمومنات یغضن من البصائر هن      مسلمان عورتوں سے کہہ دو کہ اپنی نکاح میں نچلی کھین  
 و یحفظن فروعہن ولا یدین نہرہن      اور اپنے ناموس کی حفاظت کریں اور اپنی آرائش کو  
 الا ما ظہر منها ولیضربن عنقہن علی      بجز اس حصہ کے جو خود کھلا رہتا ہے اور اپنے دوست  
 حیولہن      اپنے گریبانوں پر ڈال لیں، فی آخرہ



## مسلمانوں کو غیر مذہب حکومت کا محکوم ہو کر کنوچر رہنا چاہیو؟

مسلمانوں نے چار دہائیوں میں بارہ تیرہ سو برس تک حکومت کی، حکومت کا آغاز عین بانی اسلام کے زمانہ میں ہوا، اور آج تک جا بجا اسلامی حکومتیں قائم ہیں، سیکڑوں غیر فریقین اسکی محکوم ہوئیں، ان اسباب سے یہ بدیہی ہے کہ اسلام نے غیر مذہب والوں پر حکومت کرنے کے دستور اور آئین مفصل منضبط کئے ہوئے،

لیکن اسلام کو محکوم ہو کر بہت کم رہنا پڑا، اس لئے بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس حالت کے متعلق حدیث سے فقہ سے تائید سے ہم کو کوئی ہدایت نہیں مل سکتی، اور فقہ کا یہ حصہ بالکل اچھوتا رہ گیا،

چونکہ یہ نہایت سخت خطرناک غلطی ہے، اس لئے ہم تفصیل سے بتانا چاہتے ہیں کہ اسلام میں اس کے متعلق کافی قواعد اور احکام موجود ہیں، اور حدیث فقہ تائید سے اس قسم کے مسائل اور واقعات سے لبریز ہیں،

اس مسئلہ کے متعلق اصل میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے، کہ جب کوئی غیر مذہب حکومت مسلمانوں کے ملک اور زمین پر قابض ہو جائے تو،  
(۱) یہ قبضہ حقیقی ہوتا ہے، یا غاصبانہ،

(۲) مسلمانوں کو حکومت کی اطاعت فرض ہوتی ہے یا نہیں،

فقہ میں اس کا ایک مستقل باب ہے جسکی سرخی یہ ہے، باب استیلاء الکفار، اس کے

ذیل میں یہ حکم ہیں۔

وان غلبوا علی اموالنا و احرمنا و هاجروا ہم  
اگر غیر مذہب والے ہمارے مال پر غالب آجائیں، اور  
ملکو ہوا، اُس کو اپنے گھر میں جمع کریں تو وہ اُسکے مالک ہونے،

و عیب علینا ابتاعہم (دراختار) اور ہم پر اُن کی اطاعت فرض ہوگی۔  
چونکہ اسلامی احکام کی اصلی بنیاد قرآن اور حدیث ہے، اس لئے فقہی روایتوں سے پہلے ہم قرآن  
و حدیث کی طرف متوجہ ہوتے ہیں،

**قرآن مجید میں اُن صحابہ کو جو دولت مند تھے، اور اپنی دولت چھوڑ کر ہجرت کر کے چلے آئے تھے**  
اور اُن کے مال و دولت پر اہل مکہ نے قبضہ کر لیا تھا، خدا نے فقیر فرمایا جو، لفظ فقر اہل المهاجرین  
اس سے نکھانے یہ استدلال کیا ہے کہ جب اہل مکہ نے ان کے مال و اسباب پر قبضہ کر لیا تو وہ  
اُس کے حقیقی مالک ہو گئے، اس بنا پر صحابہ کو خدا نے فقیر فرمایا، شاید کسی کو خیال ہو کہ چونکہ صحابہ  
کا قبضہ جاتا رہا تھا، اس لئے خدا نے ان کو مغلس کہا، لیکن ایسے شخص کے لئے جو گھر سے نکل آئے، او  
اس کے مال و اسباب پر اور لوگ قابض ہو جائیں اصطلاح شرع میں ایک دوسرا لفظ موجود  
ہے یعنی ابن السبیل۔

**شامی شرح در مختار میں جہاں یہ مسئلہ لکھا ہے کہ قبضہ کی حالت میں قابض لوگ حقیقی مالک**  
ہو جاتے ہیں یہ استدلال کیا ہے،

لقولہ تعالیٰ للفقراء المهاجرین  
کیونکہ خدا نے فرمایا جو فقراء المهاجرین اس آیت  
سما هم فقراء فذل علی ان الکفار ملکوا  
میں خدا نے ہاجرین کو فقیر کہا، اس سے معلوم ہوا کہ کفار  
اموالہم للفقراء حاجروا عنہا ومن  
صاحبہ کے مال کے حقیقی مالک ہوتے تھے کیونکہ جو شخص  
لا یصل الی مالہ لیس فقیرا بل  
پنے مال کا مالک ہوتا ہے، اور صرف اُس کا قبضہ

عن ابن سبین

جاتا ہر نو، سکو فقیر نہیں بلکہ بن اہل سکتے ہیں،

فقہاء کے نازک اور دقیق استدلال کی ہم داد دیتے ہیں لیکن ہمارے نزدیک اس قدر موٹنگانی اور دقیقہ بینی کی ضرورت نہیں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس قسم کا واقعہ پیش آچکا تھا، اور اس طرح عمل سے صاف معلوم ہو سکتا ہے کہ مسلمانوں کو غیر مذہب کی حکومت میں کیونکر رہنا چاہئے؟ مگر میں جب مخالفوں نے مسلمانوں کو حد سے زیادہ ستانا شروع کیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ لوگ ہجرت کر کے حبش (ابی سینا) کو چلے جائیں، چنانچہ بہت سے صحابہ جن میں حضرت عبدالرحمن بن عوف بھی تھے حبش میں چلے گئے، حبش کا بادشاہ عیساٰ بن تھا جس کو اہل عرب نجاشی کہتے تھے، صحابہ جب حبش میں آئے تو اتفاق سے چند روز بعد کسی بادشاہ نے اس ملک پر چڑھائی کی، اور نجاشی نے اس کے مقابلہ کے لئے فوجیں بھیجیں صحابہ نے خود بلا کسی کی تحریک کے اپنی طرف سے ایک قاصد بھیجا کہ فوج کے ساتھ جائے اور دم دم کی خبریں بھیجتا رہے، تاکہ اگر ضرورت ہو تو خود ہم لوگ نجاشی کی مدد کو آئیں، صحابہ نے اسی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ پنج و قمر نمازوں میں نجاشی کی تسبیح کی دعائیں مانگتے تھے، چنانچہ یہ واقعہ محدث طبری نے اپنی تاریخ میں پوری تفصیل کے ساتھ لکھا ہے، کوئی رعایا حکومت کے ساتھ اس سے زیادہ اور کیا وفاداری، اور اطاعت شکاری کر سکتی ہے؟ کیا آج گورنمنٹ کو اس سے زیادہ کچھ درکار ہے،

اسلام کی تاریخ میں اکثر غیر قویین اسلامی ملکوں پر قابض ہو گئے، اس وقت ہزاروں فقہاء اور علماء موجود تھے، کیونکہ مکن تھا کہ وہ اس کے متعلق فقہی احکام نہ مرتب کرتے، تاہم یوں نے جب تمام ایران اور عراق پر قبضہ کر لیا تو اس وقت جس قدر فقہ کی کتابیں تصنیف ہوئیں سب میں اس کے متعلق تفصیلی احکام موجود ہیں اصل بحث یہ پیدا ہوئی کہ یہ ممالک دارالاسلام ہونگے یا دارالحرب، تمام فقہاء نے بہ اتفاق لکھا کہ جب تک اسلامی احکام یعنی نماز روزہ وغیرہ جاری

چین اس وقت تک در اسلام باقی رہے گا اور مسلمانوں کی وہی حالت ہوگی جو سنی ملک میں ہوتی ہے، قومی بڑائی یہ میں یہ ہے۔

واما البلاد التي عليها ولا تخاف من فوجنا  
فيها ايضا اقامة الجمع والاعياد والاعمال  
قاضي بترافعي المسلمين وقد تقررت  
بقضاء من اعلية يبقوا المحكم وقد  
حكمنا بلا خلاف بان هذه الديار  
قبل استيلاء التتار كان من ديار  
الاسلام وبعد استيلائهم اعلان  
الاذان والجمع والجماعات والحكم  
بمقتضى الشرع والفتوى والتدبير  
شائع بلا تكليف من ملوكهم فالحكم بان  
من ديار الحرب لا جهة له  
وچنانچہ

باقی وہ مقامات جن کے حاکم کافر ہیں تو وہ ان بھی جمہ  
اور عیدین کا اور کرنا جائز ہوگا اور قاضی مسلمانوں  
کی رضامندی سے قاضی ہوگا کیونکہ یہ سہ ہو چکا  
ہے کہ جب تک ملت باقی رہتی ہے حکم باقی رہتا ہے  
اور یہ متفقہ ہوگئے کرچکے کہ یہ مقامات تمام  
کے آنے سے پہلے دارالاسلام تھے اور ان کے بغیر  
ہونے کے بعد اذان، جمعہ اور جماعت یہ عذر ہوتی ہے  
اور فیصلے شریعت کے موافق کئے جاتے ہیں اور در  
و تدبیریں بغیر وک لوگ کے جاری ہے تو ایسی  
حالت میں ان مقامات کو دارالحرب کہنے کی کوئی  
وجہ نہیں ہے۔

غور کرو فقہانے تاتاریوں کے زمانہ میں یہ قومی دیا جو بہت پرست تھا اور حکمو مسلمانوں  
کے ساتھ کسی قسم کی مناسبت نہ تھی آج جب کہ سب کی حکومت ہے جو ہیں کہ بپن مسلمانوں  
کے فریض مذہبی میں کوئی تعین نہیں کیا جاتا مسلمان خود عیسائی مذہب کا زور شور سے  
سر بازار دہاتے ہیں تو ایسی حالت میں یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ حکومت کی وہی پوزیشن ہوگی  
جو اکبر و جہانگیر کے زمانہ میں تھی اور فقہ کا یہ حکم وہ سب نہیں ہوگا کہ

ويعجب علينا اتباعهم ادرى  
ورقمہ انی ان مت وجہ ہوگی

یہ نہ خیال کرنا چاہئے کہ یہ محض تھیوری یعنی زبانی باتیں تھیں، کثرت سے تاریخی واقعات شہادت دے رہے ہیں کہ مسلمانوں کا ہمیشہ طرز عمل یہی رہا، وہ جو کچھ کہتے تھے کرتے بھی تھے ہاتھ نہ دھوئے۔  
 صدی بین جزیرہ سسلی پر عیسائی حکومت قابض ہو گئی تھی، اور راجہ تخت نشین حکومت تھا اس وقت تک وہاں کثرت سے مسلمان موجود تھے، ان کا طرز عمل یہ تھا کہ بادشاہ کے نہایت مطیع اور وفادار تھے یہاں تک کہ بادشاہ کو جس قدر ان پر اعتماد تھا، خود اپنی عیسائی رعایا پر نہ تھا، علامہ ابن جریر نے اسی زمانہ میں سسلی کا سفر کیا تھا، وہ ان واقعات کو لکھ کر لکھتا ہے کہ یہاں پر تمام بڑے بڑے عہدوں پر مسلمان مامور ہیں، یہاں تک کہ شاہی باور چچانہ کا اہتمام بھی مزید اعتماد کی وجہ سے مسلمانوں ہی کے ہاتھ میں ہے۔

تاتاری جس زمانہ میں ایران اور عراق پر قابض تھے، اکثر بڑے بڑے عہدوں پر مسلمان ہی مامور تھے، ہلاکو خان کی سفاکی اور اسلام کی دشمنی مسلمہ عام ہے، بعد اوجہ مسلمانوں کے جاہ و جلال کا کعبہ تھا اسی کے ہاتھوں برباد ہوا تھا تاہم اس کے حکومت کے دست و بازو جو رشید الدین اور علاء الدین جوینی تھے خواجہ رشید الدین وزیر اعظم تھے اور درحقیقت کاروبار حکومت انھیں کے ہاتھ سے انجام پاتے تھے،

ہلاکو خان کے بعد جب اس کا بیٹا اباقا خان بادشاہ ہوا تو اس کے دور میں بھی ان دونوں بھائیوں کا وہی احترام رہا، علامہ شاہرکستہ نے قوۃ السلوکیات میں جہان علاء الدین جوینی کا تذکرہ لکھا، لکھتے ہیں:-

صاحب الدیوان الخراسانی اخو	وزارت خراسان کے مالک اور وزیر اعظم شمس الدین
الصاحب الکبیر شمس الدین کان لهما	کے بھائی تھے اور النجا کی سلطنت میں ہی دونوں
الحل والعقد فی دولة بغداد نکلا	بھائی سیاہ و سپید کے مالک تھے، اور اس قدر دولت

من الجاهل والخمسة ما يجاوز الوصف وجمعت ان لوگون نے ماحصل کی جو بیان سے باہر ہے،

روضۃ الصفا میں جہان خواجہ شمس الدین (وزیر ہلاکو خان) کا تذکرہ کیا ہے لکھا ہے۔

”چون ابا قباخان بر سر ریسلنت قرار گرفت، خواجہ شمس الدین (زیادہ

از مہمود و منظور سیور غاشی یافت، و شغل خطیر وزارت برقرار سابق با و منوف گشت

و خدمتش بر عہدے صاحب درے ثابت و اقبال مساعد در اتمام مہام ملک و ترقیہ احوال

سپاہی و رعیت و اصلاح خلل و تدارک ذلل بہ نوعی شروع نمود کہ مزید بر آن

متصور بنو دہلویک و سلاطین و اکابر خراسان و عراق و بغداد و شام و روم و ارمن

را ملجا و ماویٰ شد،

یہ اعتمادیہ رتبہ ان لوگون نے اسی وجہ سے ماحصل کیا تھا کہ جس وفاداری و بیانت

اور لیاقت سے یہ لوگ بادشاہی خدمات کیا لاتے تھے، خود ہلاکو خان کے مہقوم اور عزیز

بجائیں لاسکتے تھے،

محقق طوسی، جنکی شہرت محتاج بیان نہیں، وہ بھی ہلاکو خان کے مستند خاص تھے،

اور اوقات اسلامی کل انھیں کے زیر اہتمام تھے، فوات الوفيات میں لکھا ہے،

کان ذاکر مذبذبا و منزلة عالیه ہلاکو کے دربار میں ان کی بڑی عزت اور نہایت

عند ہلاکو و کان یطیعه فیما یشیر بہ تدریج ہلاکو ان کے شعور و عمل پر عمل کرتا تھا، اور ان

علیہ و الاموال فی قصر یفعل ان کے تصرف میں تھا،

گو ہم پند نہیں کرتے لیکن محقق طوسی نے ہلاکو خان کی وفاداری میں اسلام تک کو برباد

کر دیا یعنی بغداد کا حملہ اور اس کی بربادی صرف محقق طوسی کے اشارہ سے تھی، ورنہ ہلاکو خان

اس پر آمادہ نہیں ہوتا تھا چنانچہ قاضی نور اللہ شوستری نے مجاہد المومنین میں اس قسم



کو متفق خصوصی کے مفاد میں شمار کیا ہے،

واقعات مذکورہ بالا سے تم کو معلوم ہو گا، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد زین سے لیکر آج تک مسلمانوں کا ہمیشہ یہ شعار رہا کہ وہ جس حکومت کے زیر اثر رہتے اس کے وفادار اور اطاعت گزار رہتے یہ صرف ان کا طرز عمل نہ تھا بلکہ ان کے مذہب کی تعلیم تھی، جو قرآن مجید، حدیث، فقہ و فہم میں کنایہ اور صراحتہً مذکور ہے،

ما قصہ سکن در و دارانہ خواندہ ایم  
از من بحر نکایت مہر و وفا میرس

## غیر قوموں کی شاہت

ہماری قوم میں نئے علوم و فنون اور نئی تکنیکی کے نہ پھیلنے کا ایک بڑا سبب یہ ہے کہ بہت سے مسلمانوں کا ایک خیال ہے، کہ ہم کو غیر قوموں کا تشبیہ شرعاً ناجائز ہے یہی وجہ ہے کہ اب تک قوم کے مقدس حضرات، یورپین علوم و فنون، یورپین زبان، یورپین تمدن، یورپین طرز معاشرت سے جہان تک ہو سکتا ہو، اجتناب کرتے ہیں، اور بعض تو کوئی بات اختیار کرنی پڑتی ہے تو ان کا دل انکو ملاست کرتا رہتا ہے،

ہمارا خیال ہے کہ اس قسم کی غلطیوں کے پیدا ہونے کی بڑی وجہ یہ ہے کہ قدیم تعلیم میں تاریخ کا حصہ شامل نہ تھا، اور اس وجہ سے اکثر مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدینؓ اور صحابہؓ کے طرز معاشرت کے تفصیلی حالات سے بالکل آشنا نہیں جس شخص نے سلف کی تاریخ سرسری نظر سے بھی پڑھی ہوگی وہ اس بات سے کیونکر بھگا کر سکتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم و خلفائے راشدینؓ نے تمدن اور معاشرت کے متعلق غیر قوموں کی بہت سی باتیں پسند فرمائیں، شاہ ولی اللہ صاحب نے حجۃ اللہ الباقعہ میں منازتہ تفسیر کے ساتھ اصلاح رسومات پر ایک مضمون لکھا ہے اس میں ایک موقع پر وہ تحریر فرماتے ہیں کہ ”انبیاء اور پیغمبروں کا یہ طریقہ تھا کہ کھانے پینے، لباس، تعمیرات، آرائش، خرید و فروخت وغیرہ کے متعلق وہ ان رسومات پر نظر ڈالتے تھے جو ان کی قوم میں پہلے سے جاری تھے اگر وہ حقوق ہوتے تھے تو بحال خود رہتے دیتے تھے، اور جن باتوں میں کسی قسم کی برائی

ہوتی تھی ان کی اصلاح کر دیتے تھے“

اس کے بعد شاہ صاحب نے، دین، نفس، قسامتہ وغیرہ کی نسبت لکھا ہے کہ ”یہ قاعدہ زمانہ جاہلیت میں جاری تھے، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح رہنے دیئے“ پھر فرماتے ہیں،  
 وکان قباد وانبہ نوشر و ان وضعنا علیہم الخراج والعشر فجاء الشریع بنحو من ذلک  
 یعنی قباد اور اس کے بیٹے نوشر و ان نے لوگوں پر خراج اور عشر مقرر کیا تھا، پس شریعت بھی  
 قریب قریب اسی کے مطابق آئی شاہ صاحب نے تو چونکہ شریعت کا نام لیا، اس لئے قریب  
 قریب کا لفظ لکھا، لیکن امام ابو جعفر طبرسی نے جو محدث اور مجتہد دونوں تھے، جہان نوشر و ان  
 کے قانونِ خراج و جزئیہ کا ذکر کیا ہے، صاف یہ الفاظ لکھے ہیں:۔

اقتدا بھاء بن الخطاب، یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نوشر و ان کے ان قاعدوں کی اقتدا  
 اور پیروی کی،

یہ مسلم ہے کہ نوشر و ان مذہباً مجوسی اور قوم کے لحاظ سے ایرانی تھا، پھر جب حضرت  
 عیسیٰ کو متدن اور امور ملکی کے متعلق ایک مجوسی اور ایرانی کی اقتدا سے عار نہ تھا، تو آج ہلوگوں  
 کو یورپ کی عمدہ باتوں کے اختیار کرنے میں کیا مضائقہ ہو سکتا ہو؟

یہ بحث کلی طور پر تھی، اب ہم اس آرٹیکل میں ان باتوں کو کسی قدر تفصیل کے ساتھ  
 لکھنا چاہتے ہیں، جو قرن اول میں دوسری قوموں سے لی گئیں، لیکن قبل اس کے ان حدیثوں  
 سے تعرض کرنا ضروری ہے، جن سے ثابت ہوتا ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، دوسری قوموں  
 کی مشابہت سے منع فرماتے تھے، حقیقت یہ ہے کہ جب کوئی پیغمبر یا بانی مذہب، کسی نئے مذہب کی  
 بنیاد دلاتا ہو، تو اسکو خواہ مخواہ بعض ایسی مخصوص علامتیں قائم کرنی پڑتی ہیں، جو اس کے پیروں  
 اور عام لوگوں میں امتیاز اور شناخت کا ذریعہ ہوں، اس قسم کی علامت کو شمار کہا جاتا ہے



کرتے یہ انکار دراصل فوج کی طرف سے نہ تھا، بلکہ درپردہ شیخ الاسلام کی سازش تھی، اور وہ پیشوائے مذہب ہونے کے لحاظ سے اس تقلید کو ناجائز خیال کرتا تھا، سلطان محمود تھانا تھا، کہ نئے اصول کے اختیار کے بغیر یورپ کی ہمسری نہیں ہو سکتی، شیخ الاسلام اور فوج کو اپنے نصب پر اصرار تھا، نتیجہ یہ ہوا کہ فوج نے بغاوت کی اور کل کی کل لڑ کر تباہ ہو گئی، اسی قسم کی غلطی ہے، جو آج کل ہمارے علماء اور متعصب مسلمان کر رہے ہیں، اور جس کی وجہ صرف یہ ہے کہ وہ عہد نبوت اور خلافت کے حالات سے بہت کم واقف ہیں، اور زیادہ سچ یہ ہے کہ بالکل واقف نہیں،

اب ہم کسی قدر تفصیل کے ساتھ بتاتے ہیں، کہ معاشرت اور تمدن کے متعلق کیا کیا باتیں غیر قوموں کی اختیار کی گئیں، اور کب اور کس وقت اختیار کی گئیں، اس حیثیت سے یہ اثر کل ایک تاریخی آرٹیکل ہوگا، اور عام ناظرین کو اس سے زیادہ دلچسپی ہوگی،

لباس کے متعلق یہ تو ظاہر ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی خاص لباس نہیں اختیار کیا تھا، بلکہ جاہلیت میں جو لباس استعمال تھا وہی اسلام میں بھی باقی رہا، لیکن زیادہ تفتیش سے ثابت ہوتا ہے، کہ مجوسیوں اور عیسائیوں کی بہت سی چیزیں اختیار کر لی گئی تھیں، عرب بنی پاجامہ کا مطلق وجود نہ تھا، یہی وجہ ہے کہ عربی زبان میں اس کے لئے کوئی لفظ نہ تھا، عرب میں جب اس کا استعمال ہوا تو فارسی لفظ شلوار کو عرب کر کے سروال بنالیا اور وہی لفظ آج تک مستعمل ہے، حضرت عمرؓ نے اپنے عہد خلافت میں اگرچہ قومی خصوصیت قائم رکھنے کے لحاظ سے لوگوں کو عرب کے قدیم لباس یعنی تہمد کا پابند رکھنا چاہا، چنانچہ عتبہ بن فرقہ کو فرمان لکھا، ایمین صاف یہ الفاظ لکھے، کہ "پاجامہ پہننا چھوڑ دو" لیکن قبول عام پر کس کا زور ہے؟ پاجامہ کا رواج ہوا، اور اس عمومیت کے ساتھ ہوا کہ تمام عرب بن

تمہد کا نام بھی نہیں رہا، عیسیٰ شریح بخاری میں لکھا ہے کہ خیاب سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی پاجامہ پہنا تھا،

برنس ایک قسم کی لمبی ٹوپی تھی جس کو خاص عیسائی استعمال کرتے تھے صحابہ میں سے اکثروں نے اس کا استعمال کیا اور خود حضرت عمر فاروق اس کو استعمال کرتے تھے، رفتہ رفتہ جب نصیب کی ابتدا ہوئی تو لوگوں کو اس کے استعمال میں تاہل ہوا لیکن بڑے بڑے ائمہ مذہب نے جواز کا فتویٰ دیا، عیسیٰ شریح بخاری میں ہے کہ امام مالک سے لوگوں نے پچھا کہ کیا برنس کا پہننا اس بنا پر مکروہ ہے کہ عیسائیوں کے لباس کے مشابہ ہے انھوں نے جواب دیا کہ نہیں، یہاں (یعنی مدینہ میں) لوگ عموماً اس کو استعمال کرتے تھے

لباس کے سوا معاشرت کی اور بہت سی چیزوں میں غیر قوموں کی تقلید کی گئی، عرب میں پہلے نابوت کا طریقہ نہیں تھا حضرت زینبؓ کا جب انتقال ہوا، تو حضرت عمرؓ نے لوگوں سے کہا کہ تجازہ کے اٹھانے میں کافی پردہ پوشی نہیں ہوتی، کیا اس کی کوئی تدبیر نہیں ہو سکتی؟ اسما بنت عیسٰی بھی اس موقع پر تشریف رکھتی تھیں، انھوں نے کہا کہ میں نے حبش میں دیکھا ہے کہ مردوں کے لئے نابوت بناتے ہیں، چنانچہ انکی رائے کے مطابق نابوت تیار ہوا حضرت عمرؓ نے دیکھا تو بہت پسند فرمایا، اور اس وقت سے یہ طریقہ جاری ہو گیا، معاشرت کے متعلق غیر قوموں کی رسوم و عادات کے پھیلنے کا ایک بڑا سبب یہ ہو کہ مسلمانوں نے روم و فارس کی فتوحات کے ساتھ عیسائیوں اور یہودیوں کے یہاں رشتے ناتے شروع کر دیے، مدائن کی فتح کے بعد، میکڑوں صحابہ نے عیسائی عورتوں کے ساتھ شادی کر لیں، حضرت عمرؓ کو اطلاع ہوئی تو انھوں نے سپہ سالار کو خط لکھا، اور اپنی ناراضی کا اظہار کیا، انھوں نے جواب میں لکھا کہ آپ کا یہ حکم آپ کی ذاتی رائے ہے، یا منصفیت

سے متعلق ہے؟ حضرت عمرؓ نے جواب لکھا کہ اسکو منصبِ خلافت سے کچھ تعلق نہیں، بلکہ میری ذاتی رے ہے، اور اس بنا پر ہے کہ تم لوگ اپنی قوم کی عورتوں کو چھوڑ کر غیر قوموں کے نہ ہو رہو، چونکہ اس وقت تمام مسلمانوں میں آزادی کا جو ہر موجود تھا، لوگوں نے حضرت عمرؓ کی ذاتی رے کی کچھ پروا نہ کی، اور اپنے ارادوں پر قائم رہے، رفتہ رفتہ ہزاروں عیسائی اور یہودی عورتیں مسلمانوں کے نکاح میں آ گئیں، اور قدرت کے قاعدہ کے مطابق، ان کی معاشرت اور رہنے سہنے کے طریقے مسلمانوں میں پھیل گئے، اگرچہ اس سے قومی خصوصیتوں کو کچھ نقصان پہونچا، لیکن بڑا فائدہ یہ ہوا کہ رات دن کے ملنے جلنے سے اسلام کے عقیدے ان کے دلوں میں جگہ پکڑتے گئے، اور ان میں سے سیکڑوں مسلمان ہو گئیں، بلکہ سچ پوچھتے تو غیر قوموں میں اسلام کے پھیلنے کا ایک بڑا سبب یہ بھی تھا،

ملکی نظم و نسق اور طریقہ جنگ تو گویا بالکل فارس اور یونان کے انداز پر قائم ہوا، حضرت عمرؓ نے خراج اور جزیہ کے متعلق جو قاعدے جاری کئے وہ بالکل نو شیروان کے مرتب کردہ تھے، چنانچہ امام طبری، اور ابن الاثیر وغیرہ نے صاف تصریح کی ہے، انھیں حضرت صلعم اور حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ تک خزانہ اور دفتر کا بالکل وجود نہ تھا، فتوحات میں جو روپیہ آتا تھا وہ اسی وقت تقسیم کر دیا جاتا تھا، حضرت عمرؓ کے زمانہ میں جب روپیہ کی افراط ہوئی، تو انھوں نے صحابہؓ کو جمع کر کے رے لی کہ یہ زر کثیر کیا کیا جائے، بعض صحابہؓ جو روپیوں کے دفتر اور حساب کتاب کے طریقے دیکھ آئے تھے، انھوں نے کہا کہ ہم نے شام میں روپیوں کے یہاں دیکھا ہے کہ خزانہ اور فوج کا دفتر مرتب رہتا ہے، آج کل کا زمانہ ہوتا تو ہمارے علما من تشبہ بقوم کا مسئلہ پیش کرتے، لیکن حضرت عمرؓ نے اسی وقت چند اصحاب ان اشخاص کو بلا کر دفتر کی تیاری کا حکم دیا،

اسی طرح عدالتوں کا انتظام، پولیس کا محکمہ، صوبیجات اور اضلاع کی تقسیم، پبلک ورکس  
ڈاک کا بندوبست، وغیرہ وغیرہ یہ تمام انتظامات خود خلفائے راشدین کے عہد میں قائم ہوئے  
اور ٹھیک عجم اور یونان کے نمونہ کے موافق قائم ہوئے، زمانہ مابعد میں جب فلسفہ وغیرہ کی  
کتابوں کا ترجمہ ہوا، تو عربی زبان بالکل غیر قوموں کے علوم و فنون سے بھر گئی، یہاں تک کہ  
خود مذہبی علوم بھی ان کے اثر سے نہ بچ سکے،

یونانی علوم و فنون کی تقلید اور اتباع کا اس سے بڑھ کر کیا ثبوت ہو گا، کہ آج یونانی  
طب کو ہم مسلمانی طب سمجھتے ہیں، حدیث کی کتابوں میں اکثر امراض کے متعلق آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم کے علاج مذکور ہیں، یہاں تک کہ طب نبویؐ ایک مستقل مضمون بن گیا ہے، لیکن تمام اسلامی  
دنیا میں بیمار یون کا جو علاج کیا جاتا ہے، وہ ارسطو اور بقراط کے قاعدہ کے مطابق کیا جاتا ہے، اور  
طب نبویؐ کا ذکر تک نہیں آتا، ایک طرف تو یہ بے تعصبی اور آزاد خیالی، اور ایک طرف یہ  
تعصب اور ضد کہ یورپ کی کسی بات پر عمل نہ کیا جائے، اور نہ غیر مذہب والوں کی مشابہت  
لازم آئیگی، اور من قبیلہ بقوم کا مصداق بننا پڑ گیا

برہین تفاوت رہ از کجاست تا کجا



## خلافت

منجملہ ان الفاظ کے جو مسلمانوں میں مذہبی حیثیت سے مستعمل ہیں، ایک یہ لفظ بھی ہے لیکن چونکہ یہ لفظ بالیکس سے بھی تعلق رکھتا تھا اور پویشکیل اغراض نے اکثر اس کے مفہوم اور حقیقت کو بدل کر تعبیر کرنا چاہا، اس لئے بعض اوقات عوام میں اس کے متعلق غلط فہمیاں پھیل گئیں، اور کم سے کم یہ کہ اس کے معنی میں ابہام اور اشتباہ آگیا، سال دو سال سے زیادہ نہیں گزرے کہ اردو اخبارات میں یہ بحث ایک اتفاقی واقعہ کی وجہ سے چھڑ گئی تھی، اور اس نے کسی حد تک طول بھی پکڑ لیا تھا لیکن پھر بعض اسباب سے رک گئی، اس زمانہ میں سر سید رحمہ نے ایک نہایت دلچسپ اور مشکل لکھا تھا، جو علی گڑھ گزٹ میں شائع ہوا تھا میں نے بھی ایک ضمنی موقع پر اپنے سفر نامہ میں اس بحث کی طرف اشارہ کیا تھا، لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس بات کی ضرورت ہے کہ یہ مسئلہ نہایت تحقیق کے ساتھ بالکل صاف کر دیا جائے، اس مسئلہ پر دو حیثیتوں سے بحث ہو سکتی ہے،

(۱) مذہب کے روستے منصبِ خلافت کی کیا حقیقت ہے؟

(۲) شریعہ اسلام سے آج تک یہ لفظ کس معنی میں، اور کن لوگوں کے لئے استعمال کیا گیا؟

خلافت یا امامت مراد ان الفاظ ہیں، اور یہ الفاظ احادیث اور عقائد کی کتابوں

میں ایک ہی معنی میں استعمال کئے جاتے ہیں، خلافت یا امامت کی جو تعریف عقائد کی کتابوں

میں مذکور ہے، وہ یہ ہے مسلمان پر ایک عام تصرف کا اختیار، جبکی اطاعت تمام مسلمانوں

پر ضرور ہو شرح مواقف میں خلافت کی تعریف ان الفاظ سے کی گئی ہے: "انحضرت صلعم کی قائم مقامی دین کے قائم رکھنے، قوم کی حفاظت کرنے میں" شرح مقاصد میں یہ الفاظ ہیں: "دین اور دنیا کی افسری بحیثیت قائم مقامی جناب سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم"

اس منصب کے حاصل ہونے کے لئے اسلام کے تمام فرقوں کے نزدیک جو شرطیں ہیں، ان میں سے ایک بڑی مقدم شرط یہ ہے کہ وہ شخص قریش کے خاندان سے ہو، اس شرط سے مسلمانوں کے فقط ایک گروہ یعنی معتزہ نے انکار کیا ہے، لیکن یہ گروہ کئی سو برس سے دنیا سے بالکل معدوم ہو گیا ہے، اس لئے یہ کہنا صحیح ہے کہ آج تمام دنیا کے مسلمانوں کے مذہبی اعتقاد کے مطابق صرف وہ شخص خلیفہ یا امام ہو سکتا ہے جو قریش کے خاندان سے ہو جس بنا پر خلافت کے لئے یہ شرط ضروری سمجھی گئی ہے، وہ وہ حدیثیں ہیں جو جناب سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مختلف پیروانوں میں نہایت کثرت سے منقول ہیں، چنانچہ ان کو ہم اس موقع پر تفصیل کیسا تم نقل کرتے ہیں:-

(۱) الْأَمَّةُ مِنْ قُرَيْشٍ امام قریش میں سے ہونگے، (مسند امام احمد بن حنبل)

(۲) الْمَلِكُ مِنْ قُرَيْشٍ حکومت قریش میں سے ہوگی، (ترمذی رحمہ)

(۳) الْخِلَافَةُ فِي قُرَيْشٍ خلافت قریش میں ہوگی، (مسند امام احمد بن حنبل)

اس کے ہم راہی فقہ ہیں،

(۴) يَكُونُ اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا كُلُّهُمْ بارہ امیر ہوں گے جو سب کے قریش سے ہوں گے

صحن قریش، (صحیح البخاری، صحیح مسلم)

(۵) الْخِلَافَةُ بَعْدِي ثَلَاثُونَ سَنَةً خلافت تیس برس بعد میں ہوگی پھر میں نے بعد سنت نبویؐ

ثم يكون ملكا، (ابوداؤد، ابن ماجہ، ترمذی، ابن حبان، صحیح بخاری، صحیح مسلم)

(۶) لَا يَزَالُ اِمَامُ النَّاسِ مَا فَيَسْأَلُ مَا وَلَا  
 لوگون کا کام اُس وقت تک ٹھیک رہے گا جب تک  
 ہمارا شاعر، جلا کلمہ من  
 بارہ شخص حکمران رہیں گے جو رب کے سرفراز ہوں گے  
 قریش،  
 صحیح مسلم (صحیح)

ان احادیث میں سے بعض کا تو صریح مطلب یہ ہے کہ خلافت قریش کا حق ہے اور بعض میں بظاہر مبینہ کوئی کے طور پر یہ بیان کیا گیا ہے، کہ خلافت ہمیشہ قریش میں رہے گی لیکن چونکہ کئی سو برس ہو چکے کہ تمام دنیا میں کوئی حکمران قریش کے خاندان سے نہیں ہے، اس لئے ان احادیث کا یہ مطلب قرار دیا گیا ہے کہ خلافت کا حق و حقیقت صرف قریش کو ہے، اور خاندان کے لوگ جو حکمران ہیں وہ بادشاہ ہیں، مگر خلیفہ نہیں ہیں لیکن جس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ خلافت صرف تیس برس رہے گی، پھر سلطنت ہو جائے گی، اس سے یہ منبسط ہوتا ہے کہ تیس برس کے بعد جو فرمانروا ہوں گے، وہ یا وجود قریش ہونے کے خلیفہ نہ تھے، بلکہ بادشاہ تھے،

بہر حال تمام روایات کا قدر مشترک یہ ہے کہ خلافت کے لئے قریش ہونا ضرور ہے، اور جو شخص قریش کے خاندان سے نہ ہو وہ کسی طرح تمام مسلمانوں کے اعتقاد کے مطابق خلیفہ نہیں ہو سکتا،

مسلمانوں نے کبھی اور کسی زمانہ میں اُس شخص کو خلیفہ نہیں مانا، جو قریش کے خاندان سے نہ ہو، سب سے اول جس موقع پر یہ سلسلہ زیر بحث آیا، وہ آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) کی وفات کا دن تھا عین آپ کی وفات کے دن انصار نے یعنی جو لوگ مدینہ کے رہنے والے تھے، یہ دعویٰ کیا کہ خلافت ہمارا حق ہے، لیکن جب ہماجرین نے اُن کے مقابلہ میں یہ استدلال پیش کیا کہ خلافت صرف قریش کا حق ہے، تو انھوں نے سر تسلیم خم کر دیا، اور اپنے دعوے سے دست بردار ہو گئے، چنانچہ یہ واقعہ نہایت تفصیل کے ساتھ تاریخ طبری، ابن اثیر، ابن خلدون میں مذکور ہے

عباسیوں کی سلطنت میں جب ضعف آگیا تو ہر طرف دعویٰ ارا ان حکومت پیدا ہو گئے۔ جنہیں سے بعض بعض خاندانوں نے وہ جبروت و اقتدار حاصل کیا، اور ان کے حدود و سلطنت اس قدر وسیع ہو گئے کہ خود دولت عباسیہ کے زمانہ میں کبھی نہیں ہوئے تھے، تاہم ان میں سے کبھی کسی نے خلافت کا دعویٰ نہیں کیا، اور ہمیشہ عباسی خلیفہ کے آگے (باوجود اس کے کہ وہ دلی کے بہادر شاہ سے زیادہ رتبہ نہیں رکھتے تھے) سر جھکاتے رہے اور اس کی صرف یہ وجہ تھی کہ وہ خود قریش کے خاندان نہ تھے، اور اس لئے اگر وہ خلافت کا دعویٰ کرتے تو مسلمانوں میں سے ایک شخص بھی ان کے دعویٰ کو تسلیم نہ کرتا،

عصدا الدولہ، محمود غزنوی، ملک شاہ سلجوقی، دنیا کے بہت بڑے عظیم الشان شاہنشاہ گذرے ہیں، لیکن یہ سب کے سب بغداد کے دربار سے لقب اور خطاب حاصل کرتے تھے، اور اس پر فخر و ناز کرتے تھے، عصدا الدولہ جسکو شاہنشاہ کا لقب حاصل تھا، اور جو بڑی سطوت و اقتدار کا بادشاہ گذرا ہی، ۳۶۹ ہجری میں جب بغداد میں طالع الفخر خلیفہ عباسی کے دربار میں لقب لینے کے لئے حاضر ہوا، تو سب پہلے اُس نے زمین چومی پھر پیچھے ہٹ کر دوبارہ زمین چومی، اس طرح سات دفعہ زمین بوسی کی، اور جب خلیفہ نے مہربانی سے اُس کو زیادہ تقرب کی اجازت دی، تو اُس نے بڑھکر خلیفہ کے پاؤں چومے، اس وقت خلیفہ نے اُس کو کرسی پر بیٹھنے کا حکم دیا، لیکن اُس نے بار بار معذرت کی، اور جب خلیفہ نے اُس کو مجبور کیا تو الامر فوق الادب کے لحاظ سے کرسی کو بوسہ دیکر اُس پر بیٹھ گیا، اور کہا کہ میں خدا سے دعا مانگتا ہوں کہ حضور کی اطاعت مجھ سے اچھی طرح بن آئے، ان تقریبات کے ادا کرنے کے اثنا میں عصدا الدولہ کا ایک فرجو اس کے ساتھ تھا، اس بت پرستی سے گھبرا کر بول اٹھا کہ کیا یہ خدا ہے؟ جو آپ اس طرح تعظیم بجالاتے ہیں، عصدا الدولہ نے کہا کہ ہاں یہ خدا

کا خلیفہ ہے

مصر میں جب فاطمہ خاندان نے ایک وسیع سلطنت قائم کر لی اور خاندان عباسیوں کو دبانہ سکا تو عباسیوں سے بجز اس کے اور کوئی تدبیر نہ آئی کہ ایک محضر لکھوایا کہ فاطمہ کے نسب کا انکار تھا، اور اس پر تمام علماء سے دستخط کرائے، اور اس طرح لوگوں کو ان کی طرف سے برگشتہ کیا جس کا یہ اثر ہوا کہ ایک مدت مدید کے بعد فاطمہ کے ایک افسر نے خلیفہ فاطمی کو تخت سے اتار دیا، اور عباسیہ کی سلطنت قائم کر دی، یہ افسر صلاح الدین ایوبی تھا جو آج قلعہ بیت المقدس کے نام سے تمام عالم میں مشہور ہے،

۶۵۶ء میں بغداد کی سلطنت جب ہلاکو کے ہاتھ سے تباہ ہو گئی، اور خاندان بنی عباس برباد کر دیا گیا، تو اس خاندان میں ایک شخص جبکا نام احمد ابو القاسم تھا، اور چیلانہ میں مقید تھا، بھاگ کر مصر پہنچا، یہاں اس وقت ملک ظاہر بیبرس کی حکومت تھی، احمد کے پہنچنے کے ساتھ ظاہر نے ایک بہت بڑا دربار کیا، اور بڑے عز و نیاز کے ساتھ احمد کے ہاتھ پر بیعت کی، احمد کی وفات کے بعد چونکہ اس کے کوئی اولاد نہ تھی، اس لئے ایک اور عباسی شہزادہ جو بغداد کی تباہی میں بچ گیا تھا، خلیفہ کیا گیا، اور ایک مدت تک اس کے خاندان میں یہ درجے نام خلافت رہی، یہ خلق اگرچہ اس قدر بے اختیار اور بے حقیقت تھے، کہ انکو بجز مقررہ وظیفہ کے کسی قسم کی حکومت حاصل نہ تھی، تاہم مذہبی عظمت یہ تھی کہ بادشاہ وقت ہمیشہ ان کے آگے سر جھکاتا تھا، ہندوستان کے شہزادہ بادشاہ تغلق نے اسی خاندان کی سلطنت کا فرمان منگوایا تھا اور اس پر اس قدر خوشی کا اظہار کیا تھا، کہ تمام شہر کی آئینہ بندی کرائی، اور شہر انے مبارکبادی کے قصیدے لکھے، بدر چاچ کے ایک قصیدے کا مطلع یہ تھا

جبریل از طاق گردون اشہر و گویاں سید  
کز خلیفہ سوسے سلطان خلعت و فرمان سید

غرض تیرہ سو برس سے آج تک کسی ایسے خاندان نے کبھی خلافت کا دعویٰ نہیں کیا  
 جو قریش کے خاندان سے نہ رہا ہو، ناظرین کو حیرت ہوگی کہ اگر ایسا ہو تو ترک کی خاندان کو  
 کیوں خلافت کا دعویٰ ہے، حالانکہ یہ عموماً مسلم ہے کہ ترک قریش کے خاندان سے نہیں ہیں  
 یہ واقعہ درحقیقت تعجب انگیز ہے، اور واقعہ کا سبب اس سے زیادہ تعجب انگیز ہو کر ان  
 میں سلطان بازند تانی تک جو اس خاندان کا اٹھواں بادشاہ تھا کسی حکمران نے خلافت  
 کا لقب نہیں اختیار کیا تھا چنانچہ آج بھی ترک مصنفین اس زمانہ تک کسی ترک بادشاہ  
 کو خلیفہ کے لقب سے یاد نہیں کرتے سلطان سلیم اول نے جو مشرق میں تحت سلطنت  
 پر بیٹھا، جب مصر فتح کیا، تو اس وقت وہاں عباسی خاندان کا ایک برے نام خلیفہ موجود  
 تھا جس کا نام المتوکل تھا، یہ وہی خاندان تھا جس کا ابھی ہم ذکر کر چکے ہیں (سلطان  
 سلیم اسکو بحیرہ قسطنطنیہ لایا، اور اس کو مجبور کیا کہ خلافت کے لقب سے دست بردار ہو جائے  
 اور یہ لقب سلیم کے نام منتقل کر دے، متوکل اگرچہ اس پر راضی نہ تھا، لیکن مجبوراً اسکو قبول  
 کرنا پڑا، چنانچہ مسجد ابا صوفیہ میں جا کر اس نے اس بات کا اعلان کیا، اور یہ پہلا دن ہوا  
 کہ ترک خاندان کے ساتھ یہ فرضی لقب اضافہ کیا گیا، یہ واقعہ اگرچہ بظاہر مضحکہ آمیز ہے  
 لیکن خود ترک مورخین اس کے معترف ہیں، اور ترک تاریخوں میں جہاں سلیم کا ذکر ہوتا  
 یہ واقعہ بھی ساتھ ہی مذکور ہوتا ہے،

## حقوق الذہین

یعنی

### اسلام میں غیر مذہب و لون کے حقوق

دنیا کے عجیب عجیب اقعات کی اگر ایک فہرست تیار کی جائے تو یہ واقعہ ضرور اس میں درج کرنے کے قابل ہوگا کہ مسلمانوں کے متعلق اگرچہ یورپ کی واقعیت کے ذریعے نہایت وسیع ہو گئے ہیں، اور ہوتے جاتے ہیں، اسلامی آبادیوں کا بہت بڑا حصہ اُس کے قبضے میں آگیا ہے، سکڑوں عربی ان علماء پیدا ہو گئے ہیں، عربی تصنیفات کثرت سے یورپ میں زبانوں میں ترجمہ ہوتی جاتی ہیں مسلمانوں کے نہایت نایاب تاریخی ذخیرے اصلی زبان میں شائع ہوتے جاتے ہیں، اوٹیل کانفرنس نے مشرق اور مغرب کا ڈانڈا ملا دیا ہے، تاہم غلط معلومات کا بادل جو آج سے کئی سو برس پہلے یورپ کے افق پر چھایا تھا، اب تک نہیں ہٹا، بہت بہت یہ ہوا ہے کہ وہ کسی قدر ہلکا ہو گیا ہے، لیکن فضا میں اب بھی اس قدر تاریکی ہے کہ اذکار خارجیدہ لکھیں گے (ہاتھ کو ہاتھ دکھائی نہیں دیتا) یہ غلط معلومات اول اول مذہبی راستے سے آئے تھے، اور چونکہ یورپ میں مذہب کا زور خود گھٹ گیا ہے، اس لئے مذہبی حیثیت کے لحاظ سے اب انکا اثر بھی چندان قوی نہیں رہا، تاہم جب کبھی پولیٹیکل ہوا چلتی ہے، تو یہ دبی چکار بیان اس قدر جلد بھڑک اٹھتی ہیں، کہ تمام یورپ میں ایک

اگ سی لگ جاتی ہے۔

اسر مینا کے جھگڑے میں ترکوں پر جو مثبتہ الزامات لگائے گئے ابھی اس کی تحقیق بھی نہیں شروع ہوئی تھی کہ یورپ کے اہل قلم نے دنیا میں غلغلہ ڈال دیا کہ خود مسلمانوں کے مذہب میں عیسائی رعایا سے ایسا سلوک کرنا جائز بلکہ ضروری قرار دیا گیا ہے، اور اس وجہ سے یہ یقین کرنا کہ ترکوں نے وہ تمام ظالمانہ کارروائیاں کی ہوئیں گویا اس بات کا یقین کرنا ہی کہ ترک اپنے مذہب کے پابند ہیں اور یورپ سے پابند ہیں۔

اسی سلسلہ میں ٹائٹس کے پرچہ مورخہ ۲۲ جنوری ۱۸۷۸ء میں پادری ملکم مکال نے بڑے دعوے کے ساتھ ایک آرٹیکل لکھا جس میں یہ ثابت کرنا چاہا کہ مذہب اسلام عیسائیوں کے حق میں نہایت سخت ظالمانہ قانون ہے اور اسلامی حکومتوں میں ہمیشہ اس قانون پر عمل درآمد رہا ہے، دلی کے مشنریوں نے اس آرٹیکل کا ترجمہ چھاپ کر شائع کیا، اور دہلی میں یہ تمہید لکھی کہ یہ آرٹیکل اس قدر مدلل اور پر زور ہے کہ خود ٹائٹس کا وہ مسلمان ہونے کے باوجود مذہب اسلام کی حمایت میں مضامین کا سلسلہ لکھ رہا تھا۔ اس آرٹیکل کے بعد بالکل بند ہو گیا، اور کچھ جواب نہ دے سکا۔

آج کل کے مصنفین اسلام نے یورپ کی بہت سی غلط فہمیوں کو دور کیا ہے لیکن افسوس ہے کہ انھوں نے اس عظیم الشان مسئلہ پر توجہ نہیں کی کہ کتنے اسکندریہ، عورتوں کے حقوق، جزیہ، یہ سب جبرئی مباحث ہیں لیکن ذہنیوں کے حقوق کا مسئلہ ایسا مستہمات اور وسیع ہے کہ اگر اس کا قطعی فیصلہ کر دیا جائے تو یورپ کی غلط فہمیوں کا سارا جلسہ ٹوٹ جائیگا، میں مضمون اسی خیال سے لکھتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ یہ بھی اسی طرے اپنے مقصد میں کامیاب ہوگا جس طرح اس سے پہلے کتنے اسکندریہ و جزیہ کو اپنے



مقصود میں کامیابی ہو چکی ہے،

اس رسالہ کا موضوع جس پر بحث کا تمام سلسلہ قائم ہے یہ ہے کہ اسلام میں ذمیوں کے کیا حقوق ہیں؟ یہ جملہ تین لفظوں پر مشتمل ہے، (اسلام، ذمی، حقوق)، اسلام سے ہمارے مراد قرآن یا وہ احادیث نبویؐ ہیں جن کی صحت اصول حدیث کی رو سے ثابت ہو چکی ہے، ذمی اُن رعایا کو کہتے ہیں جو اسلامی حکومت میں آباد ہوں، اور جن کا مذہب اسلام نہ ہو، لفظ حقوق کی تفسیر کی ضرورت نہیں، موضوع کے جو الفاظ ہیں اگرچہ انکی تشریح یہی ہے، جو ہم نے کی، لیکن ہمارا دعویٰ اُس سے زیادہ وسیع ہے جو موضوع سے مفہوم ہوتا ہے، یعنی جس طرح ہمارا یہ دعویٰ ہے کہ مذہب اسلام نے ذمیوں کے حقوق نہایت فیاضی سے قائم کئے اسی طرح ہمارا یہ بھی دعویٰ ہے کہ یہ صرف تحریری قانون نہ تھا بلکہ تیرہ سو برس کی وسیع مدت میں من حیث الاغلب طریق عمل بھی اسی کے مطابق رہا،

یہ یاد رکھنا چاہئے کہ اسلام کے ابتدائی زمانہ میں یعنی آغاز نبوتؐ سے فتح مکہ تک جو شہر میں واقع ہوئی، لڑائیوں کا ایک ایسا متصل سلسلہ قائم رہا جسکی وجہ سے یہ موقع ہی نہیں نصیب ہوا کہ اسلام کو حکومت اور سلطنت کی حیثیت حاصل ہوتی اور رعایا کے ساتھ سلطنت کو جو تعلقات ہونے چاہئیں، اُس کے متعلق قانون اور قاعدے مضبوط ہوتے، قرآن مجید اور احادیث نبویؐ سے اس باب میں جن احکام کا پتہ لگتا ہے وہ خاص مسلمانوں سے متعلق ہیں یعنی غیر مذہب والوں سے ان کو واسطہ نہیں، اس وقت تک غیر مذہب والوں سے جو تعلقات پیدا ہوئے تھے، وہ اسی قدر تھے کہ کسی قوم سے کچھ معاہدہ ہو گیا، کسی سے چند شرائط کے ساتھ صلح ہو گئی، مختصر یہ کہ اس وقت تک غیر مذہب والے اسلام کی رعایا نہیں کہلاتے تھے، خیبر کی آبادی فتح ہو کر بھی صرف اسی قدر ہوا کہ یہودیوں سے بٹائی پر معاملہ ہو گیا

اور زمین اُن کے قبضہ میں چھوڑ دی گئی، فتح مکہ کے بعد یمن، بحرین، عمان، عدن، وغیرہ فتح ہوئے۔ ان اضلاع میں کثرت سے دوسری قومیں یعنی یہود، عیسائی، پارسی آباد تھے، چونکہ اس وقت اس زمانہ کا نام ہو چکا تھا اور اسلام کو پوری قوت حاصل ہو چکی تھی، اسلام نے صاف صاف اُن کو رعایا کے لقب سے پکارا اور خود اُن کو بھی اس لقب سے عار نہیں رہا، لیکن ان کے متعلق کسی قسم کے مجبورانہ احکام نافذ ہونے کے بجائے اس سے زیادہ کچھ نہیں ہوا کہ ان پر جزیہ مقرر کیا گیا، اور اُس کے معاوضے میں اُن کو چند حقوق دیئے گئے، سب سے پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں تقریباً ستمین ہجرت کے سیاحتیوں پر جزیہ مقرر ہوا، ان کے بعد ایلہ، اذرح، اورعات وغیرہ وغیرہ پر بھی جزیہ لگایا گیا، یہ ظاہر ہے کہ اس وقت تمدن سلطنت کا آغاز تھا، اور اس وجہ سے تاریخوں میں سلمان یا ذمی رعایا کے حقوق کی تفصیل نہیں مل سکتی، تاہم اس معاملہ کے متعلق جس قدر سرمایہ مل سکے اُس کو نہایت تلاش سے مہیا کرنا چاہئے، کیونکہ گو وہ مختصر اور سادہ ہوں، لیکن اُن سے حقوق الذمیین کے قانون کے اصول معلوم ہوتے ہیں، اور اس کا فیصلہ ہو سکتا ہے کہ زمانہ مابعد میں ذمیوں کے متعلق جو تفصیل قانون بنا، اُس کا مایہ خیر کیا تھا؟

بانی اسلام یعنی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جن قوموں پر جزیہ لگایا، ان کو تحریر کے ذریعہ سے مفصل ذیل حقوق دیئے،

(۱) کوئی دشمن اُن پر حملہ کرے گا تو اُن کی طرف سے مدد نصیب کی جائے گی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاص الفاظ یہ ہیں، **مَنْعُوا**

(۲) اُن کو اُن کے مذہب سے برگشتہ نہیں کیا جائیگا، خاص الفاظ یہ ہیں **اَلَا یَسْتَوُونَ**

عن دینہ

- (۳) جزیہ جو اُن سے لیا جائیگا، اُس کے لئے محصل کے پاس خود جانا نہیں پڑیگا،  
 (۴) اُن کی جان محفوظ رہیگی،  
 (۵) اُن کا مال محفوظ رہیگا،  
 (۶) اُن کے قافلے اور کاروان (یعنی تجارت) محفوظ رہیں گے،  
 (۷) اُنکی زمین محفوظ رہیگی،  
 (۸) تمام حریز جو اُن کے قبضے میں تھیں بجا رہیں گے،  
 (۹) پادری رہبان، گرجوں کے پجاری اپنے عہدوں سے بظرف نہیں کئے جائیں گے،  
 (۱۰) صلیبوں اور مورتوں کو نقصان نہیں پہونچایا جائیگا،  
 (۱۱) اُن سے عشر نہیں لیا جائیگا،  
 (۱۲) اُن کے ملک میں فوج یہ بھیجی جائیگی،  
 (۱۳) پہلے سے ان کا جو کچھ مذہب اور عقیدہ تھا وہ بدلوا یا نہیں جائیگا،  
 (۱۴) اُن کا کوئی حق جو ان کو پہلے سے حاصل تھا زائل نہیں ہوگا،  
 (۱۵) جو لوگ اس وقت حاضر نہیں ہیں یہ احکام اُن کو بھی شامل ہونگے،  
 پہلی اور دوسری دفعہ کے سوا باقی تمام حقوق جس معاہدے سے قائم ہوتے ہیں وہ  
 ذیل میں بعینہ منقول ہیں،

وَلِخُرَاجٍ وَحَاشِيَتِهِمَا جَوْرُ اللَّهِ وَذِمَّةُ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ، سَوَّلَ اللَّهُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَمُلْكِهِمْ  
 وَأَمْوَالِهِمْ وَغَائِقِهِمْ وَشَاهِدِهِمْ وَغَيْرِهِمْ وَبَعَثَهُمْ وَمَثَلَهُمْ لَا يَغْيِرُ مَا

کالوا علیہ ولا یغیر حق من حقوقہم و امثالہم لا یتن اسفت من استفتہ کل امر  
 من رہبانیتہ و کلا دافہ من دفاہیتہ علی ما تحت ایدہم من کلیل و اکثر و لیس علیہ  
 رحق و کلام جاہلیتہ ولا یغیرون ولا یغیرون ولا یطاع امر اضہر جیش الخ  
 ذمیون کے متعلق اسلام کا جو اصلی قانون ہے، وہ اس سے زیادہ نہیں کیونکہ اسلام  
 صرف ان مسائل اور احکام کا نام ہے جو قرآن مجید یا احادیث صحیحہ سے ثابت ہوں۔ اس کے  
 سوا جو کچھ ہے، گو اس نے قوم میں اور ملک میں کوئی اعتبار حاصل کر لیا ہو، لیکن وہ اسلام  
 کا اصلی قانون نہیں ہے،

ذمیون کے حقوق کے متعلق اگرچہ یہ مختصر قواعد ہیں اور اسلام کو ابتدائی زمانے میں  
 غیر قوموں کے ساتھ جو قدر کم تعلق پیدا ہوا تھا، اس کے لحاظ سے اس سے زیادہ ضرورت  
 بھی نہ تھی، تاہم انہیں قواعد میں نہایت مہتمم بالشان امور کا ماخذ موجود ہے، اور حقیقت  
 یہ ہے کہ ذمیون کے حقوق کے متعلق گو کتنا ہی مفصل مجموعہ قوانین بنایا جاوے، لیکن اس کی  
 جزئیات ان اصول سے باہر نہیں جاسکتیں۔

اب ہم نہایت تفصیل کے ساتھ بتانا چاہتے ہیں کہ زمانہ نابعدین جب کہ غیر قوموں  
 سے نہایت وسیع اور قومی تعلقات قائم ہو گئے ذمیون کے ساتھ اسلامی حکومتوں کا طرز  
 کیا رہا، سب سے زیادہ جس زمانے کے واقعات اس بحث کے تصفیہ کے لئے کام آسکتے ہیں  
 وہ خلافت فاروقی کے واقعات ہیں، ان کی خلافت کا زمانہ ایک متمدن زمانہ ہے  
 اول اول انہیں کے وقت میں غیر قوموں کے ساتھ سلطنت و رعیت کے تعلقات قائم  
 ہوئے، ان کی نسبت مخالفوں نے کہا کہ وہ غیر مذہب و لون کے ساتھ سختی سے

لے فتوح اہل مدین صفحہ ۱۰، قضی جو یوسف نے جی میں ہو وہی بے طرح میں نہیں ہو

برتاؤ کرتے تھے، اُن کے عہد میں رعایا کے جس قدر حقوق قائم ہو سکتے ہیں، ہو چکے تھے، اور ہر ایک حق کی نسبت صاف صاف فیصلہ کر دیا گیا تھا، اور سب بڑھکر یہ کہ اُن کی حکومت اسلامی حکومت کی اصلی تصویر خیال کی جاتی ہے،

حقوق میں سب سے مقدم قصاص کا حق ہے، یعنی یہ کہ قتل و خون کے معاملے میں فاتح اور مفتوح کے حقوق برابر سمجھے جائیں، آج جن ملکوں میں تمدن اور تہذیب کی حکومت ہے، اُن کا یہ دعویٰ ہے کہ انھوں نے اس مساوات کو قائم رکھا ہے، لیکن سوال یہ ہے کہ الفاظ کے ذریعہ سے یا عمل کے ذریعہ سے؟ میں اس کا فیصلہ اُن لوگوں پر چھوڑتا ہوں جو رات دن اپنی آنکھوں سے اس کی مثالیں دیکھتے رہتے ہیں، اس کے مقابلہ میں دیکھو اسلام نے کیا کیا،

قبیلہ بکر بن وائل کے ایک مسلمان نے حیرہ کے ایک عیسائی کو مار ڈالا تھا، حضرت عمرؓ کو اسکی اطلاع دی گئی، انھوں نے لکھ بھیجا کہ، "قاتل مقتول کے وارثوں کو حوالہ کر دیا جائے، چنانچہ قاتل حنین نام ایک شخص کو جو مقتول کے وارثوں میں تھا سپرد کر دیا گیا، اور اُس نے اُنکو قتل کر دیا، جہاں تک ہمکو معلوم ہے، حضرت عمرؓ کے اس طریق عمل سے کسی زمانہ میں احتمالات نہیں کیا گیا، بلکہ حضرت علیؓ علیہ السلام نے صاف صاف لفظوں میں فرمایا کہ من کان لہ ذمتنا فہمہ کد مناد دیتہ کد یتنا، یعنی جو لوگ ذمی ہو چکے ان کا خون ہمارا خون ہے، اور اُن کا خون ہمارا خون بہا ہے، حضرت علیؓ علیہ السلام کو یہ موقع خود بھی پیش آیا، اور انھوں نے صاف حکم دیدیا کہ قاتل جو مسلمان تھا قتل کر ڈالئے، اس سے بڑھ کر یہ کہ جب مقتول کے وارثوں نے آکر عرض کیا کہ ہم نے خون شہ

کر دیا، تو آپ نے فرمایا کہ تم پر کچھ دباؤ تو نہیں پڑ لایگا۔

عمر بن عبد العزیز جھکو دوسرا عمر لکھا جاتا ہے، اُن کے عہد میں بھی اس قسم کا واقعہ پیش آیا، اور انھوں نے بھی یہی حکم دیا کہ قاتل مقتول کے وارثوں کے حوالہ کر دیا جائے، چنانچہ وارثوں نے اُسکو بے تکلف قتل کر دیا،

حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں ولید بن عقبہ جو صحابی تھے کوفہ کے گورنر تھے، ایک دفعہ ایک یہودی نے ان کے سامنے شہیدہ یازی کے تماشے دکھائے، اس وقت اور بہت سے تماشائی موجود تھے، ان میں جنذب بن کعب ازدی بھی تھے، جو بڑے مشہور تابعی ہیں اور صحیح ترمذی میں اُن کی روایتیں منقول ہیں، وہ ان شہدوں کو شیطان کا اثر سمجھے اور یہودی کو قتل کر دیا، ولید نے اُسی وقت اُنکو گرفتار کر لیا، اور یہودی کے قصاص میں قتل کر دینا چاہا، لیکن چونکہ وہ بڑے جتھے کے آدمی تھے، ان کے قبیلہ والے ان کی جیساٹ کو کھڑے ہو گئے، ولید نے اس وقت دفع الوقتی کے لئے ان کو قید خانہ بھیج دیا اور ارادہ کیا کہ موقع پا کر قتل کر دیں گے، داروغہ جیل کو ان پر رحم آیا اور کہا کہ تم چپکے سے بھاگ جاؤ، انھوں نے کہا کیوں؟ کیا درحقیقت میں قتل کر دیا جاؤں گا؟ داروغہ جیل نے کہا خدا کی خوشنودی کے لئے تمھارا قتل کر دینا کچھ بڑی بات نہیں، سفرض وہ بھاگ کر صحن کو ولید جنذب کو قصاص کیلئے طلب کیا، داروغہ نے کہا کہ وہ تو چھپ کر بھاگ گیا، ولید نے اُسکے بدلے داروغہ کی گردن مار دی، ہم کو اس امر سے بحث نہیں کہ داروغہ جیل کا قتل کو دینا جائز تھا یا نہیں، بلکہ یہ دکھانا منظور ہے کہ باوجودیکہ جنذب بڑے رتبہ کے آدمی

ملے زمین سفور۔ مہلہ ایضا صفحہ نمبر ۱۵ سے مسعودی داروغہ عثمان بن مالک بن سنان و قحہ موسیٰ قد  
اختلاف کے ساتھ نقل کیا ہے۔

تھے۔ اور یہودی ایک معمولی بازیگر تھا تاہم ولید کو ایک حکم شرعی کی تعمیل کے لحاظ سے جبرئیل کے قتل کر دینے میں کچھ تامل نہ ہوا۔

اسی سلسلہ میں حضرت عمر فاروق کی شہادت کا واقعہ بھی سننے کے قابل ہے، حضرت عمرؓ کے قاتل کا نام فیروز تھا جو مجوسی النسل تھا، اور عیسائی مذہب رکھتا تھا، حضرت عمرؓ کے بڑے بیٹے عبید اللہؓ سے لوگوں نے بیان کیا کہ اور لوگ بھی اس سازش میں شریک تھے چنانچہ حضرت ابو بکرؓ کے بیٹے عبدالرحمنؓ نے چشم دید واقعہ بیان کیا، عبید اللہؓ تلوار ہاتھ میں لیکر نکلے، اور فیروز کے بیٹے اور حنفیہ و ہرمزان کو جن پر سازش کا شبہ تھا قتل کر دیا، ان میں سے ہرمزان مسلمان ہو گیا تھا، باقی عیسائی تھے، عبید اللہؓ اسی وقت گرفتار کر لئے گئے، اور حضرت عثمانؓ جب سب خلافت پر بیٹھے تو پہلا مسئلہ یہی پیش کیا گیا کہ عبید اللہؓ کی نسبت کیا کرنا چاہئے، حضرت عثمانؓ نے صحابہ کو بلا کر رے طلب کی تمام مہاجرین یعنی اُن بزرگوں نے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ وطن چھوڑ کر چلے آئے تھے، اور تمام صحابہ کی بہ نسبت افضل سمجھے جاتے تھے، یک زبان ہو کر کہا کہ عبید اللہؓ کو قتل کر دینا چاہئے، حضرت علی علیہ السلام بھی اس مجمع میں موجود تھے، اور انھوں نے بھی یہی رائے دی، اگرچہ حضرت عثمانؓ بعض مصلحتوں کی وجہ سے اس فیصلہ کی تعمیل نہ کر سکے اور (جبکہ مورخین نے لکھا ہے) حضرت عثمانؓ کی خلافت کی یہ پہلی کمزوری تھی، تاہم انھوں نے تیغوں، مقوتوں کے بدلے بیت المال سے خون بہا دایا، شاید کسی کو یہ خیال ہو کہ لوگوں نے عبید اللہؓ کا قتل کیا جانا جو تجویز کیا تھا، وہ ہرمزان کے قصاص میں تھا، اور ہرمزان مسلمان ہو چکا تھا، لیکن یہ قیاس صحیح نہیں، اولاً تو روایتوں میں اس قسم کی تخصیص کا لئے سودی ذکر خلافت عثمانؓ کی کتاب لاوائل میں بھی اس واقعہ کو کسی قدر اختلاف کے ساتھ نقل کیا ہے،

کوئی اشارہ نہیں پایا جاتا۔ اس کے علاوہ حضرت عثمان نے قیون کا جو خون بہا دیا یا  
اس میں کسی قسم کی تفریق نہیں کی۔

ہم کو جہاں تک علوم ہے اسلام کی تمام تاریخ میں اس کے خلاف کوئی مثال نہیں  
ہے بعض مسلمان مورخوں نے لکھا ہے کہ ہارون الرشید کے زمانہ میں ایک مسلمان نے  
کسی ذمی کو مار ڈالا، قصاص میں مسلمان ماخوذ ہوا، لیکن کسی خاص وجہ سے ہارون  
کو اس کی رعایت منظور تھی، اور اس لئے اس نے چاہا کہ وہ قتل سے بچ جائے، چنانچہ  
قاضی ابو یوسف صاحب کو بلا کر اس کی تیسر پوچھی، قاضی صاحب نے فرمایا کہ تمہارا  
یہ ثابت نہیں کہ وہ مارے جانے کے وقت بھی قانوناً ذمی تھا، اگرچہ ہمارے نزدیک یہ  
واقعہ ثابت نہیں تاہم اگر اس کو مان لیا جائے تب بھی یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ذمی کے قصاص  
میں مسلمان کو قتل سے بچانا ایک ایسا عظیم واقعہ تھا جس کے حیلہ پیدا کرنے کے لئے قاضی  
ابو یوسف جیسے شخص کی ضرورت پڑی، اور وہ بھی اس کے سوا کچھ حیلہ نہ بتا سکے کہ اس کا  
ذمی ہونا مشتبہ ٹھہرائیں،

مال اور جائیداد کے حقوق جیسا کہ انگریزی میں "رائٹ آف پراپرٹی" اور "رائٹ آف  
لینڈ" سے تعبیر کیا جاتا ہے، ان میں بھی مسلمان اور ذمی برابر درجہ رکھتے تھے، ذمیوں کے  
قبضہ میں جس قدر زمینیں تھیں اسلام کے بعد عموماً بحال رکھی گئیں، یہاں تک کہ  
خلیفہ وقت یا بادشاہ کو مسجد یا کسی اور عمارت کی غرض سے زمین لینے کی ضرورت  
ہوتی تھی تو معاوضہ دیکر لجاتی تھی،

حضرت عمرؓ کے زمانہ میں ایک شخص نے دجلہ کے کنارے گھوڑوں کے پائے  
کے لئے ایک رمنہ بنا ناچا، آپ نے ابو موسیٰ اشعریؓ کو جو بصرہ کے گورنر تھے



لکھ بھیجا کہ اگر وہ زمین ذمیوں کی نہ ہو اور اس میں ذمیوں کی نہروں اور کنوؤں کا پانی نہ آتا ہو تو سائل کو زمین پر بیٹھائے، خلیفہ منصور عباسی نے جب بغداد کو دارالخلافہ بنانا چاہا تو اس پاس کی قومین جو وہاں کی زمیندار تھیں ان سے قیمت دیکر زمین مول لی۔ حیرہ میں قدیم زمانہ کے محل اور ایوان تھے جو اسلام کے زمانہ میں ویران ہو چکے تھے حضرت عمرؓ کے عہد میں کوفہ میں جو جامع مسجد نبیؐ اس میں کچھ بلبر وہاں کے مکانات سے آیا تھا اور ان کا کوئی قانونی وارث نہ تھا تاہم چونکہ ذمیوں کی زمین میں تھا، اس لئے ذمیوں کو ان کی قیمت ان کے جزیہ میں مجرادی گئی، اس کے سوا سیکڑوں واقعات ہیں جن سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ ذمیوں کے مال اور جائیداد سے کبھی تعرض نہیں کیا گیا،

آغاز اسلام ہی میں یہ مسئلہ بڑے معرکہ کے ساتھ طے ہو گیا تھا، کہ غیر مذہب والے جو اسلام کی رعایا بن گئے ہیں، انکی مقبوضہ زمینیں ان کے قبضہ سے نکالی نہیں جاسکتیں، حضرت عمرؓ کے عہد میں جب عراق فتح ہوا تو عبدالرحمن بن عوفؓ، اور حضرت بلالؓ نے حضرت عمرؓ سے درخواست کی کہ جس قدر مقبوضہ زمین ہے اہل فوج کو تقسیم کر دیجئے حضرت عمرؓ نے انکار کیا، اور دیر تک بحث رہی، آخر یہ پھر کہ تمام مہاجرین اور انصار سے مشورہ کیا جائے، چنانچہ ایک بڑا مجمع ہوا اور انصار میں سے دس شخص جو اپنے اپنے نبیلہ کے وکیل اور قائم مقام تھے مجمع میں حاضر ہوئے، تمام بڑے بڑے مہاجرین صحابہ یعنی حضرت علیؓ، حضرت عثمانؓ، طلحہؓ، عید اللہ بن عمرؓ وغیرہ بھی موجود تھے، حضرت عمرؓ نے لڑے ہو کر نہایت توضیح سے اس مسئلہ کو بیان کیا، بلالؓ اور عبدالرحمن بن عوفؓ اب بھی مخالف رہے، لیکن عام رائے یہ ہوئی کہ ذمی اپنی زمینوں سے بیدخل نہیں کی جاسکتے

حضرت بلالؓ اس پر بھی قائل نہیں ہوتے تھے، لیکن حضرت عمرؓ نے جب قرآن مجید کی ایک آیت استدلال میں پیش کی تو اُن کو مجبور ہونا پڑا اور بلا اختلاف تمام صحابہؓ کے اتفاق سے یہ مسئلہ طے ہو گیا۔

اسی بنا پر فقہ کا یہ مسئلہ سلسلہ ہے کہ اگر بادشاہ یا امام وقت کسی زمانہ میں زمین کو ذمیوں کے قبضہ سے نکالنا چاہے تو نہیں نکال سکتا، قاضی ابویوسف کتاب الخراج میں لکھتے ہیں:-  
 وَلَيْسَ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ مِنْهُمْ  
 یعنی امام وقت کو یہ اختیار نہیں کہ اس کے بعد ان کے  
 ذِمَّهِ مِلْكُ لَهُمْ يَتَوَّضَعُونَ لَهَا وَيَتَّبِعُونَ مِلْكَ  
 زمین کو چھین لے، وہ زمین ان کی ملک جہان میں منسلک  
 بعد نسل منتقل ہوتی رہے گی، اور وہ اس کو خرید و فروخت  
 کر سکتے ہیں،

حضرت عمرؓ نے اپنے عہد خلافت میں جاگیرات کا ایک صیغہ قائم کیا تھا، یعنی حقوق اسلامی کے لحاظ سے حکومت مناسب سمجھتے تھے اُس کو جائز عطا کرتے تھے، لیکن چونکہ آرائیہات الحکمل ذمیوں کی ملکہ تھیں، اور حضرت عمرؓ کو ان میں کسی قسم کے تصرف کا اختیار نہ تھا، اس لئے اس غرض کے لئے خاص وہ زمینیں مخصوص کی تھیں جو کسی کی ملک نہ تھیں، چنانچہ اس قسم کی زمینیں حسب ذیل تھیں، جاگیرات خالصہ جو نو شیردان نے خاندانِ نبویؐ کے لئے مخصوص کی تھیں، لاوارث انتخاب کی زمین دریا برد، ڈاک خانہ کے متعلق زمین،

اس کے ساتھ یہ اصول بھی قرار پایا کہ جو ملک بزور فتح کیا جائے، وہاں کے باشندوں کی جائیداد و فروخت کرنے پر بھی مسلمانوں کے ہاتھ منتقل نہیں ہو سکتی، یہ قاعدہ اگرچہ

لے یہ پوری تفصیل کتاب الخراج صفحہ ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳،

اس لحاظ سے مقرر ہوا تھا کہ مسلمان کے قبضہ میں آ جانے سے زمین دہ کی ہو جاتی ہے اور خراج کو نقصان پہونچتا ہے تاہم اس قاعدے نے ذمیوں کو بہت بڑا فائدہ یہ پہونچایا کہ زمین کسی حالت میں ان کے خاندان اور ان کی قوم کے قبضہ سے باہر نہیں جاسکتی تھی چنانچہ اس کے خلاف اگر کبھی عمل ہوا تو نکتہ چینی کی نگاہ سے دیکھا گیا، امام لیث بن سعد نے مصر میں تھوڑی سی زمین مول لی تھی اس پر وہاں کے بڑے بڑے علماء مثلاً ابن لسیعہ اور نافع بن یزید سخت مترض ہوئے عقبہ بن عامر ایک بڑے بزرگ صحابی تھے اور امیر معاویہ نے ان کو مصر کا گورنر مقرر کیا تھا، وہ مصر کے ایک گاؤں میں اپنی سکونت کے لئے مکان بنوانا چاہتے تھے چنانچہ امیر معاویہ نے اس غرض سے ان کو ایک ہزار جریر زمین عطا کی، انھوں نے خراب اور افتادہ زمین جو کسی کے قبضہ میں نہ تھی انتخاب کی، اور جب ان کے نوکر نے کہا کہ کوئی عمدہ قطعہ لیجئے تو انھوں نے کہا یہ نہیں ہو سکتا، کیونکہ معاہدہ میں جو شرطیں ہیں ان میں ایک یہ بھی ہے کہ ذمیوں کی زمین ان کے قبضہ سے نکالی نہیں جائیگی، ان سے بڑھ کر یہ کہ اکثر مالک میں جو خراج ذمیوں پر مقرر کیا گیا، اس کے ساتھ یہ شرط بھی لکھی گئی کہ آئندہ کبھی اس پر اضافہ نہ کیا جائے گا، خود مصر کے معاہدہ میں یہ شرط داخل تھی چنانچہ امیر معاویہ نے جب مصر کے عامل دروان کو لکھا کہ خراج کی مقدار میں اضافہ کیا جائے تو اس نے صاف انکار کیا اور جواب میں لکھا کہ معاہدہ میں شرط ہو چکی ہے کہ خراج مقررہ پر اضافہ نہ ہوگا، اگرچہ اس میں شبہ نہیں ہو سکتا کہ زمانہ مابعد میں خراج کی مقدار بدلتی رہی، لیکن اس بات کا کوئی ثبوت موجود نہیں کہ اصل جمع پر اضافہ ہوا، بہت سی زمینیں نئی آباد ہو گئی تھیں اور

ان پر اضافہ ہونا خود مقتضائے انصاف تھا۔

سب سے مقدم اور ضروری بحث مذہبی حقوق کی ہے، یورپ میں جس گروہ نے اسلام کو نکتہ چینیوں کا ہت بنارکھا ہے، اُن کی حوصلہ آزمائی کا بڑا جوا لگا ہوا ہے۔ اُن کا دعویٰ ہے کہ اسلام میں مذہبی آزادی بالکل نہیں ہے، اور قدیم اسلامی حکومتوں نے غیر قوموں کے مذہبی حقوق بالکل پامال کر دیئے تھے، لیکن ہم دکھانا چاہتے ہیں کہ اسلام نے تمام دنیا کی قوموں کو جس حد تک مذہبی آزادی دی کبھی کسی قوم نے نہیں دی، انہاں دینے کا دعویٰ کر سکتی ہے یورپ دو سو برس پہلے تو مذہبی آزادی کا نام بھی نہیں لے سکتا تھا، آج بھی اُسکو یہ دعویٰ ہے، مگر کیوں ہے؟ اس لئے کہ اُس کو خود مذہب کی پروا نہیں رہی، بے شہرہ یورپ گر جاوے گا، جھگڑے میں انصاف کا پلہ برابر رکھتا ہے، لیکن اگر ایک سڑک اور مسجد کا معاملہ پیش آجائے تو مسجد بے تکلف برباد کر دیجاتی ہے، اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ جس قیاضی پر تازہ ہے، وہ مذہبی آزادی کا نہیں بلکہ مذہبی بے پروائی کا اثر ہے۔

مذہبی آزادی کے متعلق اسلام کا جو اصول ہے، اُن الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے۔ جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بخراہیوں کے معاہدوں میں تحریر فرمائے تھے۔ جس کو تمام مہام اس مضمون کے پہلے حصہ میں نقل کر چکے ہیں، یعنی یہ کہ پادری وغیرہ اپنے منصب پر بحال رہیں گے، اور مذہب سے کچھ تعرض نہ کیا جائیگا، یہ خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے احکام ہیں، اور اس لئے دوسرے لفظوں میں کہا جاسکتا ہے کہ یہ خاص اسلام کے احکام ہیں اس سے یہ بھی قیاس ہو سکتا ہے کہ خلفائے راشدین جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب و اقوال کے یادگار تھے، اس باب میں اُن کا طریقہ عمل کیا رہا ہوگا، لیکن ہم نہ صرف یہ کہ پر قناعت نہیں کرتے، تاریخ کی مستند کتابوں مثلاً بلاذری، خیرى، ندوی وغیرہ سے

معاہدے اصلی الفاظ میں مذکور ہیں، جبکہ قدر مشترک یہ ہے کہ کسی کے مذہب سے تعرض نہ کیا جائیگا۔ چنانچہ مزید اطمینان کے لئے ہم بعض معاہدوں کو اس مقام پر نقل کرتے ہیں، جنہوں نے حضرت ابوبکرؓ کے زمانہ میں جب حیرہ پر فتح حاصل کی تو یہ معاہدہ لکھ دیا،

لَا يَهْدِمُ لَهُمْ سَبْعَةً وَلَا كَنِيسَةً وَلَا  
يَمْنَعُونَ مِنْ ضَرْبِ النِّوَاقِسِ وَلَا  
يَمْنَعُونَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّلِيبَانِ فِي يَوْمِ عِيدِهِمْ  
یعنی ان کے گرجے برباد نہ کئے جائیں گے نہ انکو مسجد  
بھانسنے سے منع کیا جائیگا، نہ عید کے دن صلیب کے نکالنے  
من اخرج الصليبان فی یوم عیدہم سے روکا جائیگا

عادات پر جب خالہ کا گزر ہوا تو وہاں کا پادری ان کے پاس حاضر ہوا اور انھوں نے ان شرائط پر اس سے صلح کر لی،

لَا يَهْدِمُ لَهُمْ سَبْعَةً وَلَا كَنِيسَةً وَاعْلَى  
ان ليضربوا نواقيسهم في احدى ساعة  
مشاء من ليل او نهار الا في اوقات  
الصلوة وعلى ان يخرجوا الصليبان  
یعنی ان کے گرجے برباد نہ کئے جائیں گے، وہ  
نماز کے وقتوں کے سوا اوقات دن میں جس وقت  
چاہیں نواقس بجا لیں، اور تمام تیوہاروں میں  
صلیب نکالیں،  
فی ایام عیدہم

قاضی ابویوسف صاحب نے کتاب الخراج میں ان احکام کو منقل کر کے لکھا ہے کہ خالہ کے ان معاہدوں پر حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ کسی نے کبھی اعتراض نہیں کیا، اس لحاظ سے اگر فقہی اصطلاح کے موافق کہا جائے تو کہہ سکتے ہیں کہ اس مسئلہ پر صحابہ کا اجماع ہو گیا تھا، اور یہی وجہ ہے کہ زمانہ مابعد میں جب کبھی کسی متعصب فرمان روا نے اس کے خلاف کرنا چاہا، تو مذہبی پیشواؤں نے

فوراً مخالفت کی، اور اگر کسی مجبوری کی وجہ سے یہ جرات نہ کر سکے تو اس کے مرنے کے بعد اپنی تلافی کر دی گئی، ہارون الرشید، جب نائس فورس قیصر روم کی بار بار بغاوت سے نہایت برہم ہوا تو عیسائیوں کی طرف سے اُس کے خیالات بہت کچھ بدل گئے تھے۔ غالباً اسی کا اثر تھا کہ اس نے قاضی ابویوسف صاحب جو مذہبی صیغہ کے افسر کل تھے پوچھا کہ عیسائیوں کے گرجے اسلام میں کیوں محفوظ رہے، اور آج ان کو کیوں یہ اجازت حاصل ہے، کہ وہ علانیہ صلیب نکالتے ہیں؟ اس کا جواب جو قاضی صاحب نے لکھا اس خاص الفاظ یہ ہیں:-

انما كان الصلحهم يمين المسلمين واهل الذمّة في اداء الجزية وفتح  
المدن على ان لا يهدم بيعهم ولا لنا يسجدوا لعل المدينة ولا خاسر جها وعلى ان  
يقا تلوا من ناداهم عن عدد وهم على ان يغزوا الصليبان في اعيادهم فانتمعت  
الشام كلها والحيرة الا اقلها على هذا، فلذا انت تركت البيع والكنائس ولم  
تهدم.

یعنی مسلمانوں اور ذمیوں سے جزیہ کی بنا پر جو صلح ہوئی تھی، اس شرط پر ہوئی تھی کہ ان کی خانقاہیں، اور گرجے شہر کے اندر ہوں یا باہر، برباد نہ کئے جائیں گے و یہ کہ انکا کوئی دشمن ان پر چڑھ سکے تو ان کی طرف سے مقابلہ کیا جائیگا۔ و یہ کہ وہ عیسائیوں یا یونان میں صلیب نکالنے کے مجاز ہیں، چنانچہ تمام شام و حیرہ (باستثناء بعض نواح) کے انھیں شرائط پر فتح ہوا، اور یہی وجہ ہے کہ خانقاہیں اور گرجے اسی طرح چھوڑ دیے گئے، اور برباد نہیں کئے گئے۔

خلیفہ ہادی کے زمانہ میں ۶۹ھ میں جب علی بن سلیمان مصر کا گورنر مقرر ہوا، تو حضرت مریم کے گرجا اور چند گرجوں کو منہدم کرادیا، ہادی نے ایک سال کی خلافت کے بعد وفات پائی اور ہارون الرشید تخت نشین ہوا، اس نے علی کو معزول کرکے ۱۸۰ھ میں موسیٰ بن عیسیٰ کو مصر کا گورنر مقرر کیا، موسیٰ نے گرجوں کے معاملہ میں علمائے استفتا کرکے، اس وقت مصر کے تمام علماء کے پیشوا الیث بن سعد تھے، جو بہت بڑے محدث اور نہایت مقدس اور بزرگ تھے، انھوں نے علانیہ فتویٰ دیا کہ منہدم شدہ گرجے نئے سرے سے تعمیر کرا دیے جائیں، اور دلیل یہ پیش کی کہ مصر میں جہد گرجے ہیں خود صحابہ اور تابعین کے زمانہ میں تعمیر ہوئے تھے چنانچہ تمام گرجے سرکاری خزانہ سے تعمیر کرا دیے گئے، علامہ مقریزی نے تاریخ مصر میں اس واقعہ کو ان الفاظ میں لکھا ہے،

فبیت کلھا بمشورۃ الیث بن سعد وعبد اللہ بن لعیصۃ و قالا هو من عمائر  
البلاد و احتجابان الکنایس اللتی بمصر لم تبین الا فی الاسلام فی زمانہ النصار  
والتابعین،

اسی طرح دمشق کا ایک گرجا ایک یس کی بیجا فیاضی سے خاندان بنی نصر کے قبضہ میں آگیا تھا حضرت عمر بن عبد العزیز نے اپنے عہد خلافت میں اسکو بنی نصر سے چھین کر عیسائیوں کے حوالہ کر دیا، اس قسم کی اور بھی بہت سی مثالیں ملتی ہیں، لیکن اس موقع پر ہم ایک ایسا واقعہ نقل کرتے ہیں جو صرف ایک جزئی واقعہ کی حیثیت نہیں رکھتا بلکہ اس سے جائنیشان اسلام کے عام طرز عمل کا اندازہ ہو سکتا ہے،

و دمشق کی جامع مسجد ایک گرجا کے متصل تھی، جس کا نام یوحنا کا گرجا تھا، اسیر متلو

نے اپنے محمد خلافت میں نہ ورت کی وجہ سے چاہا کہ رجا کو مسجد میں شامل کر لین بہن  
 عیسائیوں نے انکار کیا، امیر معاویہؓ مجبور رہے، عبد الملک بن مروان نے اپنے زمانہ میں  
 عیسائیوں سے درخواست کی اور معاویہؓ پیش کیا عیسائی پھر راضی نہ ہوئے اور عبد الملک  
 کو باز رہنا پڑا، ولید نے اپنے زمان خلافت میں عیسائیوں کے آگے ایک بہت بڑی رقم  
 پیش کی وہ اسی طرح انکار کرتے رہے، ولید نے آغصہ میں آکر کہا کہ تم خوشی سے نہیں دیتے  
 تو میں جبراً لے لوں گا، عیسائیوں نے کہا کہ جو شخص کسی گرجا کو نقصان پہنچاتا ہے، وہ پاگل یا  
 کوڑھی ہو جاتا ہے، ولید کو اس پر زیادہ غصہ آیا خود اپنے ہاتھ میں کدال لیکر گرجا کی دیوار  
 ڈھانی شروع کی، اور بالآخر گرجا مسجد میں شامل کر لیا گیا، حضرت عمر بن عبد العزیز نے زمانہ  
 میں عیسائیوں نے اس تعدی کی شکایت کی حضرت عمر بن عبد العزیز نے دمشق کے عامل  
 کو لکھ بھیجا کہ گرجا کا جو حصہ مسجد میں ملا لیا گیا ہے، وہ عیسائیوں کو واپس کر دیا جائے، اس پر  
 مسلمانوں کو نہایت رنج ہوا، کہ ہم جس مسجد میں نماز پڑھ چکے اور اذانیں دیکھ چکے، اس کو واپس  
 ڈھائیں، آخر عیسائیوں کے پاس جا کر خوشامد کی، اور کہا کہ آغاز فتح میں غوطہ دمشق کے  
 جس قدر گرجے مسلمانوں کے قبضہ میں رہ گئے تھے اور اب تک ہیں، وہ سب واپس کر دیئے  
 جائیں گے، اگر تم اس مسجد کے ڈھانے سے باز آؤ عیسائی اس پر راضی ہوئے، وغیرہ  
 عبد العزیز کو اسکی اطلاع دی گئی، انھوں نے عیسائیوں کی خوشی کے موافق مسجد کا منہ  
 کرنا روک دیا، اور ان کو غوطہ دمشق کے تمام گرجے واپس دیئے۔

اس واقعہ سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ غیر مذہب والوں کی کسی عبادت گاہ پر تصرف  
 کرنا کس قدر پر خطر کام سمجھا جاتا تھا، درمقدس خلفاء، کمان تک گرجاؤں وغیرہ کا

لے یہ پوری تفصیل فتوح البلدان صفحہ ۱۲۰ میں مذکور ہے۔



محاذ رکھتے تھے،

یورپین مصنفوں کی طرف سے بڑا اعتراض یہ پیش کیا جاتا ہے کہ مسلمانوں کے عہد میں نے  
گر جاؤں یا تجانوں کے بننے کی اجازت نہ تھی، لیکن یہ انکی سرسری معلومات کا نتیجہ ہے، یہ  
بحث خود صحابہ کے زمانہ میں پیش کی گئی تھی، اور اس کا فیصلہ کر دیا گیا تھا، حضرت عبداللہ  
بن عباسؓ سے یہ سلسلہ پوچھا گیا تھا، تو انھوں نے جواب دیا کہ جو شہر مسلمانوں کے خاص آباد  
کر رہے ہیں، وہاں غیر مذہب والوں کو یہ حق حاصل نہیں کہ گرجا اور بتخانہ بنائیں، یا سنگ  
بجائیں، باقی جو قدیم شہر ہیں وہاں ذمیوں سے جو معاہدہ ہے مسلمانوں کو اسکا پورا کرنا  
ضرور ہوگا، حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا یہ فتویٰ بھی اس لحاظ سے تھا کہ اس وقت  
تک مسلمان اور دوسری قومیں اچھی طرح ملے جلتے نہیں تھے، لیکن جب یہ حالت نہیں ہے  
تو وہ فیصلہ بھی نہیں رہا، چنانچہ خاص اسلامی شہروں میں اس کثرت سے گرجا، بتخانے،  
آتشکدے بنے کہ انکا شمار نہیں ہو سکتا، بعد ازاں خاص مسلمانوں کا آباد کیا ہوا شہر ہے، وہاں  
کے گرجوں کے نام محکم البلدان میں کثرت سے ملتے ہیں، قاہرہ میں جو گرجے بنے وہ مسلمانوں  
ہی کے عہد میں بنے، یونیکس نے جو ۳۳۳ء میں اسکندریہ کا لارڈ بشپ تھا، اپنی کتاب  
میں جو عربی زبان میں ہے، اور جس کو پروفیسر لوپکاک نے لاطین ترجمہ کے ساتھ چھاپا ہے،  
اس قسم کے بہت سے گرجوں کا نام اور ان کے حالات لکھے ہیں،

خالد بن عبداللہ قسری نے جو ہشام بن عبدالملک کے زمانے میں عراق میں کاغور  
تھا، اور عربی نہایت نام آور لوگوں میں شمار کیا جاتا ہے، اپنی ماں کے لئے جو عیسائی  
مذہب رکھتی تھی، خود ایک گرجا تعمیر کرا دیا تھا، عبداللہ نے جو بہت بڑا نامور شہنشاہ  
لے کتاب بخارج صفحہ ۸۸

گذرا ہے اور نہایت صاحبِ نفس و کمال تھا۔ اپنے وزیر نصر بن ہارون کو چرچ اور گرجاؤں کے بنانے کی عام اجازت دی تھی، چنانچہ اس نے سترہ مین نہایت کثرت سے تمام مالکِ اسلامیہ میں چرچ اور گرجے تعمیر کرائے، مسلمانوں نے صرف یہی نہیں کیا کہ پرانے معبد قائم رکھے یا نئے معبدوں کی تعمیر کی اجازت دی، بلکہ انھوں نے نہایت انصاف سے معبدوں کے متعلق تمام عہدے اور تمام وہ جائیدادیں بحال رہنے دیں جو ان معبدوں پر وقف تھیں، یہاں تک کہ پجاریوں اور مجاوروں کے جو روزینے پہلے سے مقرر تھے، وہ بھی اپنے خزانے سے جاری رکھے، عمرو بن العاصؓ نے حضرت عمرؓ کے عہد میں جب مصر فتح کیا تو جس قدر آرائشات گرجاؤں پر وقف تھیں، اسی طرح بحال رہنے دیں، چنانچہ اس قسم کی جو آرائشات مشہور تک موجود تھیں انکی مقدار ۲۵ ہزار فدان تھی، محمد قاسم نے جب سندھ فتح کیا تو یہ عہدوں کو بلا کر تنجانون کے متعلق انکو جو اختیار دیئے اسکو مورخ علی بن حامد نے اپنی تاریخ سندھ میں ان الفاظ میں لکھا ہے۔

”پس اکابر و مقدمان و براہمہ را فرمود کہ معبود خود را عبادت کنند و فعلے برہمنان

را با احسان و تمہتیار دارند و اعیاد و مراسم خود بہ شرائط آباد و جدا قیام نمایند و

صدقاتے کہ پیش ازین در حق براہمہ میدادند برقرار قدیم بدہند

بنیامین جو مصر کا پیڑیا رک تھا، اور ایرانیوں کے قتل کے زمانے میں مصر سے بھاگ

گیا تھا، اسکو خود عمرو بن العاصؓ نے سترہ مین امان کی تحریر بھیج کر مصر میں بلوایا، اور

پیڑیا رک کے عہدے پر مامور کیا، محمد فاتح نے جب سترہ مین قسطنطنیہ فتح کیا تو یونانی

ابن اثیر واقعات سترہ مین دیکھو تقریری جلد دوم صفحہ ۴۹۹ سے ایضاً صفحہ ۴۹۸۔

کلیسا کا خود بخود بنا، اور تمام پادریوں کو ہر قسم کے قانون کے احکام سے بری کر دیا، اسلام میں غیر مذہب والوں کے مذہبی احکام کا جو سچا نظا کیجاتا تھا، اس کا ثبوت اس سے بڑھ کر کیا ہوگا کہ یہ فقہ کا مسئلہ ہے کہ اگر کوئی عیسائی ایک گرجا بنانے کی وصیت کر جائے، تو اسلامی عدالت اس وصیت کو جائز تسلیم کرے گی اور مسجد بنانے کی وصیت کو ناجائز، چنانچہ صاحب ہدایہ نے باب الوصیت میں امام ابو حنیفہؒ کا یہ مذہب نقل کر کے انکی طرف سے یہ دلیل پیش کی ہے، نحن امدنا بان نترکھم وما یدینون یعنی ہم کو یہ حکم دیا گیا ہے کہ ہم غیر مذہب والوں کو ان کے احکام مذہبی پر چھوڑ دیں، ایک دفعہ جب حضرت ابو بکرؓ کے عہد میں ایک عورت نے مسلمانوں کی ہجو کے اشعار گائے، اور ایک افسر نے اس جرم پر اس کے ہاتھ کاٹ ڈالے، تو حضرت ابو بکرؓ نے اس افسر کو خط لکھا کہ اگر وہ عورت مسلمان تھی تو کوئی معمولی سزا دینی چاہئے تھی، اور اگر ذمی تھی تو جب ہم نے اُس کے شرک اور کفر سے درگزر کی تو، جو تو شرک سے بہر حال کم ہے، عیسائی نکتہ چینیوں کی نسبت ہم کو صرف یہی شکایت نہیں کہ وہ اسلامی تاریخوں سے نا آشنا ہیں، بلکہ افسوس یہ ہے کہ وہ خود اپنے قدیم عیسائی بزرگوں کی روایتوں سے وقفت نہیں رکھتے، حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں مرو کا جو پٹریارک تھا، اور جس کا نام (JESUJAH) تھا، اس نے ایران کے لارڈ بشپ (SIMEON) کو جو خط لکھا تھا، اس میں یہ الفاظ تھے ”عرب جن کو خدا نے اس وقت جہان کی بادشاہت دی ہے، عیسائی مذہب پر علم نہیں کرتے، بلکہ برخلاف اس کے وہ ہمارے مذہب کی امداد کرتے ہیں، ہمارے پادریوں اور خداوند کے مقدسوں کی عزت کرتے ہیں، اور گرجوں اور خانقاہوں کے لئے

عطیہ دیتے ہیں،

مذہبی اور قانونی حقوق کے بعد جس کا ہم اوپر ذکر کر چکے، یہ امر زیادہ قابلِ ملاحظہ ہے کہ ذمیوں کو رتبہ اور اعزاز کے لحاظ سے اسلامی گورنمنٹ اور اسلامی پبلک مین کیا درجہ حاصل تھا، فاتح اور مفتوح کی تیز ایک ایسا فطرتی اثر ہے جو کسی طرح کسی کے مٹائے نہیں مٹ سکتا، پچھلی دنیا میں تو یہ امتیاز اس حد تک پہنچا تھا کہ فاتح قوموں نے ہمیشہ مفتوحین کو جانوروں سے کچھ ہی زیادہ سمجھا، ہندو آریں ہندوستان میں آئے تو یہاں کے اصلی باشندوں کو اس طرح خاک میں ملا دیا کہ ان کو شودر کے لقب سے خود عار نہیں رہا، رومن نے تمام مفتوحہ قوموں کو گویا غلام بنا رکھا تھا، دنیا اسی حالت میں تھی کہ اسلام کا قدم آیا، اس کے گرد پیش ہر طرف اسی قسم کی مثالیں موجود تھیں، لیکن اس نے کیا کیا؟ یہ کیا کہ دنیا کے اس رواج یافتہ قاعدے کو دفعۃً مٹا دیا، اور قول و فعل دونوں سے بتا دیا کہ حقوق عامہ میں جب قدر آدمی آسان کے نیچے ہیں، سب برابر ہیں، اسلام ہی نے یہ بات سکھلائی تھی کہ جب ایک یہودی نے حضرت علیؑ پر خود انکی خلافت کے زمانہ میں ایک زرہ کا دعویٰ کیا، تو جناب مدوح کو اسکی جواب دی کیلئے عدالت میں حاضر ہونا پڑا اور وہ بغیر کسی عذر کے معمولی فزوق مقدمہ کی حیثیت سے عدالت میں حاضر ہوئے، اسلام ہی کی تعلیم تھی کہ جب ایک عیسائی نے ہشام بن عبد الملک پر جو بڑی عظمت اور اقتدار کا خلیفہ گذرا ہے ایک جاباد کا دعویٰ کیا، اور حضرت عمر بن عبد العزیز کے دربار میں مقدمہ پیش ہوا تو حضرت عمرؓ نے ہشام کو عدالت میں طلب کیا، اور کہا کہ مدعی کے برابر کھڑے ہو کر جواب دہی کرو، ہشام نے وکیل مقرر کرنا چاہا، حضرت عمرؓ نے کہا نہیں، تم خود سامنے کھڑے ہو کر جواب دو، ہشام نے عیسائی کے ساتھ سخت کلامی شروع کی،

حضرت عمرؓ نے نہایت سختی سے ڈانٹا اور کہا کہ دوبارہ یہ حرکت سرزد ہوئی تو بغیر سزا دیئے نہ چھوڑوں گا، چونکہ رد و داد سے عیسائی کا حق ثابت تھا، اسکو ڈگری دلائی اور حکم دیا کہ ہٹام کی دستاویز جو اُس نے پیش کی تھی، چاک کر دی جائے، تاہم مسیح اسلام میں اس قسم کے اور بہت سے واقعات ہیں، لیکن ہم نے صرف اُن بزرگوں کے نمونے پیش کی ہیں جو خود اسلام کے نمونے تھے،

اسلامی حکومتوں میں مسلمان، اور ذمی عموماً برابر بری کی حیثیت سے رہتے تھے، سرکاری مناصب میں مجالس عامہ میں، عام معاشرت میں، فاتح مفتوح کی کچھ تمیز نہ تھی، لیکن قبل اس کے کہ ہم اس دعویٰ کو تفصیلی طور سے ثابت کریں ہم کو اُن شہادت کا جواب دینا چاہیے جو اس موقع پر خواہ مخواہ پیدا ہونگے، عیسائی مصنفین نے ہمیشہ نہایت زور کے ساتھ اسلام پر یہ الزام لگایا ہے کہ اُس نے دوسری قوموں کو نہایت ذلت کی نگاہ سے دیکھا اور ذلت کی محسوس علامتیں قائم کیں، اسلام نے یا اسلام کے جانشینوں نے یہ قاعدے بنائے کہ ذمی ایک خاص قسم کا لباس اختیار کریں، جو اُن کی محسوس اور ذلت کی علامت ہو، گھوڑے پر نہ سوار ہوں، راستے میں تادبا مسلمانوں سے بچ کر نکلیں، بڑے بڑے عہدے نہ پائیں، اُن کے ساتھ مساویانہ برتاؤ نہ کیا جائے،

ہم بے شبہ تسلیم کرتے ہیں کہ فقہ کی پچھلی تصنیفات میں ذمیوں کی نسبت یہ احکام موجود ہیں، لیکن ہمارا یہ دعویٰ ہے کہ یہ احکام خدا کے رسول کے صحابہ کے ائمہ مجتہدین کے احکام نہیں ہیں، اسی کے ساتھ ہمارا یہ بھی دعویٰ ہے کہ یہ احکام کسی زمانے میں وضع کیے گئے تھے، لیکن انھیں صحیح قرار دینا صحیح نہیں ہے۔ ۶۔

نہین پائے، کسی کسی ظالم بادشاہ نے جوشِ نغصب میں اس قسم کی کاروائی کر تو وہ اس  
 عہد تک رہی، مورخین نے عام طور پر لکھا ہے کہ سب سے پہلے جس نے ذمیون کا لباس بدلادہ  
 المتوکل باللہ عباسی تھا، اس سے یہ امر تو علانیہ ثابت ہے کہ متوکل باللہ سے پہلے یہ لباس  
 نہ تھا، متوکل نے ذمیون پر اور بھی طرح طرح کی سختیاں کیں، لیکن یہ یاد رکھنا چاہیے  
 کہ یہ وہی متوکل ہے، جس نے حضرت امام حسین علیہ السلام کے مزار مبارک کو کھدوا کر  
 خاک کے برابر کر دیا، اور منادی کرادی کہ کوئی شخص زیارت کو نہ آنے پائے جس شخص  
 نے خود جگر گوشہ رسول کے ساتھ یہ برتاؤ کیا ہو، اس کے کسی فعل پر کیا استدلال ہو سکتا ہے  
 یہ سچ ہے کہ حضرت عمر فاروقؓ نے بھی ذمیون کے لئے ایک خاص لباس کی نصیحتیں  
 کی تھیں، لیکن یہ وہی لباس تھا جو مدت سے افکار قومی لباس چلا آتا تھا، اور اس وجہ  
 یہ خیال نہین ہو سکتا کہ اس سے تحقیر اور ذلت مقصود تھی، اس بحث کو ہم نے مختصر  
 سیرۃ النعمان میں لکھا ہے، اور انشاء اللہ الفاروقؓ میں اس بحث کا قطعی فیصلہ کر دیں گے  
 یہاں صرف یہ دیکھنا ہے کہ حضرت عمرؓ کا یہ علم آیا کوئی مذہبی اور انتظامی حیثیت رکھتا تھا یا  
 صرف ان کا مذاق طبیعت تھا جس کے معنی صرف یہ تھے، کہ تمام قوین اپنی قومی خصوصیتوں  
 پر قائم رہیں،

اس امر کے فیصلہ کے لئے یہ دیکھنا چاہئے کہ لباس کے بارے میں حضرت عمرؓ کے احکام  
 کس حد تک عمل میں آئے۔

حضرت عمرؓ نے جہاں غیر قوموں کو عرب کے لباس کے اختیار کرنے سے روکا تھا، اہل غیر  
 کو بھی عجم کی وضع سے پرہیز کرنے کی تاکید کی تھی، چنانچہ عبث بن فرقہ کو جو فرمان لکھا تھا، میں  
 یہ الفاظ تھے، علیکم بلباس ایکم، استعملوا کیا کم والنعم دزى العجم والقوا الخفاف

والقوا السراويل یعنی تم کو اپنے باپ سمیل کا لباس پہننا چاہئے، خبردار عیش طلبی اور اہل عجم کی وضع نہ اختیار کرنا، موزہ اور پاجامہ پہنتا چھوڑ دو،

لیکن نتیجہ یہ ہوا کہ حضرت عمرؓ بیت المقدس کے معاہدہ کے لئے شام تشریف لے گئے تو انہیں انصران فوجی رومیوں کے لباس میں تھے، اس پر راضی بھی ظاہر فرمائی، لیکن جہان لوہا نے اس کا سبب بنایا تو چپ ہو گئے، اس سے بڑھ کر یہ کہ جب مصر فتح ہوا تو اہل فوج کی خور و لباس کا انتظام اس طرح کیا گیا کہ عیسائی ہر سال غلہ اور کپڑوں کی ایک تعداد مقررہ جزیہ کے ساتھ ادا کرتے رہیں، ان کپڑوں میں عمامہ اور جبہ کے ساتھ موزے اور پاجامے بھی شامل تھے، حالانکہ موزہ اور پاجامہ کے استعمال کو حضرت عمرؓ اپنے سابق فرمانوں میں منع کر چکے تھے، حضرت عمرؓ کی ان دو مختلف کارروائیوں کی تاویل اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے، کہ اول اول انکی وہ رائے تھی، لیکن جب انھوں نے دیکھا کہ طبائع کے میلان عام کو وہ روک نہیں سکتے، تو انھوں نے اس خیال کو جانے دیا،

غیر قوموں کو حضرت عمرؓ نے جو روک ٹوک کی تھی وہ بھی تہ چل سکی، عیسائیوں اور یہودیوں نے مسلمانوں کی بہت سی خصوصیتیں اختیار کر لیں یہاں تک کہ عمر بن عبدالمطلبؓ نے جو حضرت عمرؓ کے قدم بہ قدم چلنا چاہتے تھے اپنے ایک عامل کو کہا کہ وہ قد ذکر ہی کثیرا من قبلک من المضار ہی قد سراجوا لبس العاید و ترکوا المناطق یعنی مجھ کو معلوم ہوا ہے کہ اکثر عیسائی عمامہ باندھنے لگے ہیں اور پیٹیاں لگانی چھوڑ دی ہیں،

ایک خاص قابلِ محاطیہ بات ہے کہ مسلمان جہان جہان گئے اور جہان جہان انکی حکومتیں قائم ہوئیں، انھوں نے خود مفتوح قوموں کا لباس اختیار کر لیا، اور یہ ظاہر

ہے کہ اگر ان کا لباس ذلت اور تحقیر کی علامت ہوتا تو مسلمان ذلت اور تحقیر کو کسین گوارا کرتے  
عباسیوں کی سلطنت کا آغاز و حقیقت منصور کے عہد سے سمجھا جاتا ہے، اُس نے دربار کے لئے  
جو ٹوپی اختیار کی وہ وہی جو سیون کی ٹوپی تھی، جو خاص انکی قومی علامت تھی، معصم باللہ  
جس کے زمانے میں دولت عباسیہ پورے شباب پر پہنچ گئی تھی، اُس نے بالکل شاہانِ عجم  
کی وضع اختیار کر لی تھی، مورخ سعودی نے لکھا ہے، و غلب علیہ التثیب، بلوک

الاعاجف فی الکلمۃ ولبس القلاش و التاشیات فلبسها الناس اقتداءً بفعلہ و  
دایقاً ما بہ ضمیمۃ المعصیات یعنی وہ ٹوپی اور ٹٹے پگڑی باندھنے اور ساز و سامان  
رکھنے میں ریشیان عجم کی تقلید کا بہت شائق تھا، چنانچہ اسکو دیکھ کر سب نے یہ وضع اختیار کر لی  
اور اس وضع کا نام شخصی پڑ گیا،

سندھ وغیرہ میں جب عربوں کی حکومت قائم ہوئی اور اُس کے مختلف حصوں میں جس  
عرب کی نسل کے سلاطین فرمان روا ہوئے، تو تمام مسلمانوں نے ہندوؤں کی وضع اختیار  
کر لی، چنانچہ ابن حوقل بغدادی جس نے چوتھی صدی کے آغاز میں ان ممالک کا سفر کیا  
تھا، کھنیات کی نسبت اپنے جغرافیہ میں لکھتا ہے، و نری المسلمین و الکفار یجاد احد  
فی اللباس و اس سالی الشجر، یعنی یہاں مسلمان اور کافروں کی ایک وضع ہے، دونوں ایک سا  
لباس پہنتے ہیں، اور بال برٹے برٹے رکھتے ہیں،

وہی مورخ سندھ اور منصورہ کی نسبت لکھتا ہے، و نری ہم نری اهل العراق الکلات  
ذی ملوکھم یقارب ذی ملوک الهند، یعنی یہاں کے مسلمانوں کا لباس عراق کا سا ہے  
لیکن یہاں کے بادشاہوں کی وضع ہندو راجاؤں کے قریب قریب ہے،

لے مروج الذہب سعودی ذکر خلافت قاہرہ باللہ،



مخالفوں کی طرف سے بلکہ خود متعصب مسلمانوں کی طرف سے بڑا استدلال پیش کیا جاتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے خود یہ حکم دیا تھا کہ عیسائیوں اور یہودیوں کو سلام نہ کرو، چنانچہ عبداللہ بن عمرؓ نے ایک دفعہ نادانستگی سے ایک عیسائی کو سلام کیا تو پھر اُس سے جا کر کہہ آئے کہ تو میرا سلام پھیر دے، یہ اور اُس قسم کی روایتیں بہت زیادہ شہرت پکڑ گئی ہیں اور ہمارا فرض ہے کہ ہم اس راز سے بالکل پردہ اٹھا دیں،

حقیقت یہ ہے کہ مدینہ منورہ اور اُس کے اطراف میں جو یہود رہتے تھے، اُن میں اس قدر تعصب تھا کہ بات بات میں اسکا اثر پایا جاتا تھا، وہ مسلمانوں کو سلام کرتے تھے تو اسلام علیکم کے بجائے اتام علیکم کہتے تھے جس کے معنی یہ ہیں کہ تم کو موت آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے صحابہ سے فرمایا کہ جب یہود اس طرح سے سلام کریں تو تم صرف یہ کہو کہ علیکم یعنی ”تم پر“ یہی روایت ہے جو مختلف پیرالین میں ادا کی گئی ہے، اور جب کا حاصل صرف یہ ہے کہ جس طرح لوگ تم سے پیش آئیں تم بھی اُن سے اسی طرح پیش آؤ، شبہ عبداللہ بن عمرؓ نے سلام کہہ کر واپس لیا تھا، لیکن اولاً تو اس بات کا کوئی ثبوت نہیں کہ وہ عیسائی ذمی یعنی اسلام کی رعیت تھا، اور ہماری بحث یہاں صرف ذمیوں کے ساتھ مخصوص ہے، دوسرے اصلی بات یہ ہے کہ عبداللہ بن عمرؓ کی یہ ذاتی رائے تھی، اور دوسرے صحابہ جو علم و فضل تھیں و اجتہاد میں اُن سے بہت بڑھ کر تھے، اُن کی رائے اس کے بالکل خلاف تھی، حضرت عبداللہ بن عباسؓ جنگو بحر العلوم کا خطاب ملا تھا، وہ فرمایا کرتے تھے کہ کوئی شخص یہودی ہو یا عیسائی، یا آتش پرست، ہر ایک سلام کا جواب اسی طرح دینا چاہئے، بس طرح وہ تم کو سلام کرتا ہے، کیونکہ خدا نے خود فرمایا ہے کہ اذاجیتم بتجبتہم فایوبا حسن

صنف اور دوہا یعنی جب تم کو کوئی شخص سلام کرے تو تم اس سے زیادہ عمدہ طور پر  
 اس کا جواب دو یا عمدہ طور سے نہیں تو برابر طور سے ہی عبد اللہ بن عباس کا یہ قول  
 امام بخاری نے ادب المفرد میں نقل کیا ہے، ابو موسیٰ اشعری جو بڑے رتبہ کے صحابی تھے  
 انھوں نے ایک عیسائی راہب کو خط لکھا تو سرنامہ پر سلام لکھا، اس پر ایک شخص نے  
 اعتراض کیا انھوں نے جواب دیا کہ اس نے مجھ کو خط میں سلام لکھا تھا تو میں نے بھی لکھا  
 امام بخاری نے ادب المفرد میں عبد اللہ بن عباس کا قول نقل کر کے لفظ فرعون پر  
 اللہ فیت قلت و فیت یسری اگر فرعون بھی جھکویہ الفاظ کہے کہ خدا تجھ کو برکت دے تو میں  
 اس کے جواب میں کہوں گا کہ خدا تجھ کو برکت دے

حاصل یہ کہ اسلام کا یہ اصول تھا اور اسی پر ہمیشہ عمل درآمد رہا، کہ جو قوم جبرطح  
 اسلام کے ساتھ پیش آتی تھی، اسلام بھی اس کے ساتھ اُسی طرح پیش آتا تھا جو عیسائی  
 یا یہودی وغیرہ دوستانہ اور مہذبانہ برتاؤ کرتے تھے، ان کے ساتھ اُسی طریقے سے برتاؤ  
 کیا جاتا تھا، البتہ اسلام میں عیسائیوں کی طرح یہ فیاضی نہیں ہے کہ کوئی شخص کسی  
 کے ایک گال پر طمانچہ مارے تو وہ دوسرا گال پھیر دے کہ لو یہ بھی حاضر ہے،

ذمیوں کو معاشرت کے تمام امور میں جو مساویانہ درجہ حاصل تھا، اس کا ثبوت  
 اس سے بڑھ کر کیا ہو گا کہ اسلامی تذکرون میں جہان کسی صاحب علم عیسائی یا یہودی  
 کا ذکر آتا ہے تو اس کا نام اُسی معزز اور مداح آمیز طریقے سے لیا جاتا ہے جس طرح ایک مسلمان  
 اہل کمال کا لیا جاسکتا تھا، یہاں تک کہ اگر مذہب کی تصریح نہ ہو تو کسی طرح یہاں نہیں  
 ہو سکتا کہ یہ کسی مسلمان کا تذکرہ ہے، یا کسی غیر مذہب کے آدمی کا، بحیثیت شاعر جبریل  
 سلمویہ جنین بن اسحاق یوحنا بن ماسویہ، ابو اسحاق صابی کا تذکرہ اسلامی

تاریخوں میں جس عظمت سے کیا گیا ہے، اُن کتابوں کے پڑھنے سے اُس کا اندازہ ہو سکتا ہے  
 میں اس موقع پر نمونے کے لئے صرف ابن التلیذ کی نسبت جو لعنہ اُد کا ایک معزز عیسائی  
 تھا مورخان اسلام کے چند ہفتے نقل کرتا ہوں، عموماً کا تبے جو سلطان صلاح الدین  
 کا میرنشی تھا، اس کو سلطان الحکما کے لقب سے مخاطب کر کے یہ الفاظ لکھے ہیں اور بتا  
 دھو شیخ بھی المنظر حسن المداہ لطیف المودع بعید الهم، عالی الہمة، مصیب الفکر  
 حاضر المرای دکننت اعجب فی امرہ کیف حمرا لاسلام مع کمال فہمہ وغیر ائمہ  
 علم،

کیا کوئی قوم کسی دوسری قوم کا ذکر اس سے زیادہ مدح اور تعریف کے ساتھ کر سکتی  
 ہے، آج کل کے مقدس علماء کے آگے اگر دنیاوی حیثیت میں بھی کسی انگریز کا ذکر مدح کیسے  
 کیا جائے تو وہ اُنکو اسلامی شان کے خلاف سمجھیں گے، مگر اسکی صورت یہ وجہ ہے کہ اُنکو  
 تاریخ پر نظر نہیں اور اُنکو معلوم نہیں کہ وہ جن بزرگوں کے نام لیوا ہیں، اُن کا طریق عمل  
 کیا تھا،

خلفائے عباسیہ کے دربار میں غیر مذہب والوں کو جو اعزاز اور رتبہ حاصل تھا اس  
 کو انکار کر سکتا ہے، عباسیوں کے دربار کا یہ خاص آئین تھا کہ کسی شخص کا نام دربار  
 میں لقب یا کینت کے ساتھ نہیں لیا جاتا تھا، اس قاعدے سے کوئی ایسا ہی بڑی عزت  
 اور مرتبے کا آدمی مستثنیٰ ہو سکتا تھا، یہاں تک کہ اکثر بڑے بڑے علماء کو یہ عزت نصیب نہیں  
 ہوتی تھی، باوجود اس کے مامون الرشید، جبریل بن بختیشوع کا نام دربار میں کینت کیساتھ  
 لیتا تھا، ہارون الرشید نے عام حکم دیدیا تھا کہ جس شخص کو مجھ سے کچھ کمنا ہو یا کوئی عرض  
 پیش کرنی ہو تو جبریل بن بختیشوع کے ذریعے سے کرے، چنانچہ بڑے بڑے افسران جو

ہارون رشید سے جو کچھ عرض معروض کرتے تھے جبریل کے ذریعہ سے کرتے تھے متوکل باندہ نے  
 باوجود اس کے کہ ذیون کی نسبت سخت احکام جاری کئے تھے، تاہم اس کے دربار میں ذی  
 اہل کمال کو یہ عزت حاصل تھی کہ بختیشوع دربار میں خود متوکل کا لباس پہن کر آتا تھا، اور  
 اکثر صحبتوں میں متوکل کے زانو سے زانو ملا کر بیٹھا تھا، یہاں تک کہ ایک دفعہ بختیشوع متوکل  
 کی خدمت میں حاضر ہوا تو اتفاق سے وہ اس وقت دیوان خاص کی چوکھٹ پر بیٹھا ہوا تھا  
 بختیشوع بھی وہیں چوکھٹ پر اس کے برابر بیٹھ گیا، سلویہ بن بنان کو جو عیسائی مذہب کھتا  
 تھا معتقد باندہ کے دربار میں یہ عزت حاصل تھی کہ معتقم کے جس قدر فرمان صادر ہوتے تھے ملتو  
 کے دستخط سے ہوتے تھے، علامہ بن ابی صبیحہ نے طبقات الاطباء میں سلویہ کی نسبت معتقم  
 کا یہ فقرہ نقل کیا ہے، اکر عندی من قاضی القضاۃ یعنی سلویہ میرے نزدیک قاضی القضاۃ  
 سے بڑھ کر ہے، سلویہ جب بیمار ہوا تو معتقم خود عیادت کو گیا اور انوس کے ساتھ روایا سلویہ  
 نے جب وفات کی تو اس رنج میں تمام دن کھانا نہیں کھایا، اور حکم دیا کہ اس کا  
 جنازہ ایوان شاہی میں لا کر رکھا جائے، اور عیسائی مذہب کے موافق شمع اور بخور جلا کر  
 اسکے جنازے کی نماز پڑھی جائے،

خلیفہ المعتقد باندہ کے دربار میں جہاں تمام وزرا امر اور است بے کھڑے رہتے تھے،  
 صرف وزیر اعظم اور ثابت بن قرۃ کو بیٹھنے کی اجازت تھی حالانکہ ثابت بن قرۃ مذہباً  
 صابی تھا اور ذمی تھا، ایک دن معتقد ثابت بن قرۃ کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر ٹہل  
 رہا تھا دفعۃً معتقد نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا، ثابت خوف سے کانپ اٹھا معتقد نے کہا درو  
 نہیں، میرا ہاتھ تمھارے ہاتھ کے اوپر تھا، لیکن چونکہ تم علم و فضل میں مجھ سے بڑھ کر ہو اس لئے  
 تمھارا ہاتھ اوپر ہونا چاہئے

سلطان صلاح الدین قاری بیت المقدس، نہایت پابند شریعت اور متقی و پرہیزگار  
 تھا، اُس کے دربار میں کثرت سے عیسائی تھے، اور وہ انکی نہایت عزت و توقیر کرتا تھا  
 انھیں میں سے بن المطران ایک عیسائی تھا، صلاح الدین کی عادت تھی کہ وہ لڑائی کے  
 معرکوں میں ایک سرخ خیمہ نصب کرتا تھا، اور جب لڑائی سے فارغ ہو کر بیٹھتا تھا تو ان  
 خیمے میں بیٹھتا تھا، چونکہ یہ امتیاز کی علامت تھی اس لئے حکم تھا کہ اور کوئی شخص اس رنگ  
 کا خیمہ نہ رکھے، بن المطران چونکہ شان و شوکت اور تمام باتوں میں خود سلطان صلاح الدین  
 کی ہمسری کرنا چاہتا تھا، اس نے اپنا خیمہ بھی سرخ رنگ کا تیار کرایا، اور اسی میں بیٹھ کر  
 تھا، صلاح الدین نے دیکھا تو کہا کہ مجھ کو اس سے کوئی اعزاز مقصود نہیں، تھا صرف عزت  
 کی وجہ سے ایسا کیا گیا، لوگ میرے خیمہ کو بآسانی پہچان لیں، یہ کہہ کر اس کا خیمہ اکھڑا دیا  
 ابن المطران اس پر سخت برہم ہوا اور دو دن تک دربار میں نہ آیا، آخر صلاح الدین  
 نے بڑی استمالت سے اُس کو راضی کیا، اس قسم کی سیکڑوں مثالیں ہیں، کوئی کہا  
 تک گنوائے،

یورپ والو! اگر اسلامی حکومتوں میں ذمیوں کی اسی طرح ذلت اور تہمت  
 کی جاتی تھی، تو کاش تم اپنی مفتوحہ قوموں کے ساتھ اسی ذلت اور تہمت کا  
 برتاؤ کرتے،

اعزاز اور توقیر کی نسبت شاید کہا جائے کہ یہ پالیٹکس کی بنا پر تھا، اس لئے ہم یہ  
 دکھانا چاہتے ہیں کہ اسلام اور جانشینان اسلام ذمیوں کی نسبت دلی ہمدردی، اور  
 فخواری کے کیا خیالات رکھتے تھے، ذمیوں کی نسبت اگرچہ ہر قسم کے معاملات حضرت ع  
 لے ہمدین منضبط ہوئے، اور زمانہ العبدین بطحاظ اغلب انھیں کا طرز عمل، سچے مسلمانوں

کا طرز عمل رہا لیکن ابتدا خود جناب رسول اللہ کے زمان مبارک میں جو چاہی تھے۔ اور  
اس وجہ سے ہم کو اس باب میں خود شریعت کا طرز عمل معلوم ہو سکتا ہے، قاضی ابویوسف نے  
کتاب الخراج میں یہ حدیث روایت کی ہے، کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے  
عبداللہ بن ارقم کو جزیرہ کے وصول کرنے پر مقرر کیا تو انکو بلا کر فرمایا، اے امین ظلم معاً  
ادکلفہ فوق طاقتہ، واد اتقصہ، و اخذ منه شیئاً بغیر طیب نفسہ، فانما حجبہ  
یوم القیامت، یعنی جان لو کہ جو شخص کسی معاہدہ (یعنی ذمی) پر ظلم کرے گا، یا اسے مسکی  
طاقت سے زیادہ کام لے گا یا اس کو ذلیل کرے گا یا اس سے کوئی چیز مسکی مرضی کے  
بغیر لے گا تو میں قیامت کے دن اس کا دشمن ہوں گا،

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس ہدایت کا یہ اثر تھا کہ صحابہ جہان کہیں ذمیوں  
پر کسی قسم کی سختی ہوتی دیکھتے تھے، فوراً مواخذہ کرتے تھے، سعید بن زید نے ایک دفعہ  
کہ ذمیوں کو مال گزاری وصول کرنے کے لئے دھوپ میں کھڑا کیا گیا ہے، اسی وقت  
وہاں کے حاکم سے جا کر کہا کہ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے سنا ہے کہ  
جو شخص لوگوں کو عذاب دیتا ہے، خدا اسکو عذاب دیگا، ہشام بن حکیم کو بھی اسی قسم کا  
واقعہ پیش آیا، اور انھوں نے اسی وقت حاکم وقت یعنی عیاض بن غنم کے پاس جا کر  
ملامت کی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا یہی قول مذہب میں کیا۔

ایک دفعہ حضرت عمرؓ نے ایک بوڑھے شخص کو ایک دروازے پر بھیک مانگتے دیکھا،  
اس سے پوچھا کہ تیرا کیا مذہب ہے، اس نے کہا یہودی، فرمایا بھیک کیوں مانگتے ہے  
بولالہنگی اور غلی کی وجہ سے اور جزیرہ کے ادا کرنے کے لئے حضرت عمرؓ اسکو اپنے ساتھ لے

مکان پر لوگئے اور کچھ نقد اپنے پاس سے دیکر بیت المال کے افسر کے پاس کھلا بھیجا کہ انظر  
 هذا ورضي بآء لا فوالله ما انصفنا ان اكلنا التثبيبت، ثم نحن لمد عند الله ما انصفنا  
 للفقراء والمساكين والفقراء هم المسلمون وهذا من المساكين من اهل الكتاب  
 یعنی اس بوڑھے اور اس کے اثنا تھیوں پر خیال کرو، خدا کی قسم یہ انصاف کی بات نہیں  
 کہ اس کی جوانی کی کمائی ہم نے کھائی، اور اب یہ بوڑھا ہو گیا ہے، تو اسکو ہم نکال دیں  
 صدقے کی نسبت جو خدا نے کہا ہے کہ فقیرون اور مسکینوں کو دینا چاہئے تو فقیرون سے ملنا  
 اور مسکینوں سے اہل کتاب مراد ہیں،

حضرت عمرؓ کی اس ہمدردی اور رحم کا جو انکو ذمیوں کے ساتھ تھا اس سے بڑھ کر  
 کیا ثبوت ہو گا کہ باوجود اس کے کہ وہ ایک ذمی کے ہاتھ سے مارے گئے تھے، تاہم ذمیوں  
 کا ان کو یہ خیال تھا کہ وفات کے وقت تین نہایت ضروری وصیتیں جو کہیں ان میں  
 ایک یہ تھی کہ ذمیوں کے ساتھ جو اقرار ہیں وہ پورے کئے جائیں، ان کی طاقت سے  
 زیادہ کام ان سے نہ لیا جائے، اور ان کے دشمنوں کے مقابلے میں ان کی طرف سے  
 لڑائی کی جائے،

عراق میں حضرت عمرؓ نے جوخراج مقرر کیا تھا، اگرچہ نہایت خفیف تھا، تاہم  
 ان کو ہمیشہ خیال رہا کہ تخص مال گذاری میں ذمیوں پر سختی تو نہیں کی گئی، چنانچہ  
 جن لوگوں نے زمین کی پائش کر کے جمع تخص کی تھی، ان کو اکثر بلا کر اس کی نسبت پوچھا  
 کرتے تھے، خراج جب آتا تھا تو دس شخص بھرے سے اور دس کوفے سے طلب کئے  
 جاتے تھے، حضرت عمرؓ ان کے اظہار لیتے تھے، اور جب وہ چار دفعہ شرعی قسم

لے حضرت عمرؓ کے اس قول کو امام بخاری نے اپنی کتاب میں نقل کیا ہے،

کھا کر کہتے تھے کہ مالگزار سی کے وصول کرنے میں ذمیون پر سختی نہیں کی گئی۔ تب کمو تسلی ہوتی تھی، مسلمانوں کو ذمیون کے ساتھ جو ہمدردی تھی، اس کے لئے اس قسم کی سیکڑوں جزوی مثالیں ملتی ہیں، لیکن ان سب کا استقصا نہیں کیا جاسکتا، اس لئے ہم ایک ایسے واقعہ پر اکتفا کرتے ہیں جس سے جماعت اسلامی کی عام رے کا اندازہ ہو سکتا ہے،

جزیرہ سائپرس جب مسیح میں فتح ہوا تو شرط یہ ٹھہری کہ وہاں کے لوگ مسلمانوں اور ذمیون کے باہمی سرکون میں کسی کا ساتھ نہ دیں گے، لیکن مسیح میں انھوں نے مسلمانوں کے برخلاف رو میوں کو مدد دی، امیر معاویہؓ نے ان پر چڑھائی کی، اور شہر کو فتح کر کے پہلی شرط پر پھر صلح کر لی، لیکن وہ اپنی شرارت سے پھر باز نہ آئے، اس پر ولید بن یزید نے ایک گروہ کو جلا وطنی کی سزا دی، اگرچہ وہ اس سزا کے فی الحقیقت مستحق تھے، لیکن انکی سازش کا ثبوت قطعی نہ تھا، تمام مسلمان اور علما اور فقہا ولید کی اس حرکت پر سخت برہم ہوئے، کہ ذمیون کے ساتھ ایسا سلوک کرنا جائز نہیں، چنانچہ ولید کے بعد جب اس کا بیٹا تخت خلافت پر بیٹھا تو اس نے ان سب کو واپس بلا لیا اور تمام مسلمانوں نے ولید کی اس کارروائی کی تحسین کی، دولت عباسیہ کے زمانے میں وہاں کی رعایا نے پھر بغاوت کا ارادہ کیا، اس وقت عبدالملک بن صالح گورنر تھا، اور بڑے برے نامور ائمہ اور فقہا مثلاً لیت بن سعد، امام مالک، ہفیان بن عیینہ، موسیٰ بن ابیہن، اسمعیل بن عیاش، یحییٰ بن حمزہ، ابو الحنفیہ، فراری، محمد بن حسین وغیرہ موجود تھے، عبدالملک نے ان سب کے پاس استفتاء بھیجا اور پوچھا کہ قاعدہ شریعت کی رو سے اس سے کیا سلوک کرنا چاہیے، علامہ بلاذری نے فتوح البلدان میں ان ائمہ کے فتوے



ایک ایک ان کے الفاظ میں نقل کئے ہیں، اکثر دن نے تو یہی رے دی کہ ان سے درگزر کرنا چاہئے، کیونکہ فقط ارادہ بغاوت سے وہ ذیت کے حقوق سے محروم نہیں ہو گئے، لیکن جن بعض بزرگوں نے سختی کی مہنوں نے بھی صرف یہ اجازت دی کہ ان کو سال بھر کی ہلت دی جائے، اگر اس مدت میں وہ پورے مطیع ہو جائیں تو بہتر ورنہ ان کو کھدیا جائے کہ رومیوں کے ملک میں چلے جائیں، یحییٰ بن حمزہ اور ابو اسحاق خزرجی و غلہ بن کھن نے یہ فتویٰ دیا کہ ان لوگوں کے پاس جس قدر مال و اسباب اور زمین وغیرہ ہے ایک ایک چیز کی دو گنی قیمت بیت المال سے ادا کی جائے اور ان کو کھدیا جائے کہ وہ اور کہیں جا کر آباد ہو جائیں، یحییٰ بن عیاش نے لکھا کہ وہ بیچارے رومیوں کے مظلوم ہیں، اس لئے ہم کو ان کی مدد کرنی چاہئے، ان بزرگوں کے فتوؤں اور رایوں سے بہ آسانی قیاس کیا جاسکتا ہے کہ رومیوں کے ساتھ اسلام کا کیا برتاؤ تھا،

سب سے اخیر بحث ملکی حقوق کی ہے، یعنی یہ کہ رومیوں کو انتظام سلطنت میں کہاں تک دخل تھا، لیکن یہ یاد رکھنا چاہئے کہ شروع سے اس بحث میں ہمارے مخاطب عیدائی ہیں جبکہ یہ دعویٰ ہے کہ اسلام غیر مذہب والوں کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ کا حکم دیتا ہے، اس لئے ہم ملکی حقوق کی بحث میں یورپ کے نظام سلطنت سے موازنہ کریں گے، کیونکہ عیسائیوں کے نزدیک عدل و انصاف، تہذیب و شائستگی کا معیار یورپ اور یورپ کا اصول حکومت ہے،

سب سے مقدم امر یہ ہے کہ ملکی حقوق کی نسبت یورپ کی مہذب سے مہذب حکومتوں نے فاتح و مفتوح میں جو حد فاصل قائم کی ہے، وہ اسلامی حکومتوں نے کبھی نہیں کیا، اسلام نے یا اسلامی حکومتوں نے کبھی یہ قاعدہ نہیں بنایا، کہ جو شخص ولایت دار نہ ہو اس کو

غلام قسم کے حقوق نہیں مل سکتے، یا غلام غلام عہدے فاتح قوم کے افراد کے ساتھ مخصوص ہیں،

اسلام کے آغاز میں ملکی اور فوجی عہدے مختلف نہ تھے، جو شخص سو بہ کا گورنر ہوتا تھا وہی سپہ سالار بھی ہوتا تھا، یہاں تک کہ جو لوگ منصب قضا پر اور ہوتے تھے، وہی ضرورت کے وقت فوج کے جنرل مقرر ہو کر بھیج دیئے جاتے تھے، تہذیب اور شائستگی کے تالیخ دان اس بات کو بخوبی جانتے ہیں کہ سلطنت جب اول اول قائم ہوتی ہے جو کچھ مختلف صیغے مدت تک باہم مخلط رہتے ہیں، جس قدر تمدن زیادہ ترقی کرتا جاتا ہے اور تقسیم عمل کا اصول زیادہ عمل میں آتا جاتا ہے، اور ہر صیغہ جدا جدا صورت پر رہتا جاتا ہے اسی کلیہ کے موافق اسلام کے ابتدائی زمانے میں بھی اس قسم کا اختلاط والبتباس رہا، اور اس کا یہ لازمی نتیجہ تھا کہ مفتوح قومیں، ملکی استقامات میں کم شامل ہو سکیں، کیونکہ اس وقت تک جس قدر ملکی عہدے تھے اُن میں فوجی عہدے بھی شامل تھے، اور اس وجہ سے غیر قومیں خود اُن پر خطر خدات کو گوارا نہیں کرتی تھیں،

اس موقع پر یہ امر قابلِ استفسار ہے کہ اگر غیر قوموں نے خود فوجی خدمتوں کو قبول کرنا چاہا تو اسلام نے ان کی خواہش کا کہاں تک محاط رکھا، اور جواب یہ ہے کہ اسلام نے تکلف انکی درخواست منظور کی حضرت عمرؓ کے وقت میں یہاں یہ موقع پیش آئے کہ حبشیوں اور آتش پرستوں نے باوجود اپنے مذہب پر قائم رہنے کے فوجی خدمتوں میں شامل ہونے کی درخواست کی، اور حضرت عمرؓ نے نہایت خوشی سے ان کی درخواست کو منظور کر کے لکھا کہ وہ تمام حقوق دیئے جو مسلمانوں کو حاصل تھے، لیکن ناظرین کو یہ توقع نہیں رکھنی چاہئے کہ ہم اس موقع پر اُن واقعات کی تفصیل بھی بیان کر گئے، اور انکارِ توقع کیلئے براہِ بجا بیجا

بہر حال اسلام کے ابتدائی زمانے میں وہ خدمتیں اور عہدے جنہیں فوجی حیثیت بھی  
 شامل تھی ذمیوں کو کم ملے لیکن جس صیغے میں اس حیثیت کا لگاؤ نہ تھا وہ ذمیوں کے لئے  
 کھلا رہا، بلکہ حق یہ ہے کہ خاص انھیں کے قبضہ اختیار میں رہا، خراج اور مال گزاری  
 کے محکموں اور دفتر جمو یا عیسائی اور آتش پرست قابض تھے، یہاں تک کہ اس دفتر  
 کی زبان بھی لاطینی اور فارسی قسطنطنیہ رہی، شام میں ششہ تک دفتر خراج لاطینی زبان  
 میں تھا، اور اس وقت انمنسٹاش نام ایک عیسائی اس محکمہ کا افسر تھا، عراق کا دفتر  
 حاج بن یوسف کے زمانے میں، فارسی سے عربی زبان میں منتقل ہوا، وہ بھی اس وجہ سے کہ  
 دفتر خراج کے کمشنری نے جو آتش پرست تھا، اور جب کا نام فرخ زاد تھا، مغرورانہ یہ دعویٰ کیا تھا کہ عربی  
 زبان اس قابل نہیں کہ حساب کے تمام جزئیات کو ادا کر سکے،  
 رفتہ رفتہ حبشہ نے زیادہ ترقی کی اور ملکی اور فوجی صیغے میں فی الجملہ امتیاز  
 ہوا تو ذمیوں کو ملکی صیغے میں بار ہونے لگا سب سے پہلے اس کی ابتدا امیر معاویہ کے  
 عہد میں ہوئی، یعنی ابن انمال ایک عیسائی شخص کا قاتل کشتر اور وہاں کا حاکم مقرر ہوا  
 رفتہ رفتہ کوئی پٹے سے بڑا منصب اور عہدہ ایسا نہیں رہا جو غیر مذہب والوں کے دسترس سے  
 باہر رہا ہو، مذہبی صیغہ کو چھوڑ کر بارہا میں سب سے بڑے عہدے دو تھے، وزارت اور کتابت  
 کتابت آج کل کی اصطلاح میں چیف سکریٹری کے عہدے کے برابر تھی یعنی ہر قسم کے  
 فراہم سلطنت، اور سلطنت غیر سے مراسلت کا کام اسی سے متعلق ہوتا تھا، اور اسی وجہ سے  
 وہ وزیر اعظم کے برابر یا اس سے دوسرے درجہ پر خیال کیا جاتا تھا، چنانچہ ابن خلدون  
 نے مقدمہ تاریخ میں جہاں اس عہدے کا ذکر کیا لکھا ہے کہ ان صاحب ہذا المخطۃ  
 لے تاریخ یعقوبی ذکر حکومت معاویہ،

لا بد ان یقین من اس رفع طبقات الناس،

غرض یہ دونوں منصب جو اعلیٰ ترین مناصب تھے ذمیوں کو عطا کئے گئے۔ عبد الملک بن مروان جو سلطنت بنو امیہ کا دوسرا تاجدار تھا، اس کا کاتب ابن سرجون ایک عیسائی تھا۔ دولت عباسیہ کے عہد میں ابوالسحاق صابی جو اس منصب پر ممتاز تھا بڑے رتبے کا شخص گذرا ہے، اور ابن خلکان وغیرہ نے اس کے فضل و کمال کی بڑی تعریف کی ہے، سلطنت دیم کا سرتاج عضد الدولہ جو شہنشاہ کے لقب سے پکارا جاتا تھا، اس کا وزیر اعظم ایک عیسائی تھا جس کا نام نصر بن ہارون تھا، یہ تمام خلفاء و سلاطین دنیاوی جاہ و جلال کے ساتھ مذہبی شان بھی رکھتے تھے، یورپ کو اس قسم کی بے قصی اور فیاضی تک پہنچنے کے لئے ابھی کئی سو برس درکار ہیں،

ایک امر البتہ قابلِ لحاظ ہے، کہ اسلامی حکومتوں میں سول اور لیٹری ڈپارٹمنٹ کسی زمانے میں صاف صاف الگ نہیں ہوئے، اس واسطے جس حد تک ملکی صیغہ میں فوجی حیثیت کا لگاؤ رہتا تھا، ذمی اُس سے کم متمتع ہو سکتے تھے، لیکن اس کے سوا اور ہر قسم کے مناصب اور عہدے تمام ذمیوں کے لئے کھلے تھے، اور ہر زمانے میں سیکڑوں اور ہزاروں عیسائی، یہودی، ہندو، آتش پرست، سرکاری خدمتوں پر مامور رہے، ہندوستان میں ایک خاص تغیر ہوا یعنی یہ کہ ہندوؤں نے کثرت سے فوجی خدمتیں قبول کیں، اور فوج میں بہت بڑا حصہ اٹکا تھا، اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ ہندوؤں نے ہر قسم کے بڑے بڑے ملکی عہدے حاصل کئے، ناداف ہندو خیال کرتے ہیں کہ یہ فیاضی صرف اکبر کے ساتھ مخصوص تھی اور یہ اسکی مادری حیثیت کا اثر تھا، لیکن یہ انکی تاریخی جہالت کا نتیجہ ہے، جہاں انگریز شاہجہان، یہاں تک کہ عالمگیر جس کو نہایت متعصب خیال کیا جاتا ہے، سب نے ہندو

کو بڑے بڑے عہدے دیئے، شاہ جہان کے دربار میں سب سے بڑا منصب نہ ہزاری تھا بلکہ وہ ارکانِ سلطنت جنکو نو ہزار سواروں کے رکھنے کی اجازت تھی، اس سے اکثر کم ہوتے تھے اور اس عہدے پر مہاجان خانخانان متاثر تھا، اس کے نیچے پنجزاری و چار ہزاری وغیرہ تھے، چنانچہ اس درجہ کے مناصب پر مسلمانوں اور ہندوؤں کی تعداد قریب قریب برابر تھی، ہم نہایت اختصار کے ساتھ یہاں اس قسم کے ہندو عہدہ داروں کی فہرست لکھتے ہیں جس کو ہم نے شاہ جہان کی سرکاری تاریخ شاہ جہان نامہ سے انتخاب کیا ہے:

رانا جگت سنگھ	پنجزاری	راجہ تھیل داس	چار ہزاری
گج سنگھ	"	بھارت بندیلہ	"
بے سنگھ	"	راؤ سور	"
راؤرتن ہاؤ	"	جگدیو رائے	"
بھجار سنگھ	"	ہمیر رائے	"
مالو جی دکنی	"		
اوداجی رام	"		
بہادر جی	"		

ان کے علاوہ گیارہ ہندو افسر وہ ہزاری، بارہ ڈیڑھ ہزاری، سولہ ایک ہزاری، آٹھ نہ صدی، گیارہ ہشت صدی، آٹھ ہفت صدی تھے، اور ان سے نیچے کے عہدہ دار تو بیچارے تھے ان تمام واقعات کے ثابت ہونے کے بعد دنیا خود اس کا فیصلہ کر سکتی ہے کہ اسلام اور مسلمانوں نے غیر قوموں کے ساتھ کیا سلوک کیا تھا؟

## الجزیہ

غیر مذہب والوں نے ہمیشہ اس لفظ کو نہایت ناگوار سی سے سنا ہے، اُن کا خیال ہے کہ اسلام اس لفظ کا موجد ہے، اسلام ہی نے یہ اصول پیدا کیا جس سے اُس کا مقصد مسلمانوں اور غیر مذہب والوں میں نہایت تعصبانہ اور نامناسب تفرقہ قائم کرنا تھا، اُن کا خیال ہے کہ جزیرہ ایک ایسا جبر تھا جس سے بچنے کے لئے اسلام کا قبول کر لینا بھی گوارا کیا جاتا تھا، اور اس وجہ سے وہ جبراً مسلمان کرنے کا ایک قوی ذریعہ تھا، لیکن یہ تمام غلط خیالات انہیں غلط فہمیوں سے پیدا ہوئے ہیں جو غیر قوموں کو اسلام کی نسبت ہیں، ہم اس موقع پر تین حیثیتوں سے جزیرہ پر بحث کرنی چاہتے ہیں۔ جزیرہ اصل میں کس زبان کا لفظ ہے اور کن معنوں میں مستعمل ہوتا ہے، ایران اور عرب میں جزیرہ کی بنیاد سے قائم ہوئی، اسلام نے اسکو کس مقصد سے اختیار کیا،

## پہلی بحث

جزیرہ کو اب مصطلح معنی میں خاص ہو گیا ہو، لیکن لغت کی رو سے وہ خراج و جزیرہ کے لئے یکساں موضوع ہے، قاموس میں ہے، الجزیرۃ خراج الارض وما یؤخذ من الذمی، جو ہرمی و صاحب قاموس نے اس لفظ کے اصل اشتقاق سے کچھ بحث نہیں کی، صاحب کشاف نے اسکو جزیرہ سے مشتق خیال کیا ہے، اصل یہ ہے کہ غیر زبانوں کے

جو الفاظ عربی میں متصل ہو گئے ہیں، ان کی نسبت ہمارے مصنفین اکثر غلطی کرتے ہیں، تعجب یہ ہے کہ خاص اس قسم کے الفاظ نہایت استیجاب سے جمع کئے گئے ہیں، اور یہ فن لغت کی ایک شاخ بن گئی ہے، تاہم جو کتابیں اس موضوع پر لکھی گئی ہیں، مثلاً شفا، العلیل وغیرہ اس صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے مصنفین غیر زبانوں سے ماہر نہ تھے، مخنیق اور صوفی صاف یونانی الفاظ ہیں جنکی اصل مکانک اور صوف ہے، لیکن ہمارے علمائے لغت مخنیق کی اصل "من چہ نیک" بتاتے ہیں، اور صوفی کو صوف سے ماخوذ سمجھتے ہیں، جو ایک قسم کا کپڑا ہوتا ہے، اس قسم کے اور سیکڑوں الفاظ ہیں،

غیر زبانوں کے الفاظ اور مصطلحات کے متعلق نہایت صحیح اور مستند کتاب جو عربی زبان میں لکھی گئی وہ مفاتیح العلوم ہے، یہ کتاب صاحب کشف الظنون کا ماخذ ہے، اور علامہ مفریزی نے اس کی نسبت لکھا ہے کہ، کتاب جلیل القدما، اس میں جزیریہ کی نسبت لکھا ہے، وجزیراء مؤسس اهل الذمہ، جمع جزیریہ وہو معرب گزیت وہو الخراج بالافارسیۃ یعنی ذمیون سے جو جزیریہ لیا جاتا ہے، یہ معرب لفظ ہے، جبکی اصل گزیتہ ہے اور اس معنی فارسی میں خراج کے ہیں،

فارسی لغت نویسون نے گزیت کی لغت میں تصریح کی ہے، کہ جزیریہ اس کا معرب ہے، برہان قاطع میں ہے گزیت بفتح اول و کسر ثانی زرے باشد کہ حکام ہر سالہ از دعات گیرند و از اخراج ہم گویند و زرے را نیز گویند کہ از کفار ذمی ستانند، نظامی گوید،  
 گش خاقان خراج چین فرستد گمش قیصر گزیت وین فرستد  
 و آنچه ثمرت دارد بہ کسر اول و فتح ثالث است و معرب آن جزیریہ باشد و فرنگی نگیری

کے مصنف نے دوسرے معنی کے سند میں حکیم سوزنی کا یہ شعر منقول کیا ہے،  
 کتاب خوش بخواہم درو عمل نیکم کہ تاگزیت رساند ناخوار اہل کتاب  
 اور یہ بھی لکھا ہے کہ جزیرہ اسی کا معرب ہے،

ہم کو اس میں ذرا بھی شبہ نہیں کہ جزیرہ اصل میں فارسی کا لفظ ہے، تصریحات لغت کے  
 علاوہ تاریخی قرینہ نہایت قوی موجود ہے، یہ مسلم ہے کہ اسلام سے پہلے عرب میں جزیرہ کا لفظ متعارف  
 ہو چکا تھا، یہ بھی مسلم کہ فارسی میں گزیت کا لغت اسی معنی میں قدیم سے شائع ہے تاریخی شواہد  
 جیسا کہ ہم آئندہ بیان کریں گے ثابت ہے کہ نو شیروان نے جزیرہ کے قواعد مقرر کئے تھے،  
 اور اس زمانہ میں نو شیروان کے عامل میں اور مضامین پر مضموب تھے، اس طرح  
 گزیت کا لفظ قانونی طور پر عرب میں پھیلا اور معرب ہو کر جزیرہ ہو گیا، یہ عام قاعدہ ہے  
 کہ محکوم ملک میں جب فرمان روا زبان کے الفاظ دخل پانے لگے ہیں، تو سب سے پہلے  
 وہ الفاظ آتے ہیں جو سلطنت کے قانونی الفاظ ہوتے ہیں، زبان عرب میں جس قدر فارسی  
 الفاظ معرب ہو کر شائع ہو گئے ہیں کسی اور زبان کے نہیں ہوئے، اُس پر طرہ یہ کہ جزیرہ  
 کا لفظ معرب ہونے کے لئے گویا پہلے ہی آمادہ تھا، صرف ایک حرف کی تبدیل اور  
 ایک تغیر سے وہ عربی قالب میں پورا اتر گیا،

## دوسری بحث

جہاں تک ہم کو معلوم ہے ایران و عرب میں خراج و جزیرہ کے وہ قواعد جو بادی  
 تفسیر اسلام میں رائج ہیں، نو شیروان کے عہد میں مرتب ہوئے، امام ابو جعفر طبری جو  
 بہت بڑے محدث اور مورخ تھے، نو شیروان کے انتظامات ملکی کے بیان میں لکھتے ہیں



والنہ من الناس الخزیۃ ما خلا اهل البیوتات والعظام والمقاتلۃ والھل بدتہ والکتاب  
ومن کان فی خدمۃ المملک وصبر وھل علی طبقات، اثنی عشر دس ہما و ثمانیۃ  
وستہ داسہ بعتہ، ولم یلین مولا الخزیۃ من کان اتی لہ من السن دون العشر  
ادفون الخسین۔

یعنی لوگوں پر جزیہ مقرر کیا گیا، جسکی شرح ۱۲ درہم اور ۶۰ و ۶۰ تھی لیکن خاندانی  
شراف اور امرا و اہل فوج اور پیشوایان مذہب اور اہل قلم اور عمدہ دارانِ دربار جزیہ سے  
مستثنیٰ تھے، اور وہ لوگ بھی جسکی عمر ۵۰ سے زیادہ یا ۲۰ سے کم ہوتی تھی،  
امام موصوف اس واقعہ کے بیان کرنے کے بعد لکھتے ہیں، وحی الوضایع اللتی احدث  
بھاعمر بن الخطاب حین افتتح بلاد الفارس، یعنی حضرت عمرؓ نے جب فارس کو فتح کیا  
تو انھیں قاعدوں کی تقلید کی علامہ ابو حنیفہ دینوری نے بھی کتاب الاخبار الطوال میں  
بمیںہ اس تفصیل کو نقل کیا ہے،

جس غرض سے نو شیروان نے جزیہ کا قاعدہ جاری کیا، اس کی وجہ علامہ طبرسی  
نو شیروان کے اقوال سے یہ نقل کی ہے، کہ "اہل فوج ملک کے محافظ ہیں، اور ملک کیلئے  
اپنی جانیں خطرے میں ڈالتے ہیں، اس لئے لوگوں کی آمدنی سے اُن کے لئے ایک رقم  
خاص مقرر کی گئی، کہ اُن کی محنتوں کا معاوضہ ہو،"

خراج و جزیہ کے متعلق جو کچھ ان مورخوں نے لکھا اُس کی تائید فردوسی کے  
اشعار سے بھی ہوتی ہے، اگرچہ بعض امور میں دونوں کا بیان مختلف ہے، ہم اُن  
اشعار کو اس موقع پر نقل کرتے ہیں

ہمسر پادشاہان شدند انجمن      زمین را بسجید و بزدور سن  
 گزیتے نہاوند بر یک درم      گرایدون کہ دہقان بنوئے درم  
 گزیت رزبار و رشش درم      بخرماستان بہمین زور قم  
 کسے کش درم بود و دہقان بنوئے      بنودے غم ورنج کشت و درود  
 گذارندہ از دہ درم تا چہار      بہ سائے اند و بستے کار دہ  
 دبیر و پرستندہ شہر یار      نہ بودے بہ دیوان کسے شمار  
 دونوں روایتوں کے فرق کو ناظرین خود سمجھ سکتے ہیں،

## تیسری بحث

اسلام نے جو انتظام قائم کیا، اُسکی رو سے ہر مسلمان فوجی خدمت کے لئے مجبور  
 کیا جاسکتا تھا، یہ قاعدہ کچھ آسان قاعدہ نہ تھا اور لوگ اگر ذرا بھی اُس سے بچنے  
 کا حیلہ پاجاتے تھے، تو اُس سے فائدہ اٹھانا پاتے تھے، چنانچہ ایک بار تیب بنو زہلہ  
 مکتب کے معلم اس جبرے بری کر دیئے گئے، تو سیکرٹون آدیون نے، در کام چھوڑ کر  
 یہی پیشہ اختیار کر لیا،

اس لحاظ سے کل مسلمان فوجی خدمت رکھتے تھے، اور ضرور تھا کہ وہ جزیہ سے  
 اسی طرح بری رہیں جس طرح نو شیروان عادل نے عموماً، ہر فوج کو اس جزیہ  
 سے بری رکھا تھا، لیکن غیر مذہب دانے جو اسلامی حکومت کے ماتحت تھے، وہ  
 جنگی حفاظت مسلمانوں کو کرنی پڑتی تھی، اُن کو فوجی خدمت پر مجبور کرنے کا سہ

لے دیکھو، عجم البلدان یا قوت حموی، ذکر صغلیہ۔

کو کوئی حق نہ تھا نہ وہ لوگ ایسی پرخطر خدمات کے لئے راضی ہو سکتے تھے اس لئے ضرور تھا کہ وہ اپنی محافظت کے لئے کوئی معاوضہ دین، اسی معاوضہ کا نام جزیہ تھا جو فارسی لغت سے مراد کیا گیا تھا، لیکن اگر کسی موقع پر غیر قوموں نے فوج میں شریک ہونا یا شرکت کے لئے آمادہ ہونا گوارا کیا تو وہ جزیہ سے بری کر دیئے گئے جیسا کہ ہم آئندہ تاریخی شہادت سے ثابت کرین گے،

جزیہ کا معاوضہ حفاظت ہونا، علمی و عملی طور سے ہمیشہ مسلم رہا اور سچ یہ ہے کہ اس خیال نے اکثر اہل سنت کو اس طرف متوجہ نہ ہونے دیا، کہ جزیہ فارسی زبان کا لفظ ہے وہ سمجھے کہ یہ لفظ جزیاء سے نکلا ہے جس کے معنی بدلے کے ہیں، اور چونکہ یہ بھی ایک معاوضہ اور بدلہ ہی لہذا اس مناسبت سے اس کا نام جزیہ رکھا گیا،

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم و خلفائے راشدین کے جو معاہدے تاریخوں میں منقول ہیں ان سے عموماً پایا جاتا ہے کہ جزیہ ان لوگوں کی محافظت کا معاوضہ تھا خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے والی اہلیہ کو جو فرمان جزیہ کا تحریر فرمایا، اس میں یہ الفاظ مذکور فرمائے، يُحْفَظُوا وَيُعْنَوُا یعنی ان لوگوں کی حفاظت کی جائے، اور دشمنوں سے بچائے جائیں، حضرت عمرؓ نے وفات کے قریب جو نہایت ضروری وصیتیں کیں ان میں ایک یہ بھی تھی کہ ”غیر مذہب والے جو ہماری رعایا ہیں وہ خدا اور رسول کی ذمہ داری ہیں، اور مسلمانوں کو انکی طرف سے ان کے دشمنوں سے مقابلہ کرنا چاہئے“ اس موقع پر ہم بعض معاہدات اصلی الفاظ میں نقل کرتے ہیں، جن سے نہایت صاف اور مصرح طور پر ثابت ہوتا ہے کہ جزیہ صرف حفاظت کا معاوضہ تھا، اور غیر مذہب والے جو مسلمانوں

کی رعایا تھے، یہی سمجھ کر یہ معاوضہ ادا کرتے تھے،

ہذا کتاب من خالد بن الولید صلوا  
یہ خالد بن الولید کی تحریر ہے، صلوا بن سبطنا  
ابن سبطونا وقومہ انی عاہدکم  
اور اس کی قوم کے لئے میں نے تم سے معاہدہ کیا  
علی الجزیۃ والمنعۃ فکل الذمۃ  
جزیہ اور محافظت پر اس تمہاری ذمہ داری اور  
والمنعۃ ما منعناکم فلنا الجزیۃ  
محافظت ہم پر ہے جب تک ہم تمہاری محافظت  
والا فلا، کتب سنۃ اثنتی عشرۃ  
کربن ہم کو جزیرہ کا حق ہے، اور نہ نہیں، سنہ صفر  
فی صفحہ،  
میں لکھا گیا۔

عالم الان اسلام نے عراق عرب کے اضلاع میں وہاں کے باشندوں کو جو عہد نامے  
لکھے اور جن پر بہت سے صحابہ کے دستخط تھے، ان کے لفظ الفاظ یہ ہیں:

براءۃ لمن کان من کذا او کذا من الجزیۃ  
اُن لوگوں کے لئے جنہوں نے اس اس معاہدہ کو  
اللقی صالحہم علیہا الامیر خالد بن الولید  
جزیرہ دینا قبول کیا ہے، اور جن پر خالد بن ولید  
وقد قبضت الذی صالحہم علیہ  
نے ان سے مصاحبت کی جو یہ برائت ہے۔  
خالد و المسلمون کلم علی من  
خالد اور مسلمانوں نے جس قدر دہر صبح کی دہر  
بدل صلح خالد ما اقدر تمہارا الجزیۃ  
ہم کو وصول ہوئی شخص غامدی صلح کو بدلتا ہے  
وکنتم امانکم امان وصلحکم صلح و نحن  
اسکو تم لوگ مجبور کر سکتے ہو بشرطیکہ جزیرہ دے کر تمہارے  
کلم علی الوفاء،  
تمہاری امان، امان ہے، اور تمہاری صلح دینی ہے  
تو صلح کرو ہم بھی صلح کریں گے، اور جس کو تمہارا  
ہم بھی مان دین گے۔

اس کے مقابلے میں عراق کی رعایا نے یہ تحریر لکھی،

انا قد ادينا الجزية، اللقي عاهدا ناعليها ہم نے وہ جزیرہ ادا کر دیا جس پر خالد سے معاہدہ  
خالد، علی (ان ہمنعونا دامیر عمر البغی کیا تھا، اس شرط پر کہ مسلمان اور نیز اور تمام قومن اگر  
من (المسلمین وغیرہم) (طبری صفحہ ۱۷۰) ہم کو گزند پہنچانا چاہیں، تو جماعت اسلام اور ان کے  
افسر ہماری حفاظت کے ذمہ دار ہوں،

ان تحریری معاہدوں کے علاوہ جہان جہان صحابہؓ نے دعوت اسلام کی ہزیرہ کی نسبت  
یہی خیال ظاہر کیا، مثلاً ۱۴۸ھ میں یزدگرد کے پاس جب صحابہؓ گئے، تو نعمان بن مقرن نے  
جو سفارت کے سردار تھے گفتگو کے خاتمہ پر کہا، ادا ان (تقیقونا بالجزء قبلنا و منعنا کم  
یعنی اگر جزیرہ ادا کرنے کے ذریعے سے جان بچاؤ گے تو ہم قبول کریں گے، اور تم کو تمھارے  
دشمنوں سے بچائیں گے، یا جب سپہ سالار فارس سے گفتگو ہوئی تو حذیفہ بن محسن نے  
کہا ادا الجزاء و منعکم ان اجتہم الی ذلک یعنی یا جزیرہ دو اور اس صورت میں جس  
تم کو ضرورت ہوگی تو ہم تمھاری حفاظت کریں گے یہ معاہدے اور تقریریں صرف زبانی  
باتیں نہ تھیں بلکہ ہمیشہ اس پر عمل کیا گیا،

ابو عبیدہ جراح نے شام میں جب متواتر فتوحات حاصل کیں تو ہر قلعے کے ایک  
عظیم الشان فوج مسلمانوں پر حملہ کرنے کے لئے طیار کی، مسلمانوں کو اس کے مقابلے میں  
بڑی مستعدی سے بڑھنا پڑا، اور ان کی تمام قوت و توجہ فوجوں کی ترتیب میں مصروف  
ہوئی، اس وقت حضرت ابو عبیدہؓ امین افسر فوج نے اپنے تمام عاملوں کو جو شام کے  
مفتوحہ شہروں پر مامور تھے، لکھ بھیجا کہ جس قدر جزیرہ و خراج جہان جہان وصول کیا  
گیا ہے سب ان لوگوں کو واپس دے دو جن سے وصول ہوا تھا، اور ان سے کہہ دو

کہ ہم نے تم سے جو کچھ لیا تھا اس شرط پر لیا تھا کہ تمہارے دشمنوں سے تمہاری حفاظت کر سکیں، لیکن اب اس واقعہ کے پیش آجانے کی وجہ سے ہم تمہاری حفاظت کا ذمہ نہیں اٹھا سکتے، ابو عبیدہ کے خاص الفاظ جنہیں عیسائیوں سے خطاب کرنا یہ ہیں۔  
 اغارہ دوناعلیکم اموالکم لانہ قد بلغنا ما جمع لنا من الموعدا انکم قد اشتدتم علینا ان منعکم وانا لا نقدر علی ذلک وقد اردنا علیکم ما اخذنا منکم عیسائیوں نے مسلمانوں کو دل سے وعادی اور کہا کہ خدا پھر تم کو پہاڑ سے شہروں کی حکومت دے اور وہی ہوتے تو اس موقع پر واپس دینا تو دور کیا جو کچھ ہمارے پاس تھا وہ بھی لے لیتے، چنانچہ سب پہلے اس حکم کی تعمیل محض میں ہوئی جہاں حضرت ابوبکر خود مقیم تھے، انھوں نے حبیب بن مسلمہ کو بلا کر کہا کہ جو کچھ ذمیوں سے وصول ہوا ہے سب ان کو واپس کر دو اس کے بعد ابو عبیدہ دمشق میں آئے، اور سواد بن کلثوم کو اس کام پر مقرر کیا کہ ذمیوں سے جس قدر رقم وصول ہوئی ہے سب ان کو واپس کر دیجائے،

ان سب باتوں سے زیادہ یہ امر اس دعویٰ کے لئے دلیل میں ہوا کہ اگر کسی غیر قوم نے فوجی خدمت پر رضامندی ظاہر کی تو اسی طرح جزیرہ سے بری رہے جس طرح خود مسلمان،

حضرت عثمان کے زمانے میں جب حبیب بن مسلمہ نے قوم جرہہ پر فتح پائی تو ان

لے دیکھو کتاب الخراج قاضی ابویوسف صفحہ ۱۰۰ وفتوح بلدن صفحہ ۱۰۰ شام ازری صفحہ ۱۰۰ لے ایک عیسائی قوم تھی اور شہر جرہہ اور اس کے مضافات میں آباد تھی جو بلدان میں مقام کا ذکر تفصیلاً لکھا ہے،

لوگوں نے فوجی خدمتوں میں بوقت ضرورت شریک ہونا خود پسند کیا اور اس وجہ سے  
 وہ تمام قوم جزیرہ سے بری رہی، نہ صرف جراحہ بلکہ بہت سے بنیویوں اور ان کے متصل کے  
 آبادیوں نے یہ امر اختیار کیا اور جزیرہ سے بری رہیں، خلیفہ واثق باللہ عباسی کے زمانہ  
 میں وہاں کے عامل نے غلطی سے ان لوگوں پر جزیرہ لگایا، تو انھوں نے خلیفہ کو اطلاع  
 دی اور دربار خلافت سے انکی برات کا حکم صادر ہوا، جزیرہ کا معاوضہ حفاظت ہونا اس قدر  
 صاف صاف ظاہر کر دیا گیا تھا کہ معاہدوں میں یہاں تک تصریح کر دی جاتی تھی کہ ذی اگر  
 صرف ایک سال فوجی خدمت میں شریک ہوں گے، تو اس سال کا جزیرہ چھوڑ دیا جائیگا  
 چنانچہ خود حضرت عمرؓ کے زمانے میں کثرت سے یہ معاملہ پیش آیا، عقبہ بن فرقہ نے جب آذربائیجان  
 فتح کیا تو معاہدے میں یہ الفاظ لکھے علی ان یوددوا الجہنمۃ علی خلدہا طاقہم ومن جشع  
 منهم فی سنۃ وضع عنہ جہنۃ ثلاث السنۃ یعنی صلح اس شرط پر ہوئی کہ جزیرہ ادا  
 کریں، اور جو شخص کسی سال لڑائی میں بلایا جائیگا تو اس سال کا جزیرہ معاف کر دیا جائیگا  
 اسی طرح حضرت عمرؓ کے زمانے میں جب ارمینیا کے بعض حصے فتح ہوئے، تو سپہ سالار  
 نے معاہدے میں یہ الفاظ لکھے، ان ینفذوا لکل غلہ وہ ینفذوا لکل امرئ اب  
 وللمنیبہ الا الودی صلاحا علی ان توضع الجہنۃ عن اجاب الی ذلک ومن  
 استغنی عنہ منهم وقعد فعلیہ مثل ما علی اہل باخسہ بایجان من الجہنۃ (۶)  
 یعنی صلح اس شرط پر ہوئی کہ یہ لوگ جب لڑائی پیش آئے یا کوئی ضرورت پیش ہو تو  
 مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوں، اس صورت میں ان پر جزیرہ نہیں لگایا جائیگا، لیکن  
 جس شخص کی ضرورت ہو اور وہ میٹھ رہے تو اس کو آذربائیجان والوں کی طرح

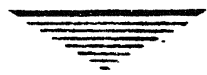
جزیرہ ادا کرنا ہو گا، اسی معاہدے میں یہ لفظ بھی ہے، اور وہ عداوت نہایت ہمارے دلی  
 کی توضیح ہے، والختی عوض من جن الیہم یعنی لڑائی میں ذمیوں کا شریک ہونا، جزیرہ  
 کا قایم مقام ہی، خود حضرت عمرؓ نے متعدد دفعہ یہ احکام بھیجے تھے، کہ اگر کسی ذمی سے اتفاق  
 کسی موقع پر مدد و لو تو اس سال کا جزیرہ چھوڑ دو، حضرت عمرؓ کے زمانے میں جر جان وغیرہ  
 مالک میں جو معاہدہ ہوا، اس میں یہ الفاظ تھے، ومن استغابہ منکم فہذا جزیرہ فی موعده  
 عوضا عن جنائزہ یعنی ہم اگر کسی ذمی سے اعانت لین گے تو اس اعانت کے بدلے میں  
 جزیرہ چھوڑ دیا جائیگا،

معاہدات میں یہ تصریح کہ جزیرہ کے عوض میں ہم تمہاری اندرونی و بیرونی حفاظت  
 کے ذمہ دار ہیں، جب حفاظت پر قدرت نہ ہو تو جزیرہ کا واپس کر دینا جو قومیں فوجی ہست  
 پر آمادہ ہوں ان کو جزیرہ سے بری رکھنا کیا ان واقعات کے ثابت ہونے کے بعد بھی  
 شبہ رہ سکتا ہے، کہ جزیرہ کا مقصد وہی تھا جو ہم نے تیسری بحث کے آغاز میں بتایا، جزیرہ  
 جزیرہ کے مصارف یہ تھے، لشکر کی راشن، ترحد کی حفاظت، قلعوں کی تعمیرات  
 بچاؤ، سڑکوں اور پلوں کی تیاری، سریشہ تعلیم بے شبہ، اس صحت اس خاص قوم  
 سے مسلمانوں کو بھی فائدہ پہونچتا تھا، اور پہونچنا چاہتے تھے، مسلمان یہ یوں میں شریک  
 ہوتے، جانیں نہ لے لے، ملک کو تمام خطروں سے بچاتے تھے، پس جس صحت میں کے جسم و  
 جان سے ذمی رعایا مستفید ہوتی تھی، اگر ذمیوں کے مال سے مسلمانوں کو بھی فائدہ  
 پہونچتا تھا تو کیا بے جا تھا، اس کے علاوہ صدقہ کی رقم جو خاص مسلمانوں سے وصول  
 کی جاتی تھی اس میں ذمی رعایا برابر کی شریک تھی، حضرت عمرؓ فرماتے ہیں، مال



کے داروغہ کو کہلا بھیجا تھا کہ خدا کے اس قول میں انما الصدقات للفقراء والمساکین (صدقات  
 فقیروں اور مسکینوں کے لئے ہیں) مسکینوں سے عیسائی اور یہودی مراد ہیں۔

جزیرہ کی تعداد زیادہ سے زیادہ میں روپے سالانہ تھی کسی کے پاس لاکھوں روپیہ ہوں  
 تو اس سے زیادہ دینا نہیں پڑتا تھا، عام شرح چھ روپے اور تین روپہ سالانہ تھی بیس برس  
 سے کم اور پچاس برس سے زیادہ عمر والے اور عورتیں، مفلس، مفلوج، معطل، العضون، نابینا، مجنون، مفلس یعنی  
 جس کے پاس دو سو درہم سے کم ہو، یہ لوگ عموماً جزیرہ سے معاف تھے، اب ہم پوچھتے ہیں کہ ایسا ملک ٹیکس کی  
 تعداد اس قدر قلیل تھی جسکا ادا کرنے سے فوجی پر خطر ضرورت نجات مل جاتی تھی، جسکی بنیاد و تشریوان عادلانہ  
 ڈالی تھی، کیا ایسی ناگوار چیز ہو سکتی ہو جیسی کہ اہل یورپ نے خیال کی ہو، کیا دنیا  
 میں ایک شخص نے بھی اس سے بچنے کے لئے اپنا مذہب چھوڑا ہو گا؟ کیا کسی نے اپنے مذہب  
 کو ایسے ہلکے ٹکس سے بھی کم قیمت سمجھا ہو گا؟ اگر کسی نے ایسا سمجھا تو ہم کو اس کے مذہب کے  
 عنایہ چھنے کا رنج بھی نہ کرنا چاہیے، جو لوگ جزیرہ ادا کرتے تھے، ان کو اسلام نے حقیقتہً  
 حقوق دیئے کون حکومت اس سے زیادہ دیکھتی ہو، لیکن چونکہ ہمارے مضمون کے عنوان  
 سے یہ بحث کسی قدر دور پڑ جاتی ہو، اس لئے اس موقع پر ہم یہ بحث چھیڑنی نہیں چاہتی،



# اختلاف

اور

## مسامحت

آج کل قوم کے تنزل اور ادبار کے مسئلہ پر جب بحث کی جاتی ہے، تو تنزل کا سب سے بڑا سبب جو قرار دیا جاتا ہے وہ آپس کا اختلاف ہے، ہر شخص کو نظر آتا ہے کہ مسلمانوں میں اس سرے سے اُس سرے تک یہ عام مرض پھیلا ہوا ہے، شیعہ، سنی، مقلد، غیر مقلد، وہابی، عثمی، معتزلہ، حال، دیخری، مسیون فرتے ہیں، پھر ان میں الگ الگ جتنے جنمیں سے ہر ایک دوسرے کو گمراہ اور بد دین کہتا ہے، ارباب بریلی، دیوبند، ندوہ، سب حنفی ہیں، لیکن بلی والوں کے نزدیک دیوبند اور ندوہ دونوں کافراں، اس مفرق، اس اختلاف، میں جو قلمبانی کے ساتھ کوئی قوم کیونکر زندہ رہ سکتی ہے؟ یہ حالت پیش آئے تو ایک کوہِ گرن کی بھی دھجیان اڑ جائیں، چونکہ اس خیال کا اثر ایک بہت بڑے قومی اور تاریخی مسئلہ پر پڑا ہے، اس لئے ہم اس پر تفصیل کے ساتھ بحث کرنا چاہتے ہیں۔

اس مسئلہ کے طے کرنے کے لئے، موزوں ذیل کا فیصلہ کرنا چاہئے۔

(۱) کیا زمانہ صلیف میں اختلاف نہ تھا؟

(۲) اختلاف کے ساتھ اتحاد ممکن ہو یا نہیں؟

پہلے ام کے لئے ہم کو اُس زمانہ پر نظر ڈالنی چاہئے، جب تمام اسلام کی دو پہر تھیں

جب ایک طرف تیغ و سنان نے اسپین اور سندھ کے ڈانڈے ملا دیئے تھے، اور دوسری طرف سریر قلم نے نصر و یونان کے خفہ علوم و فنون کو جگا دیا تھا، اس وقت قدری، بحرئی، ہستی، جمعی وغیرہ اس قدر بے شمار فرتے تھے کہ بشکل ان کو ۳۷ کے عدد میں محصور کیا گیا، ان فرقوں میں جو اختلاف تھا، اس کی کیفیت ہے کہ ایک دوسرے کو کافر بلکہ کافر سے بدتر کہتا تھا، اور گمراہ و مرتد و زندق کہتا تو معمولی بات تھی،

مترزلہ قرآن مجید کو مخلوق اور حادث کہتے تھے، اس مسئلہ کی نسبت محدثین اہل سنت کے یہ اقوال ہیں جو امام سہیقی نے کتاب الاسماء والصفات میں نقل کئے ہیں،  
ویس بن الجراح،

منہ عمران القرآن محدث فقد کفر جس کا یہ خیال ہو کہ قرآن مخلوق ہو وہ کافر ہو،

یزید بن ہارون،

منہ عمران کلام اللہ مخلوق فهو الذی جو یہ سمجھتا ہو کہ کلام الہی مخلوق ہو، خدا کے پیکار کی قسم لا الہ الا ہو نہ ندین، وہ زندق ہو،

امام بخاری،

نظرت فی کلام الیہود والنصارى والاس میں نے یہودیوں، عیسائیوں، مجوسیوں، سب کا کلام قمار آیت قوما اصل فی کفر ہم من الچھمیتہ دیکھا ہو، کوئی کفر میں اس قدر گمراہ نہیں جس قدر جہمہ، اشعری، ماتریدی، حنبلی، محدثین، سب اہل سنت و جماعت ہیں، اور سب ایک دوسرے کو بر سر حق سمجھتے ہیں، تاہم جب ان میں سے ایک اپنے عقائد کا ذکر، دوسرے کے مقابلہ میں کرتا ہے، تو اس کا نام اس طریقہ سے لیتا ہو، تمہید ابو شکور سألی حنفیوں کی علم عقائد کی مشہور

لے کتاب مذکور مطبوعہ الہ آباد ص ۱۹ تا ۱۹۱، لے کتاب حنفیوں کی علم کلام کی مشہور اور علم کتاب ہو،

و مسند کتاب ہے، اس میں لکھا ہے:-

قال بعضہم یا ناظر ان الله تعالى بالہو  
و هو قول الاشعری وقال اهل السنة  
والجماعة اننا نعرف الرسول بالہو تعالیٰ  
(تعمید مطبوعہ دہلی صفحہ ۸۰) سے جانتے ہیں،

امام بزدوی، نے علم کلام میں جو کتاب لکھی ہے اور جس کا قلمی نسخہ ہماری پیش نظر ہے  
اس میں بھی یہی طریقہ اختیار کیا ہے،

علامہ ذہبی مشہور محدث ہیں اور فن حدیث میں ان کے بعد کوئی ان کا ہمسر نہیں  
پیدا ہوا انکی نسبت علامہ ابن السبکی طبقات میں لکھتے ہیں:-

هذا شيخنا الذہبی له علم و دیانتہ و عندہ  
علی اہل السنة تحمل مضطربا فلا یجوز  
یعتقد علیہ و هو شیخنا و معلمنا غیر ان  
الحق الحق بالاتباع معلّم ہن لیکن حق بات پر وی کے جانے کی زیادہ تحقیق

علامہ ابن عبد البر جو مشہور محدث گذرے ہیں اور جسکی شرح موطائے امام مالک پر  
شرح موطائے سب سے بہتر ہے انھوں نے اپنی کتاب جامع بیان العلم میں جو مسئلہ  
میں قاہرہ میں چھاپی گئی ہے، ایک خاص باب باندھا ہے، اس کا اقتباس ہم اس  
موقع پر نقل کرتے ہیں:-

فعن مغیرۃ عن حماد انہ ذکر اہل الجماعۃ  
مغیرہ سے مروی ہے اور مغیرہ حماد سے روایت کرتے

قال ما لعمركم انكم عندكم شيء والله  
لصبيا نكم اعلم منهم بل صبيان صبيانكم

ہیں کہ انھوں نے اہل جاز کا تذکرہ کیا تو کہا کہ  
میں نے ان لوگوں سے سوالات کئے تو ان کے پاس  
کچھ نہ تھا خدا کی قسم تمہارے بچے ان سے زیادہ علم  
رکھتے ہیں، بلکہ تمہارے بچوں کے بچے بھی،

وعن الزهري قال ما ساءت قومًا افقض  
لعري الاسلام من اهل مكة + + +

زہری سے مروی ہے کہ میں نے کسی قوم کو اہل مکہ  
سے زیادہ شیرازہ اسلام کو منتشر کرنے والا نہیں دیکھا  
+++ ابن شہاب ہری نے اپنے زمانہ کے عالم

وهذا ابن الشهاب (اي الزهري) قد  
اطلق على اهل مكة في زمانه انه يفسد

اہل مکہ کے متعلق کہا کہ وہ اسلام کے شیرازہ کو منتشر  
کرتے ہیں، زہری نے ان میں کسی کو مستثنیٰ نہ کیا،

عري الاسلام ما استنيتهم احد  
فيهم من اجلة العلماء من لاهفاء

حالانکہ ان میں بڑے بڑے علماء موجود تھے، جن کی  
مذہبی عظمت و جلالت مخفی نہیں، میں گمان کرتا

مجلالته في الدين واظن ذلك والله  
اعلم لعمري عظم في المصروف ومتعة

ہوں کہ زہری نے یہ اس لئے کہا کہ اہل مکہ سے  
مسئلہ صرف اور نہ مروی ہے، علی بن مسہر نے

النساء دسوي علي بن مسهر عن هشام  
بن عروة عن ابيه قال قلت عائشة ما

ہشام بن عروہ سے روایت کی اور ہشام اپنے باپ

علم انس بن مالك وابو سعيد الخدري  
بحدیث رسول الله صلى الله عليه وسلم

سے راوی ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ انس  
بن مالک اور ابو سعید خدری نے حدیث نبوی

وانما كانا غلامين صغيرين + + عن  
ابن وهب قال مالك وذكره عند اهل

صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ نہیں جانا، وہ دونوں چھوٹے  
بچے تھے اور ابن وہب سے مروی ہے کہ امام مالک

العراق فقال انزلوهم منزلة اهل الكوفة

کے سامنے اہل عراق کا تذکرہ ہوا تو انھوں نے فرمایا کہ

لا تصدقوهم ولا تكلن بوعهم

کہ اہل عراق کو اہل کتاب کی طرح سمجھو نہ انکی

تصدیق کرو نہ تکذیب،

اختلاف کے ساتھ اتحاد، اوپر کی روایتوں سے تم کو معلوم ہوا ہو گا کہ عین ترقی اسلام کے زمانہ

میں اختلاف عقائد کی کیا حالت تھی، لیکن اس وقت لوگ اس نکتہ کو سمجھ سکتے تھے اور سمجھتے

تھے کہ اختلاف کے ساتھ بھی مشترکہ اغراض میں اتحاد ممکن ہے،

اس نکتہ کی تلقین خود قرآن مجید نے کی تھی،

وہاں جاہدات علی ان تشورت جی مائیس اگر وہ دونوں دمان باپ، یہ کوشش کریں کہ تو

لت بہ علم فلا تطعمہما صاحبہما ہمارا شریک اس چیز کو بنائے جس کا تجھ کو علم نہیں

فی الدینا معہ ونا، تو تو ان کا کمانہ مان لیکن دنیا میں ان سے چھی

طرح پیش آ،

اس آیت کا یہ مفہوم ہے کہ مثلاً ایک شخص مسلمان ہے، اور اس کے مان باپ مشرک

اور کافر ہیں وہ چاہتے ہیں کہ اپنے بیٹے کو بھی مشرک اور کافر بنالیں، اس حالت میں

خدا حکم دیتا ہے، کہ کفر اور شرک میں انکا کمانہ نہیں تسلیم کرنا چاہئے، لیکن اس سے نکلے

حقوق پدری زائل نہیں ہو جاتے، اس لئے دنیاوی معاملات میں ان کا دب بے غرض

اسی طرح ملحوظ رکھنا چاہئے جو عموماً والدین کا حق ہے،

اس آیت نے بتا دیا کہ اختلاف اور اتفاق کے حدود الگ الگ ہیں، یہ ممکن ہے کہ

مذہب کے معاملہ میں اختلاف ہو اور دوسرے معاملات میں اتحادی اصول پر عمل کیا جائے،

قرآن اولی میں اس اصول پر عمل رہا، مثلاً ہم ذیل میں لکھتے ہیں جن سے یہ

مسئلہ اچھی طرح ذہن نشین ہو سکے گا۔

(۱) اوپر گزر چکا کہ محدثین، قدریہ، جہریہ، معتزلہ، شیعہ وغیرہ کو اہل بدعت اور اہل  
ابوار کہتے تھے، ان کو گمراہ اور..... سمجھتے تھے، با انہم دین کا نہایت اہم کام یعنی حدیث  
کا ردایت کرنا، ان سے جائز سمجھتے تھے، فن حدیث کا یہ ایک مسئلہ ہے کہ فرقہ ماے باطلہ سے  
حدیث روایت کرنا جائز ہے یا نہیں یعنی مثلاً اگر ایک حدیث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہو  
جس کے سلسلہ روایت میں معتزلی، یا شیعہ وغیرہ ہوں تو یہ حدیث معتبر ہوگی یا نہیں اس  
مسئلہ کے متعلق اکثر ائمہ حدیث کا یہی فتویٰ ہے کہ ان میں سے خطایہ کے سوا کچھ مذہب  
میں جھوٹ بولنا جائز ہے، باقی اور فرقوں سے روایت کرنا جائز ہے فتح المغنی شرح لفظہ  
الحديث من ابن حبان کا قول نقل کیا ہے،

ليس بين اهل الحديث من ايمتنا خلاف  
في ان المصدق المتقن اذا كانت فيه  
بدعة ولم يكن يدعوا اليها ان الاحتجاج  
باجبها سرها جائز

ہمارے ائمہ میں سے محدثین کے نزدیک اس امر  
میں کوئی اختلاف نہیں ہے کہ اگر راست گو صاحب فطن  
بدعتی ہو لیکن اپنی بدعت کی طرف لوگوں کو بلاتا  
نہیں تو اسکی روایات سے دلیل لانا جائز ہے،

اسی کتاب میں حاکم نیا بوری کی تاریخ نیشاپور سے نقل کیا ہے،  
ان کتاب مسلم ملان من الشیعۃ  
امام مسلم کی کتاب میں بھی رواۃ سے جہری ہوئی ہے،

علامہ ابن الصلاح کا قول ہے:-  
فان لکنہم طافخۃ بالروایۃ عن المبتدع  
غير الدعاۃ  
محدثین کی تصنیفات غیر داعی بدعتوں کی رواۃ  
سے پرہیز،

ابراہیم بن یحییٰ امام شافعی کے استاد تھے، ان کا مذہب قدری تھا، اس لئے جب

امام شافعی اُن سے روایت کرتے تھے تو کہتے تھے کہ یہ حدیث مجھ سے یہ شخص نے روایت کی جس کا دین مشکوک ہے لیکن روایت صحیح کرنا بہر خطیب بغدادی اسی قول کو نقل کر کے لکھتے ہیں:-

ان هذا مذهب بن ابی لیلی وسفيان الثوري  
 یہ ابن ابی لیلی اور سفیان ثوری کا مذہب ہے  
 ونحوه عن ابی حنيفة بل حكاها المالك  
 اور اسی کے مثل بوضیفہ سے مروی ہے بلکہ جیسا کہ  
 فی المدخل عن اکثر ائمة الحديث  
 حاکم نے مدخل میں اکثر ائمہ حدیث کا نقل کیا ہے  
 امام شافعی کتاب الام میں لکھتے ہیں:-

فلما تعلم من سلف الائمة من يعتدي  
 ہم نہ گذشتہ ائمہ میں سے جسکی اقتدا کجیاق ہے  
 به ولا من بعد هم من التابعين سر د  
 اور نہ ان کے بعد کے علمائے تابعین میں سے کسی  
 شهادة احد بتاويل وان خطاء  
 کو جانتے ہیں جس نے کسی تاویل سے کسی کی تمنا  
 وصلاته وسرهما استعمل ما حرم الله عليه  
 رد کر دی ہو گو وہ اسکو گنہگار یا گمراہ کیون نہ قرار دے  
 رفع الحديث صفحہ ۱۴۳)

کی حرام کی ہوئی چیز حلال کر دی

علامہ ذہبی میزان الاعتدال ابان بن تغلب کے ذکر میں لکھتے ہیں:-

ان المبدعة على ضرر من فبدعة صغها  
 بدعت کی دو قسمیں ہیں بدعت صغیرہ و بدعت شریعہ  
 كفلا التشيع او كالتشيع بلا غلو ولا تحق  
 میں شدید ہو یا تشیعیت بغیر شدت ..... تشیعیت  
 فهدا اكثر في التابعين وتابعيهم مع الائمة  
 تابعین و تبع تابعین میں بہت ہے باوجود اس کے  
 والوصح والصدق فلو صدق حديث  
 ان میں مذہب اتقویٰ اور صدق ہے اگر ن کو



هو لا لذهب جملة آثار النبوة وھن  
مستدلة بنیة +++ فا لشیعی الغالی  
فی زمان السلف وھم ھو من تکلم  
فی عثمان دالہ بیر وطلحة و معویة و  
طائفة ھن حاسب علیا رضی اللہ عنہم  
و تعرض بسبھم و الغالی فی زماننا و ھن  
ھو الذی یکلف ھو لا و یتبرأ من الشیعین  
ایضاً فھن اصال معنہ

کی حدیثین رد کردیجائیں، تو آثار نبوی کا ایک حصہ  
جاتا ہے اور یہ خرابی ظاہر ہے ++ + شدید شیعی  
کے زمانہ میں اور اصطلاح میں وہ شخص ہے جسکو حضرت  
عثمان، زبیر، طلحہ، معاویہ میں اور اس گروہ میں جس نے  
حضرت علی سے جنگ کی کلام ہوا، اور ان کو برا  
کہتا ہوا، اور ہمارے زمانہ میں اور ہماری اصطلاح میں  
شدید شیعی وہ ہے جو ان لوگوں کی تکفیر کرتا ہے، اور نیز  
شیعین سے بیزاری ظاہر کرتا ہو، یہ شخص گمراہ اور فریب

خوردہ ہے،

اس قسم کے سیکڑوں اقوال ہیں جنکا شمار نہیں ہو سکتا، یہ مسئلہ اس اصول کی بنیاد پر ہے  
کہ مذہبی اعتقاد اور راست گوئی الگ الگ باتیں ہیں ممکن ہے کہ ایک شخص کے عقائد اچھے  
ہوں لیکن کاذب الروایت ہو اسی طرح یہ ممکن ہے کہ ایک شخص کے عقائد خراب ہوں  
لیکن دروغ گو نہ ہو، محدثین کی یہ انتہا کی نکتہ سنجی، حقیقت شناسی، اور بے تعصبی ہے کہ  
وہ عقیدہ کے لحاظ سے ایک شخص کو بدعقیدہ، بدعتی، گمراہ سمجھتے ہیں، لیکن اگر ان کے تجربہ  
نے ثابت کر دیا ہے کہ وہ شخص جھوٹ نہیں بولتا، تو اس سے بے تکلف حدیث سیکھتے ہیں  
روایت کرتے ہیں، اس کی شاگردی کا اعتراف کرتے ہیں،  
تتاوہ ایک مشہور محدث گذرے ہیں، ان کی نسبت علامہ نہیں نے میزان الاعتدال  
میں لکھا ہے:-

ما کان قتادة یرضی حتی یصلح بہ، صیاحاً

تتاوہ کو قدر کو زور شور کے ساتھ چلا کے کئے بغیر

یعنی القدرہ قال ابن عمر وجہ الدل ستوائی چین نہیں آتا تھا ابن ابی عریبہ و درستی کہتے ہیں

قال قتادہ کل شیء بعدہ الا المعاصی، قلت مع کہ قنادہ کا قول تھا ہر چیز کی تقدیر ہو چکی ہے لیکن گناہ

عدلہ الاعتقاد الہادی ماما تہ احد عن الامام جعفر علیہ السلام میں کہتا ہوں کہ اس اعتقاد فاسد کے باوجود کوئی

بحد یشہا للہ لیسما حدہ (مذکرۃ الحفاظ مطبوعہ جدید آباد) انکی حدیث کیساتھ بحث لانے سے باز نہ رہا خدا انکو سناتا

(۲) اسی اصول کا یہ نتیجہ تھا کہ نصاب تعلیم میں، مخالفت فرقہ کے لوگوں کی مذہبی کتابیں

بھی داخل تھیں ہر شخص جانتا ہے کہ زرخشتری معزلی تھا، اور اس نے قرآن شریف کی تفسیر

کائنات کے نام سے لکھی اس میں اپنے عقائد کہیں صریحاً اور کہیں اشارۃً داخل کئے تاہم

یہ کتاب ابتدا سے آج تک ہمارے علماء کے درس اور مطالعہ میں رہی، علماء کو یقین تھا کہ

ادب و عروت، معانی و بلاغت کے لحاظ سے یہ کتاب لاجواب ہے، اس لئے اسکی عام خوبی

سے انکار نہیں کر سکتے تھے، البتہ جہان جہان زرخشتری نے اپنے عقائد کا اظہار کیا ہے، وہاں

تنبیہ کر دیتے تھے کہ یہ معزلیہ کے عقائد ہیں،

(۳) عقلی اور ادبی علوم میں، اختلاف عقائد کا مطلق اثر نہ تھا، علوم عقلیہ میں جو

لوگ امام فن مانے جاتے ہیں قریباً کل، آجکل کے نقطہ نظر سے خارج المذہب اور

کم از کم فاسد العقیدہ تھے، فارابی اور بوعلی سینا افلاک کو قدیم مانتے تھے، محقق طوسی

غالی شیعہ تھے، چنانچہ تجربہ دین خلفائے راشدین کے مطاعن نہایت تفصیل سے لکھے ہیں

فن بلاغت کے تمام ارکان یعنی جاحظ، عبد القادر جرجانی، سکاکی، معزلی تھے، نحو کا سب

اعلیٰ درجہ کا مصنف رضی شیعہ ہے، فنون ریاضیہ یعنی اقلیدس اور حساب کا نامزد محقق

طوسی کی تصنیفات پر ہر یارین ہر تمام علماء اہل سنت و جماعت انھیں کتابوں کو پڑھتے پڑھتے

اور انھیں کو اپنا ماخذ اور مرجع قرار دیتے آئے، اور ان کے مصنفوں کے نام کے بجائے، ان کو

شیخ محقق معلّم ثانی، امام کے لقب سے یاد کرتے ہیں مائتہ عامل کا مشہور شعر ہے،  
 عامل اندر نحو صد باشد جنین فرمودہ  
 شیخ عبدالقادر جرجانی پیر ہدی  
 (۴) سب بڑھکر یہ کہ اہل سنت و جماعت مخالفین مذہب کے پیچھے نماز پڑھنا جائز سمجھتے  
 اور پڑھتے تھے گو بعض لوگوں نے اس کی مخالفت بھی کی، لیکن عام فتویٰ یہی ہا کہ سب کے پیچھے  
 نماز جائز ہے،

امام نووی جو مشہور محدث تھے، انھوں نے لکھا ہے:-

ولم یزل السلف والخلف علی الصلوۃ  
 اور سلف و خلف کا اس پر برابر اتفاق رہا کہ ستر لکھ  
 خلف المعقلۃ وغیرہم  
 کے پیچھے نماز پڑھنا جائز ہے،

عبدالعلی بحر العلوم ارکان اربعہ میں لکھتے ہیں:-

واما انہ لا یجوز الصلوۃ خلف منکر الشفا  
 بانی یہ امر کہ جو شخص شفاعت کہا کر اور روت اور  
 لا اهل الکبائر ومنکر الرویۃ وعذاب القبر  
 عذاب قبر اور گراما کاتبین کا منکر ہو، اس کے پیچھے سو  
 ومنکر کہ امر الکاتبین لانہ کا قرا لتواہر  
 سے نماز ناجائز ہے کہ یہ امور شائع سے تواتر ثابت ہیں  
 ہذا الامور من الشائع ولا یصلی خلف  
 اس لئے اس کا منکر کافر ہے، اور یہ امر کہ مسح خفین کا  
 منکر المسح علی الخفین والمشبہتہ (مثلاً  
 جو منکر ہو اس کے پیچھے اور مشبہ کے پیچھے نماز ناجائز ہے  
 من تشویشات المتأخرین مخالفتہ لما علیہ  
 قویہ اور اس قسم کی باتیں، متأخرین کی تشویشات ہیں  
 القداماء من الائمۃ المجتہدین فلا یلتفت  
 ہیں اور ائمہ مجتہدین کے خلاف ہیں، انکی طرف التفات  
 الیہا فضلا عن ان یفتی بہا کتاب مذکور مطبوعہ  
 بھی نہیں کیا جا سکتا چہ جائیکہ ان پر فتویٰ  
 دیا جائے،

مطبع سعیدی کلکتہ ۱۹۵، ۱۹۶

فتح الملیت صفحہ ۱۴۳

## الفاروق

یعنی حضرت فاروق عظیم کی لائف اور طرز حکومت، صحابہؓ کے فتوحات، طرفیقہ حکومت عراق نام، مہر اور ایران کے فتح کے واقعات، حضرت عمرؓ کی سیاست، اخلاق، زہد و عدل اور اسلام علی تعلیم کا شاندار منظر، مولانا شبلیؒ کی یہ بہترین تصنیف سمجھی جاتی ہے، اگرچہ مسخ شدہ صورت میں معمولی قدر پر اس گران پایہ کتاب کے میون اڈیشن فروخت ہو رہے ہیں، مگر اہل نظر کو ہمیشہ اس کے نا اڈیشن کی تلاش تھی، طبع معارف نے نہایت اہتمام اور سعی بلیغ سے اس کا نیا اڈیشن تیار کر دیا ہے، جو حرف بحرف نامی پریس کان پور کی نقل ہے، نہایت عمدہ کتابت اعلیٰ چھپائی، عمدہ کاغذ، دنیا کا مام کارنگین نفیس نقشہ، مطلقاً نائل، ضخامت ۱۲۳ صفحے، قیمت: للعلم

## اجہاد فی الاسلام

اس کتاب میں اسلامی جہاد کی حقیقت بتائی گئی ہے، اسلام کے قوانین صلح و جنگ کی عیمل کر کے دوسرے مذاہب کے قوانین جنگ سے ان کا مقابلہ کیا گیا ہے، اور موجودہ یورپین انین جنگ پر تبصرہ کر کے ان پر اسلامی قانون کا تفوق ثابت کیا گیا ہے، اور مخالفین کے ہم شلوک و شبہات زائل کئے گئے ہیں، ضخامت ۴۹۲ صفحے، لکھائی چھپائی کاغذ عمدہ، قیمت: للعلم

منہجدار المصنفین عظیم گدہ